

7096 AA  
50040201  
OSREDNJA KNJILNICA  
S. VILHARJA  
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132  
64001 KOPER

D N E V N I K

št. 142 (14.538) leto XLIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakrt nad Cerkljem, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Gostu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1200 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI  
SPED. IN ABB. POST. GR. 1/70

NEDELJA, 30. MAJA 1993

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE  
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

BANCOMAT

Moja banka, v žepnem formatu.

NEMČIJA / VČERAJ PONOČI V SOLINGENU

## Morilski požig neonacistov

Med petimi turškimi žrtvami tri deklice

BONN - Kdor je upal, da bo novi zakon o azilu, ki ga je ob množičnih protestih v preteklem tednu odobril nemški parlament, pomiril nacistične skrajneže in vzpostavil red v državi, se je motil. Včeraj je atentat v Solingenu spet terjal pet žvrljenj. Dogodek je zelo razburil javnost v Nemčiji in tujini, zlasti v Turčiji, kajti tudi tokrat je izgubilo življenje pet Turkinj. Turški predsednik Demirel je od bomske vlade zahteval odločnejše ukrepe, nemški poslanec Zeleni Konrad Weiss pa je celo predlagal, naj se z vprašanjem ksenofobije v Nemčiji ne ukvarjajo več nemške oblasti, ampak

naj se v Nemčiji proti prebujajočemu se nacional-socializmu borijo kar modre celade.

Včerašnji atentat se je zgodil včeraj ponoci, ko so neznanci zanetili požar v dvonadstropni hišici v Solingenu, v kateri je živelo dvajset Turkov. Kljub hitremu posegu gasilcev stirim osebam, dve mladima ženskama in dvema deklicama, stari- ma stiri in devet let, ni bilo več pomoči. Ostale prebivalce hiše so prepeljali v bolnišnico, kjer je nekoliko kasneje umrla se triletna deklica, tako da je stevalo žrtev naraslo na pet. Zdravniki si prizadevajo, da bi rešili življenje sedemmesecnemu dojen-

čku in dvema dečkoma, ki so v požaru dobili hude opekline.

Gasilci so potrdili, da je bil požar podtaknjen, sicer pa so atentatorji ob vходу v hišo narisali svastiko in se tako tudi podpisali. Preiskava je v teku in atentatorjev zaenkrat se niso izsledili. Sicer pa sta bila včeraj v Berlinu in v Münchnu se dva atentata proti priseljencem, k sreči brez smrtnih žrtev.

Napetost se torej stopnjuje in stanje v državi je zelo resno, saj je v neonacističnih napadih v letu 1992 izgubilo življenje 17 oseb. Policija je v lanskem letu zabeležila 4.500 napadov, to je 2.000 več kot v letu 1991 in stevalo v prvih mesecih letosnjega leta ni upadlo. Ob tem je skrb zbujajoče dejstvo, da se odpor proti tujcem pojavlja tudi med prebivalstvom, kar so ugotovili med nedavno javnomnenjsko raziskavo, ki je bila razlog ali preveza za spremembo zakona o azilu.

Uradna Nemčija se je seveda takoj odzvala na včerašnji atentat. Notranji minister Rudolf Seiters, ki je prišel v Solingen, je zagotovil, da bo vlada storila vse, da izsledi zločin, vendar je naletel na hladen sprejem. Tujci vladi ne zaupajo več. Sinoci so se Turki zbrali v Solingenu na protestni manifestaciji. Ob istem času je v Ankari ministrski predsednik Inonu na tiskovni konferenci izjavil, da Nemčija stori premalo za zaščito tujcev. Turčiji ne zadostujejo več besedna zagotovila.



Hiša v Solingenu, prizorišče neonacističnega atentata (AP)

FIRENCE / SLOVO V ZASEBNI OBLIKI

## Pogreb nedolžnih žrtev terorističnega atentata

Preiskovalci konkretno sumijo v vpletenost "podivjanih" tajnih služb - Izjava dosmrtnega senatorja Andreottija



FIRENCE - V strogo zasebni obliki so se včeraj v Firencah poslovili od družine Nencioni (očeta, matere in dveh hčerk), ki je bila žrtev nedavnega podlega atentata. V Sarzani pa so pokopali mladeniča, ki je umrl zaradi eksplozije avtobombe. Obeh pogrebov so se udeležili le sorodniki in prijatelji nedolžnih žrtev.

Po vsej Italiji pa se medtem nadaljuje preiskava za izsleditev kriminalcev, ki so postavili bombo oziroma naročili atentat. Po prvih izjavah notranjega ministra Mancina, ki je odgovornost za zločin naprtel mafiji, so preiskovalci nekoliko previdnejši. Nekateri od njih vsejaku sumijo, da so v to teroristično dejanje na nek način vpletene tudi tajne službe, ki delujejo

izven vsakršnega nadzorstva vlade, parlamenta in drugih pristojnih organov.

V zvezi z atentatom se je oglašil tudi senator

Andreotti. V intervjuju tedniku Europeo je Andreotti podčrtal, da bi bilo zgrešeno, če bi sodno preiskavo osredotocili le na mafijo. Po njego-

vem je treba preiskovati tudi v druge smeri. Tudi dosmrtni senator torej očitno sumi v vpletenost "podivjanih" protivo- veševalnih služb.

## Potres v Beli Krajini

CRNOMELJ, LJUBLJANA - Seizmološki zavod Republike Slovenije je sporočil, da so naprave observatorija na Golovcu včeraj ob 10.43 zaznale močan potresni sunek 95 kilometrov jugovzhodno od observatorija. Potres z magnitudo četrte stopnje po Richtertjevi lestvici je nastal na mejnem območju med Slovenijo in Hrvaško. Močno so ga čutili prebivalci Bele krajine, predvsem v Vinici in Crnomlju, pa tudi v Novem mestu. Čutili so ga tudi v Kočevju in v višjih nadstropjih v Ljubljani. Med ljudmi je povzročil precej preplaha, na objektih pa na srečo le manjše poškodbe. V epicentru je imel

moč pete stopnje po Mercallijevi lestvici. Potresu sta sledila se dva sibejsa sunka ob 10.48 in 10.49.

Po podatkih, ki so jih zbrali na policijski postaji v Crnomlju, včerašnji potres ni povzročil škode, pač pa veliko strahu med ljudmi. Le z nekaterih starih hiš se je odlusčilo nekaj ometa. Potres so čutili tudi na zagrebškem območju, njegov epicenter pa je bil v sirsi okolici Ribnika, nedaleč od Ozlja. Strokovnjaki Geofizičnega zavoda iz Zagreba so ugotovili, da je imel potres v epicentru moč seste stopnje po Mercallijevi lestvici.

(D. V.)

KAMBODŽA / REZULTATI SPLOŠNIH VOLITEV

## Največ glasov sta dobili FUNCINPEC in Narodna stranka

Predstavniki ZDA v Phnom Penhu poudarjajo, da volitve odpirajo vrata mirnemu in demokratičnemu razvoju države

PHNOM PENH - Po šest-dnevnih splošnih volitvah v Kambodži so bili v soboto znani prvi delni rezultati. Največ glasov sta dobili monarhistična stranka Funcinpec, princa Norodona Renardha, sina princa Norodona Sihanuka, in Narodna stranka Kambodže, ki jo vodi predsednik vlade Hun Sen. Od 14.234 volilnih upravilencev v Phnom Penhu jih je 7.518 podprlo monarhistično stranko, 4.336 pa Naraodno stranko Kambodže. Podobno je bilo tudi v drugih mestih.

V posebnem sporočilu, ki ga je izdala ameriška delegacija v Phnom Penhu, se je »svobodnih in korektno izpeljanih« volitev kljub grozjam pripadnikov Rdečih Kmerov udeležilo približno 90 odstotkov volilnih upravilencev. Združene države Amerike so sporočile, da bodo priznale vsakršen rezultat teh »zgodovinskih« volitev. »Volitve odpirajo Kambodži vrata do mirnega demokratičnega razvoja. To pa je nekaj, kar si narod Kambodže, ki je toliko trpel, tudi v resnici zasluži,« so v poročilu zapisali predstavniki ZDA. (Reuters)



Volitve so pot k miru in demokraciji (Telefoto: AP)

MILAN / POD UDAROM TUDI BIVŠA KOMUNISTIČNA PARTIJA

## Sodni vihar zaradi podkupninskih afer zajel tudi vrhove Fiata in Enija

Preiskava o nezakonitem finansiranju bivše KPI

MILAN - Italijanska afeta s pokupninami, korupcija- mi in podobnimi nečednostmi se iz dneva v dan bolj siri. Včeraj je spet zajela kolosa Fiat in Eni. Bivši direktor rimskega Fiata Umberto Belliazzi, proti kateremu so izdali nalog o varnostnem priporu zaradi korupcije z obtežilnimi okoliscinami in krsitve zakona o javnem finansiranju strank, se je sam predal policiji. Obtožujejo ga, da je izročil bivšemu organizacijskemu tajniku PSI Vincenzu Balzamu 1, 75 milijarde lir podkupnine v zameno za zakup del na rimski podzemni železniški progi. Belliazzi je zanikal kakršno koli vpletenost pooblaščenega direktorja ustanove ENI Enrica Ferrantija (daljnega sorodnika znanega sicilskega gradbenika Salvatoreja Li-grestija) pod obtožbo korupcije, skupaj z njim pa so stopili na prste nekdanjemu predsedniku Enija Ga-

brieleju Cagliariju (že zapretemu v okviru preiskave »čiste roke«) ter univerzitetnemu docentu Aldu Molinu in Faustu Rapisardi, ki se baje skrivata v tujini. Vsi so osumljeni nezakonite porabe javnih prispevkov oziroma oblikovanja črnega sklada v znesku okoli 13 milijard lir za finansiranje političnih strank.

Dalje so v Genovi aretirali pooblaščenega upravitelja jeklarske družbe Ansaldo Bruna Mussa, ki ga

dolžijo krsitve zakona o javnem finansiranju strank, saj naj bi razdelil lani politikom več sto milijonov lir - ze sinoci pa so mu dovolili v hišni pripor.

Odmevna je tudi včerašnja operacija finančnih stražnikov, ki so včeraj posredovali sodstvu svezenej listin, iz katerih naj bi izhajalo, da so številna podjetja nezakonito finansirala bivšo Komunistično partijo Italije. Ta naj bi prejela denar tudi od družbe Cogefar in Fiat-Impresit.

V tem sklopu so izdali dve javneni obvestili in sicer zoper Piera Celanija, ki biva v Rusiji, ter Romola Opilia, ki živi v Genovi. Naslove podjetij so našli v beležki bivšega funkcionarja KPI Prima Gregantija. Kakor že Belliazzi, tako se je tudi nekdanji podtajnik PSI Giulio Di Donato sam javil milanskim sodnikom, ki ga dolžijo, da je odprl za stranko bančni racun v Svici oziroma prejel 140 milijonov lir podkupnine.

## 500 let cerkvice sv. Kvirina

SPETER - S slovesnostjo, ki so jo pripravili Studijski center Nediza, zupnija iz Spetra ter občine Skofja loka, Idrija, Tolmin in Speter, so včeraj zvečer proslavili 500-letnico cerkvice sv. Kvirina, ki je nekakšen simbol samostojnosti Benecije.

V cerkvi so se okoli kamnite mize shajali zastopniki vasi iz vseh treh dolin in tu razpravljali o deželnih stvarih, sodili prestopnike in hudo delnike ter ukrepali o javnem redu. Vse vasi pa so bile podrejene dvema glavnima dekanatom: landarskemu za Nadisko

in Sovodenjsko dolino, merskemu za Sentlenartsko. Tako je bila organizacija Beneske Slovenije, dokler ni prišla pod avstrijsko vlado. Ta pa je odpravila vse to in osnovala sedanje občine in občinske svete.

Na sinočnji slovesnosti, ki se je začela s slavnostno maso ob petju mladinskega zbora iz Tolmina, sta o tej pomembni obletnici spregovorila prof. Tarcisio Venuti, avtor knjige Le chiese votive, in msgr. Marino Qualizza, glavni urednik petnajst dnevnika Dom.

(RP)

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

## Zunanji minister Andreatta v Trstu

V Trstu se je včeraj mudil zunanji minister Beniamino Andreatta, ki je na vabilo Trgovinske zbornice zbranim članom ekonomske konzulte govoril o aktualnih mednarodnih in gospodarskih temah. Trst je priklkal k treznosti, če se želi polastiti svoje nekdanje vloge, glede pogajanj s Slovenijo in Hrvaško pa je vztrajal pri potrpežljivosti, češ da se bodo problemi rešili postopno z vključevanjem teh držav v EGS.

stran 2

## Sen. Darko Bratina o Demokratičnem zavezništvu

Demokratično zavezništvo, nova politična grupacija, ki teži k združevanju naprednih sil v Italiji, je včeraj predstavila svoj program. O tem je za naš dnevnik posebej spregovoril slovenski senator Darko Bratina.

stran 2

## Bossi v Trstu: Bombe ne bodo preprečile politične spremembe

Voditelj Severne lige Umberto Bossi je prepričan, da bombe in atentati ne bodo preprečili neizbežnih političnih sprememb v Italiji. "Senatur" je imel včeraj volilni šod v Trstu.

stran 2

## »Jezik na meji« v centru Štrekelj

V otroškem centru Karel Štrekelj v Šesljanu so včeraj predstavili dokumentarec Jezik na meji po scenariju Pavla Štranja in v režiji Sergia Ferarrija ter Sama Milavca. Predvajanju je sledila zanimiva okrogla miza o problematiki manjšinskih jezikov.

stran 3

## Eksplodzija v Gradišču

Močna eksplozija je včeraj, zgodaj zjutraj prebudila dobršen del prebivalcev Gradišča. Eksploziral je plin v tretjem nadstropju novejši stanovanjske zgradbe v ulici Cividale, 19. Dve osebi sta bili ranjeni, od teh ena zelo hudo in so jo, zaradi opeklin, prepeljali na zdravljenje v Padovo. Ob eksploziji je nastala tudi velika gmočna škoda, saj so bile poškodovane tudi nosilne strukture sicer sodobno grajene stavbe.

stran 5

## Edbergova serija

Tretji nosilec, Šved Stefan Edberg, je tudi včeraj nadaljeval serijo zmag in odličnih iger na letošnjem odprtem prvenstvu Francije. Edberg, ki bi z morebitno letošnjo zmago na turnirju Roland Garros izpopolnil zbirko zmag na turnirjih Grand Slam (po dvakrat je zmagal v Wimbledonu, v Avstraliji in na turnirju US Open), je v treh nizih premagal Jonathana Starka.

stran 17

## Slovenski košarkarji danes proti Čehom

Košarkarska reprezentanca Slovenije bo z današnjo tekmo v poljskem Wrocławu proti Čehom začela nastope na kvalifikacijah za evropsko prvenstvo, ki bo v Nemčiji. Vzdušje v slovenskem taboru je kar dobro, trener Janez Drvarič pa opozarja svoje fante na nevarnost že na današnjem, prvem srečanju.

stran 17

## Giro: Rijs v sprintu

Tudi po včerašnji, 7. etapi kolesarske dirke po Italiji ni prišlo do sprememb na skupnem vrstnem redu. Roza majico še vedno nosi Italijan Moreno Argentin. Junaki včerašnje etape so bili Italijana Cop-polillo in Perini ter Danec Rijs, ki so pobegli glavnini in vozili sami več kot 100 km. V sprintu pa je bil najprisednejši Rijs.

stran 17



## NOVICE

## Direktna pričevanja iz obleganega Sarajeva

RIM - Tretja televizijska mreža RAI se bo jutri ob 22.45 neposredno povezala z obleganim Sarajevom. To je sporočil direktor mreže Alessandro Curzi, ki je tako sprejel poziv znanega kantavtorja Francesca De Gregorija. Umetnik je v včerajšnjem članku v dnevniku Unità pozval državno radiotelevizijsko hišo, naj izkaže večjo pozornost in občutljivost do bosanske tragedije in posebno do obleganega glavnega mesta.

## Priznanje novinarju Paolu Rumizu

RIM - Novinar trzaskega Piccola Paolo Rumiz je včeraj v Viterbu prejel posebno priznanje Združenja italijanskih kronistov za svoje poglobljene in objektivne dopise in reportaze iz nekdanje Jugoslavije. Rumiz velja za enega najboljših italijanskih poznavalcev postjugoslovanske stvarnosti. Pred kratkim je z isto utemeljitvijo prejel posebno priznanje tudi v okviru nagrade Hemingway, ki jo vsako leto podeljujejo v turističnem središču Lignano Sabbiaodoro.

## Benvenutovemu vabilu se je včeraj odzvala prava mala množica

RIM - Na obraz Giorgia Benvenuto se je včeraj vrnili nasmeji, ko je ugotovil, da se je na javnem zborovanju, ki ga je sklical s svojimi somišljeniki, zbralo skoraj dva tisoč »pravih« socialstov. Velika dvorana hotela Ergife je bila napolnjena do zadnjega kotička, prisli so delavci in člani baze iz vseh krajev polotoka. »Ne počutim se kot obtoženec, saj sem sam tisti, ki obtožuje. Nimam torej kompleksa preganjanca, ampak preganjalca.« je dejal bivši tajnik stranke nageljna, ki v sto dneh svojega tajništva ni nikoli stopil v urad-svetišče predhodnika Craxija. Na koncu posega, s katerim je zaključil zborovanje tistih, ki podpirajo njegov odstop, je Benvenuto začel od veselja vprašal novinarje: »Ste videli, koliko ljudi? To so živi, pravi ljudje. Med svojim tajnistvom sem vztrajno ponavljaj, da je treba med članke stranke, v bazo.«

Benvenuto je vsekakor zanikal, da bi njegova poteza pomenila razkol v stranki ali odcepitev od nje. Po njegovih besedah bo prihodnost pokazala, ali je prava PSI ta, ki se je včeraj zbrala v hotelu Ergife, ali tista v Ulici del Corso, kjer se je v bivši Craxijev urad prav včeraj naselil novi tajnik Del Turco.

## TV oddaja o volitvah

TRST - Koprška televizija bo danes ob 18. uri predvajala oddajo "Kam vodijo nase stezice", ki bo posvečena volitvam med Slovenci v Furlaniji-Juljski krajini. Vodja oddaje je novinar Mario Cuk, ki se bo pogovarjal s slovenskimi kandidati.

## TRST / OBISK ZUNANJEGA MINISTRA ANDREATTE

## Za odpravo globokih korenin nazaupanja

Slovenija in Hrvaška bosta morali sprejeti norme ES

VLASTA BERNARD

TRST - Vojna na Balkanu se bo prej ali slej morala končati s sožitjem med stranmi v konfliktu, druge rešitve ne more biti. Evropa hoče ohraniti današnje meje, ki jih je mogoče spreminjati samo z dvostranskimi sporazumi, vsak revizionizem pa bi pomenil grožnjo za mir na kontinentu. Pri pogajanjih s Slovenijo in Hrvaško za prenovo mednarodnih sporazumov ima Italija globalen pristop, njihov glavni namen pa je okrepiti sodelovanje in odnose dobre sosedstva, v okviru katerih sodi tudi svoboda gibanja in zascita italijanske manjšine ne glede na državo, v kateri živi.

Tako je minister Beniamino Andreatta včeraj v Trstu izpostavil glavne točke italijanske zunanje politike do prostora bivše Jugoslavije, pri čemer se je večkrat skliceval na nedavni intervju predsednika Kucana za milanski dnevnik »Il Giornale«. Slovenija in Hrvaška vesta - je zagotovil - da je njun vstop v EGS odvisen od sprejema evropskih pravil, ta pa ne dovoljujejo omejevanja lastnine glede na državljanstvo. Ti državni zunaj EGS nimata prihodnosti, zato bosta morali sprejeti evropsko zakonodajo: to

da ne zato, ker jima to vsiljuje Italija, ampak ker to od njiju zahteva evropska dvanajsterica. Italiji se zato s pogajanjem ne mudi, vzela si bo ves potreben čas za doseg s sinhroniziranega zaključka obeh pogajanj. Prej bo treba objektivno osvetliti zgodovinska dogajanja, odstraniti globoke korenine medsebojnega nazaupanja in urediti probleme manjšin.

Posebno poglavje je zunanji minister v tem okviru namenil Trstu: odprle so se nove perspektive in mesto si mora ponovno prilastiti svojo nekdanjo vlogo. Te pa ne more imeti samo po zaslugi naravne lege, saj moderni telekomunikacijski sistemi lahko tako vlogo omogočijo tudi Londonu, ki se gotovo ne more ponasati s posebno ugodno lego v odnosu do srednje in vzhodne Evrope. Problem je torej v izgradnji odnosa med Trstom in njegovim zaledjem, za kar si mora nabrati znanja, informacij, naučiti se mora jezikov in gojiti simpatijo do sveta, ki ga obkroža (tukaj je minister navedel zgled nekaterih trzaskih novinarjev). Po Andreattovih besedah je to imperativ za vzgajanje novih rodov, ki ne smejo rasti v optiki »majhne



Zunanji minister Andreatta v Trstu (Foto Ferrari/KROMA)

zgodovine«, ampak dozevati v racionalni viziji. Trst ne sme dovoliti, da ga poplavi »regresija strasti« - je zaključil Andreatta - biti moramo racionalni, ker se od razuma živi, z razumom se služi in to je usoda, ki caka to mesto.

Velik del svojega dolgega nastopa v Trstu - kamor ga je povabil predsednik Trgovinske zbornice Giorgio Tombesi, spremljala pa podtajnik pri zakladnem ministrstvu Sergio Coloni in vladni komisar Canarozzo - je zunanji minister posvetil gospodarskim vprašanjem, se zlasti evropski integraciji in nujnosti sodelovanja z vzhodnim de-

lom celine (ne glede na hude težave na vzhodu in zahodu, ki danes onemogočajo velike zaslužke, a so nujna investicija za prihodnost).

Glede usode trzaskega finančnega centra offshore pa je Andreatta (kot eden izmed njegovih »očetov« in gorečih zagovornikov) napovedal, da bo lahko načrt stekel v drugi polovici leta, saj je Italija pripravljena upoštevati zahteve Bruslja in jim prilagoditi sporno točko zakona: tam kjer je govor o davčnih olajšavah, bo namreč treba besedo »pretežno« (za posle z vzhodnoevropskimi državami) spremeniti v »izključno«.

## POLITIKA / BOSSI GOVORIL V TRSTU

## »Bombe ne bodo prestrašile ljudi«

Zelo ostre kritike na račun KD in socialistov

SANDOR TENCE

TRST - Atentat v Firencah so izvedli ali pa naročili tisti, ki se boji novega in se hočejo s terorjem zoperstaviti neizbežnim spremembam v italijanski politiki. Ni važno, ali so to mafijci ali pripadniki »podivjanih« tajnih služb, dejstvo je, da so hoteli s to bombo prestrašiti ljudi, jih prepričati, naj glasujejo za »pokvarjene« stranke in naj se zaprejo na domove. Tudi lider Severne lige Umberto Bossi, je kot velika večina Italijanov prepričan, da ima pokol v Firencah čisto politični in predvsem ustrovalni namen.

Na včerajšnjem volilnem shodu v Trstu (na Trgu Unità se je zbralo kar precej ljudi) je »senatur« znova zolčno napadel »strankarski režim, ki je po skoraj petdesetih letih sleparij in skandalov dospel na danjo postajo, a se še vedno krcvito drži oblasti«. Tarca njegovih kritik so bili predvsem socialisti in krščanski demokrati, ki so po njegovem v prvi osebi odgovorni za sedanjo krizo, pri tem pa ni stetil z napadi na ministrskega predsednika Ciampiia in na predsednika republike Scalfara. Ciampiiju



Voditelj Severne lige Bossi včeraj v Trstu (foto KROMA)

je ocital, da je zascitnik velikega kapitala, Scalfara pa je pozval, naj odstopi takoj po odobritvi volilne reforme. Če tega ne uspe parlament, naj to naredi vlada z dekretom, je rekel Bossi, ki je prepričan, da bodo jeseni v vsakem primeru predcasne politične volitve.

Nedeljske upravne volitve je Bossi označil kot izključno politično preizkusnjo. Rekel je, da ima Liga veter v jadrnih in da se ne boji sočnanja z volilci. Iz njegovih besed pa je bilo razbrati zaskrbljenost nad položajem v Milanu, kjer je zupanski kandidat Lige v precej-

snjih težavah. Morebitni poraz v Milanu bi pomenil vsekakor hud udarec ugledu Severne lige.

Bossi ni niti z besedico omenil trzaskeske situacije in tukajšnjih volitev. Njegov molk ima lahko različne motivacije, a je najbrž povezan s sodnimi aferami - ceprav zasebnega značaja - v katere so vpleteni nekateri trzaski pristasi Lige. Njihov kandidat za predsednika Pokrajine ne uživa več uradne podpore stranke. Trzaski voditelj Lige je v začetku le bežno omenil nevarnost, da bo v Trstu zmaga skrajna nacionalistična desnica.

## POLITIČNA KRIZA / PREDSTAVITEV PROGRAMA DZ

## Združitev vseh naprednih sil v Italiji ambicija Demokratičnega zavezništva

Glavna težnja: Preseči nacionalno državo in preiti k socialni družbi

VOJIMIR TAVCAR

RIM - Oblikovati pol progresivnih sil, ki bo sposoben tekmovali za oblast. To je ambicija Demokratičnega zavezništva, ki je včeraj imelo prvo programsko konferenco.

Demokracija izmeničnosti, v kateri dve skupini tekmuje za vodstvo države, je model, ki po oceni Demokratičnega zavezništva lahko prispeva k razvoju italijanske demokracije in k preobroditi sedanje družbene in politične krize. DZ zeli oblikovati napredni pol in združiti napredne katolicane, naravovarstvenike in tradicionalne sile demokracije levece, kot skupni imenovalec pa nakazuje projekt države, ki bo pozornejša do okolja, bo presegala nacionalno državo in bo od socialne države presla k socialni družbi. V bistvu si postavlja vprašanje sodobnega upravljanja modernosti in družbe, ki bo imela kot težišče cloveka. Z Elidom je Ferdinando Adornato, ki je predstavil program, poudaril, da "ne preostaja nam, kot da poskusimo. Vse drugo nam ne zanima". Kot možnost uspeha pa je navedel dva pogoja, ki sta istocasno izzvenela tudi kot poziv in izziv: katoliki naj prekinejo z vsiljeno enotnostjo, demokratična levica pa naj končno sprejme izziv oblasti in naj se ne boji nastanka opozicijskih sil na njeni levi.

Prvi odgovor je dal re-



Sen. Darko Bratina

ferendumski lider Mario Segni, ki je opozoril, da projekt DZ lahko uspe, če se zakonitini v katoliškem svetu oziroma njegovem naprednem delu. V imenu DSL pa je Claudio Petruccioli odvrnil, da mora DZ izbrati: ali postane agregacija tistih sredinskih sil, ki teziijo na levo - in v tem primeru bo imelo v DSL pozornega sogovornika, ali pa postane tisti laboratorij, v katerega pridejo vsi s svojo identiteto in svojo tezo. In tudi na to je DSL pripravljena, ne misli pa odmrtni kot stranka, da bi se raztopila v Demokratičnem zavezništvu.

K hitremu zdruzevanju naprednih sil pa je pozval tajnik PSI Giorgio Bogi, ki se boji, da bi v nasprotnem primeru zamudili vlak reformiranja italijanskega sistema.

## Kaj meni o novi formaciji slovenski senator Darko Bratina

Na italijanski politični sceni se tradicionalne stranke rusijo in nakazujejo se zameti novih formacij. Kaj se dogaja?

Proces se je začel z '89 letom. Italijanska demokracija je bila do tedaj blokirana zaradi takolimenovane "conventio ad escludendum". KPI ni bila prepustena k vladi. Padec berlinskega zidu je vnesel novo dinamiko, ki je zajela vse stranke: Komunistična partija se je spremenila v Demokratično stranko levice, toda tudi Krščanska demokracija doživlja podobno pretres, da o socialistih sploh ne govorimo. K temu moramo dodati vihar podkupniške afere in referendum z zahtevo po spremembi volilnega sistema.

Ravno referendum je v največji meri spodbudil nove agregacije, med katerimi je tudi Demokratično zavezništvo. Zakaj pristopate k njemu? Ali je to sila, ki lahko prispeva k deblokiranju italijanskega sistema?

Demokratično zavezništvo je v bistvu poskus, da bi v perspektivi demokracije izmeničnosti oblikovali blok levih in sredinskih sil, ki se kandidira za vodenje države. To bo najbrž prispevalo k spremembi strank, ki naj bi postali neke vrste sindikati civilne družbe. Demokratično zavezništvo naj bi bilo skupni imenovalec, ki veze te sile v skupni

program o nekaterih bistvenih problemih. In prav srečanje o Demokratičnem zavezništvu, ki smo ga nekateri pripadniki DSL organizirali, je pokazalo, da je po ustanovnem kongresu v Riminju stranka ostala na pol poti pri spreminjanju iz KPI v DSL.

No, pri tem velja ugotoviti, da je v DSL ločnica med tistimi, ki se približujejo Demokratičnemu zavezništvu in tistimi, ki ga ne sprejemajo, enaka tisti, ki je delila zagovornike obstanka v vladi in tiste, ki so izsilili izstop iz Ciampijevega kabineta...

Sintetično bi rekel, da je lahko spremeni proizvodnjo, veliko težje je spremeniti način proizvodnje.

Bo novi volilni zakon tisti, ki bo prisilil k drugačnemu načinu proizvajanja politike?

Videti bo treba, kakšno bodo nova volilna pravila. Zdi se mi pa vsekakor, da bodo vse komponente prisiljene k drugačnemu načinu razmišljanja, ker bo nujno povezovanje. Bistvo vsega je, da se politični sistem poenostavi, da priidemo do dveh ali kvečjemu treh blokov, ki med seboj tekmujejo za oblast.

Preidiva od vsedravnih problemov k bolj krajevnim. Vaša volilna kampanja je temeljila na geslu sožitja in ovrednotenja potencialov obmej-

nega prostora. Kako se to usklajuje z demokratičnim zavezništvom?

Mislím, da je treba to vsedravnó izkusnjo prenesti v krajevne razmere. Novi volilni zakon za krajevne uprave je bil sprejet pozno in ni bilo veliko časa, da bi se mu prilagodili. Toda na Goriskem smo na primer le uspeli oblikovati povezavo s socialisti. In v tem okviru se tudi problem slovenske manjšine postavlja v drugačni luči, saj se ob razdrobljenosti manjšine izziv bolj strnjeneja nastopanja postavlja tudi manjšinskim političnim silam.

Kako pa naj se manjšina vključi v vsedravné težnje, da ne bo ostala povsem odrezana?

Zdi se mi, da so se slovenske komponente premalo vključevale v vsedravné procese. Mi smo premalo aktivni v italijanskem vsedravnem okviru, se vedno imamo kompleks gostov v tej državi, kar moramo premostiti.

Pravice si bomo priborili, če bomo imeli zavezništva na vsedravní ravni, do teh pa bomo prisli, če bomo z drugimi sodelovali v perspektivi demokratizacije te države.

Zato se mi zdi, da je bila moja volilna kampanja z geslom sožitja pozitivna, ker menim, da sem svojemu političnemu nastopanju dal prav to usmeritev. (VT)

## ČEDAD / POSVET

## Peterle podčrtal načelo sožitja

Mednarodni posvet: »Shalom božji dar, človeško delo«

RUDI PAVSIC

ČEDAD - »Združeno Evropo ne bodo zgradili v Bruslju, zgradili jo bomo mi, Slovenci, Furlani, Nemci in Italijani. Evropsko dušo nam ne bo navdihnil Vatikan, nasli jo bomo med nami.« Tako je povedal slovenski zunanji minister Lojze Peterle na včerajšnjem mednarodnem posvetu z naslovom »Shalom: božji dar, človeško delo«, ki je bil v čedajski cerkvi sv. Franciska.

Pobuda je izpostavila načelo prijateljstva in sodelovanja v teh ne-lahkih casih, ko je vprašanje miru v Evropi postavljeno pod velik vprašaj. V svojem posegu na okrogli mizi, na kateri sta sodelovala se poslanec KD Danilo Bertoli in univerzitetni profesor Gian Carlo Menis, je Peterle opozoril na nevarnost, da bi vojna lahko tudi v tretje odlocala o ureditvi Evrope. Današnje dogajanje v Bosni ni stvar Balkana ali republik bivše Jugoslavije, gre za problem Evrope, ki se mora zavedati, da je treba razlike priznavati in spostovati. Bolj kot skupen dom regij in narodov mora Evropa postati skupnost identitet, malih in velikih.

Prof. Menis je podčrtal, kako je oglejski patriarhat več kot 1.500 let znal združevati slovensko, furlansko in nemško kulturo, medtem ko se danes ta medetnična složnost nevarno rui.

Zanimiv je bil tudi poseg poslanca Bertolija,

ki se je zavzel za priznanje narodnostnih manjšin na tem območju, kjer je prav Trst s svojo bogato kozmopolitsko zgodovino pokazal, da ni razumel spremenjene stvarnosti ob meji.

Na dopoldanskem delu posveta, ki se je začel z obiskom videnskega nadškofa Alfreda Battistija, je Riccardo Ruttar v odsotnosti Ferruccia Clavore (Ente Friuli nel mondo) prebral njegov poseg. Ugotovil je, da vojske in ideološke pregrade na tej meji se danes z veliko težavo prepušajo mestu novim izzivom, kjer je razlika bogastvo, ne pa ovira.

## ZNANOST / POBUDA ZA ŠTUDIRAJOČO MLADINO

## Raziskovalni tabor 93 v Sovodnjah

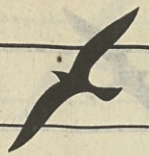
Letošnji tabor bo trajal od 23. avgusta do 4. septembra

TRST - Letosnji, že trinajsti zaporedni mladinski raziskovalni tabor med Slovenci v Italiji, bo na območju občine Sovodnje ob Soci. Pobuda traja dva tedna, in sicer od ponedeljka 23. avgusta, do sobote 4. septembra. Mentorji in mladi raziskovalci bodo prebivali v Slovenskem dijaškem domu S. Gregorica v Gorici, kjer je bil že trikrat sedež tabora, ko je le-ta bil na Goriskem. Sicer je bila doslej navada, da je bil tabor vsako leto na drugem področju v treh pokrajinah: dežele F-Jk. Če gremo po vrsti, dobimo sledečo

sliko: Barkovlje 81, Doberdob 82, Benecija 83, Breg 84, Sovodnje 85, Kanalska dolina 86, Devin 87, Brda 88, Režija 89, Repentabor 90, Lasko 91, Bardo 92. Tokrat se bo prvič zgodilo, da bo tabor v kraju, kjer je že bil. Od takrat je minilo že osem let, marsikaj se je medtem spremenilo, tako da bo tabor vendarle drugačen od prvega. Metodološko gledano imajo tabori multidisciplinaren pristop, saj je prisotnih več ved istocasno: etnologija, geografija, jezikoslovje, naravoslovje, sociologija, zgodovina. Prireditelj, men-

torjem, mladim so zagotovili podporo in sodelovanje občinske uprave, kulturno društvo in domačini. Na drugi strani pa Kmecko-delavska hranilnica in posojilnica v Sovodnjah podprla izid publikacije. Tako je zagotovljena trdna povezava in tvorno sodelovanje med domačini in prireditelji tabora. Prijavnice so na razpolago pri članih Društva mladih raziskovalcev iz Trsta in Gorice, pa tudi v slovenski ljudski knjižnici Damirja Feigla v Gorici ter v Narodni in študijski knjižnici v Trstu.





DEVIN-NABREŽINA / V CENTRU ŠTEKELJ PREDSTAVILI VIDEOKASETO

# Jezik na meji - filmski izsek naše stvarnosti

Ob predstavitvi stekla tudi zanimiva okrogla miza

»Nasi kraji so ze stotletja sticisce dveh jezikov in kultur. V takšnih situacijah je vedno latentna nevarnost konflikta, toda stikanje dveh jezikov more in mora pomeniti predvsem obogatitev tega prostora. Danes je slovenščina tu manjšinski jezik, zaradi cesar potrebuje posebno zaščito in oporo in prav zato je naša občinska uprava začela izvajati poseben program za utrjevanje jezikovnega znanja slovenskih solskih in predolskih otrok. O vsem tem govori tudi film, ki ga danes predstavljamo.«

Tako je povedala devinsko-nabrežinska občinska odbornica za kulturo in solstvo prof. Vera Tuta Ban, ko je včeraj dopoldne v otroškem centru Karelj Strelj v Sesslanu otvarjala predstavitev filma Jezik na meji, ki ga je po naročilu občinske uprave producirala družba Ponteco. Besedilo in scenarij je pripravil Pavel Stranj, za režijo in montažo pa sta poskrbela Sergio Ferrari in Samo Milavec.

Prisotne je uvodoma pozdravil tudi zupan Vittorino Caldi in izrazil predvsem upanje, da bi

se v bodoče nadaljevala politika odprtosti in sožitja, ki je označevala dosedanje občinske uprave, v imenu Evropskega urada za manjšinske jezike pa je spregovoril njegov podpredsednik Bojan Brezigar in med drugim podčrtal aktualnost manjšinske problematike po vsej Evropi. Na predstavitvi se je oglasil tudi avtor scenarija Pavel Stranj in ugotovil, da prav področje devinsko-nabrežinske občine predstavlja z jezikoslovnega in etničnega vidika posebno zanimiv raziskovalni

primer.

Udeleženci so si nato ogledali film. Gre za res izvrstno delo, ki se odlikuje tudi po estetski plati.

Pristavimo naj, da devinsko-nabrežinska občinska uprava namerava film prevesti v italijansko in anglescino, tako da bo dostopen širšemu krogu ljudi.

Tematiko filma pa je v drugem delu včerajšnjega dopoldanskega srečanja v centru Strelj kritično pogledala okrogla miza, ki jo je vodil prof. Silvo Fatur z Zavoda za solstvo v Kopru, pri njej pa so sodelovali še Majda Kavcic in Stanka Cuk iz Trsta in Avgustin Male iz Celovca. Razpravljali so o ugotovitvi, da so zelo podobni problemi, s katerimi se spopadajo manjšinski jeziki. Za njih obstoj in razvoj je seveda bistvena vloga sole, pri čemer se vselej postavlja tudi vprašanje usposabljanja učnih kadrov, zelo pomembno pa je seveda nadalje, kako izvensolsko okolje sprejema manjšinski jezik. V tej zvezi so razpravljali pohvalili delovanje otroškega centra Strelj v oporo soli, soglasali pa so tudi v nameri, da po glabljanje slovenske identitete v vzgoji pomeni predpogoj za polnokrvno odpiranje širšemu okolju.

NATEČAJ / LEPO PRIZNANJE SLOMSKOVEMU LIČEJU

# Prva nagrada Valentini Destri

Pobuda združenja »G. de Banfield«

Slovenska sola na Trzaskem (in italijanskem zamejstvu sploh) je bila spet deležna laskavega priznanja, ki nam je lahko v neprikrit narodnostni ponos, hkrati pa v opomin takšnim slovenskim staršem, ki se zmeraj pošiljajo svoje otroke v italijansko solo, češ, tam se bodo vsaj dobro naučili italijansčine pa tudi drugega...

Zgodilo se je ob podelitvi natečajnih nagrad iz sklada G. de Banfielda najboljšim izmed 900 solskih spisov (in risb) na temo o dedih ali, po domače, nonotih: prvo, absolutno nagrado - v kategoriji visjesolskega trienija - je prejela Valentina Destri s Pedagoškega liceja »A. M. Slomšek«. Gre za zavidijski pokal, ki je pripadel seveda našemu učiteljscu, sicer pa za priložnostno diplomu, za nakupne kupone pa se kaj drugega. V motivaciji, ki je priložena diplomi, je med drugim poudarjeno, da je pokazala Valentina Destri naveden cut poetičnosti, združen z izostrenim razmislekom.

Uspeh Valentine, ki jo je k sprejetju nagrade v avditoriju muzeja Revoltella vsa ganjena pospremila ravnateljica Elvi Slokar, je toliko pomembnejši, če upoštevamo, da je bil natečaj v



Valentina Destri s prof. Elvi Slokar (foto Križmančič)

pokrajinskem merilu in da so sodelovali pri njem vsi slovenski in italijanski solski zavodi, od osnovnih in nižjih srednjih pa do visjih. Ob tem uspehu pa gresta izrecna zahvala in priznanje tudi profesorici Marizi Skerk, ki je udeležbo pri natečaju de Banfieldovega združenja spodbujala, vodila, usklajevala. Prejem visokega priznanja so na pobudo ravnateljice Slokarjeve tudi primerno praznovali v samih solskih prostorih.

Toda natečaj je prinesel lepo zadosčenje se

drugim slovenskim studentom. Alessandro Manzin z nižje srednje sole »Ivan Cankar« je bil v tej kategoriji drugouvrščen, a diplome so sle tudi Trgovskemu tehničnemu zavodu »Ziga Zois«.

Prireditelj hvalvrednega natečaja, katerega smoter je tical v poudarjanju čustvenih in kulturnih vrednot ter njihove povezave s svetom starostnikov, je vse elaborate združil v publikacijo z naslovom »I nonni« (Dedje), ki jo prodajajo v knjižarnah za 19.000 lir.

ZGONIK / PRAZNIK VINOGRADNIKOV

# Razveseljiv obisk občinske vinske razstave s pestrim sporedom

Danes otroški ex tempore ter športne in kulturne prireditve

V Zgoniku bo danes dosegla svoj višek 29. izvedba občinske razstave vin. Ob naklonjenih vremenskih pogojih so organizatorji zadovoljni z obiskom, pa tudi s prodajo vinske kapljice in vseh vrst prigrizka, ki ga ponujajo v dobro založenih kioskih.

Ljubitelji domačega pridelka imajo kar precej težavno nalogo, da pokusijo in ocenijo, katero od 31 vrst vina (9 vzorcev belega, 6 terana in 16 tipov sortiranih vin z zaščitnim poreklom) je najboljša. Vtis imamo, da zacenjajo imeti obiskovalci vse bolj izostreno degustacijsko sposobnost, ki se odraža v privilegiranju kakovosti ob pokušanju zmernejših količin zlahke kapljice. Kultura pitja

pac belezi nezadržen kakovostni skok. Danes zjutraj bodo ob 10. uri protagonisti osnovnosolski in predolski otroci, ki bodo dali duška svoji risarski spretnosti na slikarskem ex-tempore.

Popoldne bo Shinkai karate klub priredil mednarodni turnir in prikazal izseke orientalske veščine, osnovnosolci pa se bodo pomerili v igri med dvema ognjema. V kulturnem delu sporeda bo nastopila mladinska gledališka skupina openskega Tabora, za glasbeni užitek pa bo poskrbela godba na pihala. V večernem mraku pa bodo prisli na svoj račun plesalci, ki se bodo zavrteli ob zvokih ansambla Kraski kvintet. (bs-)



Zupan Budin nagraduje vinogradnika Srečka Štolfo (f. Ferrari)

ČRNA KRONIKA

# Amputirali in spet prišli nogo dekletu ki ga bodo zdravili v Trstu

S helikopterjem Rdečega križa so iz Pordenona včeraj pripeljali na Katinaro 16-letno Monico Tognan. Po prometni nesreči so ji v Trzicu, od koder je doma, morali amputirati levo nogo, katero so ji zatem v bolnici v Pordenonu z zapletenim kirurškim posegom znova prišli. Na Katinari bodo s posebno terapijo skušali pospešiti njeno okrevanje.

Mesec dni v bolnici Galliani Salvatore iz Ul. Torrebianca 9 se bo mesec dni zdravil zaradi nesreče, ki se mu je pripetila na Trgu Belvedere: okrog 18. ure je s svojo vespoo vozil po Ul. Udine, ko mu je z avtomobilom nenadoma presek pot kitajski državljani, Zhan Alguo, ki sicer prebiva v Ul. Toti 8.

PODKUPNINE / PREISKAVA

# Perelli in Colautti v hišnem priporu Zaslišan Carbone

Carbone in Scagnol še v zaporu

Alessandro Perelli, bivši podzupan in socialistični občinski odbornik za kulturo, kandidat za bližnje deželne volitve, ter Alessandro Colautti, bivši deželni tajnik PSI, bosta konec tedna prezvela doma: sodnica za predhodne preiskave Alessandra Bottan je po povoljnem mnenju javnega tožilca Antonia De Nicola odredila, da bosta odšel v hišnem priporu. Oba naj bi bila priznala, da sta prejela nekaj deset milijonov lir za volilno kampanjo.

Colautti in Perelli sta so aretirali v četrtke skupaj z bivšim podpredsednikom Dezele Gianfrancom Carbonejem ter u pravnim tajnikom trzasko KD Aldom Scagnolom v okviru preiskave o pod-

vodni napeljavi pod Skednjem, ki je doslej stala okrog 40 milijard lir, a se vedno ni začela delovati. Po mnenju preiskovalcev naj bi bila gradbenika Riccesi in Furlanis izplačala raznim politikom okrog 800 milijonov lir podkupnin.

Včeraj je Carboneja, ki je obtožen izsiljevanja, več kot dve uri zasliševal javni tožilec Antonio De Nicola, ki vodi zapleteno preiskavo. Tako Carbone kot Scagnol (njega, Perelli in Colautti bremeni njo prejemanja denarja nezakonitega izvora) ostajata v zaporu, kjer sta v okviru iste preiskave tudi nekdanji pokrajinski tajnik KD Antonio Coslovich ter bivši občinski svetovalec PSI Augusto Seghe.

PROMETNA NESREČA / NA HITRI CESTI

# Iz nepojasnjenih razlogov izgubil nadzor nad avtom

Šoferja, 33-letnega Krakera iz Banov, sprejeli na oddelku za oživiljanje - Njegova žena in sin sta že doma

V prometni nesreči, ki se je včeraj okrog 12.30 pripetila na odcepu hitre ceste približno kilometer in pol pred železniškim mostom (v smeri z Opcin proti Trzicu), se je huje ponesrečil 34-letni Maurilio Kraker od Banov 16: zaradi udarcev v glavo so ga na oddelku za oživiljanje katinarske bolnice sprejeli s pridrzanjo prognozo. Bolni-ko pa je ze po pregledu lahko zapustila njegova žena, 30-letna Kuha-renko Vittoria Albertov-na, rojena v Rusiji, brez posledic se je izmazal tudi njun sin, petletni

Riccardo, ki so ga samo iz previdnosti odpeljali na pregled v otroško bolnico Burlo Garofolo.

Kraker je vozil v smeri iz Trzica, ko je nenadoma izgubil nadzorstvo nad avtomobilom (fiat regata) in zapeljal s ceste. Ni jasno, kako je do nezgode prišlo: domnevajo, da ga je morda obsla slabost.

Na kraj nesreče so prihiteli trzaski gasilci (na sliki Seria Ferrarija vidimo enega od gasilcev, Bozica Grilanca), karabinjerji iz Nabrežine ter dva rešilca Rdečega kri-za.



KRAŠKA GORSKA SKUPNOST

# Nesklepčnost preprečila izvolitev preglednika računov

Na skupščini Krasko gorske skupnosti niso v petek (že drugič zapored) sklepali o upravno najpomembnejši in najnujnejši točki na dnevnem redu. Čeprav se je z enournu zamudo pridružil se 26. svetovalec (prav 26 je bil kvorum za predpisano absolutno večino), pa niso imenovali preglednika računov za triletno 1993-1995, ker sta dva volilca oddala belo glasovnico. Predsednik Ivo Sirca bo sedaj verjetno v teku nekaj dni sklical novo zasedanje, kajti v nasprotnem primeru obstaja utemeljena nevarnost, da bo za odobritev obracuna imenovan komi-

sar ad acta z vsemi posledicami.

Z veliko večino glasov pa so odobrili razpis natečaja za dodelitev blagajniške službe denarnemu zavodu, ki bo seveda nudil najboljše kreditne pogoje, obenem pa tudi zagotovil dvojzlične obrazce in pa uvrščal osebe z znanjem slovenskega jezika.

Skupščina je nadalje potrdila Mitjo Tercona (SSK) v upravni odbor centra za raziskovanje, odobrili so statut pripravljalega odbora Kmetijskih dnevo in določili kriterije za dodelitev osebu nagrade za storilnost. (bs-)

VOLITVE

# Polemike in prijave za volilne plakate

Med strankami se nadaljujejo glasne polemike glede volilnih plakatov na posebnih deskah, ki so jih namestile občinske uprave. Slišati je obtožbe, da mnogi lepijo plakate na mestih, ki so namenjena drugim strankam. Nekateri grozijo tudi s sodnimi prijavi.

"Voja" plakatov je posebno ostra znotraj PSI, kjer je zadobila politično razsežnost. Kandidat PSI za mesto predsednika Pokrajine Bonivento je javno obtožil kandidata za Dezele Tersarja, da je protizakonito nalepil svoje volilne plakate na mestih, ki pripadajo pokrajinski federaciji stranke.

# Budin in Codega jutri na Proseku

Sekcija DSL Prosek-Kontovel prireja jutri ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku predvolilno srečanje s slovenskim kandidatom za deželni svet Milosem Budinom, s kandidatom DSL in Zaveznistva za Trst za predsednika Pokrajine Francom Codego in s kandidatom za pokrajinski svet Igorjem Dolencem. Budin in Codega se bosta v sredo ob 20.30 v gledališču Prešeren v Boljuncu srečala z dolinskimi občani in s predstavniki domače in širše slovenske civilne družbe, posebno kulturnih društev in skupin. Dan kasneje (v četrtek) pa bo v Krizu javno srečanje razumnikov in javnih delavcev, ki podpirajo Budinovo kandidaturo.

# Jutri v Boljuncu slovenski kandidati SKP

Stranka komunistične prenovе bo jutri, ob 20. uri v gledališču Prešeren v Boljuncu predstavila javnostni slovenske kandidate za deželni svet in za trzasko pokrajinsko skupščino. Kandidate in njihov volilni program bo predstavil senator Stojan Spetic.

# Danes posvet SSK o problemih okolja

V kulturnem domu na Colu bo danes ob 10.30 okrogla miza SSK o problemih okolja in našega odnosa do njega. Za torek pa napoveduje SSK izredno pričevanje iz Sarajeva. V sodelovanju z Društvom slovenskih izobražencev prireja v Peterlinovi dvorani ob 20.30 srečanje z glavnim urednikom tretje sarajevske TV mreže Harisom Kulenovicom. Razgovor z njim bo vodil novinar Sasa Rudolf, glavni urednik informativnih oddaj Radia Trst A.

Festival SKP

V Ljudskem domu pri Sv. Sergiju se danes nadaljuje festival Stranke komunistične prenovе. Ob 19. uri bodo spregovorili posl. Antonino Cuffaro ter kandidata SKP za Dezele Giulio Lauri in Tatjana Turko.

# Camber potnik na "smrdečem avtobusu"

Melonarski poslanec Giulio Camber je v petek javno priznal, da je LpT svojčas vstopila na "smrdeči avtobus KD in PSI, a je to naredila le za dobrobit mesta". Lista se torej pred volitvami skuša klavno in nerodno distancirati od sistema oblasti, v katerem je v zadnjih letih neposredno sodelovala. Na to opozarja kandidat Zelene liste za Dezele Paolo Gheršina, ki upa, da bodo volilci razumeli to Camberjevo demagoško dovoljnost. Tajnik PRI Castiglieno pa pravi, da potnik, ki vstopi v smrdeči avtobus, tudi če je čist, prej ali slej tudi sam zasmrdi.

Moski pevski zbor VASILJI MIRK  
Prosek - Kontovel priredi v kontovelski cerkvi  
v petek, 4. junija, ob 20.30

CELOVEČERNI KONCERT

Sodeluje tudi zbor PRIMORJE iz Ajdovščine

Vabljeni!



Poletno središče  
Sklada "Mitja Cuk"

Prosvetni dom na Opcinah  
od 16. do 27. avgusta 1993

Vpisovanje: od 2. do 6. avgusta, med 9. in 12. uro, na  
Narodni ulici 126 - Opcine

# Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskega tiska - Trst  
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. - Družba za založniške pobude  
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-779669 - fax 040-773715  
Fotostavek: ZIT, Trst  
Tisk: VITA, Videm  
Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR  
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-779660, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24, maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958  
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462  
Ljubljana, NIA, Slovenska 54, tel. 061-113121, fax 061-322468  
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506  
Prodajno naročninska služba  
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-779660, fax 040-772418  
Gorica, Drevored 24, maja 1, tel. 0481-533723 fax 0481-532958  
Ekonomska propaganda: Trst in Gorica: Publist  
tel. 040-7796611, fax 040-768697  
Italija: podružnice SPI  
Slovenija: Studio Vista - Ljubljana  
tel. 061-153244 int. 38, fax 061-224943  
Cene oglasov  
Cena 1 stolpec, višina 42 mm) 80.000 LIT.  
financi in legalni 120.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi  
850 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%  
Cena: 1.200 LIT - 45 SIT  
Naročnina za Italijo: letna 315.000 LIT  
za Slovenijo: mesečna 1.300 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,  
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373  
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948  
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



**SLOVENSKO STALNO GLEDALISCE**

Kulturni dom  
Sezona 1992/93  
bosta zaključila

**Marijana Deržaj**  
in  
**Aleksander Vodopivec**  
s koncertom ob kozarcu  
domačega vina v četrtek, 3.  
junija, ob 22. uri.

Vabljeni vsi prijatelji,  
vstop prost!

Ob 20. uri v Kulturnem  
domu se zadnja ponočitev  
komedije Milana Kleca

*vsega je kriva  
Marijana Deržaj*  
Ne zamudite!

**IVAN GRBEC SKEDENJ**

prireja

**ČLANSKI VEČER**

danes, 30. maja, ob  
18. uri v društvenih  
prostorih v Ul. Servola  
124.

*Nastopila bosta:*  
ZPJ I. GRBEC pod  
vodstvom Ignacija Ote in  
PAVEL BIANCUZZI,  
gojenec klavirskega od-  
delka sole GM - skedenj-  
ska podružnica

Vabljeni člani in prijatelji!

**DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAZENCEV - TRST**

sklad

**Dušana Černeta**

Nagrajenec prof. dr. Stanislav Soban  
Peterlinova dvorana, 31.5.1993

začetek ob 20.30

**KINO**

**ARISTON** - 17.45,  
20.00, 22.15 »Fiorile«,  
r. Paolo in Vittorio Ta-  
viani.

**EXCELSIOR** - 18.15,  
20.15, 22.15 »Un gior-  
no di ordinaria follia«,  
r. Joel Schumacher, i.  
Michael Douglas, Ro-  
bert Duvall.

**EXCELSIOR AZZUR-  
RA** - 17.45, 19.50, 22.00  
»Lezioni di piano«, r.  
Jane Campion, i. Holly  
Hunter.

**NAZIONALE 1** -  
15.30, 17.45, 20.00,  
22.15 »Guardia del cor-  
po«.

**NAZIONALE 2** -  
15.45, 17.50, 20.00,  
22.15 »Basic instinct«.

**NAZIONALE 3** -  
16.30, 18.20, 20.15,  
22.15 »Magnificat«, r.  
Pupi Avati, i. Luigi De-  
liberti, Arnaldo Ninchi,  
Dalia Lahav.

**NAZIONALE 4** -  
16.30, 18.20, 20.15,  
22.15 »Un'incantevole  
aprile«, i. Miranda Ri-  
chardson.

**GRATTACIELO** -  
17.45, 19.50, 22.00 »Pro-  
posta indecente«, i. Ro-  
bert Redford, Demi Mo-  
ore, prepovedan mladini  
pod 14. letom.

**MIGNON** - 15.30,  
17.00, 18.45, 20.30,  
22.15 »La scorta«, r.

Ricky Tognazzi, i. Clau-  
dio Amendola, Enrico  
Lo Verso, Leo Gullotta.

**EDEN** - 15.30, 22.10  
»Baby, la figlia libidi-  
nosa«, porn., prepove-  
dan mladini pod 18. le-  
tom.

**CAPITOL** - 18.00,  
20.00, 22.00 »Alive -  
Sopravvissuti« r. Frank  
Marshall.

**LUMIERE** - 18.00,  
20.00, 22.00 »Il pasto  
nudo«, r. David Cronen-  
berg, prepovedan mla-  
dini pod 18. letom.

**ALCIONE** - 18.00,  
20.00, 22.00 »Belle epo-  
que« r. Fernando True-  
ba, i. Penelope Cruz,  
Jorge Sanz.

**RADIO** - 15.30, 21.30  
»Lussurie sessuali delle  
casalinghe«, porn., pre-  
povedan mladini pod  
18. letom.

**VČERAJ-DANES**

Danes, NEDELJA,  
30. maja 1993  
BINKOSTI

Sonce vzhaja ob 5.20 in  
zatonja ob 20.45 - Dolžina  
dneva 15.27 - Luna vzhaja  
ob 14.59 in zatonja ob  
1.56.

Jutri, PONEDELJEK,  
31. maja 1993  
MARIJA

**ZELITE AVTOMOBIL**

**PANDA ali UNO?**

Vaš rabljen avto tudi za odpad

**VELJA**

2 VSAJ MILIJONA  
za PANDO

2,5 VSAJ MILIJONA  
za UNO

ZASTOPNIK **FIAT**

**LUCIOLI**

TRST-UL. FLAVIA 104 Tel. 383050

**OKRAJNER POHIŠTVO**

TEL. 826044

**CENE**

**BOMBA**

POPOLNA RAZPRODAJA  
ZARADI PREUREDBE ELEKTRICNIH NAPELJAV PO NORMAH CEE

**VSE ZA 50% POPUSTA**

O. KRAINER UL. FLAVIA 53 TRST - TEL. 826644

KUHINJE - SALONI - SPALNICE - OTROSKE SOBE -  
DNEVNE SOBE - VHODI

**OBCINA ZGONIK** Vas vladno vabi na

**XXIX. RAZSTAVO IN POKUŠNJO DOMAČIH VIN**

danes, 30. maja 1993 v ZGONIKU

ob 10. uri  
ob 14. uri  
ob 16. uri  
ob 17. uri  
ob 18. uri  
ob 18.30 uri  
ob 19. uri  
od 21. do 24. ure

- EX TEMPORE za otroke vrtece in osnovnih sol  
- SHINKAI KARATE CLUB - Mednarodni turnir  
karateja za 4. POKAL ZGONIK v SKC v Zgoniku  
- Odprtje kioskov  
- Turnir "med dvema ognjema" za XIII. KRASKI  
POKAL osnovnošolske mladine  
- Prikaz karateja  
- Koncert godbe na pihala  
- Nastop mladinske gledališke skupine SKD TABOR  
Opčine - ODRCEK POJE  
- PLES na prostem ob zvokih ansambla  
KRASKI KVINTET

Zagotovljen parkirni prostor  
**VABLJENI**

**PD Mačkolje vabi na praznik češenj**

DANES, 30. maja: ob 15.00 odprtje kioskov;  
ob 18.00 začetek kulturnega programa - nastop  
kvarteta »KAPRIS« iz Izole - nastop gasilske  
pihalne skupine iz Kamnika - nastop otroškega  
pevskega zbora »Slovenski sopek«;  
od 20.30 dalje ples z ansamblom »KRT«

JUTRI, 31. maja: ob 17.00 odprtje kioskov;  
od 20.30 dalje ples z ansamblom »HAPPY DAY«

**VREME VČERAJ:** tem-  
peratura zraka 25,8 stop-  
inje, zračni tlak 1015,7  
mb rahlo pada, veter 8  
km na uro jugovzhodnik,  
vlaga 59-odstotna, nebo  
rahlno pooblačeno, morje  
razgibano, temperatura  
morja 21,8 stopinje.

**ROJSTVA IN SMRTI**

**RODILI SO SE:** An-  
drea Sceusa, Linda Fac-  
chin, Antonella Milocco,  
Mattia Metz, Dante Ahn.

**UMRLI SO:** 25-letni  
Boris Tavcar, 83-letna Gu-  
glielmina Iez, 84-letna Re-  
gina Menossi, 84-letna  
Maria Bandera, 81-letna  
Vittoria Lozej, 78-letni  
Giovanni Mamilovich, 59-  
letna Romana Rasmini.

**LEKARNE**

Nedelja, 30. maja 1993  
Lekarne odprte ob 8.30  
do 13.00  
Trg S. Giovanni 5, Ul.

Alpi Giulie 2 (Altura),  
Largo Sonnino 4, Milje -  
Mazzinijev drevored 1,  
Sesljan.

Lekarne odprte ob 13.00  
do 16.00  
Trg S. Giovanni 5 (tel.  
631304), Ul. Alpi Giulie  
2 (Altura) (tel. 828428),  
Milje - Mazzinijev drevo-  
red 1 (271124).

SESLJAN (tel. 414068)  
- samo po telefonu za  
najnujnejše primere.

Lekarne odprte ob 16.00  
do 20.30  
Trg S. Giovanni 5, Ul.  
Alpi Giulie 2 (Altura),  
Largo Sonnino 4, Milje -  
Mazzinijev drevored 1,  
Sesljan (tel. 414068)  
- samo po telefonu za  
najnujnejše primere.

**NOCNA SLUŽBA**  
Lekarna odprta ob 20.30  
do 8.30  
Largo Sonnino 4 (tel.  
726835).

Od ponedeljka, 31.  
maja, do nedelje, 6. ju-  
nija 1993

**SLOVENSKA SKUPNOST**  
Deželna Komisija za okolje in teritorij

vabi na

**PREDSTAVITVE KNJIGE**  
»Deželni zakon št. 52/1991: Urbanistični zakon«  
prevod v slovensko  
in na

**OKROGLO MIZO NA TEMO**  
»Odnos našega slovenskega prebivalstva do okolja«  
urbani in kulturni vidiki

Sodelujejo:  
IVO JEVIČNIK, deželni svetovalec SSK - uvod  
DANILO ANTONI, arhitekt (Devin-Nabrežina)  
Kulturni učinek doživljanja urbanih pojavov v naših krajih  
JOŽE SKERK, odvetnik (Trst)  
ANDREJ FAJT, izvedenec za probleme okolja (Gorica)  
Onesnaževanje in osveščanje prebivalcev  
ALES PRINCIC, arhitekt (Videm)  
Oblikovanje in načrtovanje v odnosu do naše stvarnosti

RAZGOVOR MED PRISOTNIMI  
Moderator Danilo Anton

Danes, 30. maja, ob 10.30 v KULTURNEM DOMU NA COLU (REPENTABOR)  
NAROČNIK SLOVENSKA SKUPNOST - TRST

**parket**

**Symbio**

Edini avtorizirani  
zastopnik v Trstu

Ul. S. Zenone 6  
Tel. 763429

**PuntoCasa**

TRST  
Ul. Machiavelli 22  
Tel. 662111

Imamo veliko  
povpraševanj  
za najem in nakup  
stanovanj.

OBRNITE SE NA NAS!  
NE  
ZARACUNAVAMO  
PROVIZIJI!!!

Ob sklepu Slovenske aka-  
demije znanosti in umetnosti,  
do postopne njene člana  
tržaška pisatelja

Boris Pahor  
in  
Alojz Rebula

jima Slovenska skupnost čes-  
tita, obenem pa izraža ve-  
selje nad zasluženim priz-  
nanjem, ki dviga ponos vse  
naše skupnosti.

**OBVESTILO**

Naročnike Primorskega dnevnika, ki so  
se v začetku leta odločili za plačilo letne  
naročnine v treh obrokih, obveščamo,  
da **jutri, 31. maja 1993** zapade rok za  
plačilo drugega obroka.

Dolžni znesek lahko izročite našim raz-  
našalcem ali položite v blagajno Primor-  
skega dnevnika v Trstu in Gorici od 9. do  
12. ure. Pravtako se lahko poslužite tudi  
okenc pri slovenskih denarnih zavodih  
na Tržaškem in Goriškem s pologom na  
tekoči račun PRAE - DZP.

**PD SLOVENEK Boršt - Zatrežec**  
vabi

**5., 6. in 7. junija**  
v Hribenco na

**23. PRAZNIK VINA**

**KD Rovte-Kolonkovec**  
Ul. Monte Sernio 27  
danes, 30. t. m.,  
od 17.30 dalje

**12. PRAZNIK VINA**

Vabljeni

Slovenska skupnost in  
Društvo  
slovenskih izobražencev  
v Trstu

prirejata

**SOLIDARNOSTNI  
VEČER  
Z BOSANSKIMI  
BEGUNCI**

Gost večera bo direktor  
tretje televizijske mreže  
TV Sarajevo  
**Haris Kulenović**

Večer bo  
v torek, 1. junija, ob 20.30  
v Peterlinovi dvorani  
Ul. Donizetti 3

Normalen urnik  
lekarn: od 8.30 do 13.00  
in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte ob 13.00  
do 16.00  
Ul. Settefontane 39  
(tel. 947020), Largo  
Ossoppo 1 (tel. 410515).

**BOLJUNEC** (tel.  
228124) - samo po telefo-  
nu za najnujnejše prime-  
re.

Lekarne odprte ob 19.30  
do 20.30  
Ul. Settefontane 39,  
Largo Ossoppo 1, Ul. Ca-  
vana 11.

**BOLJUNEC** (tel.  
228124) - samo po telefo-  
nu za najnujnejše prime-  
re.

**NOCNA SLUŽBA**  
Lekarna odprta ob 20.30  
do 8.30  
Ul. Cavana 11 (tel.  
302303).

Za dostavljanje zdravil  
na dom tel. 350505 - TE-  
LEVITA

Urad za informacije  
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije  
KZE deluje ob poned-  
eljka do petka ob 8. do  
13. ure - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna  
služba

Nočna služba ob 20.  
do 8. ure, tel. 118, pred-  
praznična od 14. do 20.  
ure in praznična od 8. do  
20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.  
Telefonska centrala  
KZE-USL: 399-1111.

**PRIREDITVE**

**SKD GRAD** sporoča,  
da bo razstava ONDILE  
CEZ STARI VRH v  
Ovarjevi hiši pri Banih  
odprta se vsako nedeljo v  
juniju od 18. do 21. ure.

Otroški zbor Ladjica  
vabi na ZAKLJUČNI  
KONCERT, ki bo na se-  
dežu devinskih zborov  
danes, 30. maja, ob 17.  
uri.

Danes, 30. maja, bo  
pri Domu PRAZNO-  
VANJE SV. LEOPOLDA  
MANDICA z naslednjim  
sporedom: ob 9.30 sv.  
maša v kapeli, ob 16. uri  
prazniško bogoslužje s  
patrom Rivaev, ob 17. uri  
na dvorišču kulturni  
spored, na katerem bodo

**RAZNA OBVESTILA**

**VZPI-ANPI, ANED** in  
ANPI tržaške pokrajine  
vabijo na žalno proslavo v  
spomin 10 talcev obese-  
nih pred 49-letji, ki bo da-  
nes, 30. t.m., ob 11. uri ob  
spomeniku na travniku  
pri proseki železniški po-  
staji. Sodelovalce bodo do-  
mače kulturne ustanove.  
Govorila bosta predstavi-  
nica VZPI-ANPI tovarisa  
Skrli Franc in Bačići Silvano.

**URNIK** sprejemanja osmrtnic, sožalij, čestitk,  
oglasov in raznih brezplačnih obvestil za objavo v Primor-  
skem dnevniku za naslednji dan:

**vsak delavnik 8.30 - 12.30 PUBLIEST** - Tel. 7796611  
samo osmrtnice in sožalja tudi popoldne  
od 13.30 do 17.00:

**PUBLIEST** od ponedeljka do petka  
Redakcija Primorskega dnevnika  
Tel. 7796600 - ob sobotah

**Loterija** 29. maj 1993

|          |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|
| BARI     | 80 | 90 | 45 | 17 | 67 |
| CAGLIARI | 84 | 86 | 71 | 81 | 15 |
| FIRENCE  | 47 | 57 | 11 | 1  | 78 |
| GENOVA   | 42 | 13 | 11 | 26 | 81 |
| MILANO   | 72 | 84 | 37 | 27 | 88 |
| NEAPELJ  | 65 | 9  | 46 | 45 | 44 |
| PALERMO  | 85 | 32 | 7  | 26 | 79 |
| RIM      | 80 | 50 | 4  | 57 | 37 |
| TURIN    | 31 | 26 | 3  | 46 | 10 |
| BENETKE  | 49 | 2  | 71 | 84 | 69 |

**ENALOTTO**  
2 2 X X 2 2 2 X X 1 X

**KVOTE**

|    |              |
|----|--------------|
| 12 | 94.116.000.- |
| 11 | 2.861.000.-  |
| 10 | 228.000.-    |

Vas zanima filmski vi-  
deo seminar laboratorij?  
Seminar je odprt tako  
začetnikom kot tistim, ki  
se že polprofesionalno  
ukvarjajo z mediji. Semi-  
nar je teoretski in prak-  
tični, obsegal pa bo razne  
teme: Teorija in praksa  
videa in filma, posebno-  
sti dela s kamero, fiziolo-  
gija luči, montaža, dra-  
maturgija, scenaristika  
ipd. Prireditelj seminarja,  
ki bo potoval v Ljubljani  
je Zveza slovenskih kul-  
turnih organizacij Slove-  
nije. Informacije na  
ZSKD - Ul. S. Francesco  
20 - tel. 635626 vaskah ob  
uradnih urah.

**Društvo SLOKAD** ob-  
vešča starše otrok do 13.  
leta starosti, da je na raz-  
pologo se nekaj mest za  
kolonijo. Za informacije  
tel. 226117.

**PRIPRAVLJALNI OD-  
BOR** za proslavo 50-let-  
nice nastanka PARTI-  
ZANSKEGA DNEVNIKA,  
sklicuje v sredo, 2. ju-  
nija, ob 18. uri v Prosvet-  
nem domu na Opčinah  
sestane, na katerega  
vključno vabi bivše borce,  
aktiviste, invalide in  
udeležence NOB. Beseda  
bo o izvedbi prve od  
dveh prireditvev, ki je  
programirana za 4. julij  
na Vrhu na Goriskem.

**IZLETI**

Sekcija VZPI-ANPI in  
Partizanski klub Bolju-  
nec organizirata, ob 48-  
letnici osvoboditve, v so-  
boto, 5. junija izlet v  
Idrijo na ogled Muzeja  
stare rudniške opreme in  
v Cerkljo na ogled Mu-  
zeja NOB in obnovljene  
bolnice Franja. Vpisov-  
anje v prostorih Partiz-  
anskega kluba v Bolju-  
nu. Informacije tel.  
228378 ali 228050.

**Klub prijateljev** vabi  
v četrtek, 3. junija na za-  
nimiv izlet po Istri "Po

**Kam po bencin**

Danes bodo na  
Tržaškem obratovala na-  
slednje crpalke:

**AGIP**  
Ul. Giulia 76  
Miramarski drev. 231  
Furlanska cesta 5  
Ul. F. Severo 2/4  
Nabrežje N. Saur 2/1  
Ul. Forti (Naselje sv.  
Sergija)

Istrska ul. (nasproti  
pokopališču)

**MONTEHELL**  
Largo Giardino 1/4  
Santjakovski trg  
Ul. Locchi 3  
Trg Duca degli Abruzzi  
4/1

**ESSO**  
Trg Foraggi 7  
Nabrežje O. Avgusta  
Zgonik (drž. cesta 202)  
IP

Trg Valmaura  
Devin-Nabrežina (cesta  
14)

Miramarski drev. 9  
**ERG PETROLI**  
Ul. F. Severo 2/7

**API**  
Drev. Campi Elisi (vo-  
gal Ul. Meucci)

**SAMOSTOJNI ACI**  
Ul. Punta del Forno 4  
**NOCNE CRPALKE**  
(self service)  
FINA - Ul. F. Severo  
2/3

**ESSO** - Trg Valmaura 4  
**AGIP** - Istrska ulica  
**AGIP** - Miramarski  
drev. 49  
**ESSO** - Zgonik (cesta  
202)

**NA AVTOCESTAH**  
(odprte 24 ur)  
**AGIP**  
Devin (sever)  
Devin (jug)

**OBVESTILA**

**VZPI-ANPI, ANED** in  
ANPI tržaške pokrajine  
vabijo na žalno proslavo v  
spomin 10 talcev obese-  
nih pred 49-letji, ki bo da-  
nes, 30. t.m., ob 11. uri ob  
spomeniku na travniku  
pri proseki železniški po-  
staji. Sodelovalce bodo do-  
mače kulturne ustanove.  
Govorila bosta predstavi-  
nica VZPI-ANPI tovarisa  
Skrli Franc in Bačići Silvano.

**URNIK** sprejemanja osmrtnic, sožalij, čestitk,  
oglasov in raznih brezplačnih obvestil za objavo v Primor-  
skem dnevniku za naslednji dan:

**vsak delavnik 8.30 - 12.30 PUBLIEST** - Tel. 7796611  
samo osmrtnice in sožalja tudi popoldne  
od 13.30 do 17.00:

**PUBLIEST** od ponedeljka do petka  
Redakcija Primorskega dnevnika  
Tel. 7796600 - ob sobotah

**Loterija** 29. maj 1993

|          |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|
| BARI     | 80 | 90 | 45 | 17 | 67 |
| CAGLIARI | 84 | 86 | 71 | 81 | 15 |
| FIRENCE  | 47 | 57 | 11 | 1  | 78 |
| GENOVA   | 42 | 13 | 11 | 26 | 81 |
| MILANO   | 72 | 84 | 37 | 27 | 88 |
| NEAPELJ  | 65 | 9  | 46 | 45 | 44 |
| PALERMO  | 85 | 32 | 7  | 26 | 79 |
| RIM      | 80 | 50 | 4  | 57 | 37 |
| TURIN    | 31 | 26 | 3  | 46 | 10 |
| BENETKE  | 49 | 2  | 71 | 84 | 69 |

**ENALOTTO**  
2 2 X X 2 2 2 X X 1 X

**KVOTE**

|    |              |
|----|--------------|
| 12 | 94.116.000.- |
| 11 | 2.861.000.-  |
| 10 | 228.000.-    |

Vas zanima filmski vi-  
deo seminar laboratorij?  
Seminar je odprt tako  
začetnikom kot tistim, ki  
se že polprofesionalno  
ukvarjajo z mediji. Semi-  
nar je teoretski in prak-  
tični, obsegal pa bo razne  
teme: Teorija in praksa  
videa in filma, posebno-  
sti dela s kamero, fiziolo-  
gija luči, montaža, dra-  
maturgija, scenaristika  
ipd. Prireditelj seminarja,  
ki bo potoval v Ljubljani  
je Zveza slovenskih kul-  
turnih organizacij Slove-  
nije. Informacije na  
ZSKD - Ul. S. Francesco  
20 - tel. 635626 vaskah ob  
uradnih urah.

**Društvo SLOKAD** ob-  
vešča starše otrok do 13.  
leta starosti, da je na raz-  
pologo se nekaj mest za  
kolonijo. Za informacije  
tel. 226117.

**PRIPRAVLJALNI OD-  
BOR** za proslavo 50-let-  
nice nastanka PARTI-  
ZANSKEGA DNEVNIKA,  
sklicuje v sredo, 2. ju-  
nija, ob 18. uri v Prosvet-  
nem domu na Opčinah  
sestane, na katerega  
vključno vabi bivše borce,  
aktiviste, invalide in  
udeležence NOB. Beseda  
bo o izvedbi prve od  
dveh prireditvev, ki je  
programirana za 4. julij  
na Vrhu na Goriskem.

**IZLETI**

Sekcija VZPI-ANPI in  
Partizanski klub Bolju-  
nec organizirata, ob 48-  
letnici osvoboditve, v so-  
boto, 5. junija izlet v  
Idrijo na ogled Muzeja  
stare rudniške opreme in  
v Cerkljo na ogled Mu-  
zeja NOB in obnovljene  
bolnice Franja. Vpisov-  
anje v prostorih Partiz-  
anskega kluba v Bolju-  
nu. Informacije tel.  
228378 ali 228050.

**Klub prijateljev** vabi  
v četrtek, 3. junija na za-  
nimiv izlet po Istri "Po

**Kam po bencin**

Danes bodo na  
Tržaškem obratovala na-  
slednje crpalke:

**AGIP**  
Ul. Giulia 76  
Miramarski drev. 231  
Furlanska cesta 5  
Ul. F. Severo 2/4  
Nabrežje N. Saur 2/1  
Ul. Forti (Naselje sv.  
Sergija)

Istrska ul. (nasproti  
pokopališču)

**MONTEHELL**  
Largo Giardino 1/4  
Santjakovski trg  
Ul. Locchi 3  
Trg Duca degli Abruzzi  
4/1

**ESSO**  
Trg Foraggi 7  
Nabrežje O. Avgusta  
Zgonik (drž. cesta 202)  
IP

Trg Valmaura  
Devin-Nabrežina (cesta  
14)

Miramarski drev. 9  
**ERG PETROLI**  
Ul. F. Severo 2/7

**API**  
Drev. Campi Elisi (vo-  
gal Ul. Meucci)

**SAMOSTOJNI ACI**  
Ul. Punta del Forno 4  
**NOCNE CRPALKE**  
(self service)  
FINA - Ul. F. Severo  
2/3

**ESSO** - Trg Valmaura 4  
**AGIP** - Istrska ulica  
**AGIP** - Miramarski  
drev. 49  
**ESSO** - Zgonik (cesta  
202)

**NA AVTOCESTAH**  
(odprte 24 ur)  
**AGIP**  
Devin (sever)  
Devin (jug)

**OBVESTILA**

**VZPI-ANPI, ANED** in  
ANPI tržaške pokrajine  
vabijo na žalno proslavo v  
spomin 10 talcev obese-  
nih pred 49-letji, ki bo da-  
nes, 30. t.m., ob 11. uri ob  
spomeniku na travniku  
pri proseki železniški po-  
staji. Sodelovalce bodo do-  
mače kulturne ustanove.  
Govorila bosta predstavi-  
nica VZPI-ANPI tovarisa  
Skrli Franc in Bačići Silvano.

**URNIK** sprejemanja osmrtnic, sožalij, čestitk,  
oglasov in raznih brezplačnih obvestil za objavo v Primor-  
skem dnevniku za naslednji dan:

**vsak delavnik 8.30 - 12.30 PUBLIEST** - Tel. 7796611  
samo osmrtnice in sožalja tudi popoldne  
od 13.30 do 17.00:

**PUBLIEST** od ponedeljka do petka  
Redakcija Primorskega dnevnika  
Tel. 7796600 - ob sobotah

**Loterija** 29. maj 1993

|          |    |    |    |    |    |
|----------|----|----|----|----|----|
| BARI     | 80 | 90 | 45 | 17 | 67 |
| CAGLIARI | 84 | 86 | 71 | 81 | 15 |
| FIRENCE  | 47 | 57 | 11 | 1  | 78 |
| GENOVA   | 42 | 13 | 11 | 26 | 81 |
| MILANO   | 72 | 84 | 37 | 27 | 88 |
| NEAPELJ  | 65 | 9  | 46 | 45 | 44 |
| PALERMO  | 85 | 32 | 7  | 26 | 79 |
| RIM      | 80 | 50 | 4  | 57 | 37 |
| TURIN    | 31 | 26 | 3  | 46 | 10 |
| BENETKE  | 49 | 2  | 71 | 84 | 69 |

**ENALOTTO**  
2 2 X X 2 2 2 X X 1 X

**KVOTE**

|    |              |
|----|--------------|
| 12 | 94.116.000.- |
| 11 | 2.861.000.-  |
| 10 | 228.000.-    |

potih učencev sv. Cirila  
in Metoda" (Roc, Hum  
in Draguc). Vpisovanje  
pri Fortunatu v Ul. Paga-  
nini 2 v Trstu.

**KD Primorsko Mackolje**  
priredi članski izlet 13.  
junija na slovensko Korosko:  
ogled Minimundusa,  
knežjeva prestola in Vrb-  
skega jezera. Vpisovanja in  
pojasnila daje Nevenka  
Tul do 31. t.m., tel. 232493  
od 18. do 20. ure.

**Društvo Slovencev**  
miljske občine organizira  
izlet 13. junija: BELA  
KRAJINA V PESMI IN  
PLESU. Voznja po dolini  
reke Krke mimo Zuzem-  
berka v Metliko, topla  
malica po belokranjsko,  
ogled muzeja, nadalje-  
vanje poti do Adlesicev,  
ogled domače obrti, po-  
poldan povratek v Crno-  
melj in dobro kosilo. Na-  
stop belokranjske skupi-  
ne harmonikašev. Cena  
izleta 60.000 lir. Za  
informacije tel. na št.  
271862 v dopoldanskih  
urah (Vesna).



GRADIŠČE / RAZDEJANJE V ULICI CIVIDALE 19

# Silovita eksplozija plina v Gradišču

Hude opekline utrpel 43-letni Sergio Vogric - Velika gmotna škoda na stavbi



Razdejanje, ki ga je povzročila eksplozija (foto Studio Reportage)

Dve osebi ranjeni, od katerih ena zelo hudo, z opeklinami 1. in 2. stopnje po vsem telesu, dve stanovanji povsem uničeni, velika gmotna škoda na drugih desetih stanovanjih. Tak je prvi in zato nepopoln obracun močne eksplozije plina, včeraj v prvih jutranjih urah v ulici Cividale 19 v Gradišču. V bolnišnici v Padovi, kamor so ga prepeljali zgodaj zjutraj, je na zdravljenju 43-letni učitelj telesne vzgoje Sergio Vogric, medtem ko se 38-letni Loris Tulliso zdravi v bolnišnici v Gorici. Ob eksploziji je zadobil le lažje telesne poškodbe.

Do eksplozije je prišlo

ob 2.25 v tretjem nadstropju novejših stanovanjskih stavb (dograjena je bila leta 1985) v ulici Cividale 19. Stanovalce je najprej prebudil zelo močan pok, kakor ob grm, enju med nevihto, takoj zatem pa je bilo slišati zvenket stekla in ropot padajočega ometa, omar, polic itd. Eksplozija je povsem porušila predelne stene v tretjem (zadnjem) nadstropju. Po eksploziji je v stanovanju Vogrica izbruhnil požar, medtem ko je Tulliso ostal zasut pod ruševinami in kljub razdejanju pravzaprav imel veliko srečo.

Ob eksploziji, ki je prebudila občane v do-

brsnem delu Gradišca, slisali pa so jo tudi v kakih osem kilometrov oddaljenem Ločniku, so se razletele vse sipe v spodnjih nadstropjih, poskodovane so bile nosilne (železobetonske) strukture, izrulo je navojnice in vratne ter oken-ske okvirje, velika škoda pa je v sosednjem kraku stavbe, kjer je osem stanovanj.

Komisije strokovnjakov so včeraj dobršen del dneva ugotavljale vzroke in posledice eksplozije. Včeraj dopoldne se je na izredni seji sestel tudi občinski svet v Gradišču ter razpravljal o prvih in najbolj nujnih ukrepih.

## Vladni podtajnik obiskal luko v Trzinu

Za razvoj nujna sredstva EGS

V Trzinu je bil na obisku podtajnik pri Ministrstvu za trgovinske zadeve dr. Bevilacqua, ki je ob enem predsednik posebne agencije za pristanisce, je posl. Carto opozoril na uspešnost v poslovanju posebne agencije. Zato bi bilo smotno, da se zagotovi možnost programiranja in usmerjanja ter delovanja tudi v prihodnje.

Glede razvoja pristanišča, bi finančna sredstva lahko crpali iz sklada Evropske skupnosti in Države, v pogovore za preno-v Osimskega dogovora pa bi bilo treba vključiti koncept sodelovanja severno-jadranskih pristanišč.

GORICA / SLOVESNOST NA RAZSTAVIŠČU

# Podelili nagrade natečaja o kruhu

Prvo nagrado med osnovnimi šolami v goriški pokrajini prejela šola Oton Župancič



Učenci na slovesnosti ob nagrajevanju zmagovalcev (foto Studio Reportage)

Z lepo slovesnostjo in razstavo v dvorani Espomogo se je sklenila pobuda "Kruh in sola 93". Razpisalo jo je združenje pekov na deželni ravni. Učenci osnovnih in nižjih srednjih sol so z likovnimi in video izdelki prikazali tisočletja dolgo zgodovino kruha. Goriški peki pa so tudi v humanitarne namene v tednu od 10. do 15. maja zbrali nekaj nad 9 milijonov lir za UNICEF. Na natečaju za osnovne sole se je odlično odrezala slovenska šola Oton Župancič, ki je za lepo serijo linorezov prejela prvo nagrado za osnovne sole v goriški pokrajini.

JUTRI NA POKRAJINI

## Tribuna o šolstvu

Predlogi za bodočnost slovenskih šol

Slovensko šolstvo na Goriškem pred važnimi vprašanji. Tako se glasi naslov javne tribune, ki jo jutri skupno prirejajo goriški SKGZ in SSO, Sindikat slovenske sole, Svet. slovenski kongres in Komisija za vzgojo in izobraževanje pri SKGZ. Tribuna bo ob 18. uri v dvorani pokrajinskega sveta v Gorici, Korzo Italia 55. Nanjo so vabljani solniki, dijaki, starsi, politični predstavniki in nasploh vsi, ki jim je pri srcu bodočnost sole kot bistvenega temelja za obstoj in razvoj naše narodnostne skupnosti. Slovenska javnost naj bi torej skupno izoblikovala smernice za razrešitev stvilnih solskih vprašanj, za rešitev katerih naj bi se zavzele naše družbene organizacije in politiki.

OBVESTILA

**SEKCIJA SG-SRG pri SZ DOM** vabi v "Cirkus" v petek, 4. junija, ob 20.30 in v soboto, 5. junija, ob 10.30 v telovadnici Kulturnega doma Gorica. Nastopajo mazoretke OS IX. korpusa iz Nove Gorice, telovadci sportne solske skupine Solkan ter člani in članice sekcije SG-SRG Dom.

**DRUŠTVO KRVO-DAJALCEV** iz Doberdoba poziva izletnike, ki bodo 26. junija potovali v Spanijo, naj poravnajo do 15. junija preostali znesek in obvešča, da bo avtobus odpotoval iz Doberdoba ob 6. uri. Za informacije tel. 78103.

**POLETNO SREDISCE** bo v dijaškem domu Simon Gregorčič od 21. junija do 10. julija (vsak teden od ponedeljka do petka). Vpisovanje v uradu doma od 12. do 15. ure do 11. junija.

**SPD GORICA** sporoča, da sprejemajo prijave za avtobusni izlet za Franjo in Ravensko jamo samo se v torek med 17. in 19. uro ter v sredo med 11. in 12. uro na sedežu. Ob prijavi je treba vplacati znesek za prevoz in vstopnino.

**AKCIJA TABORNIKOVM** RMV ob 40-letnici ustanovitve: Nazaj v taborniški raj. Prijave do konca junija. Prijavnice so na razpolago v U. Malta, v knjižnici D. Feigel ter pri članih.

**DRUŠTVO SLOVENS-KIH UPKOJENCEV** obvešča člane, da dobijo vse informacije za 12-dnevno bivanje v zdravilišču Dobrna od 15. do 27. junija letos ob sredah na sedežu društva med 10. in 11. uro. Vpisovanje se zaključuje v sredo, 2. junija.

**SINDIKAT SLOVENS-KE** SOLE sporoča, da bo jesenski seminar za solnike v zadnjem tednu avgusta v Murski Soboti. Goriškimi solnikom je odmerjenih deset mest. Prijave pri odbornikih SSS do 18. junija 1993.

PRIREDITVE

**GLASBENA MATICA GORICA - podružnica** Sovodnje vabi na Večer z glasbo v torek, 1. junija, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah. Nastopali bodo gojenci sole Glasbene matice.

ČESTITKE

Včeraj sta se v Ljubljani poročila **MANUELA BOGATAJ** in **DINO PAULIN**. Z najboljšimi željami jima čestitajo člani Mešanega pevskega zbora Oton Župancič.

KINO

**GORICA VITTORIA** 17.00-18.45 »20.30-22.15« Magnificat«. Rez. Pupi Avati.  
**CORSO** 16.15-18.15-20.15-22.15 »La scorta«.  
**VERDI** 16.00-18.00-20.00-22.00 »Un giorno d'ordinaria follia«.

LEKARNE

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI**  
**BASSI RITA**, Ul. don Bosco 175, tel. 32515  
**DEŽURNA LEKARNA V TRZINU**  
**S. ANTONIO**, Ul. Romana 147, tel. 40497

**PHILIPS NAGLUŠNOST**  
Nova dimenzija

Miniaturne akustične proteze

Brezplačni preizkusi sluha in demonstracije vsak četrtek zjutraj od 9. do 12.30 v lekarni Providenti na Travniku 34 v Gorici

INFORMACIJE: Tel. (0481) 46983

VČERAJ-DANES

Iz matičnega urada goriške občine v tednu od 23. do 29. maja 1993.

**RODILI SO SE:** Luca Toffetti, Riccardo Campanello, Carolina Varotto, Alex Ambritta, Francesca Vittor, Enrico Celante, Riccardo Bertossa, Nicholas Fiorini, Alex Podgornik in Julija Kodrig.

**UMRLI SO:** 83-letni upokojenec Teocle Curzola, 90-letna upokojenka Dorica Bizjak por. Libutti, 72-letni upokojenec Freddy Green, 57-letni upokojenec Salvatore Pilo, 70-letni kmet Arduino Kappel, 87-letna upokojenka Ginevra Parovel, 69-letni upokojenec Guido Pasquali, 77-letna upokojenka Giovanna Principi vdova Macuz, 62-letni upokojenec Miroslav Zotti, 84-letni zdravnik Carlo Pellis, 80-letni upokojenec Giuseppe Picciulin, 92-letna

upokojenka Guglielmina Michelitsch vdova Bisica, 56-letni upokojenec Aldo Muchiut, 60-letni upokojenec Juraj Jurisic, 81-letni upokojenec Virgilio Tofful.

**OKLICI:** trgovec Francesco Bruziches in uradnica Antonella Bressan, uradnik Nereo Medves in blagajničarka Michela Huala, vzgojitelj Marcello Dal Pio Luogo in učiteljica Valeria D'Alfonso, Mitja Lipicar in Martina Gratton.

**POROCILI SO SE:** finančni stražnik Tonio Siddi in uradnica Stefania Garofoli, obrtnik Bruno Chebar in uradnica Anna Capodagli, pilot Piero Concetti in uradnica Caterina Rignat, učitelj Guido Bergomas in učiteljica Alda Baresi, bolničar Tarcisio Siega in uradnica Desire Tunini, policist Michele Tunini in trgovka Cristina Gomiscech.

PIHALNI ORKESTER »KRAS« - DOBERDOB

vabi na

**Glasbeno srečanje**

Danes, 30. maja, ob 18. uri Koncert pihalnih orkestror iz VOGRSKEGA, TREBC in DOBERDOBA ob 20.30 Ples z ansambлом HAPPY DAY

Prijetno razvedril, zabava in umetniški užitek. V slučaju slabega vremena bo prireditev 12. in 13. junija.

Prosneto društvo STANDREZ prireja v Standrežu

**Praznik špargljev**

Danes, 30. maja, ob 19. uri

nastop pihalnega orkestra Goriška brda in ritmične skupine iz Nove Gorice - Sledi ples.

Sobota, 5. junija, ob 17. uri

slikarski ex-tempore prosta zabava

Nedelja, 6. junija, ob 17. uri

tekmovalje v pritkovanju nastop pevskih zborov in standreške dramske skupine z veseloigro Obnavna - Sledi plesna zabava

Na voljo odlični sparglji, domača pijača in jedca. Bogat srecolov.

NOVICE

## Verniki treh narodnosti na romanju na Sveti Gori

Danes popoldne bo na Sveti Gori skupno romanje slovenskih, italijanskih in furlanskih vernikov. Vodila ga bosta goriški nadškof Bommarco in koprski škof Metod Pirih. Srečanje na vrhu gore je napovedano ob 16. uri. Slovesno bogoslužje bo sledilo molitvam in skupnemu razmišljanju o povezavi med verniki različnih narodnosti. Na romarskem shodu, ki ga prirejajo ob binkostih, se bodo spomnili tudi 200-letnice vrnitve Marijine podobe na Sveto Goro leta 1793.

## „Maša za Lojzeta Bratuža“ nočoj na televiziji Slovenija

Televizija Slovenija bo na prvem programu predvajala nočoj ob 21.30 stredsedminutni dokumentarni film z naslovom "Maša za Lojzeta Bratuža". Film so pripravili: scenaristka Dorica Makuc, režiser je Marjan Frankovic, snemalac Bojan Katelic. Finančno je realizacijo filma o Lojzetu Bratužu podprl Svet slovenskih organizacij. Uredništvo RTV Slovenija se zahvaljuje vsem goriškim Slovincem in vsem organizacijam, ki so sodelovale pri pripravi za urešnitve filma.

## Ljudski radio o podkupninah

Ljudski radio v Gorici (FM 97.500) bo danes ob 10.30 v okviru oddaj, ki jih ureja odv. Livio Bernot, prenašal posnetek okrogle mize o podkupninah. Oddajo so posneli že decembra v Vidmu, zanimiva pa je zlasti zaradi tega, ker sta takrat o podkupninah modrovala med drugimi tudi vidmeski pokrajinski tajnik KD Luciano Missera in senator PSI Franco Castiglione. Prvi je danes v zaporu, drugi med prejemniki sodnih obvestil. Zanimivo bo poslušati, kaj sta trdila se pred nekaj meseci in kako so ju takrat kontestirali sodnik Felice Casson in precejšen del občinstva.

## Rajonski svet v Pevmi

Jutri se bo ob 20.30 v osnovni soli v Pavmi sestali rajonski svet za Pevmo, Oslavje in Stmaver. Poleg poročil predsednika bo govor o nacrtovanju posegov na območju rajona. Prav tako jutri ob 20.30 bo zasedal tudi svet za Svetogorsko četrt in Placuto. Naredili bodo obracun rajonskega praznika in vzeli v pretres druga aktualna vprašanja.

## Poštni pečat ob kolesarski dirki

Pokrajinsko pošto ravnateljstvo obvešča, da bodo danes ob mednarodni kolesarski dirki Goričica-Trst-Pula postavili premični poštni urad s posebnim pečatom. Premični poštni urad bo na Korzu Italia, v bližini hišne številke 49.

VOLILNA KRONIKA

**Predstavitev kandidatov SKP**

Stranka komunistične prenove prireja danes in jutri dve zborovanji. Danes ob 10.30 bo predsednik stranke Armando Cossutta govoril na Trgu Republike v Trzinu. Jutri ob 20.30 bo SKP predstavila kandidate v Doberdobu na sedežu KD Jezero. Sodelujejo kandidat za predsednika Pokrajine Silvano Buttignoni, kandidata za pokrajinski svet Viljem Gergolet in Edi Maligoi (slednji kandidira tudi za deželno) in član vsedravnega vodstva Stojan Spetic.

SSk za preseganje ideologij

Na srečanju v Stmavru so kandidati SSK Hadrijan Corsi, Damijan Terpin, Silvan Bensa in Ales Figelj poudarili, da so najmočnejše italijanske stranke v hudi krizi. SSK obzaruje, da na teh volitvah ni prišlo do skupnega nastopa Slovencev na eni listi, pri tem pa vidi svojo novo vlogo tako, da nudi možnost vsem, ki bi želeli premagati ideologijo z vstopom v narodno stranko. Na srečanju SSK v Jamljah so govorili Damijan Terpin, Ivo Jevnikar, Stefan Bukovec, Maks Gergolet in Ales Figelj. Jevnikar je obrazložil pobudo za zagotovitev zajamčenega zastopstva, Terpin pa je polemiziral s kandidati strank, ki trdijo, da se Slovenci zaradi prevelikih ideoloških razlik ne bomo nikoli povezali. Menil je, da se mora v tehasih politika ideologije umakniti iz naših razmišljanj.

**DSL: svame možnosti izvolitve za Lavrenčiča in Devetakovo**

Slovenska komponenta DSL opozarja v tiskovni notici, da imajo njeni kandidati za Deželo in Pokrajino najbolj realne možnosti za izvolitev. Seveda za to nujno potrebuje glasove, kandidat za deželni svet Marjo Lavrenčič pa tudi preference. Volilci jih lahko izrazijo le tako, da na glasovnico zraven znaka DSL napišejo ime kandidata. Za pokrajinski svet pa ima stvarne možnosti izvolitve Aleksandra Devetak v okrožju Doberdob, Sovodnje, Zagrad ter v Standrežu (Gorica VI). DSL poziva volilce na Goriškem, da množično podprejo kandidaturi Lavrenčiča in Devetakove, ker le na tak način lahko zagotovimo slovensko prisotnost v obeh telesih.

**Alenka Florenin (PSI) za reforme**

Za slovensko narodnostno skupnost je izrednega pomena, da se vključi v tok institucionalnih reform. Zamuditi ta vlak bi pomenilo zapraviti možnost uveljavljanja naše skupnosti, ugotavlja v tiskovnem poročilu Alenka Florenin, neodvisna kandidatka PSI za pokrajinski svet. Enotno zastopstvo Slovencev v Italiji naj čimprej predstavi besedilo skupnega zakonskega osnutka, naša skupnost naj se čimprej aktivizira, da bi pristojnim vladnim organom posredovala zahtevo po zajamčenem zastopstvu, nadaljuje kandidatka, ki pravi tudi, da je kot kulturna delavka posebej zaskrbljena zaradi nevarnosti, ki preti nekaterim našim osrednjim kulturnim institucijam zaradi finančne stiske. Zato si je treba prizadevati, da se refinansira zakon za obmejna območja.

**Zeleni v Gradežu**

Kolesarski krog bo zelene pripeljal v Gradež, kjer bo danes ob 10. do 20. ure Renato Fiorelli in drugi kandidati delili volilno gradivo in govorili na shodu.

## Korzo Italia bo zaprt 3 mesece

Razlog so dela za kable SIP

Poletje bo v Gorici v znamenju precejšnjih prometnih težav. Ze od jutri dalje bodo namreč začeli prekopovati Korzo Italia na odseku od križišča z Drev. 24. maja do križišča z Ul. Canova. Predvidoma bodo dela trajala tri mesece, čeprav pri podjetju SIP, ki je naročnik, upajo, da bodo poseg lahko opravili v krajšem roku. Zaprtje Korza je v zvezi z vkopavanjem kablov za telefonijo.

Dela bodo izvajali postopoma: najprej bodo delali med križiščem Korza z Drev. 24. maja ter križiščem z ulicama Locchi in Bellini, nato dalje na ostalih odsekih do ulice Arcadi. Zaprtje ene od dveh glavnih goriških prometnic bo seveda vplivalo na ureditev celotnega prometa v centru mesta, saj bodo uvedli vrsto omejitev in prepovedi parkiranja, obvozov, preusmeritev itd.

S tem v zvezi Goriški ekonomski svet, ki združuje zveze trgovcev, industrijcev in obrtnikov, zahteva, naj bi težave zlasti za trgovce na Korzu omejili tako, da bi dovolili vsaj enosmerni promet. Poleg tega obtožuje občinsko upravo, da se ni izvedla nacrta za preostanek parkirskih, ki bi omilil probleme.



**SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO**  
**EMIL KOMEL**

**GLASBENI POKLON**

- **Michela De Castro, klavir** Diplomski nastop Dvorana muzeja na Goriškem gradu Sreda, 2. junija 1993, ob 20.30
- **Guido Michelon, klavir** Diplomski nastop Auditorium "L. Fogar", C.so Verdi 4 Torek, 8. junija 1993, ob 20.30
- **Miran devetak, klavir** Diplomski nastop Dvorana Katoliškega doma v Gorici Četrtek, 10. junija 1993, ob 20.30
- **Glashena slikanica** (komorne skupine, solopetje, klavir, kitara) Dvorana Katoliškega doma Sobota, 19. junija 1993, ob 20.30
- **Pod cerkvenim obokom** (zbor, orgle, violina, komorne skupine) Cerkev sv. Ivana v Gorici Četrtek, 24. junija 1993, ob 20.00

**ZAKLJUCNI NASTOPI GOJENCEV na podružnicah**

- **Zupnijska dvorana v Doberdobu** Četrtek, 3. junija 1993, ob 19.30
- **Sedejev dom v Steverjanu** Sobota, 5. junija 1993, ob 16.00
- **Zupnijska dvorana v Standrežu** Ponedeljek, 14. junija 1993, ob 20.30
- **Plesivo - osnovna sola** Sreda, 2. junija 1993, ob 20.30

**OBVESTILO**

Naročnike Primorskega dnevnika, ki so se v začetku leta odločili za plačilo letne naročnine v treh obrokih, obveščamo, da **jutri, 31. maja 1993** zapade rok za plačilo drugega obroka.

Dolžni znesek lahko izročite našim raznašalcem ali položite v blagajno Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici od 9. do 12. ure. Pravtako se lahko poslužite tudi okenc pri slovenskih denarnih zavodih na Tržaškem in Goriškem s pologom na tekoči račun PRAE - DZP.



## NOVICE

Adem Demaqi  
gladovno stavka

PRISTINA - Albanski pisatelj, bорец za človekove pravice in najbolj znani politični zapornik v nekdanji Jugoslaviji - v zaporu je preživel kar 25 let - ter urednik tednika Zeri i Rinise Adem Demaqi in njegovi sodelavci nadaljujejo gladovno stavko, ker so se srbske oblasti v Beogradu odločile zapreti založniško hišo na Kosovu Rilindjo. Novinarji bi morali do minulega petka podpisati tudi pogodbo, ki določa, da bodo upoštevali novo vodstvo. (Reuter)

## Kinkel zahteva nove ukrepe

HAMBURG, SARAJEVO - Nemski zunanji minister pa je zaradi srbskih napadov na mesta v severni Bosni zahteval dodatne poostrejene ukrepe proti Srbiji. Sarajevčani so preživel se en napadov na mesto, medtem ko so se nadaljevali strbski napadi na okolico Gorazda. V Bjeljini so se predstavniki Republike Srbske Krajine in Republike Srbske pogovarjali o združitvi obeh republik v eno državo. Hrvasko-muslimanska pogajanja v Mostarju pa so bila neuspešna. (STA, Hina)

Demonstracije študentov  
se nadaljujejo

SEUL - Jujnokorejski študentje so nadaljevali petkovne proteste. Približno 30.000 demonstrantov se je zbralo pred predsedniško palačo, pozneje pa so odšli proti ameriskemu veleposlaništvu v središču Seula. Med pretepos s policijo je bilo na obeh straneh veliko ranjenih. Policija je 30 protestnikov priprila. (Reuter, Telefoto: AP)

## Desničarji zahtevajo samostojnost

JOHANNESBURG - Pred južnoafriško vladno palačo se je zbralo več tisoč oboroženih belih desničarjev, ki so zahtevali neodvisno državo. Skrajneži trdijo, da so se pripravili bojevati za samostojnost, saj ne želijo živeti pod crnsko oblastjo. »Če nam vlada ne bo dovolila iti na svojo zemljo, obljubljam, da bomo sprožili vojno,« je dejal vzkljakajoč množici belih desničarjev Terre Blanche, voditelj neofasističnega Afrikankega uporniškega gibanja. (Reuter)

## POLJSKA / VLADNA KRIZA

Predsednik  
razpustil sejm

Suchocka še naprej na čelu vlade

VARSAVA - Poljski predsednik Lech Walensa, ki mu je premierka Hanna Suchocka po petkovem izglasovanju nezaupnice ponudila svoj odstop, je v soboto poslancem parlamenta poslal posebno pismo, v katerem jim je sporočil, da je razpustil parlament. Tiskovni predstavnik parlamenta Wiesław Chrzanowski je sporočil, da bo predsednikova odločitev začela veljati sele po objavi v vladnem listu, ki pa bo izšel najprej čez teden dni. Predsednik Walensa bo zaradi politične krize razpisal predčasne parlamentarne volitve. Poljska ustava predvideva, da morajo biti predčasne volitve opravljene najmanj tri do štiri mesece po padcu vlade. Poljaki naj bi torej na volišča odšli konec avgusta ali septembra.

Poljski predsednik Walensa je v sporočilu parlamentarcem pojasnil, da ni sprejel odstopa predsednice vlade Suchocke. Vlada naj bi namreč svoje naloge opravlja do predčnih volitev.

Premierka Hanna Suchocka je v soboto-na tiskovni konferenci povedala, da bo od poslancev parlamenta zahtevala posredna pooblastila vlade za izvedbo že zaceti reform, saj »država ne more



Premierka Suchocka bo, kot je odločil predsednik Walensa, vodila vlado do novembrskih volitev. (Telefoto: AP)

ostati brez vladnih instrumentov». Kot je poudaril predsednik Walensa, je prepričan, da je Suchocka najboljša predsednica poljske vlade po padcu komunističnega režima, in da lahko Poljakom se veliko ponudi.

Poljska je imela po koncu komunističnega režima leta 1989 že štiri vlade in vse so močno ovirale razlike med poslanci v parlamentu. Na zadnjih parlamentarnih volitvah pred dvema letoma si je 460 poslanskih mest sejma razdelilo kar 29 strank, tako da nobena

med njimi ni bila sposobna oblikovati trdne vlade.

Na petkovem zasedanju pa je poljski parlament naredil pomemben korak za prihodnost Poljske, saj je izglasoval osnutek zakona, ki ga mora potrditi se predsednik Walensa. Osnutek zakona predvideva, da bodo lahko v parlamentu imele svoje predstavnike samo tiste stranke, katere bo na parlamentarnih volitvah podprlo vsaj pet odstotkov volilcev.

(Reuter)

## HRVAŠKA / DAN DRŽAVNOSTI

Hrvatje še naprej živijo  
od neizpolnjenih obljub

»Srbija na Drini«, tisoč nemških mark plače, na morje čez Knin so še vedno le obljube predsednika Tuđmana

RAMIZ MEHULIĆ / ZAGREB

kratični diktaturi.

Predsednik Tuđman po drugi strani za svoje politične nasprotnike nenehno trdi, da so politični diletanti in marginalci, za katere pravi, da so krivi za težko, mučno in počasno oblikovanje države v vseh njenih delih, pri tem pa ne govori o kakovosti narejenega - za kar ima največ zaslug prav HDZ. Tu sta se vojna, ki je in je ni (po potrebi pac), in v zadnjem času nenaklonjenost mednarodne skupnosti Hrvaski.

Vse to so argumenti, s katerimi skuša oblast utišati opozicijo, ki je nezadovoljna s tem, kar je bilo

doslej narejenega. Kar pa zadeva ljudi - njim neprenehoma posredujejo »resnice« ob pomoči strogo nadzorovanih javnih občil.

Navadni ljudje so vse bolj nezadovoljni zaradi neizpolnjenih predvolilnih obljub (na morje naj bi se čez Knin lahko podali že letos - kar obljublja jo ze tri leta, »Srbija na Drino« - medtem ko se cetniki sprehajajo v okolici Karlovca, plača v višini tisoč nemških mark - medtem ko vse več ljudi komaj prezivi ves mesec itn.), zaradi pozivov k potrpežljivosti in neprenehnih novih obljub, ob tem pa gledajo, da ozek

sloj ljudi, ki je zanesljivo brez izjem povezan z oblastjo, bogati skorajda čez noč.

Vse mogoče afeze, v katere so bili vpleteni politični vrhovi, so bile zamolčane, Klub 200 se naprej kupuje Hrvasko, a ukrepi proti Hrvaski, o katerih se vse pogostejše govori, ali bodo zares sprejeti, bi tako ali tako prizadeli samo tiste, ki so se zdaj na beraski palici.

Kar pa zadeva razpoloženje ob letosnjem dnevu državnosti, vse kaže, da bo tako kot prejšnja leta. V večini hrvaskih mest so pripravili pompozne slovesnosti, tako da bodo imeli ljudje - ce stradajo kruha - vsaj iger na izobilju.



SARAJEVO - »Proti vojni v naši državi se lahko bojujem le s svojo lepoto.« je po tekmovanju za miss obleganega Sarajeva povedala 17-letna študentka Imela Nogić. (Telefoto: AP)

## BANALNA ZGODBA

O evropski Nemčiji  
ali nemški Evropi ...  
oziroma,  
danska pot v Evropo

BOJAN BREZIGAR

lej scitila najprej sebe.

Pa se povrnem k svojemu sogovorniku in ga vprašam, ali tistih lanskih več kot 50 odstotkov in letosnjih več kot 43 odstotkov za »ne« nima morda tudi zgodovinskih korenin v sovrastvu do Nemčije in strahu pred njo.

»Morda,« reče, nekoliko pomisli, in naglasni: »Gotovo je tudi to. Večstoletne zgodovine ne izbris kar tako. Danci smo za Evropo in ne bojimo se je. Tudi

evropske Nemčije se ne bojimo. Zagotovo pa moram reci, da se bojimo nemške Evrope. In danes je druga blizja od prve.»

\*\*\*

Folmer Wisti je star gospod; krepko preko petinosemdeset let mu je. Sedaj je bolehen in nekoliko betežen, vendar je z velikim zanimanjem sledil dogajanjem ob danskem referendumu o maastrichtski pogodbi. Vse njegovo življenje, se zlasti pa njegova za-

dnja leta so bila namrec namenjena predvsem Evropi.

Wisti je svojevrsten človek. Droben in suhljat, vendar poln življenja. V svojem dolgem življenju je bil ze marsikaj: profesor slovarske filologije, diplomat, visok državni birokrat. Bil pa je predvsem človek, ki je veljalo v Evropi. Ne samo v Evropo zahodne sesterice, ki je nato pocasi postala dvanaajstertica, verjel je v možnost resnične evropske integracije. Ze v času, ko je bilo

to zgolj utopija, je navezoval stike in vsakoletni seminarji, ki jih je dolga leta organiziral v Københavnu - v palači parlamenta - z izrazito avantgardnim naslovom »Europe of Regions« so široki evropski publikli predstavljali probleme, ki so bili večinoma nepoznani. V tem je bil Wisti provokator: komaj nekaj mesecev po padcu Francovega režima je na isti seminar povabil katalonskega avtonomista Lliberta Cuatrecasasa in Spanskega nacionalista Frago Iribarneja, ki sta govorila o temi regionalizacije in deželni avtonomiji v Spaniji. Na njegovih seminarjih so se pred padcem komunizma sodelovali veliki misleci in veliki strokovnjaki vzhodnoevropskih držav, ljudje iz vrst poljske Solidarnosti in českid disidentov, pa celo Romuni in Bolgari. Tema: kako bomo gradili novo Evropo. Vzdušje: umirjeno, brez velikih polemik, konstruktivno.

Folmer Wisti je torej verjel v Evropo in vanjo resnično verjame. Ko bi me kdo vprašal, kako je glasoval na referendumu o maastrichtski pobodbi, bi odgovoril, da ne vem. Ne vem namreč, ali je pri staremu Folmerju tokrat prevladal zagon evropsko mislečega človeka, ali pa globoko prepričanje misleca, da taka Evropa ni odgovor na desetletja prizadevanj in želja po skupnem reševanju različnih problemov ob dejanskem upoštevanju te razlicnosti.

Wisti je Danec. Njegova žena je Danka. Nestetokrat sem ju slišal, da se med seboj pogovarjata v angleščini. Je bila to vljudnost do ostalih, ki danscine ne razumejo? Morda res, vendar je bilo v tem tudi nekaj simptomatičnega. Kot je simptomatično dejstvo, da v danskih knjigarnah najdes ogromno angleških knjig - včasih misli, da si neke sredi Londona - in da Danci stevilnih romanov sploh ne prevajajo več.

In kot je simptomatično dejstvo, da študenti univerze v Aarhusu, najstarejše danske univerze, pišejo svoje dizertacije v angleškem jeziku. Ne vsi, seveda, a cedalje več.

To je tista Evropa, ki jo Wisti sicer sprejema, ker sili vanj, a jo sovrazi, ker mu jemlje bogastvo njegovega jezika in njegove kulture. To je Evropa, v kateri kraljujejo Mc Donald's, IBM in Batman in v kateri je iz dneva v dan manj prostora za Snežno kraljico. Wisti, in tako kot on drugi Danci, pa ljubijo Snežno kraljico. V danscini.

\*\*\*

Danska. Razpeta med nemškim ekonomskim in političnim ter angleškim jezikovnim in kulturnim ekspanzionizmom.

Država, ki ponosno kljubuje, čeprav se zaveda, da ne bo kos nasprotniku. Kot v bitki pri Sønderborgu.

Država, ki se je znašla v hamletovski dilemi »biti ali ne biti« in se je odločila za »biti«. Do zadnje kaplje krvi.

Država, ki je nakazala pot v Evropo. Ne Evropo velikih in močnih, ki diktirajo svoje pogoje, ampak Evropo enakih, pa naj bodo majhni ali veliki. In zato je nakazala Evropi novo pot, pot enakega dostojanstva.

Je Evropa lekcijo res razumela? Ne, se zdalec je ni. Pogoltnila je poraz, ker je hotela naprej po svoji poti in ji Danska v tem trenutku tega ne more preprečiti. Samo odločila se je, da se tokrat za Schleswig-Holstein ne bo borila z nozem. Veliki stare celine niso več tako sprti med seboj in, ce hocejo kljubovati ostalemu svetu, morajo nastopati skupaj. Za svoj interes, seveda. Doklej? Morda dokler se ne bo kdo spet spomnil, da se vedno obstajata nekje na vzhodu Gdansk in Gdinya in da se v sredini ob Renu se vedno sopirata Alzacija in Lorena.





KOSOVO / NAD POKRAJINO SE JE ZGRNIL MUČEN MIR

# Vzporedna država Albancev

Ker Albanci niso sprejeli sistema, ki jim ga skuša vsiliti Beograd, so oblikovali vzporedni sistem - Etnično čiščenje kosovskih podjetij se je maja končalo z ukinitvijo vseh albanskih časopisov - Šole in bolnišnice financirajo s prostovoljnimi prispevki

PRISTINA - Travme in težave kosovskih Albancev so v zadnjih dveh letih zatemnili tragični dogodki v Sloveniji, na Hrvaškem ter v Bosni in Hercegovini. Deloma zaradi razpada nekdanje skupne države, deloma pa zaradi peregih domačih problemov so razmere na tej nekdanji najbolj ne-

vralgični točki jugoslovanskega kotla, za katero so mnogi domnevali, da bo postala prva žrtev vojnih spopadov, zginile za naslovnih strani časopisov. A srbske oblasti zato Kosovu niso posvečale nič manjše pozornosti. Etnično čiščenje kosovskih podjetij se je začelo že pred tremi leti, ko je

MILOŠ EKAR / PRISTINA

Beograd ukazal razpustiti kosovsko skupščino in začel najprej odpustiti intelektualce in vodilne delavce v podjetjih. Trepa, kosovsko elektrogospodarstvo, kosovska banka, radio in televizija, pokrajinska uprava, pristinska

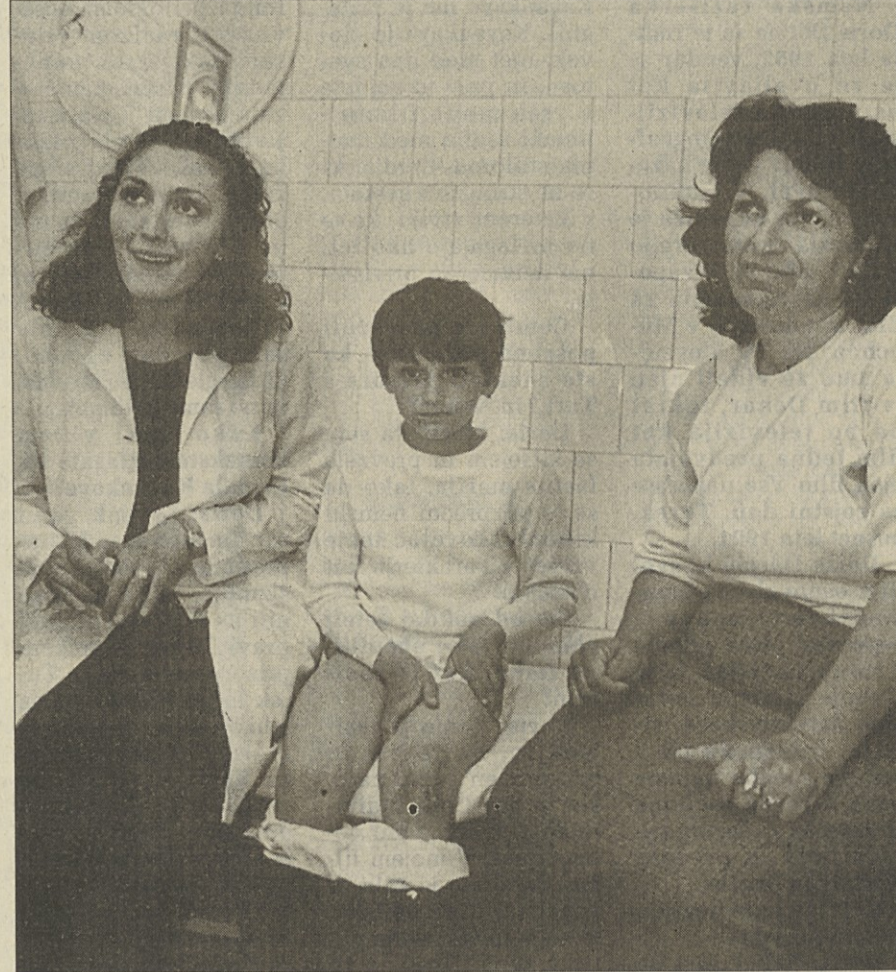
univerza, klinike itd. so bili ustanove in podjetja, ki so prišli najprej pod udar Milosevičeve politike srbizacije. Solnikom so predpisali nove, v Beogradu sestavljene ucne programe, ki pa jih ti niso bili pripravljeni upoštevati.

Zacelo se je postopno odniranje Albancev v napol ilegalno, vzporedno družbo. Tri leta potem, maja 1993, so Albancem odvzeli se zadnji ostanek njihove nekdanje skupne lastnine: zgradbo, tiskarno in knjigarne pristinske Rilindje. Z dekretom so odpravili se zadnje časopise, ki so se izhajali v albanscini: Bujku, Zeri i Rinise, Fjalo, Skendijo in druge, nam pripoveduje v usodo vdani Ruzdi Demir, zadnji glavni urednik Bujkuja v pisarni, iz katere je moral ze naslednji dan oditi. Ce bo kdaj prišlo do delitve Kosova med Albanijo in Srbijo, bo slednja od mednarodne skupnosti najbrz zahtevala povracilo za »izgubljeno« premoženje.

Albanci pa so v tem casu vzpostavili vzporeden sistem, ki vsem pritiskom navkljub dobro deluje. Otroci odhajajo v albanske sole, za katere so odstopili svoje hise premožnejši posamezniki, denar za plače učiteljev - zanje je treba vsak mesec zbrati približno milijon nemških mark - zagotovijo s prostovoljnimi prispevki v pokrajini in Albanci v drugih delih nekdanje Jugoslavije in po svetu. Zdravstvo so ozivili zdravniki s prostovoljnim delom in s pomočjo mednarodnih humanitarnih organizacij ter z zasebnimi ambulantami. Albanski

politični veljaki so nezavidljiv položaj svojega naroda internacionalizirali do take mere, da si Beograd ne more več privoščiti kakršnih koli potez in pri tem se računati na nezainteresiranost zahodnega sveta. Za delovanje vsega tega je potreben tudi vzporedni finančni sistem. Predstavniki kosovske vlade v izgnanstvu, ki jih je mogoče srečati v Albaniji in drugih mestih, predvsem v Zahodni Evropi in ZDA, pripravljajo vse potrebno za cas, ko računajo, da bodo v domovini spet lahko vzpostavili lastno državo. Na Kosovu so stalno navzoči predstavniki Kevsa. Pristinska sekcija Sorosove fundacije za demokratizacijo vzhodne Evrope pa si prizadeva izboriti neodvisnost od beograjske centrale. V trgovinah je se vedno dovolj hrane in vsaj osnovnih potrošniških dobrin.

Seveda razmere se zdalec niso idilične. Srbska policija in vojska sta vzpostavili popoln nadzor nad dogajanjem v deželi, nad katero je se zlasti po uvedbi ostrejših sankcij proti tako imenovani ZRJ legel mučen mir. V pristinskem hotelu Grand si je Arkan prisvojil celo nadstropje, znani srbski skrajnež Vojislav Seselj predava na pristinski univerzi in nekdanji razpiti borec za pravice kosov-



V splošni ambulanti bolnice v Pristini, ki jo financira sklad matere Tereze (Foto: JS/TRIO)

skih Srbov Bogdan Keman je ze dobri dve leti predsednik kosovskega rdecega kriza, ki zbira pomoč za sonarodnjake v srbskih krajinah na Hrvaškem in v BiH. Ceste so skoraj prazne, saj ljudje nimajo denarja za bencin,

ki stane na crnem trgu tudi po dve marki. Iz pokrajine od casa do casa pricurljajo porocila o policijskih racijah v kosovskih vaseh, med katerimi je skoraj po pravilu ubit kak Albanec, ces da ni upošteval policijskih ukazov

ali predal orožja. Mladi Albanci, takih je po ne povsem preverjenih podatkih ze najmanj 300.000, ki bi morali oditi v srbsko vojsko, kar bi v teh razmerah najbrz pomenilo odhod na bojišča v Bosni, bežijo v tujino.

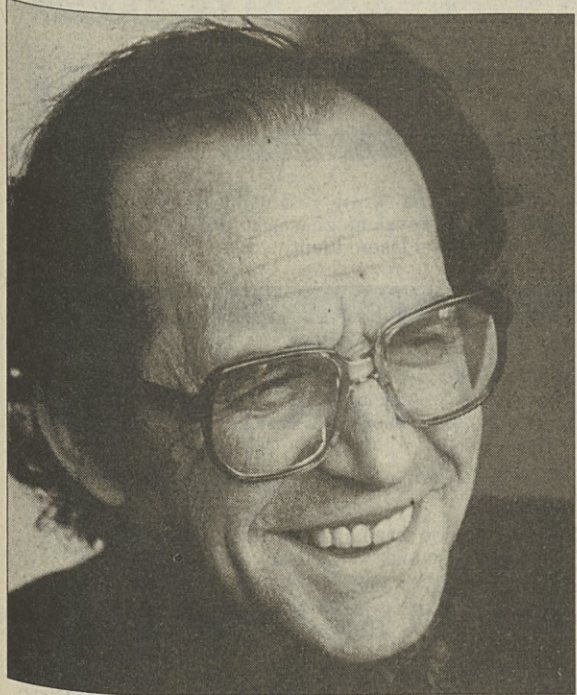


Kljub izrednim razmeram, v katerih deluje albansko šolstvo na Kosovu, učitelji niso nič bolj popustljiv (Foto: JS/TRIO)

POGOVOR S PREDSEDNIKOM KOSOVSKIH ALBANCEV DR. IBRAHIMOM RUGOVO

## Za neodvisno Kosovo

Dialog s Srbi ni mogoč, saj nam ne priznavajo enakopravnega položaja. Tudi svet je spoznal, da Albanci nismo dejavnik nestabilnosti na Balkanu



Dr. Ibrahim Rugova (Foto: Jože Suhadolnik/TRIO)

Lansko leto so Albanci na Kosovu izvedli volitve, ki jih oblasti v Beogradu niso in ne bodo priznale, ce k temu ne bodo prisiljene. Zaradi strahu pred morebitnimi srbskimi represalijami se potem ni konstituirala kosovska skupščina, ki bi morala izvoliti organe oblasti in predsednika. Tako je neuradni predsednik kosovskih Albancev se vedno dr. Ibrahim Rugova, s katerim smo se pogovarjali v Pristini, na sedezu društva kosovskih književnikov in najpomembnejše kosovske politične stranke, Demokratične stranke Kosova (Lidhja Demokratike e Kosoves).

Srbi vam očitajo, da se niste pripravljali pogovarjati z njihovimi predstavniki. Je dialog med Srbi in Albanci na Kosovu res nemogoč?

Dialog smo poskusili

vzpostaviti kar nekajkrat. Sestal sem se s premierom Paničem, poskusili smo se pogovarjati z različnimi srbskimi strankami, sestajali smo se v okviru sestankov zenevske konference itd., toda dokler Srbi pogovore razumejo kot pogovor gospodarja s svojim podložnikom, toliko casa so vsa tovrstna prizadevanja le zapravljanje casa. Tudi predloga, ki smo ga dali lordu Carringtonu, da bi se s Srbi pogovarjali brez kakršnih koli vnaprejšnjih pogojev, Milosević ni sprejel. Za dogovor bodo zato potrebni mednarodni posredniki.

Kako si predstavljate prihodnost Kosova?

Kosovo mora biti nevtrarno in neodvisno. Odprto tako proti Makedoniji kot proti Srbiji s trdnimi jamstvi za pravice kosovskih Srbov. Obstaja mo-

znost mednarodne zaštite Kosova. Svet je ze spenal, da Kosovo nikoli ni bilo navaden del Jugoslavije in Srbije. Mislim, da obstajajo mednarodne pravne osnove za zahtevo po mednarodni zaštiti Kosova.

Kakšni so odnosi z novo vlado v Albaniji?

-Prvič po letu 1918 je prišlo do oblikovanja pragmatične in globalne albanske politike. Tirana je zainteresirana, da na Kosovu ne bi prišlo do prelivanja krvi, zato nam njeni predstavniki veliko pomagajo pri vzpostavljanju stikov z mednarodnimi ustanovami. Skupaj se zavzemamo za praktično integracijo albanskega življa, ki ne bi bila nujno etnična, pač pa regionalna. Tako, kot se povezuje vsa Evropa. Če bi odnose v Bosni gradili na regionalni, in ne na etnični podlagi, najbrz tudi ne bi prišlo do tako krvave vojne.

Kako je na Kosovu sploh mogoče politično delovanje in kakšni so odnosi med kosovskimi političnimi strankami?

V zadnjem letu dni smo bili deležni številnih provokacij srbskih paravojskih skupin, ki pa na srečo niso uspeli. Tu so arkanovci, šesljevci, oboroženi srbski civilisti. To je klasična vojaška okupacija. Sonarodnjaki so me velikokrat kritizirali, ces da se ne zavzemam niti za mirne demonstracije, da bi vsaj s tem pokazali svoje nestrnljanje s srbsko politiko. Oktobra lani smo imeli velike demonstracije solnikov, ki pa smo jih prekinili, ker smo se bali, da bi srbske oblasti to utegnile izrabiti za se hujšo represijo nad Albanci. Izogibamo

se vsakršnemu dejanju, ki bi ga nasprotna stran utegnila izrabiti kot povod za novo nasilje.

Politično delovanje v takih razmerah seveda ni in ne more biti normalno. Kljub vsem pritiskom pa delujemo naprej, o cemer prica tudi naša mednarodna uveljavitev. Svet je ugotovil, da Albanci nismo dejavnik nestabilnosti na Balkanu, kakor so nas prikazovali zadnjih sedemdeset let in vec. Postali smo dejavnik, na katerega je treba računati.

Globalno gledano, so odnosi med kosovskimi političnimi strankami dobri. Dosegli smo konsenz o poglavitnih vprašanjih, torej o resitvi kosovskega vprašanja, vec pa v takih razmerah najbrz ni mogoče pričakovati, saj normal-

nega političnega življenja na Kosovu ni. Tu in tam se sicer pojavijo tudi zamisli o radikalnejši politiki od sedanje, a za zdaj je vse ostalo le pri besedah. Tako delo je mogoče samo zaradi velike solidarnosti vseh Albancev.

Kaj menite o zahtevah Albancev, da je treba končno vendarle sklicati ze lani izvoljeno skupščino?

Tudi jaz si želim delovati javno in demokratično zato upam, da bomo parlament lahko kmalu sklicali. Toda v represiji, pod kakršno živimo, se lahko zgodi karkoli. Zato ne bomo šili z glavo skozi zid. Preden se odločimo za tako potezo moramo dobro oceniti razmere doma, pa tudi mednarodnih dejavnikov in ne moremo več zanemariti. (M. E.)

## Uveljavljanje človekovih pravic si policija tolmači po svoje

Albanci na Kosovu naj bi imeli po zagotovilih srbskih upraviteljev nekdanje avtonomne pokrajine vse pravice. Le izkoristiti jih necejo, saj jim njihovi ekstremistični politični voditelji nalagajo bojkotiranje vsega, kar ponuja srbska država. Po trditvah istih virov naj bi bilo Kosovo tudi najbolj miren del ostanka Jugoslavije, saj »se v tu zgodi manj umorov, kot v Beogradu«, pravi Miloš Simović, upravnik Kosovskega okrožja, kot se zdaj pokrajina imenuje. Pogovor s predsednikom odbora za varstvo človekovih pravic Zenonom Celajem razkrije drugo plat kosovske resnice. Odbor je v zadnjem letu dni dokumentiral vec kot štiri tisoč primerov maltretiranja Albancev, od tega samo od novega leta sem vec kot dva tisoč osemsto. Skoraj ni vec Albanca, ki se ni okusil srbskih zaporov. Zlasti vidnejši intelektualci so deležni posebne »pozornosti« srbskih oblasti. Le nekaj dni pred našim prihodom v Pristino so po šestdesetih dneh zapora izpustili publicista Blerima Salo, ker je pred dvema leti (!) v reviji Zeri i Rinise dal objaviti zemljevid ozemlja, na katerem živijo Albanci. Predsednik odbora je tudi na svoji koži okusil delovanje srbske pravne države, kot Albanci ironizirajo srbsko uradno propagando. Ko so pred casom s kolegi odhajali v Pec, da bi v tiskarno odnesli materiale za knjigo o izolantih, jih je ustavila policijska patrolja, preiskala avto in ko so odkrili zbrane izrezke iz časopisov in revij o izolantih, vse odpeljali na policijsko postajo. Po ze običajnem grobem zasliševanju in psovanju so jim rekli: »Zdaj vam bomo pokazali kako se spoštujejo človekove pravice«. Potem je sledilo dve uri neusmiljenega pretepanja, po katerem so jih brez besed izpustili. (M. E.)

POGOVOR Z UPRAVNIKOM KOSOVA MILOŠEM SIMOVIĆEM

## Albanci bojkotirajo pravice, ki jim jih ponuja srbska ustava

Kosovo ima za Srbe enak pomen kot Atene za Grke

V zgradbi nekdanjega kosovskega predsedstva v Pristini ze dolgo ni nobene Albanca vec. Vsaj takega ne, ki bi tam sedel po uradni dolžnosti. Kljub temu pa srbske oblasti zadnje case spet skušajo najti »postene Albancev«, kot jim sonarodnjaki posmehljivo rečejo, ki bi bili pripravljeni sodelovati z upravniki Kosova, nastavljenimi iz Beograda. O razmerah v pokrajini smo zeleli slisati tudi tako imenovano uradno stran, zato smo se pogovarjali z upravnikom kosovskega okrožja Milošem Simovićem.

Ali je dialog med Srbi in Albanci na Kosovu mogoč?

Dve leti in pol jih prosimo, naj se udeležijo pogovorov. Srbska vlada je

štirikrat pozivala vseh dvanajst albanskih strank, da bi prišle na pogovore. Premier Panić, pa Vance in Owen so prišli k Rugovi. Ker pa Albanci »zahtevajo za Kosovo poseben položaj, dialog ni mogoč. Odcepitev Kosova ne pride v postev, ker je to srbska zemlja, kjer je potekala geneza srbskega naroda. Kosovo je za Srbe to, kar so Atene za Grke. To pa je politika, ki jo Albanci gojijo ze od enaidesetega leta dalje. No, kljub številnim pritiskom njihovih strank so mnogi Albanci ze spoznali, da so bili prevarani. Zato nastajajo nove albanske stranke, kot je združenje Albancev, Srbov, Crnogorcev, Turkov in vseh drugih, ki se zavzemajo za skupno življenje in za enotno Jugoslavijo in Srbijo. Clani združenja so dr. Basri Plana, Fatmir Seholi in drugi. Mnogo preprostih Siptarjev, delavcev in kmetov, ima doma Milosevičovo sliko in se zavzema za skupno življenje.

Kaj menite o Demokratični stranki Kosova?

To ni legalna stranka, ker ima nacionalistični in separatistični program in ker ni registrirana po predpisih srbskih zakonov.

Kaksen je po vašem mnenju položaj na Kosovu. Albanci se pritožujejo, da je napetost vse vecja.



Miloš Simović (Foto: Jože Suhadolnik/TRIO)

V zadnjih dvanajstih letih ni bilo nikoli tako mirno kot prav zdaj. Vzpostavili smo javni red in mir, ki ga morajo spoštovati vsi državljani brez razlike. Seveda se se vedno spopadamo s prekupevanjem droge in oro-

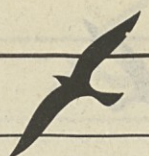
žja, toda zaradi anarhije, ki je bila tu doma se v casu Titove vladavine, ne moremo storiti vsega v letu ali dveh. Albanci na Kosovu imajo vse pravice. Ce bi želeli, bi lahko imeli svoje poslance v zvezni, srbski in pokrajinski skupščini. Tu so v večini. Naj pridejo, pa se bomo skupaj dogovorili o problemih, ki jih težijo. Na Kosovu se zgodi manj umorov, kot v Beogradu. Zato mislim da ni posteno, da skušajo Albanci vsako najmanjšo stvar internacionalizirati. Nekjekrat smo jih prosili, naj napišejo seznam zakonov, za katere mislijo, da so do njih krivici. Takega seznama se po letu dni nismo dobili. Vse pravice, ki jim jih zagotavlja srbska ustava, parvico do avtonomije, zdravstvene zaštite, solanja, dela itd.,

bojkotirajo. Tako ravnanje jim nalaga Rugova. Niso vsi Albanci za tako politiko. Mnogi se nam pritožujejo zaradi prevelikih finančnih bremen, saj morajo plačevati po redni poti, plačujejo se davek Rugovi, da se lahko po mesec in vec spreha po svetu.

Kaj pravite o obtožbah, da policija na kontrolnih točkah po nepotrebnem sikanira ljudi in jim odvzema denar?

To so absurde lazi, ki jih razsirja Rugova in njegovi somisljeniki. O tem pišejo brošure in jih pošiljajo v tujino. Za vsako tako obtožbo zahtevamo natančno navedbo kraja, datuma in imena osebe, ki naj bi se ji kaj takega zgodilo. Dolej nismo dobili se nobene take prijave. (M. E.)





TV SLOVENIJA 1 / FILM TEDNA: SREDA, 2.6. OB 20.35

# Vse najboljše za rojstni dan, Turek

Režiserka odlične kriminalke Doris Dörrie pravi: »Izogibala sem se klišejem.«

Nemška režiserka Doris Dörrie se je rodila leta 1955, vendar se je že uveljavila kot ustvarjalnica televizijskih in kinematografskih filmov in ne nazadnje novel. V Hannoveru rojena umetnica je študirala dramaturgijo v ZDA, zdaj pa je zaposlena na Akademiji za film in televizijo v Münchnu. Na TV Sloveniji smo že videli njen tv-film Denar, tokrat pa bo televizija kot film tedna predvajala njen film Vse najboljše za rojstni dan, Turek, posnet leta 1991.

Doris Dörrie je svoj film osnovala na istoimenskem romanu - uspešnici pisca Jakoba Arjounija. Njen film vsebuje klasične sestavine detektivskega trilerja, režiserka pa v ogrodo zgodbe naplete ostre kritične socialne opazke, ki zadevajo nesposljljivo in avtodestruktivno družbo.

Kaj vas je pritegnilo k temu projektu?

Doris: Nekoc sem na letalu brala kriminalko Jakoba Arjounija in lik

Kayankaye me je pritegnil. Kayankaya je clovek, ujet med dva svetova, in prav to najdete v vseh mojih filmih - junaki sedijo med dvema stoloma. Ljudje, ki se ne strinjajo s svetom, v katerem živijo, ki se ne prilagajajo okolici, me neizmerno privlačijo.

Cemu ste posvečali posebno pozornost, ko ste snemali prizore s Turki in Nemci?

Doris: Izogibala sem se klišejem in prevzela lastna merila, tako da se je povprečni nemški kinoobiskovalec težje vzivil v karakterje kot običajno.

Ste od nekdaj zeleli obdelati tako občutljivo temo, kot je rasizem?

Doris: Zame je razizem to, da je nekdo osramočen samo zato, ker je hotel biti individualist, kolikor mu velja duša. V mojem filmu Paradise je bila to zenska, edina zenska, ki se je držala svoje poti, v tem filmu je to Kayankaya.

V tem trilerju sem

imela priložnost obravnavati rasizem povsem naključno, nenamerno. Nisem namerala posneti filma o rasistih, kjer vsak prizor kaže, kako Turki slabo živijo. Temu se reče socialni realizem, ki me ne zanima. Takih filmov so naredili dovolj v šestdesetih in sedemdesetih letih. Zelela sem povedati zgodbo, ki bo gledalca zabavala in ne samo pridigala.

Kako torej v tem kontekstu razlagate lik Kemala Kayankaye?

Doris: Kayankaya ni nič posebnega, le neprestano je soočen s rasizmom, ki pa se njega niti ne tiče, saj sploh ni pravi Turek. V nekem prizoru pove, da je Turek le po rojstvu, to pa lahko prepozna samo iz svojega obraza in imena. Vedno pa jo dobi po grbi, ker je po videzu drugačen. S tem se mora soočiti, ker je prevzel primer, v katerem ima veliko opravka s Turki. Prizadeva pa si, da bi ga jemali kot cloveka in ne kot Turka.

Ste imeli kaj težav,

ker ste raziskovali turško skupnost v Nemciji?

Doris: Nobenih. Zavedala sem se, da želijo dokazati Nemcem, da so radovedni. V Frankfurtu zraven železniške postaje, kjer smo snemali film, stoji stolpnica, imenovana bazar. Tam so večinoma turške trgovine in lokali in, zanimivo, dva crnska frizerska salona, ker je nekdo mislil, da so Turki in crnci eno in isto. V teh lokalih je kot v Istanbulu - sami Turki, nikjer nobenega Nemca. Vzrok za izoliranost je predvsem na nemški strani - nikomur niti na misel ne pride, da bi stopil v tak lokal. Ko pa to storis, ugotovis, da sploh ni mas težav, čeprav si zenska.

Ste razvili kakšen poseben slog za ta film?

Doris: V Nemciji je težko zbežati od realizma »who-dun-it« (kdo je storilec?), ki ga vidite na televiziji. V ZDA imajo na primer svojo »metarsko« estetiko,



bencinske črpalke sredi puscave itd. V Nemciji tega ni. Po obnovi v petdesetih je vse namestano skupaj. Če pogledate globalno, ni niti dovolj grdo, da bi bilo zanimivo, niti dovolj lepo, da bi užival v po-

gledu - vse je neke vmes. Zato smo razvili zelo natančen osnutek. Nismo snemali na originalnih lokacijah, da bi se izognili mizansceni. Vse smo prinesli in zgradili sami.

Simon Popek

TV SLOVENIJA 1 / SOVA: TOREK, 1.6. OB 23.20

# Sherlock udari znova

Enajst svežih epizod nadaljevanke za poletne noči

VRNITEV SHERLOCKA HOLMESA, angleška nanizanka, 1986, scenarij John Hawkesworth, režija Howard Baker, David Carson in drugi, igrajo Jeremy Brett, Edward Hardwicke in drugi.

Sir Arthur Conan Doyle je v mladosti dokaj neuspešno študiral medicino, potem pa se je odločil, da postane pisatelj. Namenil se je pisati obsirne zgodovinske romane po zgledu Walterja Scotta, a zanje nikakor ni našel založnika. Odločil se je za drugo pot in po dveh vzorih - Edgarju Allanu Poeju in Emilu Gaborieaju - ter študentskih izkušnjah, predvsem je bil pomemben profesor Bell, ustvaril lik popolnega detektivskega romana.

Tako se je leta 1887 pojavil s romanom Skratna soba, vendar bralci Holmesove genialnosti niso pretirano vžljubili. Naslednji roman, Znamenje starih, Doyleu uspelo prodati reviji The Lippincott's Magazine - s pridržkom, naj poišče se kakega romanopisca. Nasel je gosпода Oscarja Wilda in njegovo delo Slika Doriana Graya. Zadeva je finančno uspela in Doyle se je znova posvetil zgodovinskim romanom, ki jih ima literarna zgodovina za nadvse dolgačasne - vmes pa je za zabavo pisal tudi novele s svojim genialnim detektivom v glavni vlogi.

Nadvse uzaljen, ker je bila zabava neprimer- no bolj uspešna kakor



resno delo, se je leta 1893 odločil, da svojega junaka nepreklicno ubi-

je. Sherlock Holmes se je skupaj z največjim sovražnikom, profesorjem

Moriartijem, v noveli Zadnji primer zvalil v prepad v svicarskem Reichenbachu. Vendar je Doyle nehote ustvaril prvi primer množične psihoze v svetovni književnosti in kopica pisem bralcev ter pritisk urednikov so ga prisilili, da je leta 1902 najprej »iz zapuščine« izdal roman Baskervillski pes, potem pa je dokončno obupal in v zgodbi Skrivnost zaprte sobe znova obudil svojega junaka ter ga pognal novim detektivskim dogodivscinami naproti.

Do smrti leta 1930 je - takrat že plemić - sir Conan Doyle napisal 36 kratkih zgodb z genialnim detektivskim računom, ki seveda ni- ma nobene zveze z vsak-

danjim življenjem, angleškim in svetovnim bralcem pa je vtisnil občutek varnosti in prepričanje, da imajo se tako nenavadni dogodki racionalno jedro in rešitev. Sherlock Holmes je postal mit in se dandanes vrste oboževalcev romana v čudasko stanovanje na londonski ulici Baker Street 221b - in jih prav nič ne moti, da so si moralni Angleži ulico in hišo preprosto naknadno izmislili, stanovanje pa opremili po opisih v Doylevih zgodbah. Literarni zgodovinarji in filozofi pa se strinjajo, da si je avtor junaka oblikoval po Nietzschevi viziji nadčloveka, čeprav je Doyle tega nemškega misleca naravnost sovražil. (T. D. V.)

TV SLOVENIJA / NEDELJA, 30.5. OB 21.30

# Maša za Lojzeta Bratuža



Z Mašo za Lojzeta Bratuža režiserja Marjana Frankoviča se po nekaj letih spet srečujemo s priznanim avtorico televizijskih dokumentarnih filmov Dorico Makuc (na sliki). Za osvežitev spomina naj omenimo le dva

zadnja naslova, ob katerih se je uveljavilo njeno avtorstvo: zgodovinski dokumentarec Spomin na Soko fronto in Od Kriza do Stivana, dokumentarni film o Devinu. Oba filma je uresnila v sodelovanju z režiserko Mijo Janžeković. Vprašali smo jo, kaj jo je spodbudilo, da se je kot upoko- jenka spet lotila te najbolj televizijske od vseh vrst.

Lojze Bratuž, glasbenik in kulturni delavec, je bil v meni kot primorskem cloveku simbol odpora slovenskega Primorja proti fašizmu. To je bil rod mojih staršev, ki stalno zi-

vi in je navzoč v moji družini. In če sem se toliko let ukvarjala s televizijskimi dokumentarci, ne bi bilo prav, če sirsi slovenski javnosti ne bi predstavila tragičnega lika cloveka, ki je želel biti s pesmijo blizu svojemu narodu. S pomočjo umetnosti je stal na barikadah slovenstva, in to v cerkvi, kar je bilo tisti čas edino možno.

Kljub tragični usodi je bil spodbuda uporniškega duha mladim rodov primorskih Slovencev. Ob njem sem zelela predstaviti tudi bogastvo kulturne, gospodarske in politične zgodovine goriske dežele do prihoda fašizma, ki je zaustavil razcvet Gorice in njenega življenjskega zaledja.

Film so v tednu dni posneli v koprodukciji TV Slovenija in Sveta slovenskih organizacij v Italiji.

Mercedes, mercedes... le kdo jih dobi?

Verjetno že vsi tisti, ki ste pokupili kartice 3 x 3, nestrpno pričakujete nedeljsko zrebanje. Danes, 30. maja ob 20.30 se bodo v Catezu zavrteli bobni in doma pred malimi zasloni boste držali pesti, da vas sreča tokrat ne bi obšla. Za boljše razpoloženje in rahljanje živčne napetosti bodo poskrbeli Helena Blagne v vsem svojem bliscu, Irena Vrčkovnik, 1 x Band, Panda, Nace Junker in zagrebška skupina Gitano ter plesalci plesne sole Urška in Mojce Horvat. Seveda ne bosta manjkala obraza iz reklamnega spota: Andrej Rozman in Marko Derganc. Prireditve bosta vodila Natasa Bončina - Zgavec in Janez Dolinar pod režiskim vodstvom Igorja Praha. »Mercedes, mercedes... vsak ga želi, kdor je kupil kartico, ga lahko dobi!« Kdo pa bo srečni dobitnik, bomo videli na zrebanju 3 x 3!

3 SAT

# Slovenski magazin

SLOVENIAN MAGAZINE, stitnjajstnevna mozaična oddaja v angleškem in nemškem jeziku, ki predstavlja aktualna dogajanja v Sloveniji, kulturno in zgodovinsko dediscino, gospodarske in turistične zmogljivosti nase države, njeno tradicijo in svetovne povezave, je namenjena predvsem tujini, pa tudi Slovencem

po svetu. Oddajo uspešno predvajajo že na številnih satelitskih kanalih in kabelskih omrežjih.

Novost pa je, da bo nemško različico oddaje, ki jo je objavlja TV Deutsche Welle, od 19. junija predvajal tudi nemški satelit 3 SAT in bo tako oddaja vidna na skoraj celotnem nemškem govornem področju.



# PREGLED FILMOV

NEDELJA, 30. maj

TV Slovenija 1 - 13.35

Sosedovi mulci (De Bende van Hiernaast), nizozemski film, 1980, 105 min. Režija: Larst van der Meulen, igrajo: Norbert van der Zwaan, Gerard Cox, Remke Keizer ... Deček z mopedom povzroci prometno nesrečo in pobegne. Policija bo kmalu nasla krivca, zato družina začne mrlično zbirati denar, ce bi jim hoteli zapleniti motor.

Kanal A - 22.00

Ples v temi (Dancin' Thru the Dark), ameriški film, 90 min. Scenarij: Willy Russel, režija: Mike Ockrent, igrajo: Con O'Neill, Clarie Hackett, Andrew Naylor, Angela Clarke... V filmu je poleg dobre glasbe tudi obilo plesa, vse skupaj pa je zacinjeno z »ljubezenskimi prigodami«.

TV Koper Capodistria - 23.00

Pričevanje (Testimony), angleški film, 1988, 140 min. Režija: Tony Palmer, igrajo: Ben Kingsley, Terence Rigby, Liza Goddard in drugi. Odlična filmska biografija Dimitrija Sostakoviča, ki jo je po skladateljevih Spominih posnel priznani angleški televizijski režiser Tony Palmer.

Hrvaška TV - 14.05

Lakers girls, ameriški film, 1990, 90 min. Igrajo: Tina Yothers, Paris Vaughan in drugi. Tri mlada dekleta sanjarijo o tem, kako bi postala članice navijaške plesne skupine mostva LA Lakers.

PONEDELJEK, 31. maj

TV Slovenija 2 - 20.30

Tretje življenje, drama TV Slovenija, 1980, 80 min. Scenarij: Boris Grabnar, režija: Mirc Kragelj, igrajo: Jozica Avbelj, Slavka Glavina, Andrej Kurent, Judita Hahn... Zgodita se prometni nesreči, katerih žrtvi sta mladi dekleti. Helena ima mrtvo telo, Jasmina mozgane. Zdravnik se odloči za zapleteno operacijo...

Kanal A - 20.30

Dokaz nedolznosti (Ordeal by Innocence), ameriški film, 90 min. Književna predloga: Agatha Christie, režija: Desmond Davis, igrajo: Donald Sutherland, Faye Dunaway, Sarah Miles... Zrtev je lepa, bogata, a prezirana Rachel, za morilca pa obsodijo njenega sina Jacka. Toda dr. Calgary pozna Jackov alibi...

Hrvaška TV 1 - 20.55

Nezakonito (Illegal), ameriški črno-beli film, 1955, 100 min. Scenarij: Lewis Allen, igrajo: Edward G. Robinson, Nina Foch, Albert Dekker in drugi. Javni tožilec je razočaran nad sistemom. Odloči se, da bo branil gangsterja, vendar kmalu spozna, da ne more stati na strani kriminala, zato stori vse, da zadosti pravici.

TOREK, 1. junij

TV Slovenija 1 - 23.20

Vrnitev Sherlocka Holmesa, angleška nanizanka, 1986, 11 epizod. Scenarij: John Hawkesworth po zgodbah Arthurja Conanna Doylea, režija: Howard Baker, David Carson in drugi, igrajo: Jeremy Brett, Edward Hardwicke, Colin Jeavons in drugi. Sir Conan Doyle je po desetih letih ponovno »oživil« svojega junaka...

Kanal A - 20.30

Družinski dnevnik, slovenski črno-beli film, 1961, 90 min. Scenarij: Ferdo Godina, režija: Joz Gale, igrajo: Stane Sever, Vladoša Simčič, Jurij Souček, Anka Cigoj in drugi. Inspektor Smrekar je tako zakopan v svoje delu, da o dogodkih v družini ne ve skoraj nič. Zato se trdno odloči, da bo vajei vzel v svoje roke, toda kaj, ko ...

TV Koper Capodistria - 20.40

Marino in morje, svicarski film, 1981, 85 min. Režija: Francesco Canova, igrajo: Diane Dangley, Ricardo Pradella, Silly Togni in drugi. Mario je mlad trgovski potnik. Nekega dne na poti »pobere« stoparko, ko sliši po radiu, da je dekle po opisu ravno takšno, kot je njegova sopotnica, uslo iz poboljševalnice...

TV Avstrija 1 - 23.25

Sum (Suspicion), ameriški film, 1941, 105 min. Režija: Alfred Hitchcock, igrajo: Cary Grant, Joan Fontaine in drugi. Lina, dekle iz premožne družine, se po kratkem poznanstvu poroči z Johnnyjem Aysgarthom. Ko pa po nenadni smrti poslovnega partnerja Johny nepricakovano pride do denarja, Lina podvomni o njem...

SREDA, 2. junij

TV Slovenija 1 - 20.35

Vse najboljše za rojstni dan, Turek (Happy Birthday Turkey), nemški film, 1991. Scenarij in režija: Doris Dörrie, igrajo: Hansa Cypionka, Doris Kunstman, Lambert Hamel in drugi. Kayankaya se vse bolj zapleta v »primer«, ki ga vodi v svet trgovine z mamili, korupcije, policijskih zlorab v sodobnem vele mestu Frankfurtu.

Hrvaška TV - 20.05

Zenskar (Le cavalier), francoski film, 1978, 150 min. Režija: Philippe de Broca, igrajo: Jean Rochefort, Catherine Alric, Anne Girardot in drugi. Petdesetletni pianist se zave, da so dnevi ljubezenskih pustolovščin za preteklost...

Avstrija 1 - 00.25

Zelig, ameriški film, 1983, 75 min. Režija: Woody Allen, igrajo: Woody Allen, Mia Farrow in drugi. Zidovski priseljenec v Ameriki lahko z veliko prilagodljivosti prevzame značajske poteze drugih ljudi. Psihiatrinja mu poskuša pomagati, da bi našel lastno identiteto.

ČETREK, 3. junij

Kanal A - 20.30

Kdo je ubil njenega moža (Somebody Killed Her Husband), ameriški film, 100 min. Režija: Lamont Johnson, igrajo: Farrah Fawcett-Majors, Jeff Bridges, John Wood, Tammy Grimes in drugi. Nekega dne se zeni zdogocasenega in brezsrčnega poslovnega zgoti nekaj zanimivega - med nakupovanjem se zaleti v Jerryja, prodajalca igrac...

Avstrija 1 - 21.30

Hombre, ameriški film, 1967, 95 min. Režija: Martin Ritt, igrajo: Paul Newman, Fredric March in drugi. Russell, ki skupaj z Apaci živi v rezervatu, potuje s pošto kočijo. Med potniki sta tudi indijanski agent Favor, ki je v rezervatu poneveril veliko vsoto denarja, in njegova žena. Denar privlači tudi razbojnika...

PRO 7 - 23.15

Slepi sestanek, ameriški film, 1964, 100 min. Igrajo: Joseph Bottoms, Kirstie Alley in drugi. Jonathan Ratcliff v nesreči izgubi vid. Na prigovarjanje cedne Claire privoli v tvegan poskus: vsaditi si da računalniške oči, s katerimi se lahko orientira. Kmalu pride na sled psihopatskemu morilcu...

PETEK, 4. junij

TV Slovenija 1 - 20.30

Tango in Cash, ameriški film, 1989, 105 min. Scenarij: Randy Feldman, režija: Andrej Koncalovski, Albert Magnoli, Peter Mac Donald, igrajo: Sylvester Stallone, Kurt Russell... Tango in Cash sta strah in trepet za podzemlje Los Angelesa. Premeteni gangsterski sef pa jima nastavi past in tako se znajdeti v zaporu...

Kanal A - 20.30

James Dean, ameriški film, 100 min. Igrajo: Stephen McHattie, Michael Brandon, Meg Foster, Candy Clark in drugi. To je zgodba o prijateljstvu med pisateljem in producentom Williamom Bastom in James Deanom. Spoznala sta se v študentskih letih in njuna povezanost je trajala vse do Deanove smrti.

Hrvaška TV 1 - 20.45

Oddelek za umore (Homocide), ameriški film, 1990, 110 min. Režija: David Mamet, igrajo: Joe Mantegna in drugi. Bob Gold je vztrajen, trmast in post-detektiv. Nekega dne se v revni crnski čettri skoraj zaleti v avto neizkusenega policista, ki mu zmedeno govori o mrtvi starki, nevarnem psu v starinarnici...

TV Avstrija - 21.20

Počitnice v troje (The Great Outdoors), ameriški film, 1988, 85 min. Režija: Howard Deutch, igrajo: John Candy, Dan Aykroyd in drugi. Trgovec z avtomobili Chet se skupaj z družino odpelje na počitnice, da bi pozabili na vsakdanje težave in tegobe. Vse bi bilo v najlepšem redu, ce njihove idile ne bi zmotil svak Roman...

SOBOTA, 5. junij

TV Slovenija 1 - 23.15

Bela soba, kanadski film, 1990, 109 min. Scenarij in režija: Patricia Rozema, igrajo: Kate Nelligan, Maurice Godin in drugi. Norman živi precej enolično življenje v predmestju Toronto. Postati hoco pisatelj, toda okolje mu ne daje uporabnega gradiva za njegov »veliki« roman. Zato oddide od doma...



## SLOVENSKI PROGRAMI

## SLOVENIJA 1

|       |                                                                                |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------|
| 09.00 | Ziv zav, ponovitev                                                             |
| 09.40 | Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, ponovitev 12/26 dela nadaljevanke      |
| 10.05 | Nonni in Manni, 1/6 del nemške nadaljevanke                                    |
| 11.00 | 20. mednarodni mladinski pevski festival Celje '93, prenos                     |
| 12.00 | Obzorja duha                                                                   |
| 12.30 | Ljudje in zemlja                                                               |
| 13.00 | Poročila                                                                       |
| 13.05 | Domaci ansambl: Slovenski kvintet, VPS 1305                                    |
| 13.35 | Sosedovi mulci, nizozemski mladinski film, VPS 1335                            |
| 14.00 | E. Huxley: Ognjeno drevje Thike, 5/7 del, VPS 1600                             |
| 17.00 | TV dnevnik 1                                                                   |
| 17.10 | Bruno, nedeljski otrok, francosko/belgijski film, VPS 1710                     |
| 18.30 | Deni me kakor pečat na svoje srce                                              |
| 19.15 | Slovenski loto, VPS 1915                                                       |
| 19.30 | TV dnevnik 2                                                                   |
| 20.10 | Zrcalo tedna                                                                   |
| 20.15 | Terme Catez: Pomladni 3 x 3, VPS 2030                                          |
| 21.30 | Masa za Lojzeta Bratruza, dokumentarec tedna                                   |
| 22.15 | TV dnevnik 3 VPS 2205                                                          |
| 22.45 | Sova                                                                           |
| 23.10 | Hal Roach predstavlja: Dva mornarja, 12/29 del ameriške ch nanizanke, VPS 2245 |
|       | Vrtinec, 12/13 del južnoafriške nadaljevanke, VPS 2310                         |

## SLOVENIJA 2

|       |                                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------|
| 12.50 | Vrnitev na otok zakladov, ponovitev 8/10 dela angleske nadaljevanke  |
| 13.45 | Zaključek pokala Slovenije v akrobatskem rock'n'rollu                |
| 14.45 | Poglej in zadeni, ponovitev                                          |
| 15.45 | Sportna nedelja                                                      |
| 16.45 | Wroclaw: Kvalifikacije za EP v kosarki, M, Slovenija-Ceska, prenos   |
| 17.20 | Ptuj: Kvalifikacije za EP v rokometu, Z, Slovenija-Madžarska, prenos |
| 18.45 | Kolesarska dirka Giro d'Italia                                       |
| 19.30 | TV dnevnik 2                                                         |
| 20.10 | Slovenski magazin                                                    |
| 20.40 | Zato so prijatelji, dobrodelni koncert za Bosno, posnetek iz Beljaka |
| 22.40 | Sportni pregled                                                      |
| 23.25 | Video strani                                                         |

## KANAL A

|       |                                                                                                               |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08.25 | Stan in Olio na pocitnicah, burleska                                                                          |
| 09.45 | Male zivali                                                                                                   |
| 10.05 | Cudoviti cirkus pod morjem, ponovitev 6. dela dokumentarne serije                                             |
| 11.00 | Matlock: Profesor, ponovitev 8. dela dela serije                                                              |
| 12.00 | Nedeljski nagovor patra Benedikta Lavriha                                                                     |
| 12.15 | Kulinaricni koticek, 17. oddaja                                                                               |
| 12.30 | Helena, gledalci cestitajo in pozdravljajo, 17. oddaja                                                        |
| 18.20 | Elizije - Vatikan in nova doba, 2. del                                                                        |
| 20.00 | Live & Kickin', 14. brcanje v živo                                                                            |
| 21.00 | Tropska vročica (Tropical Heat), 3. del ameriške nadaljevanke                                                 |
| 22.00 | Ples v temi, ameriški film, režija: Mike Ockrent, igrajo: Con O'Neill, Claire Hackett, Andrew Naylor in drugi |

## KOPER

|       |                                                |
|-------|------------------------------------------------|
| 18.00 | Slovinci iz Italije o svojem življenju in delu |
|-------|------------------------------------------------|

## KOROŠKA

|       |                                                                                                   |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13.00 | Pokazi kaj znaš, večjezično srečanje otrok v Skoficah; Tam, kjer teče bistra Bela in druge oddaje |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|

## RAI 1

|       |                                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------------------|
| 6.00  | Variete: Dadaumpa                                               |
| 7.45  | Dok.: Kvarov svet                                               |
| 8.30  | Otroski variete: La Banda dello Zecchino                        |
| 10.00 | Zelena linija magazin                                           |
| 10.55 | Masa                                                            |
| 11.55 | Aktualno: Parola e vita                                         |
| 12.15 | Zelena linija                                                   |
| 13.00 | TG l'una in dnevnik                                             |
| 14.15 | Film: Per chi suona la campana (dram., '43)                     |
| 16.30 | Glasba: Ballo liscio, mambo, merengue                           |
| 16.50 | Cambio di campo                                                 |
| 17.30 | Konjske dirke                                                   |
| 18.00 | Dnevnik 1                                                       |
| 18.10 | Sport: Quelli del Giro                                          |
| 19.50 | Vreme in dnevnik                                                |
| 20.30 | Sportne vesti                                                   |
| 20.40 | Film: Quattro cuccioli da salvare (pust., '87, i. Red Steagall) |
| 22.30 | Sportna nedelja                                                 |
| 23.20 | Dnevnik 1                                                       |
| 23.25 | Sportna oddaja                                                  |
| 24.00 | Dnevnik in vreme                                                |
| 0.30  | Nočni rock                                                      |
| 1.20  | Film: 1942 - I 15 anni di Emma (Avstral. '85)                   |

## RAI 2

|       |                                                                 |
|-------|-----------------------------------------------------------------|
| 7.00  | Otroski variete                                                 |
| 8.20  | Film: Ludwig 2 ('54)                                            |
| 10.15 | Aktualno: Tvoj bliznji, 10.50 Vse o RAI 2                       |
| 11.00 | Giorno di festa (vodi Sandra Milo)                              |
| 12.05 | Nan.: Medico alle Hawaii                                        |
| 13.00 | Dnevnik, kult. tednik                                           |
| 14.00 | Gulliver in vreme                                               |
| 14.00 | Variete: Serata d'onore (vodi Pippo Baudo)                      |
| 16.55 | Film: Brancalone alle crociate (kom., It. '69, i. V. Gassman)   |
| 19.00 | Sport: nogomet A lige                                           |
| 19.35 | Vreme in dnevnik                                                |
| 20.00 | Domenica Sprint                                                 |
| 21.00 | Nad.: Beautiful                                                 |
| 22.35 | Nan.: Il sole nel cuore - Alti e bassi                          |
| 23.15 | Dnevnik 2                                                       |
| 23.30 | Protestantizem                                                  |
| 24.00 | Sagra del Carroccio                                             |
| 1.00  | Sport: vaterpolo Italija-Nemčija (EP), 1.40 SP v motonavtiki F1 |

## RAI 3

|       |                                                                            |
|-------|----------------------------------------------------------------------------|
| 9.15  | Dnevnik za najmlajše                                                       |
| 9.30  | Film: Che botte, ragazzi (kom., It. '74)                                   |
| 11.00 | Tenis: medn. turnir Francije Roland Garros, vmes (14.00) deželni dnevnik   |
| 14.10 | Popoldanski dnevnik                                                        |
| 18.40 | Domenica gol, vreme                                                        |
| 19.00 | Dnevnik                                                                    |
| 19.30 | Deželne vesti, sport                                                       |
| 20.05 | Risanke: BlobCartoon                                                       |
| 20.30 | Film: Il mattino dopo (krim., ZDA '86, i. Jane Fonda, J. Bridges)          |
| 22.30 | Dnevnik in vreme                                                           |
| 22.50 | Aktualno: Babele                                                           |
| 23.50 | Danes v kioskih                                                            |
| 0.05  | Film v originalu: Il principe consorte (glas., ZDA '29, r. Ernst Lubitsch) |

## RETE 4

|       |                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------|
| 7.40  | Nan.: Strega per amore, 8.00 Hotel, 9.00 Druzina Bradford      |
| 10.00 | Nedeljski koncert: Simfonični orkester Scale                   |
| 10.45 | Aktualno: 4 X 7                                                |
| 11.00 | Variete: A casa nostra                                         |
| 12.30 | Nad.: Celeste, 13.00 Milagros, 14.00 Sentieri, vmes vesti      |
| 15.00 | Film: Ormai non c'è più scampo (pust., 80)                     |
| 17.00 | Kviz: La verità, 17.35 Io tu e mamma, vmes (17.30) Tg 4 vesti  |
| 18.00 | Nan.: Colombo, vesti                                           |
| 20.30 | Film: Figli di un dio minore (dram., '86, i. W. Hurt), Kronika |
| 23.00 | Film: Anastasia (dram., ZDA '56), vmes (23.30) vesti           |

## CANALE 5

|       |                                                             |
|-------|-------------------------------------------------------------|
| 6.30  | Na prvi strani                                              |
| 8.30  | Nabozna oddaja                                              |
| 9.15  | Dok.: National Geographic                                   |
| 10.00 | Aktualno: Reportage, 11.15 Arca di Noè                      |
| 12.00 | Risanke: I Simpson                                          |
| 12.30 | Glasbena oddaja: Superclassifica Show, vmes (13.00) dnevnik |
| 13.50 | Film: Cuori nella tormenta (kom., It. '84)                  |
| 16.00 | Variete: Bravo bravissimo                                   |
| 18.00 | Nan.: Le inchieste di padre Dowling, 19.00 Robinsonovi      |
| 20.00 | Dnevnik TG 5                                                |
| 20.30 | Film: Fratelli d'Italia (kom., It. '89)                     |
| 23.00 | Aktualno: Nonsolomoda, 23.30 Italija sprasuje, (0.30) vesti |

## ITALIA 1

|       |                                                                                             |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.30  | Otroski variete                                                                             |
| 10.15 | A tutto volume                                                                              |
| 10.45 | Sport: L'Italia del Giro, 11.45 Veliki golf                                                 |
| 12.45 | Odprti studio                                                                               |
| 13.00 | Sport: Grand Prix, 14.00 Vodic nogometnega prvenstva, 14.30 76. kolesarska dirka po Italiji |
| 16.30 | Domenica stadio                                                                             |
| 18.20 | Film: Thor e Hulk gli invincibili ('88)                                                     |
| 20.30 | Film: Game over - Scacco alla regina (kom., ZDA '92, i. Brigitte Nielsen)                   |
| 22.30 | Sport: Girosera, 23.00 Pressing (vodi Raimondo Vianello)                                    |
| 0.15  | Variete: Mai dire gol                                                                       |
| 0.30  | Sport, odprti studi in pregled tiska                                                        |

## TELE 4

|       |                   |
|-------|-------------------|
| 20.35 | Lastne oddaje     |
| 22.00 | Film              |
|       | Dogodki in odmevi |

## KOPER

|       |                                                                                               |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13.10 | Crime Story, ameriška tv nanizanka                                                            |
| 14.00 | Sin, ponovitev filma                                                                          |
| 15.35 | Nočni sodnik, am. tv nanizanka                                                                |
| 16.00 | Carobna svetilka                                                                              |
|       | Fantazoo, risanke                                                                             |
|       | Pustite jih živeti, dok. serija                                                               |
| 17.00 | Stripy, risanke                                                                               |
|       | Stanje stvari, mladi, ponovitev                                                               |
| 18.00 | Kam vodijo naše stezi- ce: Slovenci iz Italije o svojem življenju in de- lu, vodi: Mario Cuk  |
| 19.00 | TV dnevnik                                                                                    |
| 19.25 | Crime Story, ameriška tv nanizanka                                                            |
| 20.15 | Nočni sodnik, ameri- ška tv nanizanka                                                         |
| 20.35 | Zrebanje loto                                                                                 |
| 20.40 | Testimony, angleski biografski film                                                           |
| 23.00 | Charlie Chan v operi, ameriška kriminalka, 1937: igrajo: Warner Oland, Boris Karloff in drugi |

## ORF Avstrija 1

|       |                                                                                                  |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09.00 | Cas v sliki                                                                                      |
| 13.40 | Dogodivscine Toma Sawyerja, ameriški film                                                        |
| 15.15 | Fritz Kreisler                                                                                   |
| 15.20 | Molitve iz božjega vrta                                                                          |
| 15.25 | Iluzija, kanadska ri- sanka                                                                      |
| 15.55 | V barki je črv, nemška risanka                                                                   |
| 17.05 | Moj oče, opica in jaz, avstrijski film                                                           |
| 18.30 | Kopaliski mojstri iz Malibuja: Mrtvo dekle iz zaliva morskih psov                                |
| 20.15 | Levja jama: Kronske price, 6. del serije                                                         |
| 21.55 | Kavalir z rozo, opera R. Straussa                                                                |
|       | Zbor Bavarske drža- vne opere, glasbeni vodja: Carlos Kleiber, iz Narodnega gledali- šca München |
| 01.15 | Poročila/Ex libris                                                                               |
| 01.25 | Tisoč mojstrov                                                                                   |

## ORF Avstrija 2

|       |                                                                               |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 09.00 | Cas v sliki                                                                   |
| 09.05 | Cebelica Maja                                                                 |
| 09.30 | Simpsonovi                                                                    |
| 10.15 | Rudniki kralja Salo- mona, ameriški film                                      |
| 13.00 | Dober dan, Koroska                                                            |
| 14.30 | Okrog Herrenseeja                                                             |
| 18.05 | Alf: Omamljen od bombaža                                                      |
| 18.30 | Slika Avstrije                                                                |
| 19.30 | Cas v sliki                                                                   |
| 20.15 | Vrnitev v prihodnost II, ameriški zffilm                                      |
| 22.15 | Sea of Love, ameriška psihološka kriminalka                                   |
| 00.10 | Okameneli gozd, ame- riški film (Leslie Howard, Bette Davis, Humphrey Bogart) |
| 01.30 | Poročila/Ex libris                                                            |
|       | Tisoč mojstrov                                                                |

## Hrvaška 1

|       |                                                                                                                                                                                    |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08.30 | Poročila                                                                                                                                                                           |
| 08.45 | Tv koledar                                                                                                                                                                         |
| 09.00 | Slavnostna seja sabora Republike Hrvaške                                                                                                                                           |
| 10.00 | Binkostna nedelja, prenos mase iz Za- grebske katedrale                                                                                                                            |
| 12.00 | Poročila                                                                                                                                                                           |
| 12.05 | Dan državnosti, pre- nos z Jaruna                                                                                                                                                  |
| 13.30 | Mir in dobrota                                                                                                                                                                     |
| 14.00 | Poročila                                                                                                                                                                           |
| 14.05 | Laker Girls, ameriški film o treh dekletih, ki sanjajo o tem, kako bi postale članice navija- ške plesne skupine moštva LA Lakers. Igrajo: Tina Yothers, Paris Vaughan in dru- gi. |
| 15.35 | Družinski zabavnik                                                                                                                                                                 |
| 17.00 | Dan državnosti, pre- nos z Jaruna                                                                                                                                                  |
| 19.15 | TV fortuna                                                                                                                                                                         |
| 19.30 | Dnevnik 1                                                                                                                                                                          |
| 20.25 | Dokumentarna oddaja                                                                                                                                                                |
| 21.05 | Sedma noč, vključitev v Jarun                                                                                                                                                      |
| 22.45 | Dnevnik 2                                                                                                                                                                          |
| 23.10 | Slika na sliko                                                                                                                                                                     |
| 00.00 | Poročila                                                                                                                                                                           |
| 00.10 | Sanje brez meja                                                                                                                                                                    |

## Hrvaška 2

|       |                                                           |
|-------|-----------------------------------------------------------|
| 13.50 | TV koledar                                                |
| 14.00 | Passaport, športni do- kumentarec; Zakon o sportu         |
| 14.55 | Rokomet, finale poka- la evropskih prvakov, iz Frankfurta |
| 16.30 | Ledena palaca, am. film                                   |
| 19.30 | Dnevnik 1                                                 |
| 20.05 | Z jadrji okoli sveta, 7/12 del                            |
| 20.50 | Morske steze, 2/5 del dok. serije                         |
| 21.20 | Majski cvetovi, 4/6 del angleske nanizanke                |
| 22.40 | Hrvaška nogometna li- ga                                  |
| 23.50 | Jazz opolnoci                                             |

## MTV Madžarska

|       |                                                        |
|-------|--------------------------------------------------------|
| 07.25 | Za otroke                                              |
| 08.10 | Rojstvo glasbene aka- demije                           |
| 08.30 | Nedeljski magazin                                      |
| 11.00 | Binkostno bogoslužje                                   |
| 12.00 | Ob dnevu otroka                                        |
| 14.25 | Rokomet: Olympique Marseille-Veszprem, prenos          |
| 15.45 | Otroci za otroke, pre- nos prireditve iz Néps- tadiona |
| 16.35 | Program evangeličan- ske Cerkve                        |
| 17.00 | Disney, risanke                                        |
| 18.45 | Kolo sreče, kviz                                       |
| 19.20 | Teden                                                  |
| 20.00 | Dnevnik                                                |
| 20.35 | Bratje iz Kolozvarja                                   |
| 22.00 | V senci satana, franco- ski film                       |
| 23.40 | Večer napevov, poje Barbara Hendricks                  |

## RADIO

## Slovenija 1

(UKV 88.5; 90.0; 91.8; 92.9; 94.1; 96.4; MHz, 16.00 SV 918 KHz)

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00

Poročila: 19.00 Dnevnik; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Veseli tobogan; 9.05 Binkostna masa; 10.05 Quo vadis; 11.05 Poslušalci cestitajo in pozdravljajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in osmrtnice; 13.20 Za naše kmetovalce; 14.15 Naši poslušalci cestitajo; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci cestitajo; 16.00 Ljotica domačin; 17.30 Naš gost; 18.00 Nedeljska reportaža; 18.30 Zborovska glasba; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Nočni program - Glasba.

## Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 18.30 Jutranja kronika; 8.00 Servisne informacije; 8.30 Nedeljski val; 8.40 Konec prireditve; 9.40 Nedeljski gost; 11.00 Uganka; 12.05 Z Valom okoli sveta; 13.00 Športno popoldne, vmes aktualne informacije, glasba; 15.30 Dogodki in odmevi, prenos 1. programa; 19.00 Večer na 2.; 19.30 Drugi val; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, prenos 1. programa.

## Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.10 Na poljani jutro; 8.30 Preludij s klavirjem; 9.00 Prenos binkostne mase; 10.05 Orkestri in solisti; 13.05 MePZ Obala; 14.05 Humoreska; 14.35 Operno popoldne; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 S prijatelji glasbe; 18.05 Spomini, pisma in potopisi: Volja brez bitke (H. Müller); 19.35 Cerkvena glasba: Missa sub titulo s. Leopoldi (Haydn); 20.00 Sedmi dan; 20.15 Glasbeni portret; 22.05 Literarni portret; 22.30 Vokalno instrumentalna glasba; 23.55 Lični utrinek; 24.00 Konec 3. programa in vključitev v nočni program RS.

## Radio Koper

(slovenski program)

(SV 549 kHz, UKV 88.5 - 93.8 - 100.3 - 100.6 - 104.3 - 107.6 MHz)

8.30, 10.30, 17.30 Poročila; 12.30 Primorski dnevnik; 8.00 Otvoritev programa, napoved programa, vmes

radijski koledar 8.30 Osmrtnice, pesem tedna Radla Koper; 8.45 Poti do zdravja; 9.15 Dober nasvet za boljši pridelek; 9.30 Naša pesem; 10.00, 10.50, 11.10 Sosednji kraji in ljudje, vmes osmrtnice; 11.30 Glasba po željah; 14.00 Oddaja v narečju; Vanka in Tonca; 14.30 Športni ritem; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasbeni desert; 17.30 Dnevnik in osmrtnice; 18.00 Humoreske; 19.00 Večerni radijski dnevnik, Slovo - Prenos RS.

## Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Dober dan Radla Koper, pozdrav in almanah; 7.15 Horoskop; 8.00 Turistični napotki; 8.35 Pesem tedna; 9.00 Knjižne novosti; 9.30 Pregled kulturnih dogodkov; 10.00 Evergreen, film tedna, iz gledališča; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Souvenir d'Italy; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Glasbeni desert; 14.30; 17.32 Velika glasbena imena; 18.00 Lestvica LP; 19.40 Na športnih igriščih; 20.00 Nočni program.

## Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Masa iz cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenske tiska v Italiji; 10.00 Mladinski oder: V rekordnem času okoli sveta (Zlata Jurin, r. Adrijan Rustja, zadnji del); 10.30 Narodnozabavna glasba; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.15 Orkestralna glasba; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev, nato orkestralna glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in delzna kronika; 14.10 Mala scena: Ob srebrni reki, izbor izseljeniške proze (pripravila Zora Tavcar, prod. Radijski oder, r. Marjana Prepeluh, ponovitev); 14.45 Znani ansambl; 15.30 iz krajevnih stvarnosti; 17.00 Potpuri; 17.30 Sport in glasba; 19.00 Večerni radijski dnevnik; 19.20 Napovednik.

## Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

## Radio Koroška

6.30 - 7.00 Praznična oddaja (P. Zunder); 18.10 - 18.30 Praznična oddaja (P. Zunder).

## IZBOR IZ SATELITOV

## MUSIC TELEVISION

08.00 Awake on the wild side, vodi Rebecca de Ruvo; 10.30 Poročila; 11.00 The Big Picture, ponovitev; 13.30 XPO; 14.00 Guns n' Roses: Past Present and Future; 19.00 Us Top 20, vodi Steve Isaacs; 21.00 120 minutes, vodi Paul King; 23.30 Headbangers Ball, heavy metal rock, vodi Vanessa Warwick; 02.00 Video; 03.00 Nočni video

## SKY ONE

07.00 Hour of Power; 08.00 Fun Factory; 12.30 The Brady Bunch; 14.00 Robin of Sherwood; 15.00 Trapper John; 16.30 Fashion TV; 19.00 Simpsonovi; 20.00 Adventures of young Indiana Jones; 21.00 All the Rivers Run, 1/4 del avstralske nadaljevanke; 23.00 Wiseguy; 00.00 Hill Street Blues

## PRO 7

05.35 Serije: 08.35 Kje je, promi, pot na fronto?, ameriška komedija; 10.20 Zvezna ljubica, ameriški vestern; 15.15 Odgono, britanski pustolovski film; 16.50 Angelika in kralj, fr./italijanski film; 20.15 Zadnja bitka generala Custerja, ameriški vestern; 00.55 Tvoja pesem - tvoja smrt, avstralska kriminalka

## SAT 1

05.05 Windomova pot, ponovitev angl. filma; 08.30 Nevarni zalvi, ameriški tv film; 10.10 Donovanova krma, ameriški

film; 13.40 Molčaci clovek, ameriški vestern; 15.30 Velike počitnice, fr./it. komedija; 20.15 Frank Sinatra - pot na vrh, 1/2 del ameriške mini serije

## PREMIERE

08.00 Addamsovi; 14.00 Zmesan pollock, am. film; 20.15 Doc Hollywood, ameriški film; 21.55 Playalosa skušnjava, ameriška komedija; 23.50 Harley Davidson and The Marlboro Man, am. akcijski film; 01.25 Zlate verige, ameriški film



# Ob sedanji krizi levice, tako v svetu kot pri nas, je ustvarjanje nove politične stranke zahtevna naloga

Delavska stranka, Socialdemokratska unija in Socialnodemokratska prenova ter skupini socialistov in seniorjev sestavljajo novo stranko z imenom Združena levica socialnih demokratov - Sedanje afere so kriza vizije pri političnih nasprotnikih - Predsednik je Janez Kocijančič

LJUBLJANA - Potem ko smo pred časom doživeli združevanje na desnici, to je združitev krščanskih demokratov z narodnimi demokrati, smo bili včeraj prica tudi združevanju na levici. V novo stranko leve oziroma levosredinske usmeritve, Združeno listo socialnih demokratov (njena kratica je še vedno ZL), so se združile tri stranke, in sicer Delavska stranka, Socialdemokratska unija in Socialnodemokratska prenova ter socialistična in seniorska skupina. Tako je nastala povezava zaveznikov strank, ki so skupaj nastopile na decembrskih volitvah, zdaj pa so z združitvenim kongresom naredile »pomemben politični korak v novo kvaliteto - organizacijsko močno in idejno jasno socialdemokratsko stranko na Slovenskem«.

koordinacije strank ZL, od včeraj pa glavni tajnik nove stranke.

Clani nove stranke so ponosni zlasti na to, da drugi o združevanju le govorijo, oni pa so se združili tukaj in zdaj. Obenem ne pristajajo na tezo o socialno-političnem in celo razredno-političnem determinizmu stranke, saj ne gre le za stranko delavcev, ampak stranko vseh ustvarjalnih slojev v družbi, ki nima negativnega odnosa do privatizacije, kapitala in podjetništva.

Ker živimo v vznemirljivih razmerah, ko celo vplivni voditelji govorijo o udbomafjskih zarotah, o domnevnih temnih igrah, ki naj bi jo vodili kadri iz prejšnjih časov, ZL to »ceneno fantastiko s pomilovalnim nasmeškom prepušča tistim, ki se z njo ukvarjajo«. »Nase stranke imajo mirno vest in ciste roke. Zato

se ne bojimo nobenih preiskav in odkrivanj resnice. Splosne obtožbe v pravni državi niso vredne nicesar, konkretnih obtožb pa se je treba lotiti z instrumenti pravne države. Razpravljati enkrat o tem, kako imajo ljudje nekdanjega režima se vedno v rokah celotno realno oblast, drugič pa o tem, kako se uresničuje skrivni nacrt, kako bi to oblast spet prevzeli -

če ironiziram, bi to pravzaprav pomenilo, da bi hoteli eni in isti ljudje zamenjati sami sebe - pomenijo plehkost in izgubljanje časa. Naj ponovim oceno, da gre pri vseh teh konstruktivnih predvsem za poskus opravičevanja svojih neuspehov na volitvah nekaterih političnih veljakov in implicitno priznavanje nemoči in neustvarjalnosti ob zastoji, do katerega je prišlo pri razreševanju najpomembnejših problemov tranzicije,« je dejal predsednik nove stranke Janez Kocijančič.

Kongres, ki se ga je udeležilo nekaj več kot dvesto delegatov, številni domači in tuji gostje, je v pismu pozdravil tudi član nekdanje SDP in zdaj nove stranke Milan Kučan, ki je izrazil upanje, »da bomo zmogli skupen dogovor o vsebini našega življenja v svoji državi«.

Na kongresu so sprejeli programsko izjavo nove stranke, statut in tri posebne resolucije, in sicer o urejanju vprašanja slovensko-hrvaske meje, socialnem paktu in partnerstvu ter družinski politiki in otroškem varstvu.

Združena lista socialnih demokratov je včeraj vložila tudi prošnjo za sprejem v Socialistično internacionalo. Piero Fassino, sopredsednik komisije Socialistične internacionale za osrednjo in vzhodno Evropo, ki se je kot gost udeležil kongresa, je ZL obljubil podporo v njenih prizadevanjih za včlanitev v mednarodno družino.

Novo vodstvo stranke poleg Janez Kocijančiča sestavljajo trije podpredsedniki, in sicer Vlado Rancigaj, Cvetka Tinauer in Borut Pahor, Rado Bohinc pa je bil izvoljen za predsednika sveta stranke.

## Afere kažejo na nemoč pomembnih političnih sil

Predsedniku Združene liste socialnih demokratov Janezu Kocijančiču smo takoj po izvolitvi zastavili nekaj vprašanj.

Ali je z včerajšnjim združitvenim kongresom končan proces združevanja levih oziroma levosredinskih strank?

Za nas je združitven kongres prelomno dejanje, ker ustvarjamo novo, pomembno in veliko politično organizacijo slovenske levice. Proces združevanja pa niso nikoli končali. Zelim narediti organizacijo odprtega tipa, v katero bodo povabljeni vsi tisti, ki so levo ali levosredinsko usmerjeni.

S katero od sedanjih strank se boste prioriteto dogovarjali o morebitni priključitvi k Združeni listi socialnih demokratov?

Nimamo prioritete, se manj pa ideoloških predsodkov.

Vasega kongresa se ni udeležil nihče iz Socialdemokratske stranke Slovenije. Kako si to razlagate?

Povabili smo jih, zakaj niso prišli, pa naj sami razložijo.

Združevanje levih strank se zdalec ni bilo enostavno. Po nekaterih napovedih naj bi leva

opcija scasoma postala politično mrtva. Se vedno vam očitajo, da se stranka niti po šestih prenovah ni otresla lastne preteklosti.

Smo stranka z zgodovinskim spominom in izhajamo iz pozitivnih tradicij, ki jih ima levica na Slovenskem. Sposobni smo se bili opredeliti do napak in zablod, ki jih je zagrešila katera od njenih predhodnic. Da bi bili stranka preteklosti, bi morali biti predvsem konzervativno opredeljeni in ohranjati bi morali neko družbeno stanje ali neke strukture. Za naso stranko je značilno ravno nasprotno. Zelim biti stranka sprememb in zelo smo nezadovoljni s sedanjim položajem, to je z zastojem v preobrazbi slovenske družbe. Zato ne moremo veljati kot stranka preteklosti ali stranka z »nahrbtnikom«. Zanimivo je, da nam preteklost najbolj očitajo tisti, ki so njen sestavni del.

Pravite, da ste stranka sprememb. Kaj boste spremenili v času, ki je zaznamovan z aferami in dogodki, ki ne vzbujajo prav nobenega optimizma?

Afere so znak nemoči. Nezakonitosti se dogajajo v vsaki družbi in odpraviti bi



jih morali s sistemom pravne države in ukrepanjem pravosodnih organov, družbeno energijo pa bi morali usmeriti v reševanje osnovnih problemov tranzicije. To veliko poudarjanje afer in njihovo osrednje mesto v očeh javnosti in javnih občil je izraz nemoči nekaterih pomembnih političnih sil, da bi reševale vsebinska vprašanja. Temu se nameravamo upreti s svojo vizijo nadaljevanja družbenih sprememb.

Za cigavo nemoč gre? Nemoč vladajoče koalicije, katere del ste tudi vi?

Afere poudarjajo zlasti opozicijske stranke. Vendar so tudi v vladajoči koaliciji razlogi za zastoj pri preobrazbi. (M.V.)



Kljub takšnim in drugačnim težavam vendarle skupaj (Foto: Srdan Živilović / TRIO)

## CEREBRALNA PARALIZA / NOV CENTER

# Sonček v Hrvatinih pomeni novo upanje za obbolele in zavezo za zdrave

Deset let Zveze društev za cerebralno paralizo - Center v nekdanji vojašnici

HRVATINI - Včeraj dopoldne je bila v Premancu pri Hrvatinih nad Ankaranom otvoritev obalnega rekreacijsko-terapevtskega centra Sonček. V objektu nekdanje stražnice JLA se bodo usposabljali mladostniki s cerebralno paralizo z Obale v različnih ustvarjalnih delavnicah - za ročno tkanje, slikanje na svilo, peko kruha, računalniško oblikovanje in podobno.

Obalni center se vključuje v mrežo centrov Zveze društev za cerebralno paralizo, poimenovanih Sonček. Mreža nastaja po dolgoročnem programu celovite skrbi za osebe s cerebralno paralizo. Prvi tak center je v Ljubljani, drugi v Mariboru, podoban center pa gradijo tudi v Slovenj Gradcu.

## STOMATOLOGI

### Smo blizu Evrope

PORTOROŽ - Slovenska stomatologija ne sme biti izvzeta iz osnovnega zdravstvenega varovanja, zato mora naša družba omogočiti njeno prakticanje in razvoj. To je bila glavna ugovoritev 10. mednarodnega srečanja stomatologov iz dežel Alpe-Jadran. Tudi tokrat so se srečanja udeležili mnogi znani strokovnjaki, ki sodijo v sam vrh slovenske stomatologije, med njimi tudi dr. Matjaz Rode. To dokazuje, da je tudi slovenska stomatologija v Evropi strokovno povsem na tekočem z najsoodnejšimi spoznanji, kar je treba se naprej spodbujati. (B. V.)

BORIS VUK

Otvoritev centra na Obali je povezana z jubilejem, desetletnico delovanja Zveze društev za cerebralno paralizo Slovenije, ki zdaj združuje že stiriinajst regionalnih organizacij s približno stiri tisoč člani. Cerebralna paraliza je



Sonček upanja za obbolele (Foto: Zdravko Primožič/TRIO)

trajna okvara možganov, ki se lahko pojavi že z rojstvom, lahko pa nastane kot posledica poškodbe. Vsako leto se v Sloveniji rodi okoli devetdeset otrok s to možgansko poškodbo.

Slovesnosti ob otvoritvi centra se je udeležil tudi predsednik Milan Kučan, ki je pokrovitelj desetletnice zveze. Zazele je, da bi sonce zasijalo vsem ljudem, torej tudi tistim, ki jih je prizadela bolezen, kakršna je cerebralna paraliza.

V obalnem centru Sonček bodo zlasti v poletnih mesecih potekale različne oblike počitniških in rekreativnih dejavnosti za invalide iz vse Slovenije. Ze letos bodo tu sola za starše s prizadetimi otrokom, delovno-terapevtski in kulturno-rekreacijski tabor.

## UPOKOJENCI / SREČANJE

# Več kot osemsto primorskih upokojencev se je pomerilo v športnih igrah in petju

TOLMIN - V tem mestecu so včeraj potekale športne igre primorskih upokojencev in revija upokojenskih pevskih zborov. To je bilo 21. srečanje po vrsti, ki se ga je, najbrž tudi zaradi izredno lepega vremena, udeležilo kakšnih osemsto upokojencev. »Prišli so iz vseh desetih primorskih občin, pa tudi od drugod. Letos praznujemo petdesetletnico zloma fašizma, diktature, ki je hudo prizadela zlasti Primorci. Tudi zato smo pripravili naše srečanje v Tolminu, ki je potekalo le nekaj dni po praznovanju občinskega praznika,« je

dejel predsednik DU Tolmin Evgen Golja. Primorski upokojenci so se pomerili v petih športnih disciplinah. V sahu so zmagali Ajdovci. V reševanju krizank so bili najboljši Koprčani, ki so dosegli tudi največ točk na rekreacijskem pohodu. V balinanju so dobili pokal Novogoričani (moski) in Idrijske (ženske), v streljanju pa je prvo mesto pripadlo Idrijsčanom. V skupnem sestevku so se med vsemi društvi upokojencev najbolje odrezali Koprčani.

Po športnih tekmovanjih je sledila revija pev-

skih zborov. Ob spremljavi tolminske pihalne godbe so zapeli pesem Vstajenje Primorske. Udeležence 21. srečanja upokojencev je pozdravil tolminski župan dr. Viktor Klanjsček. Naslednje podobno srečanje bo prihodnje leto v Novi Gorici.

France Sotler, tajnik Zveze društev upokojencev Slovenije, je povedal: »Tretjega junija se bomo v ljubljanski dvorani Tivoli zbrali slovenski upokojenci na četrem kulturnem srečanju. Pričakujemo pevce približno dvestotih upokojenskih zborov, nastopili bodo pesniki upo-

kojenci, zabavni ansambli upokojencev, tamburasi in prekmurska folklorna skupina. Slavnostni govornik bo predsednik države Milan Kučan, svojo udeležbo pa je obljubil tudi predsednik parlamenta Herman Rigelnik. Med drugim bomo sprejeli izjavo, v kateri bomo slovensko javnost opozorili na zgoda vprašanja. V izjavi bo tudi zahteva, da moramo priti upokojenci v državni svet in svet Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, pa tudi v zdravstveno zavarovanje, kjer nas zdaj ni, oziroma smo v manjšini.« (V. C.)

## DOGODKI, KI SI JIH KAŽE ZAPOMNITI

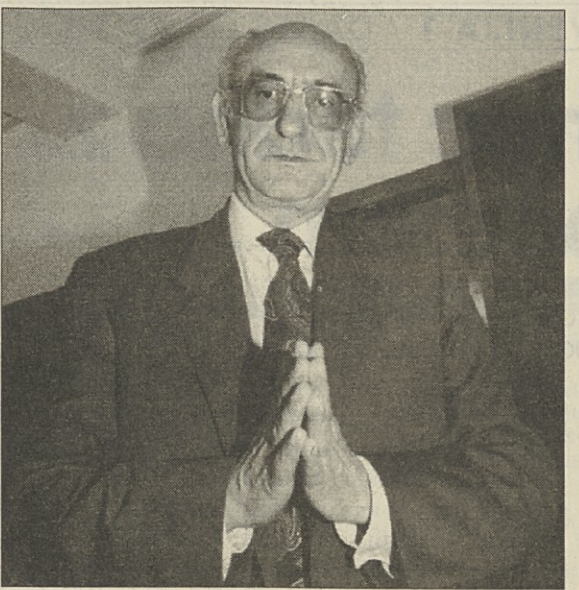
# Med Butalami in Slovenijo razlika ni očitna

BOSTJAN LAJOVIC

Minuli teden bo ostal v slovenski zgodovini zapisan z zlatimi crkami. Slovenija je namreč zbrala pogum, napela mišice in pred gradbišče spornega mejnega prehoda Plovanije-Sečovlje na slovensko-hrvaški meji izobesila napis: »Nadaljevanje gradnje strogo prepovedano!« Pa jim to, pogumnim Slovincem, ni bilo dovolj, zato je eden od oblastnih velmož ukazal napisati: »Nadaljevanje gradnje najstrožje prepovedano!«, čes, naj vidijo, koliko nas je v hlačah. In glej ga zlomka, gradnjo so nemudoma prekinili, v deželo pa so se ponovno vrnili mir, blagostanje in afere... Analogija z butalskim obracnom s Turki je seveda namerna, saj sta si zgodbi v marsicem podobni, ponekod pa smo podalpski Hrvati (kot bi rekel naš bližnji mejak) celo bolj butalasti od samih Butalcev starega Milčinskega. To se posebno drži za novo slovensko manijo, namreč aferastvo. Da se razumemo: vsaka spodobna demokracija mora imeti afere, ki so pravzaprav način za sprotno preverjanje delovanja sistema, naš originalni slovenski donesek pa je, kako te afere rešujemo. Po več kot dveh mesecih medsebojnih obmetavanj in »raziskovanj«, v katerih so zalostni prvaki ravno novinarji, je jasno, da v tej državi ni več potepnjakov. Vsi smo namreč udbovci, kosovci, visovci, tatovi družbenega premoženja in po novem tudi mastni zaslužkarji s pre-

prodajanjem orožja. Vsi, razen najvišjih predsednikov te države: ti pa so z nekega drugega, neoma-dezevanega planeta in nas takole »oddaljeno« modro vodijo. In seveda niso nič krivi, nič niso videli, slisali ali povedali - kot tiste japonske opice. Zatorej gospodje, odstavite ze te posvetne uradnike, kot so M. K., J. S. in podobni, da bo narod sit, zadovoljen in očiščen, vi

dvidevajo, da bo potreben mesec dni, da jo bodo usposobili skladno s predpisi. Prišlo je tudi do radioaktivnega sevanja, vendar, kot je dejal direktor Rozman, to ni bilo nič resnega. Nasprotniki jedrske energije so ponovno vznemirjeni in opozarjajo, da je jedrska elektrarna zdaj že toliko stara, da je pričakovati cedalje več okvar, denarja pa ni. Samo tokratno popravilo naj bi stalo



pa boste lahko vladali naprej. Bodite deus ex machina in končajte to norijo, saj se bomo sicer dokončno pobili in bo tako zaman tisočletni trud za samostojno državo Slovenijo. Zgodovina vam bi to le težko oprostila.

Dogodek tedna se je zgodil v nuklearni Krško. Potem ko so jo po dveh tednih popraviljanja ponovno pognali, se je napaka na uparjalniku ponovila, zato so jo zaustavili. Pre-

več milijonov dolarjev. Najbrž ne bomo zapisali preveč, če napovemo, da bodo zeleni vseh strank in združenj v Sloveniji skušali ugotoviti svoj omajni ugled ravno s pomočjo krške elektrarne. Da bi bila mera polna, so ravno te dni objavili tudi spisek petih možnih lokacij za shranjevanje radioaktivnih odpadkov. Odzivi krajanov so pričakovano ostri, ponekod pa so vendar pretravali. V vasi Ka-

lisnica so preprosto ugrabili novinarja in snemalca, ki sta prišla tja preverjat razpoloženje. Padlo je tudi nekaj udarcev, se več pa menda kozarcev... Oblast je, vsaj navidez, popustila in pisno obljubila, da odlagališča ne bodo gradili proti volji krajanov. Bitka je torej končana, efekt NIMBY (»Ne na mojem dvorišču!«) pa je očitno močnejši, kot so pričakovali na ustreznih ministrstvih.

Solniki so se odločili za stavko, in prav nič ne kaže, da jim bo vlada tokrat ugodila pri njihovih zahtevah. Težko je napovedovati, do kod bodo sli učitelji, upamo pa si trditi, da bodo spricevala vseeno razdelili. Potem pa bo dva meseca počitnic casa za usklajevanje.

Nekdanji dan mladosti so študentje preoblekli v dan radosti in v Krizankah pripravili veličastni koncert tudi z nekaterimi jugorock skupinami. Kar zadeva glasbo, je jugonostalgijska očitno se močno živa, saj vstopnic sploh ni bilo mogoče dobiti.

Z mejami s Hrvaško se je ta teden ubadal tudi slovenski državni zbor. Zaradi obstrukcije Samostojne poslanske skupine niso sprejeli nobenih stališč, hrvaški veleposlanik pa je že nakazal, da se bo med Ljubljano in Zagrebom še zapletalo. Za začetek je zahteval Trdinov vrh, snežniški gozd, Razkrižje, pol Piranskega zaliva in se kaj. Morda bi res bil čas za novo politiko do Hrvaske, saj butalski napisi očitno ne zaležejo...



Torek, 1. junija, ob 21. uri

**VEČER Z UMETNIKOM - TOMAZ SALAMUN**  
S pesnikom se bo ob izidu antologije Glagoli sonca pogovarjal Aleksander Zorn.  
Klub CD, vabljeni!

Sreda, 2. junija, od 10. do 15.30

**MEDNARODNI STROKOVNI FORUM O SISTEMIH KAKOVOSTI**  
Organizator - Slovenski inštitut za kakovost in meroslovje  
Linhartova dvorana

Sreda, 2. junija, ob 20. uri

**LETNI KONCERT APZ TONE TOMSIC**  
Studentska organizacija Univerze v Ljubljani  
Zbor bo pod vodstvom dirigenta Stojana Kureta izvedel dela Kogojca, Merkurja, Savlija, Vrhunčca, Copija, Dominuttija in Dipiazza.  
Gallusova dvorana, 500 SIT

Sreda, 2. junija, ob 20.30

**PIAF - koncert za dva igralca**  
Igrata in pojeta Alenka Vidrih in Gobjir Lesnjak, glasbeniki Borut Lesjak - klaviature, Sasa Olenjuk - kitara, violina in Slavko Znidarsic - harmonika.

Kako napolniti eno uro naših življenj s toplino bližine in ljubezni? Kaj misliš ti?  
**Dusan Jovanovic**, režija; Davor Rocco, glasbeni aranžma; Zdravko Dusa, besedilo; Bjanka Adžić Ursulov, kostumografija in scenografija; Diana Koloini, dramaturgija; Ksenija Hribar, koreografija; Janez Menart, Alenka Vidrih, Diana Koloini, prevod in priredba; Alenka Vidrih, avtorica projekta; kostumi: Labod Novo mesto; scena: Lipa Ajdovščina; Clavinova: Yamaha, Avtotehna  
Za podporo pri produkciji se zahvaljujemo Francoskemu ljubljanskemu centru Charles Nodier.  
Pokrovitelj RENAULT in HIT d.o.o., Nova Gorica  
Stihova dvorana, 600 SIT

Četrtek, 3. junija, od 10.30 do 12. ure

**ÖMV MAPETROL**  
Predstavitve firme  
Linhartova dvorana

Četrtek, 3. junija, ob 11. uri

**PREDSTAVITEV TREH VIDEOKASET JANE STRINAR**  
Pri Evropski kulturi p.o. so v sodelovanju z otroškim in mladinskim programom TV Slovenija in ob podpori Državne založbe Slovenije - Dejavnost založniškega programa izšle tri videokasete: *Povodnjak in makov skrat*, *Mala morjanka* in *Zaljubljeni zmaj*. Skozi pravljice se prepleta ljubezen - kot pot in način življenja, kot sreča in lepota in tudi kot zaljubljenost.  
sejna E1, vabljeni!

Četrtek, 3., ob 19.30 in petek, 4. junija, ob 20. uri

**KONCERT ORKESTRA SLOVENSKE FILHARMONIJE**  
oranzni abonma I in II  
Dirigent Marko Letonja, Eugen Indjić, klavir  
Program: A. Kumar - Za fresko cas, L. van Beethoven - Koncert za klavir in orkester št. 4 v G-duru op. 56, M. Ravel - Španska rapsodija in La Valse. V petek TV snemanje!  
Gallusova dvorana, 500, 400, 300 SIT

3., 5., 6., 7. in 8. junija, ob 20.30

**PRŠUT, PRŠUT**  
Režiser Bigas Luna  
Trije moski in tri ženske na neki zelo prometni avtocesti postavijo nekaj zelo prometnih ljubzenskih trikotnikov... Slovenski podnapisi!  
Kosovelova dvorana, 400 SIT

Petek, 4. junija, ob 20.30 - PREMIERA

MESO/LA CARNE



Režija Marco Ferreri, igrajo Francesca Delleria, Sergio Castellitto, Philippe Leotard. Proizvodnja Italija 1991.

Ali je popolno ljubezensko razmerje mogoče? Odgovor tiči neke med mesenostjo in iskanjem bozanskega. Slovenski podnapisi.  
Linhartova dvorana, 400 SIT (od 9. do 18. 6. - Kosovelova dvorana)

Petek, 4. junija, ob 11. uri

**40 LET KRVODAJALSTVA V SLOVENIJI**

Organizator Rdeči kriz Slovenije bo podelil 30 priznanj, slavnostni govornik bo mag. Herman Rigelnik, predsednik Državnega zbora Republike Slovenije.  
Gallusova dvorana

Petek, 4. junija, ob 11. uri

**SIMPOZIJ O TRAMALU**  
Organizator LEK Ljubljana  
Linhartova dvorana

Sobota, 5. in sreda, 9. junija, ob 21. uri

**Kunst - Stromajer: LA LA SLINA**  
Zgodba spiralastega rajanja  
Koprodukcija Studentske organizacije Univerze v Ljubljani in Cankarjevega doma  
Igra Petra Govc



Zgodba, ki jo bom pripovedovala, govori o moji popolnosti in moji izčrpanosti, o moji boleznih in mojem umiranju, o mojem življenju in moji smrti. Sredi okroglega sveta in neskončnega veselja sem dozvela svojo lastno smrt in hkrati spoznala svojo lastno veličino. Spiralasto potovanje me vodi na veliko in usodno srečanje s koncem.  
Stihova dvorana, 300 SIT, studentje in dijaki 200 SIT

Nedelja, 6. junija, ob 18. uri

**SIMFONICNI KONCERT SIMFONIKI RTV SLOVENIJA**  
Dirigent Anton Nanut, Harga Schiml, mezzosopran, Slovenski komorni zbor, Consortium musicum, otroški zbor RTV Slovenija - zborovodja Mirko Cuderman in Matevž Fabian  
Program: G. Mahler - Simfonija št. 3 v d-molu  
Gallusova dvorana, 500, 400, 300 SIT  
Obiskovalce obvesčamo, da bo od 6. do 13. junija v Mali galeriji odprta razstava Francesco Messina: Oblikovanje za Il teatro comunale di Monfalcone - Trzič (1983 - 1993) vsak dan od 15. do 21. ure.

Ponedeljek, 7. junija, 9.30 - 13.00

**USTANOVNA SKUPSCINA SOCIALNE ZBORNICE SLOVENIJE**  
Tiris d.o.o.  
Stihova dvorana

Ponedeljek, 7. junija, ob 19. uri

MED STRAHOM IN LJUBEZNJO

Pogovor s sestro Vido Zabot - v organizaciji Centra za duhovno kulturo  
Stihova dvorana, 300 SIT

Ponedeljek, 7. junija, ob 19.30

**EUGEN INDJIC** - klavir  
Srebrni abonma, mednarodni mojstrski ciklus  
Program: L. van Beethoven - Sonata op. 10 št. 2 v F-duru, F. Chopin - Fantazija op. 49, Tri mazurke op. 50, 59, 63, C. Debussy - Pet preludijev, S. Prokofjev - Sonata op. 14 št. 2 v d-molu  
dvorana Slovenske filharmonije, 400, 300 SIT



Torek, 8., od 9.30 do 18. ure in sreda 9. junija, od 9. do 14. ure

**JAVNI NAKUPI**  
seminar Centra za zunanjo trgovino v sodelovanju z EFTO  
simultano prevajanje, brez kotizacije  
sejna soba V4

Petek, 11. junija, ob 20. uri

**KONCERT SIMFONIKOV RTV SLOVENIJA**

zeleni abonma  
Dirigent Marko Munih, solisti Nitai Zori, viola ter Hillel Zori, violoncelo; Izrael; Ana Pusar-Jeric, sopran; Josip Lesaja, bariton; Marko Gasperšič, orgle; Slovenski komorni zbor in Consortium musicum, dirigent Mirko Cuderman  
Program: P. Mihelčič - Novo delo (krsna izvedba), J. Brahms - Koncert za violino, violoncelo in orkester v a-molu op. 102, G. Faure - Requiem za sopran, bariton, zbor, orkester in orgle op. 48. TV snemanje!  
Gallusova dvorana, 500, 400, 300 SIT

ZADNJA PONOVIŠTE V SEZONI!

Nedelja, 13. junija, ob 21. uri

**INART in CANKARJEV DOM**  
Emil Hrvatin: ZENSKA, KI NENEHNO GOVORI

(Cas subjektivnega)  
POLIGON  
Neda R. Bric, Mojca Dimec, Petra Govc, Barbara Novaković in Metka Trdin  
Pet žensk hoče osvojiti in si podrediti svet...  
Linhartova dvorana, 500 SIT, studentje in upokojenci 250 SIT

Ponedeljek, 14. in četrtek, 24. junija, ob 21. uri

**B. Slade: OB LETU OSOREJ**  
Režija - Boris Kobal, igrata Polona Vetrh in Ivo Ban  
Stihova dvorana, 700 SIT  
Gostovanje: 9. julija v Laskem

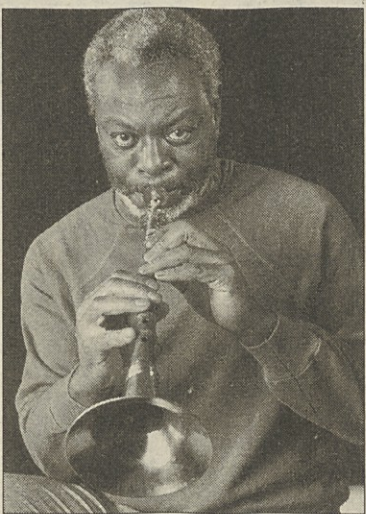
Torek, 15. junija, ob 20. uri

**KONCERT OB 150-LETNICI ROJSTVA E. GRIEGA**

Irena Baar - sopran, Tomaz Lorenz - violina, Andrej Petrac - violoncelo, Alenka Šček-Lorenz - klavir  
Program: Sonata za violino in klavir št. 1 v F-duru, op. 8; Sonata za violino in klavir št. 2 v G-duru, op. 13; 7 pesmi za sopran in klavir; Sonata za violoncelo in klavir a-molu, op. 36  
dvorana Slovenske filharmonije, 400 SIT

Torek, 15. junija, ob 20.30

DEWEY REDMAN QUARTET - jazz



Zasedba: Dewey Redman - saksofoni, Rita Marcotulli - klavir, Cameron Brown - bas, Leon E. Parker - bobni  
Dewey Redman - član legendarnega ansambla Ornetta Coleman - je igral tudi s tako znanimi imeni, kot so Charlie Haden, Keith Jarrett, Ed Blackwell. Njegov novi kvartet je po zasedbi klasičen jazzovski kvartet. Ali bo glasba tudi klasičen jazz, pa boste lahko ugotovili na koncertu v Cankarjevem domu.  
Linhartova dvorana, 800, 600 SIT

Sreda, 16. junija, ob 20. uri

**KONCERT ORKESTRA SLOVENSKE POLICIJE**  
Dirigent Milivoj Surbek, solist Joze Kotar, klarinet  
Program: L. M. Skerjanc, G. Rossini/R. Herman-J. Michaels/, P. Hindemith, T. Huggens, W. A. Mozart, W. Shadbolt, J. Penders  
Gallusova dvorana, 400, 300 SIT

Četrtek, 17. junija, ob 10. uri

**PRIJAZNE MUZEJSKE RAZSTAVE**  
V okviru Muzeoforuma bo predaval Kenneth Hudson. V sodelovanju z Zvezo muzejev Slovenije sejna V4, vabljeni!

Četrtek, 17. in ponedeljek, 21. junija, ob 21. uri

Gregor Strniša/Damir Zlatar Frey: ZABE  
Producenta Koreodrama Ljubljana in Cankarjev dom  
Stefka Drolc, Zeljko Hrs (17. 6.), Boris Ostan (22. 6.), Pavle Ravnohrib  
Sponsorja - Gorenje Velenje in Ljubljanska banka d.d.  
Ovalna dvorana, 600 SIT

Četrtek, 17. in petek, 18. junija, ob 19.30

**KONCERT ORKESTRA SLOVENSKE FILHARMONIJE**  
modri abonma I in II  
Dirigent János Kovács, solistka Maria Sudlik, sopran



Program: U. Krek - Rapsodični ples, R. Strauss - Stiri poslednje pesmi za sopran in orkester, G. Mahler - Simfonija št. 4 v G-duru  
Gallusova dvorana, 500, 400, 300 SIT

Sobota, 19. junija

**EVROPSKO PRVENSTVO V SHOW DANCE-u IN STEP**  
ZPOS (Zveza plesnih organizacij, sekcija za show dance in M&Y STEP)

Program: selekcija - dopoldan, predtekmovalanje - popoldan, nastop zmagovalcev - zvečer  
Gallusova in Linhartova dvorana

Sreda, 23. junija, ob 20. uri

Societas Raffaello Sanzio: MASOCH

Zmagoslavje gledališča kot pasivne sile, stanje krivde in poraza  
Avtor in režiser Romeo Castellucci, igrajo Franco Santarelli, Anita Guardigli, Stefano Cortesi, Febo Del Zozzo

Koprodukcija Züricher Theater Spektakla in Bergen Teatra iz Norveške  
Najnovejša predstava najbolj ambivalentnih evropskih skupin raziskovalnega, alternativnega gledališča iz Italije, ki nam predoci naš prikriti mazohizem.

"Masoch je sokantna predstava, demonstracija moči in nemoči, ki niti za trenutek ne izgubi intenzivnosti, vendar ne prestopi meje 'znanstvenega'. Prebranje pornografskega in perversnega je prepusceno tistim, ki to hočejo. Raffaello Sanzio raziskuje skrajne meje gledališča, močnost igre, ki prikazuje mehanizme nezavednega, dramaturgijo, ki gre v globino problema." Ivica Buljan, Razgledi, 19. 3. 1993  
Kosovelova dvorana, omejeno stevilo vstopnic po 500 SIT

Četrtek, 24. junija, ob 21. uri

**VEČER Z ZORANOM KRŽISNIKOM**, direktorjem MGLC  
Klub CD, vabljeni!

GOSTOVANJE!

26. junija v Ravnah na Koroškem, 2. julija na gradu Kieselstein v Kranju

P. Shaffer: LETICIJA IN LUSTREK  
Režija Dusan Jovanovic, igrajo Milena Zupancic, Polona Vetrh in Iztok Valic.

ZAKLJUČEK POMLADNEGA DELA 34. JAZZ FESTIVALA!

Sreda, 30. junija, ob 20.30

**ARA KETU**  
brazilska glasba 11 muzikusov  
Ara Ketu je brazilska skupina, ki izvaja brazilsko glasbo, popularno glasbo brez okvirjev: od pop pesmic do divje brazilske sambe. Za to turnejo so pripravili zares pravi ritmični valjar petih tolkalcev iz Bahie - nedvomno centra brazilске glasbe. Skratka, plesni večer, zur tretjega sveta!  
Cankarjev dom, vabljeni!

## INFORMACIJE

**CANKARJEV DOM** - kulturni in kongresni center  
61000 LJUBLJANA, Presernova 10, Slovenija  
tlx: 32 - 111 CD KKC; fax: 061 217 - 431, 224 - 279; tel: 061 158 - 121  
V programu lahko pride do sprememb, zato prosimo, da spremljate naše objave v dnevnem časopisu, na radiu in televiziji. Celoviteša informacija o programu CD je objavljena v dnevnih obvestilih sobotnih števil Dela.  
Obiskovalce prosimo, da ne zamujajo priletka predstav!

**CENTER ZA INFORMACIJE IN PRODAJO VSTOPNIC** v Emonske prehodu (pasaza Maximarketa) je odprt vsak delavnik od 13. do 20. ure, ob sobotah od 9. do 14. ure in uro pred začetkom prireditev, tel. 061/222 - 815; centrala CD 061/158 - 121 (rezervacije samo za skupine). Z vplačilom po položnici na številko ziro računa CD 50100 - 603 - 41427 bomo vstopnice poslali po pošti tudi individualnim obiskovalcem izven Ljubljane. Vracilo denarja za vstopnice odpovedanih prireditev - en mesec!  
Vhod v garazo AVTOHOSE iz Emonskega podhoda je odprt tudi po koncu zadnje prireditve v Cankarjevem domu.

RAZSTAVE

Razstave v CD so odprte vsak dan od 15. do 21. ure.

Za Cankarjev dom generalni direktor  
Mitja ROTOVNIK  
Ureja Jane Rudolf

## RAZSTAVE

Do 6. junija

**OSKAR KOKOSCHKA**  
Skice s potovanj - grafike  
V sodelovanju z deželnim muzejem Rupertinum iz Salzburga in z veleposlaništvom Republike Avstrije  
Galerija CD

Od 3. (otvoritev ob 20. uri) do 18. junija

**REALNOST VIZIJE**  
Novejša slovenska arhitektura  
Razstava po dveh letih ponovno aktualizira pobudo slovenskih arhitektov za postavitev slovenskega paviljona na beneškem bienalu. Razstava je pripravljena v sodelovanju z revijo Piranesi.  
I. predverje

Od 21. junija (otvoritev ob 21. uri) do 18. julija

MITI IN LEGENDE STOJAN BATIČ



Razstavljen bo ciklus skulptur in risb, ki ga je Stojan Batič ustvaril v preteklem letu, zamisli za 23 predstavljanih junakov pa je crpal iz zakladnice slovenskih mitov in legend.  
Sponsorja SKB Banka d.d. in Sava Kranj Trade  
I. predverje

**40 let grafičnega bienala Ljubljana**  
dokumentarna razstava  
Mala galerija

**20. MEDNARODNI GRAFIČNI BIENALE TUDI V CANKARJEVEM DOMU!**

Od 25. junija (otvoritev ob 21. uri) do 19. septembra

**RAZSTAVA DEL PREJEMNIKOV VELIKIH NAGRAD LJUBLJANSKIH BIENALOV**  
1955 - 1991  
Sprejemna dvorana

**EMIL SCHUMACHER, Nemcija - grafike**  
Galerija CD

## JUBILEJNI 20. MEDNARODNI GRAFIČNI BIENALE

Slovesna otvoritev bienala 25. junija

- ob 20. uri:** otvoritveni govor: Milan KUCAN, predsednik Republike Slovenije  
avtorica otvoritvenega spektakla Meta Hočevar, glasba Aldo Kumar  
Gallusova dvorana, omejeno stevilo brezplačnih vstopnic!
- ob 21. uri:** otvoritev razstave del prejemnikov velikih nagrad ljubljanskih bienalov 1955 - 1991  
Sprejemna dvorana  
EMIL SCHUMACHER, Nemcija - grafike  
Galerija CD
- ob 21.30:** otvoritev Mednarodnega grafičnega bienala  
Moderna galerija
- ob 22.30:** otvoritev osebnih razstav nagrajencev 19. mednarodnega grafičnega bienala - Janez BERNIK, Dimče NIKOLOV, A. R. PENCK, David SALLE  
bienalni zur v Tivoliju
- ob 22.45:**

Dan slovenske državnosti bomo letos v Ljubljani praznovali s srečanjem z likovnimi umetniki iz vsëga sveta.







SNG DRAMA LJUBLJANA - Max Frisch: DON JUAN ALI LJUBEZEN DO GEOMETRIJE (na sliki Igor Samobor)



J. B. P. Moliere: SVATBA PO SILI (na sliki Danilo Benedičič, Maja Končar, Jerica Mrzel, Zvone Hribar, Matija Rozman, Roman Končar)



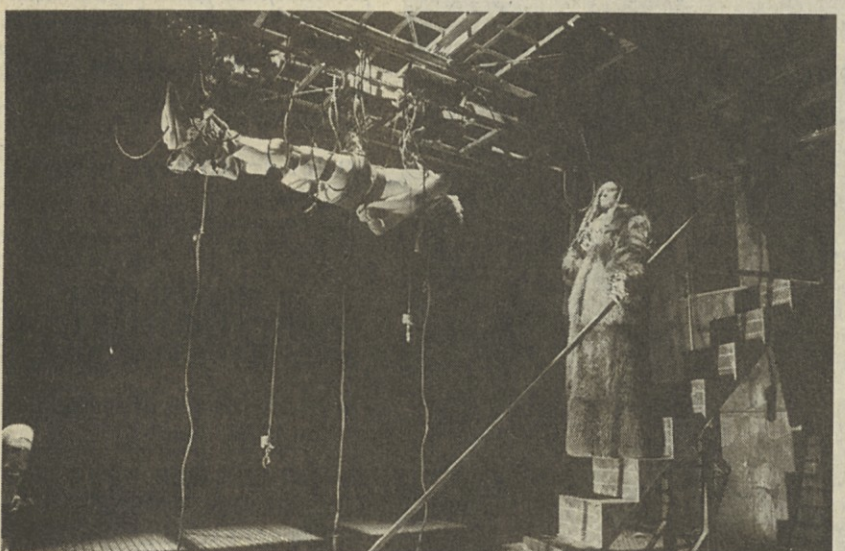
MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO - J.B.P. Moliere: AMFITRION (na sliki T. Pipan in V. Tomič)



ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE LJUBLJANA - J. Anouilh: LJUBI PTČKI (vse podrekajo), igra Jurij Souček k.g.



SLOVENSKO MLADINSKO GLEDALIŠČE - A. A. Rozman: TARTIF, režija Vito Taufer



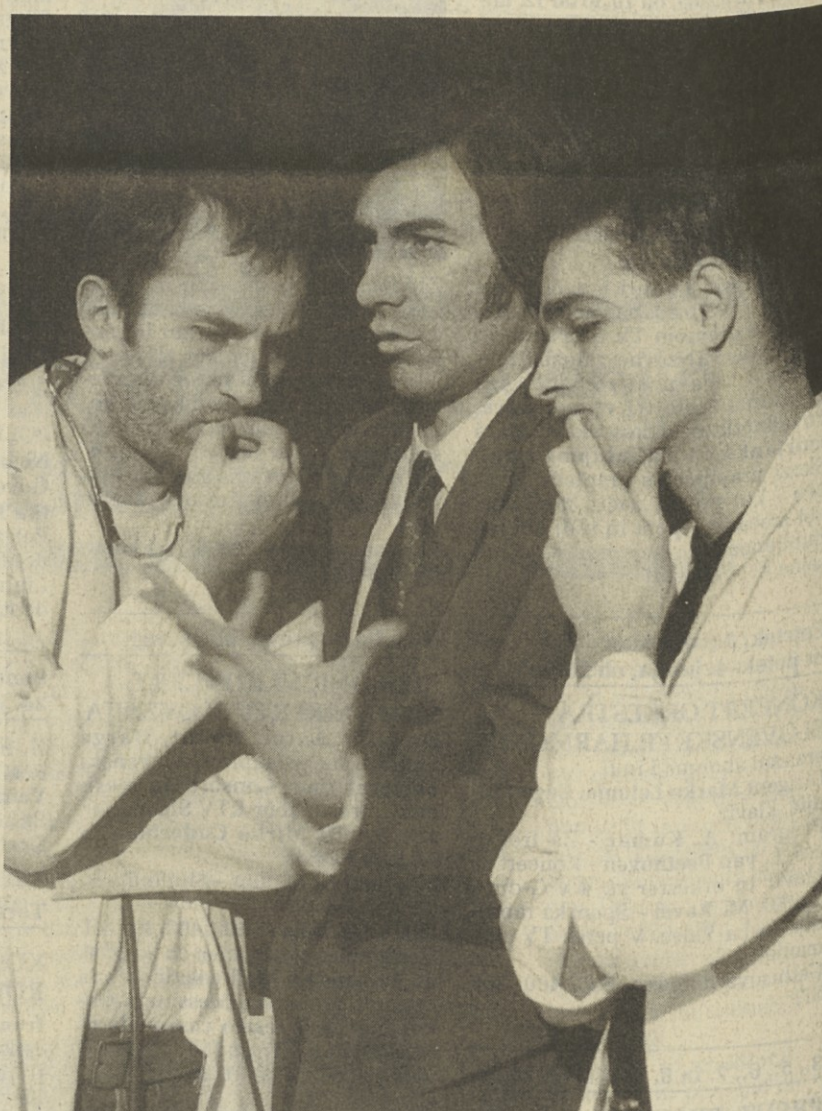
GOSTOVANJE IZ ITALIJE - Societas Raffaello Sanzio - MASOCH CANKARJEV DOM, Kosovelova dvorana



NARODNA GALERIJA - EVROPSKI SLIKARJI IZ SLOVENSKE ZBIRKE F. A. Maljavin: ŽENSKI AKT



MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO - A. Dorfman: DEKLICA IN SMRT (na sliki S. Bonisegna, M. Simčič, T. Kuntner)



MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO - L. Jagodič, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O. (J. Žnidaršič, B. Đurić, G. Logar)



SNG OPERA IN BALET LJUBLJANA - Giacomo Puccini: TRIPTIH - Plašč (na sliki Milena Morača in Valentin Enčev)

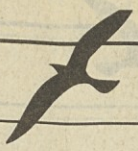


SNG OPERA IN BALET LJUBLJANA - Giacomo Puccini: TRIPTIH - Sestra Angelika (na sliki Božena Glavak in Sonja Milenković)



SNG OPERA IN BALET LJUBLJANA - Giacomo Puccini: TRIPTIH - Gianni Schicchi (na sliki Spruk, F. Radovan, Gorenc, Reja)





GALERIJA ZDSLU - razstava slik VALENTINA OMANA



MALA GALERIJA - FRANZ WEST: razstava avstrijskega umetnika



GALERIJA COMMERCE - ANTON WOLF - slike



POSAVSKI MUZEJ BREŽICE - Galerija DARKO SLAVEC - pregledna razstava



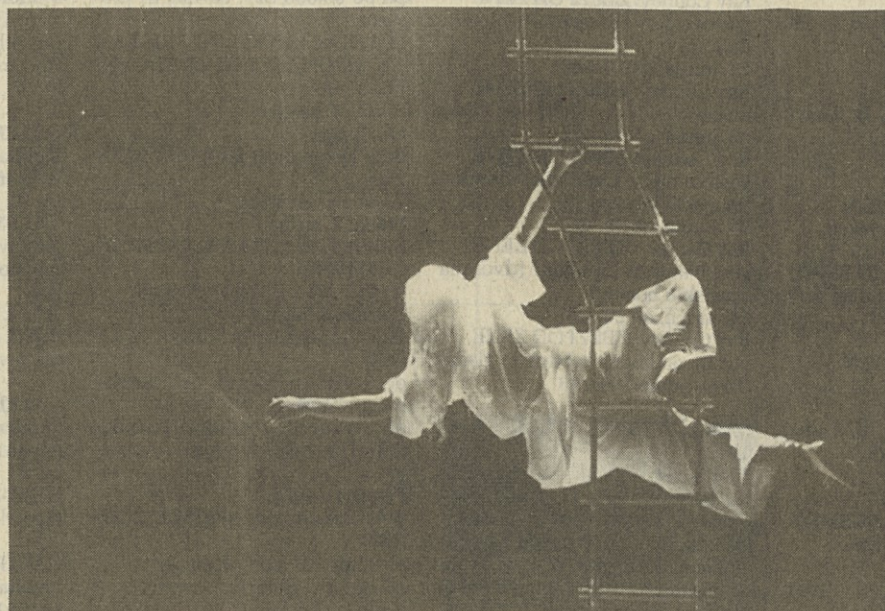
PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ - Ray Cooney: ZBEŽI OD ŽENE (na sliki Tine Oman, Bernarda Oman, Dare Valič)



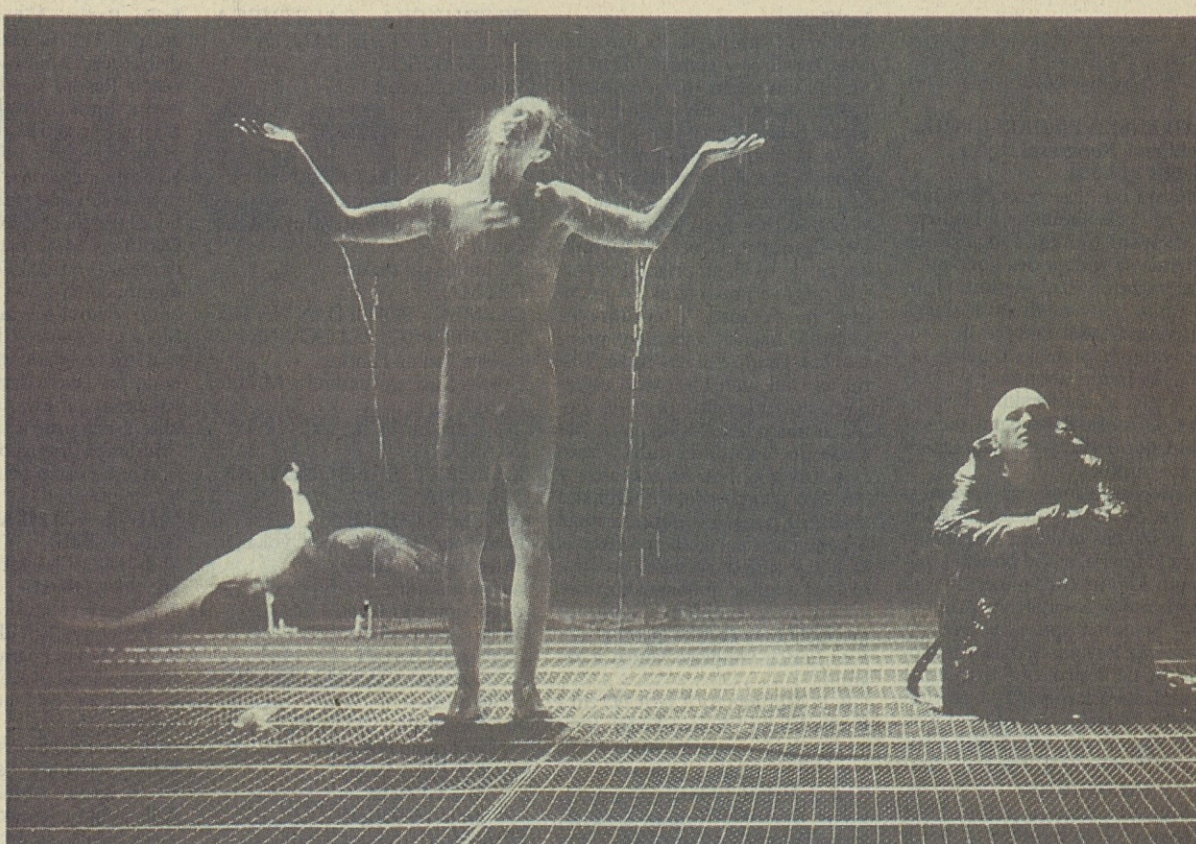
PREŠERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ - Henrik Ibsen: NORA; (na sliki Bine Matoh in Judita Židar)



20. MEDNARODNI GRAFIČNI BIENALE LJUBLJANA - 20. junij - 30. september 1993 - Moderna galerija, CD, Galerija Tivoli



PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE - Slika s predstave Glorija - letošnji zaščitni znak abonmaja



SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE MARIBOR DRAMA - Dante Alighieri: LA DIVINA COMMEDIA - PARADISO, režija Tomaž Pandur



SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE MARIBOR DRAMA - Dante Alighieri: LA DIVINA COMMEDIA - PURGATORIO, režija Tomaž Pandur

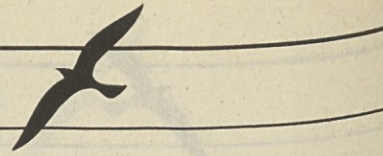


SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE MARIBOR DRAMA - Dante Alighieri: LA DIVINA COMMEDIA - INFERNO, režija Tomaž Pandur



SLOVENSKO NARODNO GLEDALIŠČE MARIBOR OPERA IN BALET - G. Verdi: RI-GOLETTO, dirigent Boris Švara, režija Wazlaw Orlikowsky





## GLASBA

SLOVENSKA FILHARMONIJA  
Ljubljana, Kongresni trg 10  
tel. 061 213-554

V juniju bo Slovenska filharmonija za svoje abonente v Gallusovi dvorani Cankarjevega doma odigrala še zadnja dva koncerta v sezoni: za oranžni abonma 3. in 4. junija pod vodstvom stalnega dirigenta Marka Letonje in s sodelovanjem pianista Eugena Indjila, za modri abonma pa 17. in 18. junija z madžarskim dirigentom Jánosom Kovácsom ter sopranistko budimpeštanske Opere Mario Sudlik.

Na programu modrega abonmaja bo udomoma slovenska skladba za fresko čas mladega skladatelja Alda Kumarija, sledil bo eden najlepših klavirskih koncertov - 4. Beethovnov koncert. V drugem delu bosta na sporedu dve deli Mauricea Ravela: Španska rapsodija in La Valse, obe briljantni partituri za orkester, ki ju bo Slovenska filharmonija skupaj s tremi Ravelovimi skladbami izvajala 10. junija na Ravelovem festivalu v Saarbrücken.

Zadnji abonmaja v sezoni bo v znamenju glasu in orkestra: poleg uvodnega Krekovskega Rapsodičnega plesa bo madžarska sopranistka Maria Sudlik pela Poslednje štiri pesmi Richarda Straussa in sodelovala v čudoviti Mahlerjevi 4. simfoniji. Takoj naslednji dan bo orkester sodeloval na otvoritvi kulturnega doma v Laškem z deli Kreka, Mahlerja in Ravela - tokrat z dirigentom Jánosom Kovácsom in sopranistko Mario Sudlik.

AGENCIJA GALLUS  
INTERNATIONAL  
Ljubljana, Krakovski nasip 6  
tel.: (061)157-008  
PRO MUSICA

16. junija, ob 20. uri  
Bruno GIURANNA - viola  
Rocco FILIPPINI - celo  
TARTINI KVARTET  
dvorana Slovenske filharmonije

## GLEDALISCA

SNG OPERA IN BALET  
Ljubljana  
Ljubljana, Zupanciceva 1  
tel. 061 331-952

Spostovani ljubitelji operne ustvarjalnosti, dragi abonenti. Sezona se približuje koncu, le še nekaj dni nam je ostalo in se nekaj manj predstav. Če potegnemo crto in se kritično ozremo nazaj, lahko ugotovimo, da res nismo uprizorili Turandot in se nismo v celoti držali razpisane repertoarja. Dali pa smo vam vseno največ, kar je bilo v danih razmerah mogoče. Čeprav omenjena Puccinijeva predstava ni bila v abonmanskem repertoarju in smo abonentom ponudili razpisano številno naslovov, zdaj abonentki publiki ponujamo še štiri naslove - Puccinijev Triptih. Tri enodejanske, Plasc, Sestra Angelika in Giann Schicchi nam omogočajo, da res solidno zaključimo sezono. To nam potrjuje tako obisk kot sicer kritična slovenska kritika.

Da ne bi v prihajajoči sezoni 93/94 prihajalo do podobnih odstopanj od zacrtane repertoarne politike, smo se odločili, da bomo letos vpisovali abonmaje nekoliko kasneje, blizu začetku sezone in zato bolj realno. Za zdaj pa vas vabimo, če med sezono niste utegnili, da izkoristite se zadnjo možnost in si ogledate še preostale predstave:

Sreda, 2. junija, ob 19. uri  
Giacomo Puccini: TRIPTIH (-Plasc, Sestra Angelika, Gianni Schicchi)  
abonma red sreda, izven, konto  
Petek, 4. junija, ob 16.30  
Giacomo Puccini: TRIPTIH (-Plasc, Sestra Angelika, Gianni Schicchi)  
abonma red petek, izven, konto  
Sobota, 5. junija, ob 19. uri  
Giuseppe Verdi: TRAVIATA  
izven, konto  
Ponedeljek, 7. junija, ob 15. uri  
Johann Strauss ml.: NETOPIR mladinska  
Torek, 8. junija, ob 19. uri  
Giacomo Puccini: TRIPTIH (-Plasc, Sestra Angelika, Gianni Schicchi)  
izven, konto  
Cetrtek, 10. junija, ob 19. uri  
Giuseppe Verdi: TRAVIATA  
izven, konto  
ZADNJIČ V SEZONI!  
Sobota, 12. junija, ob 19. uri  
Johann Strauss ml.: NETOPIR izven, konto  
ZADNJIČ V SEZONI!

GLAS IN GIBANJE  
Seminar od 26. maja do 1. junija  
Voditelj: prof. Kurt Widmer iz Basla  
Korepetitor: prof. Breda Zakotnik iz Salzburga  
V rojstni hiši Huga Wolfa

SNG DRAMA LJUBLJANA  
Ljubljana, Erjavceva 1  
tel. 061 221-462

V juniju!  
Max Frisch: DON JUAN ALI LJUBEZEN DO GEOMETRIJE  
Režija Barbara Hieng Samobor, igrajo Igor Samobor, Boris Juž, Zvezdana Maklar, Lojze Rozman, Marijana Brecelj, Natasa Ralijan, Andrej Nahtigal, Zvone Mrzel, Jette Ostan Vejrup, Jerica Mrzel, Marko Okorn, Gregor Baković, Katja Levstik, Lenka Ferencak, Aлена Vipotnik, Marija Benko, Meta Vranic, Barbara Levstik, Uros Fürst, Dimitrij M. Gracner,

Jus Berger.  
Sviciarski dramatik in prozaist Max Frisch je v komediji Don Juan ali Ljubezen do geometrije (1953) ustvaril eno od sodobnih inacinih mita o strastnem zapeljivcu in zenskarju, "etiketirani" osebnosti, določeni s predstavo, ki si jo posamezniku ustvari okolje. Frischev Don Juan je intelektual - ljubimec le po sil razmer, ker mu je to vlogi prisodil sloves - in njegova prava strast so matematične znanosti. V tej duhoviti parodiji, nekakšni ironični preobrazbi legende o slavnem zenskarju, je Don Juan torej vase zagledal, nekoliko cinični melanholik, ki mu je bolj kot do cutne naslade do "razodetja duha", zato raje kot v objem zensk beži v "moško geometrijo". Peklensko zrelo, ki pogoltno nepokornega zapeljivca je del lazne predstave, ki si jo je sam organiziral, da bi se izognil svojim ljubezenskim obvezam in se zatekel v samoto, predajajoč se studiju geometrije, a na koncu vendarle konca v zakonu.

J. B. P. Molieri: SVATBA PO SILI  
Režija Vinko Möderndorfer, igrajo Danilo Benedicic, Maja Koncar, Silva Čušin, Jerica Mrzel, Zvone Hribar, Matija Rozman, Bojan Emeršič, Roman Koncar, Meta Vranic/Iva Zupancic, Tone Homar, Marko Okorn, Andrej Nahtigal, Božo Sprajc  
Svatba po sili je predvsem komedija - to je predstava, ki se hoče spoprijeti z virtuozno stilno komedijo, ki jo je za svoj čas napisal največji francoski in tudi svetovni komediograf J. B. P. Molieri. Svatba po sili je preprosta komedijska spletk. Njena sodobna aktualnost je predvsem v Molierovi pesniški in gledališki genialnosti, ki je preselila vse case. Smejejo se situacijam in briljantnim verbalnim domisljam, prav tako, kot so se jim smejali pred tristo leti. Gledalisce smeja in zlahka "hudobije" je globoko vtakno v sleherni Molierovo repliko, tako da nas, kljub stilni in časovni oddaljenosti, se vedno lahko nasmej in nam v marsicem se vedno pokaže zrcalo današnjih neumnosti, današnjega scetohlistva in spletkarjenja - za kar pa, "žal", tudi današnji čas ni neobčutljiv. Smeji je odrlesel vseh budalosti. "In največja škoda bi bila, da umremo bomo!" (J. B. P. Molieri) Zato: Smejmo se še danes, jutri je morda lahko že prepozno.

SLOVENSKO NARODNO  
GLEDALISCE MARIBOR  
Maribor, Slovenska 27  
tel. 062 211-461

1. junija, ob 19.30  
OPERA IN BALET  
VITA SOMNIUM BREVE ali ZVLJENJE SO KRAATKE SANJE  
Plesna skupina NERO na velikem odru  
2. junija, ob 19.30  
OPERA IN BALET  
CONCERT ORKESTRA OPERE SNG MARIBOR  
dirigent Pavle Despal, solist Srečko Kovacic  
Unionska dvorana - izven  
2. junija, ob 20. uri  
DRAMA  
Dante Alighieri: LA DIVINA COMMEDIA - PURGATORIO  
dramatik Nenad Prokić, režija Tomaz Pandur  
red SOBOTA 13. junija, ob 20. uri  
DRAMA  
Dante Alighieri: LA DIVINA COMMEDIA - PURGATORIO  
dramatik Nenad Prokić, režija Tomaz Pandur  
red TOREK  
5. junija, ob 21. uri  
DRAMA  
KABARET SANSONOV XX. STOLETJA  
NAMESTO ROZ  
nastopa Svetlana Makarovic izven  
6. junija, ob 21. uri  
DRAMA  
KABARET SANSONOV XX. STOLETJA  
NAMESTO ROZ  
nastopa Svetlana Makarovic izven  
8. junija, ob 20. uri  
DRAMA  
Dante Alighieri: LA DIVINA COMMEDIA - PARADISO  
dramatik Nenad Prokić, režija Tomaz Pandur  
red SOBOTA 2  
9. junija, ob 21. uri  
DRAMA  
KABARET SANSONOV XX. STOLETJA  
AS TIMES GOES BY  
nastopa Darja Svajger, vokal in Peter Wegele, klavir na malem odru  
red RDECI  
10. junija, ob 20. uri  
DRAMA  
Dante Alighieri: LA DIVINA COMMEDIA - PARADISO  
dramatik Nenad Prokić, režija Tomaz Pandur  
red TOREK  
11. junija, ob 21. uri  
DRAMA  
KABARET SANSONOV XX. STOLETJA  
AS TIMES GOES BY  
nastopa Darja Svajger, vokal in Peter Wegele, klavir na malem odru  
za abonente in izven  
13. junija, ob 19.30

PRODUKCIJA BALETNEGA  
STUDIA OPERE IN BALETA  
SNG MARIBOR  
na velikem odru izven  
16. junija, ob 21. uri  
DRAMA  
J.P.B. Molieri: DON JUAN  
režiser Paolo Magelli  
Gostovanje na festivalu Milano Oltre  
20. junija, ob 21. uri  
DRAMA  
CARMEN - POPOLDAN NA ROBU EVROPSKE ZGODOVINE  
režiser Tomaz Pandur  
Gostovanje na festivalu Milano Oltre  
23. junija, ob 21. uri  
DRAMA  
KABARET SANSONOV XX. STOLETJA  
AS TIMES GOES BY  
nastopa Darja Svajger, vokal in Peter Wegele, klavir na malem odru  
za abonente in izven  
24. junija, ob 19.30  
OPERA IN BALET  
P. Mascagni: CAVALLERIA RUSTICANA  
R. Leoncavallo: GLUMACI  
dirigent Boris Svara  
PREMIERA za izven  
24. junija, ob 21. uri  
DRAMA  
KABARET SANSONOV XX. STOLETJA  
AS TIMES GOES BY  
nastopa Darja Svajger, vokal in Peter Wegele, klavir na malem odru  
za abonente in izven  
26. junija, ob 17. uri  
OPERA IN BALET  
P. Mascagni: CAVALLERIA RUSTICANA  
R. Leoncavallo: GLUMACI  
dirigent Boris Svara, režiser Franjo Potocnik  
red U in izven  
27. junija, ob 19. uri  
OPERA IN BALET  
P. Mascagni: CAVALLERIA RUSTICANA  
R. Leoncavallo: GLUMACI  
dirigent Boris Svara, režiser Franjo Potocnik  
red MODRI, ZELENII in EKO-NOMSKA  
28. junija, ob 21. uri  
OPERA IN BALET  
LUNA NAD MISSISSIPIJEM  
koreografija in režija Maja Milenkovic Workman  
Gostovanje na poletnih prireditvah na Lentu  
30. junija, ob 21. uri  
OPERA IN BALET  
G. Verdi: NABUCCO  
dirigent Boris Svara, režiser Franjo Potocnik  
Gostovanje na poletnih prireditvah na Lentu  
1. julija, ob 17. uri  
OPERA IN BALET  
P. Mascagni: CAVALLERIA RUSTICANA  
R. Leoncavallo: GLUMACI  
dirigent Boris Svara, režiser Franjo Potocnik  
red NEDELJA in izven  
3. julija, ob 20. uri  
OPERA IN BALET  
G. Verdi: TRAVIATA  
dirigent Stane Jurgec, režiser Wazlaw Orlikowsky  
Gostovanje v Avditoriju v Portorozu  
8. julija  
M. Vezovisek: JERMANOVO SEME  
Rockoperamusicalkabaret  
V minoritski cerkvi  
PREMIERA za izven

SLOVENSKO MLADINSKO  
GLEDALISCE  
Ljubljana, Viharjeva 11  
tel.: (061)310-610  
4. junija, ob 19.30 - 1. PREMIERA  
A. P. Cehov: VISNJEV VRT  
Režija Matjaz Pograjc, skupna postavitev SMG in AGRFT  
V zadnjem letu gotovo najbolj prisoten slovenski režiser in koreograf na odrih evropskih gledaliških festivalov s študenti AGRFT in igralci SMG postavlja na oder svoje avtorsko videenje ruskega klasika in avtorja, ki je usodno zaznamoval nove paradigme evropskega gledališča dvajsetega stoletja. Vrtljivi oder Visnjevega vrta, na katerega vstopajo in izstopajo igralci, je miniaturna celovskega univerzuma, ki se z izjemno močjo sugestije vrisuje v našo zavest. Pograjc nam predstavlja Cehova, kakrsnega gotovo še nikoli nismo videli.

5. junija, ob 19.30 - 2. PREMIERA  
A. P. Cehov: VISNJEV VRT  
Režija Matjaz Pograjc, skupna postavitev SMG in AGRFT  
8. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Francšek Rudolf: PEGAM IN LAMBERGAR  
Zanimiva gledališka skupina Teater III iz Ptuja se ponovno predstavlja na odru SMG, tokrat z "odstekano smešno predstavo", ki jo pred Linhartovim srečanjem, mladih gledalščil ponujajo tudi ljubljanski publiki.  
Od 10. do 16. junija  
FESTIVAL MILANO OLTRE  
Na mednarodnem gledališkem festivalu se bomo predstavili z dvanajstimi ponovitvami petih predstav: Alica v čudežni deželi, Dramski observatorij Zenit, Seherazada, Veter, pesek in zvezde in Sun

17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
Največja svetovna uspešnica slovenskih gledališč je po gostovanju na festivalu Milano Oltre ponovno na voljo domači publiki.  
24. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20. uri - IZVEN  
Veno Taufer: ODISEJ IN SIN ALI SVET IN DOM  
Režija Vito Taufer  
Predstava, ki že tri leta polni domače in tuje dvorane, zadnjič v tej sezoni na odru SMG.

17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20. uri - IZVEN  
Veno Taufer: ODISEJ IN SIN ALI SVET IN DOM  
Režija Vito Taufer  
Predstava, ki že tri leta polni domače in tuje dvorane, zadnjič v tej sezoni na odru SMG.

SLOVENSKO LJUDSKO  
GLEDALISCE CELJE  
Celje, Slandrov trg 5  
tel.: (063)25-332  
Do 6. junija bodo v celjski Spitalski kapeli potekale vsak dan ob 21. uri ponovitve predstave KRI IN KOSUTE avtorja Damirja Zlatarija Freya, ki so jo pod režijskim vodstvom Dusana Makararja oblikovale igralke Ljerkja Belak, Vesna Jevnikar in Jana Smid.  
Cetrtek, 17. junija, ob 21. uri - PREMIERA  
Anton Novacan: HERMAN CELJSKI  
Na avtentičnem prizorišču celjskega gradu poteajo intenzivne vaje in scenska dela za spektakularno uprizoritev HERMANA CELJSKEGA Antona Novacana (1887 - 1951). Drama je izmed vseh, ki pripovedujejo o celjskih groh oziroma knežih - o Hermanu, Frideriku, Veroniki - gledalsko najučinkovitejša.  
Režiser predstave je Franci Križaj, dramaturga sta Aleksandra Rekar in Marjan Pusaavec, kostume je oblikovala Alenka Bartl s pomočjo asistentke Majde Kolenik, scenografije je zasnovala Meta Hočevar ob pomoči Majde Planiseck, maso je oblikoval Stefan Marfak, koreografija je Lojzka Zerdin, lektorsko delo pa je opravil Marjan Pusaavec. V glavnih vlogah bodo nastopili: Janez Bermež, Bogomir Vres, Renato Jenek, Milada Kalezic, Darja Reichman, Vesna Lubej k.g., Primož Ekart, Mirjo Podjed, Peter Boštjančič in Marjan Backo.

PRIMORSKO DRAMSKO  
GLEDALISCE  
Nova Gorica, Leninova 2  
tel.: (067)25-326  
Primorsko dramsko gledališče bo 14. junija premierno uprizorilo TICO TICO BAR, ki sta jo po Goldonijevi in Fassbinderjevi Kavarini priredila Vito Taufer in Srečko Fiser. Med umetniškimi sodelavci zasledimo prevajalko Ursulo Cetinski, dramaturginjo Diano Koloini, kostumografko Barbaro Stupico in scenografa Sama Ca-

fnika. Režiser Vito Taufer je igro zaupal Teji Glazar, Alenki Vidrih, Meri Lampe-Vujić, Ivo Barisicu, Rastku Kroslu, Stanetu Lebanu, Iztoku Mlakarju, Janezu Starini in gostu Daretu Valicu. Po premieri, ki bo pred gradom Kromberk, bodo abonmajske predstave ves mesec, vedno pa se bodo pričele ob 21.30.  
Od 15 do 24. junija bo Primorsko dramsko gledališče vpisovalo abonmaje za novo gledališko sezono v novi gledališki zgradbi. Slika s predstave Gloria - letosnji zaščitni znak abonmaja - kaže, da bodo predstave drzne, atraktivne, vseskozi pa komunikativne in zlate s primorskim zaledjem. Saj Primorsko dramsko gledališče želi in mora ostati primorsko.

SLOVENSKO MLADINSKO  
GLEDALISCE  
Ljubljana, Viharjeva 11  
tel.: (061)310-610  
4. junija, ob 19.30 - 1. PREMIERA  
A. P. Cehov: VISNJEV VRT  
Režija Matjaz Pograjc, skupna postavitev SMG in AGRFT  
V zadnjem letu gotovo najbolj prisoten slovenski režiser in koreograf na odrih evropskih gledaliških festivalov s študenti AGRFT in igralci SMG postavlja na oder svoje avtorsko videenje ruskega klasika in avtorja, ki je usodno zaznamoval nove paradigme evropskega gledališča dvajsetega stoletja. Vrtljivi oder Visnjevega vrta, na katerega vstopajo in izstopajo igralci, je miniaturna celovskega univerzuma, ki se z izjemno močjo sugestije vrisuje v našo zavest. Pograjc nam predstavlja Cehova, kakrsnega gotovo še nikoli nismo videli.

5. junija, ob 19.30 - 2. PREMIERA  
A. P. Cehov: VISNJEV VRT  
Režija Matjaz Pograjc, skupna postavitev SMG in AGRFT  
8. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Francšek Rudolf: PEGAM IN LAMBERGAR  
Zanimiva gledališka skupina Teater III iz Ptuja se ponovno predstavlja na odru SMG, tokrat z "odstekano smešno predstavo", ki jo pred Linhartovim srečanjem, mladih gledalščil ponujajo tudi ljubljanski publiki.  
Od 10. do 16. junija  
FESTIVAL MILANO OLTRE  
Na mednarodnem gledališkem festivalu se bomo predstavili z dvanajstimi ponovitvami petih predstav: Alica v čudežni deželi, Dramski observatorij Zenit, Seherazada, Veter, pesek in zvezde in Sun

17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20. uri - IZVEN  
Veno Taufer: ODISEJ IN SIN ALI SVET IN DOM  
Režija Vito Taufer  
Predstava, ki že tri leta polni domače in tuje dvorane, zadnjič v tej sezoni na odru SMG.

17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20. uri - IZVEN  
Veno Taufer: ODISEJ IN SIN ALI SVET IN DOM  
Režija Vito Taufer  
Predstava, ki že tri leta polni domače in tuje dvorane, zadnjič v tej sezoni na odru SMG.

MESTNO GLEDALISCE  
LJUBLJANSKO  
Ljubljana, Copova 14  
tel.: (061)210-852  
1. junija, ob 19.30  
A. Dorfman: DEKLICA IN SMRT  
red TOREK in izven  
2. junija, ob 15.30 in ob 19.30  
A. Dorfman: DEKLICA IN SMRT  
red SREDA POP.in izven ter MLADINSKI  
2. junija, ob 22. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
3. junija, ob 19.30  
J.B.P.Molieri: AMFTTRION  
red CETRTEK in izven  
3. junija, ob 22. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
4. junija, ob 19.30  
J.B.P.Molieri: AMFTTRION  
red RED V in izven  
4. junija, ob 22. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
5. junija, ob 20. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
7. junija, ob 19.30  
J.B.P.Molieri: AMFTTRION  
red STUDENTSKI B in izven  
8. junija, ob 15.30 in ob 19.30  
A. Dorfman: DEKLICA IN SMRT  
red TOREK POP.in izven ter RED U  
9. junija, ob 19.30  
J.B.P.Molieri: AMFTTRION  
red RED O in izven  
9. junija, ob 22. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven

11. junija, ob 19.30  
J.B.P.Molieri: AMFTTRION  
red RED O in izven  
9. junija, ob 22. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
11. junija, ob 19.30  
A. Dorfman: DEKLICA IN SMRT  
red MLADINSKI 2 in izven  
10. junija, ob 22. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
11. junija, ob 19.30  
A. Dorfman: DEKLICA IN SMRT

red STUDENTSKI A  
12. junija, ob 19.30  
J.B.P.Molieri: AMFTTRION  
red SOBOTA in izven  
14. junija, ob 18. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
15. junija, ob 19.30  
J.B.P.Molieri: AMFTTRION  
red TOREK in izven  
15. junija, ob 22. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
16. junija, ob 19.30  
J.B.P.Molieri: AMFTTRION  
red SREDA in izven  
17. junija, ob 19.30  
J.B.P.Molieri: AMFTTRION  
red RED B in izven  
17. junija, ob 22. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
18. junija, ob 19.30  
G. Tabori: GOLDBERGOVE VARIACIJE  
red PETEK in izven  
19. junija, ob 22. uri  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TIVOLI D.O.O.  
izven  
22. junija, ob 19.30  
G. Tabori: GOLDBERGOVE VARIACIJE  
red STUDENTSKI B

SENTJAKOBSKO  
GLEDALISCE LJUBLJANA  
Ljubljana, Krekov trg 2  
tel. 061 312-860  
7. junija, ob 17. uri in 12. junija, ob 19.30  
J. Annuilh: LJUBI PTICKI (vse podreka), igra Jurij Soucek k.g.  
9. in 10. junija, ob 17. uri in 11. junija, ob 19.30  
UTRICAL SE MU JE FILM (OKENCE)  
Komedijske češke igralko in pisateljice Olge Scheinplugove  
Igro je režiral in insceniral Peter Ovsce, profesorja igra Bojan Viscer, gospo Dnybylyova Sonja Pavcic, videli boste tudi Erjaca, Jelena, Mrakovo, Pecarjevo, Glavana, Zdesarja in nepogresljivega Smona.  
Zgodba ubogega profesorja Jakoba Johaneka, ki je bil prvič v življenju pijan in v spominu mu je nastala velika vrzel - okence. To .da se je profesorju utrgal film, skušajo ljudje izrabiti in nastane prijetna veseloigr. Takšno dejanje se ni zgodilo nikoli in nikjer, tudi v Pragi ne..., ampak vsespupaj je na moc zabavno!  
17. junija, ob 20. uri  
J. B. P. Molieri: GEORGES DANDIN - PREMIERA  
režija Janez Mejac

PRESERNOVO  
GLEDALISCE KRANJ  
Kranj, Titov trg 6  
tel. 064 222-681  
1. junija, ob 19.30  
Edvald Flisar: KAJ PA LEONARDO?  
Mestno gledališče ljubljansko abonma RUMENI, izven in konto  
1. junija, ob 19.30  
Henrik Ibsen: NORA  
gostovanje v Sezani  
9. junija, ob 19.30  
Robert Thayenthal: ANA IN KRALJ, KI JE PADEL IZ PRAVLJICE  
zaključeno za osnovni soli Ivan Grohar in Peter Kavcic, Skofja Loka  
10. junija, ob 9.30  
Robert Thayenthal: ANA IN KRALJ, KI JE PADEL IZ PRAVLJICE  
zaključeno za osnovno solo, Komenda  
11. junija, ob 20. uri  
Robert Thayenthal: ANA IN KRALJ, KI JE PADEL IZ PRAVLJICE  
izven  
14. junija, ob 9.30  
Koroska ljudska: MOJCA PO-KRACULJA  
zaključeno za VVZ Trzic  
15. junija, ob 16. uri  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
zaključeno za Učni center TO  
15. junija, ob 20. uri  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
izven  
16. junija, ob 16. uri  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
zaključeno za Učni center TO  
16. junija, ob 20. uri  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
izven  
17. junija, ob 15. uri  
Henrik Ibsen: NORA  
zaključeno za SUASC, Ljubljana  
17. junija, ob 20. uri  
Henrik Ibsen: NORA  
izven  
18. junija, ob 20. uri  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
izven  
19. junija, ob 20.30  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
gostovanje v Skocjanu (Letno gledališče)  
21. junija, ob 20. uri  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
izven  
22. junija, ob 20. uri  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
gostovanje v Ljubljani (dvorana Španskih borcev)  
23. junija, ob 20. uri  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
gostovanje v Ljubljani (dvorana Španskih borcev)  
24. junija, ob 20. uri  
Ray Cooney: ZBEZI OD ZENE  
izven, zaključna predstava gledališke sezone 1992/93

17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20. uri - IZVEN  
Veno Taufer: ODISEJ IN SIN ALI SVET IN DOM  
Režija Vito Taufer  
Predstava, ki že tri leta polni domače in tuje dvorane, zadnjič v tej sezoni na odru SMG.

17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20. uri - IZVEN  
Veno Taufer: ODISEJ IN SIN ALI SVET IN DOM  
Režija Vito Taufer  
Predstava, ki že tri leta polni domače in tuje dvorane, zadnjič v tej sezoni na odru SMG.

17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20. uri - IZVEN  
Veno Taufer: ODISEJ IN SIN ALI SVET IN DOM  
Režija Vito Taufer  
Predstava, ki že tri leta polni domače in tuje dvorane, zadnjič v tej sezoni na odru SMG.

17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20. uri - IZVEN  
Veno Taufer: ODISEJ IN SIN ALI SVET IN DOM  
Režija Vito Taufer  
Predstava, ki že tri leta polni domače in tuje dvorane, zadnjič v tej sezoni na odru SMG.

17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20. uri - IZVEN  
Veno Taufer: ODISEJ IN SIN ALI SVET IN DOM  
Režija Vito Taufer  
Predstava, ki že tri leta polni domače in tuje dvorane, zadnjič v tej sezoni na odru SMG.

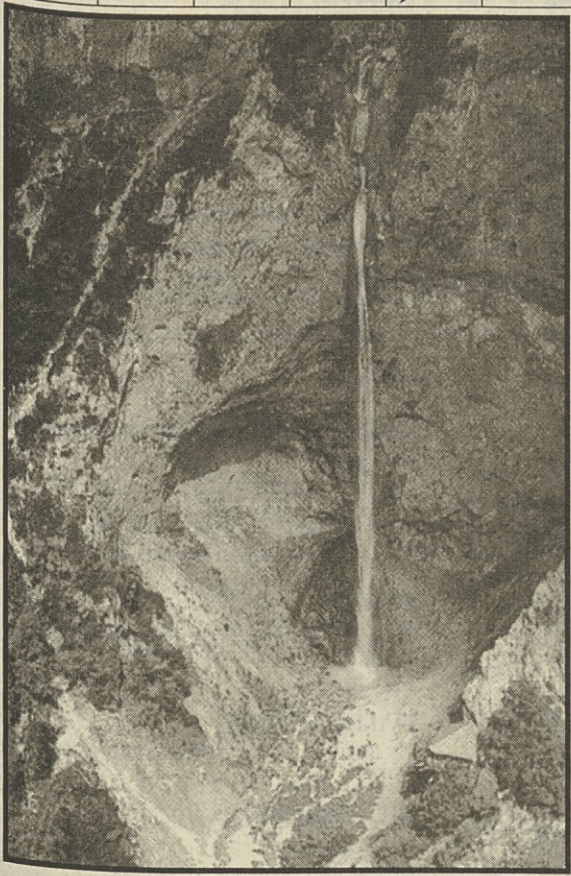
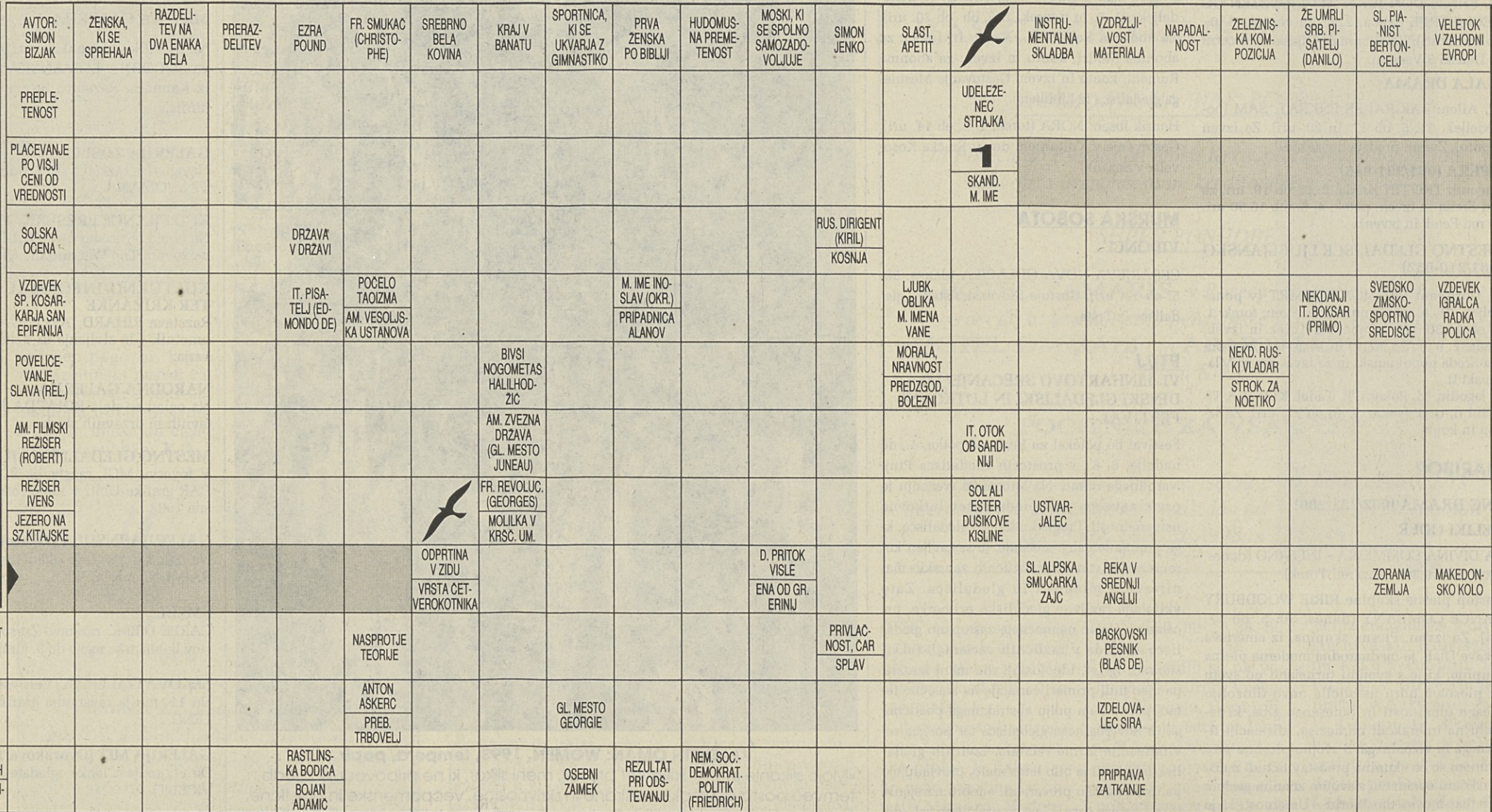
17. junija, ob 19.30 - IZVEN  
A. A. Rozman: TARTIF  
Režija Vito Taufer  
V okviru Molierfesta si pred gostovanjem v Zagrebu lahko še zadnjič v juniju ogledate predstavo, nagrajeno na Dnevih komedije v Celju.  
19. junija  
FESTIVAL SPECTRUM, BELJAK - AVSTRIJA  
Pohujšanje po Cankarju v režiji Marjan Kuseja  
21. junija  
DNEVI SATIRE V ZAGREBU  
Tartif A.A. Rozmana v režiji Vita Tauferja  
23. junija, ob 19.30 - IZVEN  
Ivo Svetina: SEHEREZADA  
Režija Tomaz Pandur  
6. julija, ob 20.





## Gesla križanke »Gore v Julijcih«

Škrlatica, Razor, Jalovec, 1 - Triglav, 2 - Bavški Grintavec, 3 - Kanin, 4 - Mojstrovka, 5 - Rjavina,

[illegible]





GLEDALIŠČA SLOVENIJA

**LJUBLJANA**  
**CANKARJEV DOM (061/222-815)**  
P. Shaffer: LETICIJA IN LUSTREK (danes, 30. 5. ob 21. uri, Stihova dvorana).  
Kuns - Stromajer: LA LA SLINA (ponedeljek, 31. 5. ob 18. uri, Stihova dvorana). Igra PE-TRA GOVC.  
**DRAMA SNG (061/221-511)**  
M. Frisch: DON JUAN ALI LJUBEZEN DO GEOMETRIJE (sreda, 2. 6., in četrtek, 3. 6., ob 19.30 uri). Za abonmaja Dijaski 6 Vечerni in Dijaski 3 Vечerni.  
**MALA DRAMA**  
W. Allen: ZAIGRAJ SE ENKRAT, SAM (ponedeljek, 31. 5. ob 17. in 20. uri). Za izven (konto). Zadnji predstavi v sezoni!  
**OPERA (061/331-945)**  
Puccini: TRIPTIH (sreda, 2. 6., ob 19. uri, za red Sreda in izven; petek, 4. 6., ob 16.30 uri, za red Petek in izven).

**MESTNO GLEDALIŠCE LJUBLJANSKO (061/210-852)**  
A. Dorfman: DEKLICA IN SMRT (v ponedeljek, 31. 5. za abonma E in izven; torek, 1. 6. ob 19.30. uri, za abonma Torek in izven; sreda, 2. 6. ob 15.30 uri in 19.30 uri, za abonma Sreda popoldanski in za izven ter za Mladinski I).  
L. Jagodic, M. Pokorn, B. Tadel: KLINIKA TI-VOLI d. o. o. (sreda, 2. 6. ob 22. uri). Za izven in konto.

**MARIBOR**  
**SNG DRAMA (062/221-206)**  
**VELIKI ODER**  
LA DIVINA COMMEDIA - INFERNO (danes, 30. 5., ob 19.30 uri, za red Torek).  
Nastop plesne skupine RIRIE WOODBURY DANCE COMPANY (danes, 30. 5. ob 17. uri). Za izven. Plesna skupina, iz ameriške države Utah, je mednarodna moderna plesna skupine, ki je s svojimi turnejami po svetu na plesnem odru ustolicila novo filozofijo plesne umetnosti in renesanso giba, ki temelji na interakciji mimezisa, afirmaciji fizičnega in vizualnega. S svojim plesnim programom se bo skupina predstavila tudi mariborskemu občinstvu s svojim znanim geslom Art that moves the World - Umetnost, ki je gibalo sveta.  
ŽIVLJENJE SO KRATKE SANJE (torek, 1. 6. ob 19.30 uri). Plesni projekt v izvedbi plesne skupine NERO.

**OPERA**  
G. Verdi: RIGOLETO (ponedeljek, 31. 5. ob 19. uri). Za red Zeleni. Dirigent: Boris Svара, režiser: Wazlae Orlikowsky  
**CELJE**  
**ODER HERBERTA GRUENA (063/25-**

**332)**  
D. Z. Frey: KRI IN KOSUTE (danes, 30. 5. ob 21. uri).  
**KRANJ**  
**PRESERNOVO GLEDALIŠCE (064/222-681)**  
Evald Flisar: KAJ PA LEONARDO? (v ponedeljek, 31. 5. in v torek, 1. 6. ob ob 20. uri). Za abonma Sobota II., Konto in izven; za abonma Modri, konto in izven; za abonma Rumeni, konto in izven. Gostovanje Mestnega gledališča iz Ljubljane.  
Henrik Ibsen: NORA (torek, 1. 6. ob 14. uri). Gostovanje v Kulturnem domu Srečka Kosovela, v Sezani.

**MURSKA SOBOTA**  
**VIDONCI**  
CESARJEVA NOVA OBLACILA (danes, 30. 5. ob 17. uri). Gostuje Slovensko stalno gledališče iz Trsta.  
**PTUJ**  
**VI. LINHARTOVO SREČANJE/MLADINSKI GLEDALIŠKI IN LUTKOVNI FESTIVAL**

Festival bo potekal na Ptuj u od petka, 4., do nedelje, 6. 6., v prostorih Gledališča Ptuj, Narodnega doma. Na letošnjem srečanju je prvič navzoca tudi predstavitev lutkovne ustvarjalnosti. Pregled mladega gledališča, ki ga ponuja letosnje srečanje, je sestavljen kot reprezentativen izbor različnih zanskih manifestacij mladosti in gledališča. Zato vključuje različne gledališke primerke, pri čemer je dalec najmočnejše zastopano gledališče absurda v različnih variantah (eksi-stencni, igrivi, ideološki), nič manj izraziti pa niso tudi primeri variacije na klasično temo, poskusi na polju abstraktnega poetičnega in neverbalnega gledališča ter poskus revitalizacije forme recitala. Izvirnih gledaliških besedil je bilo letos malo, prevladujejo pa dramaturško preverjeni, »dobro narejeni«  
teksti našega časa, ki pa so praktično vsi »delezní«  
tudi primerne aktualizacije oziroma lokalizacije. (Blaz Lukan).

**GORNJA RADGONA**  
CESARJEVA NOVA OBLACILA (ponedeljek, 31. 5., ob 10. in 11. 30 uri; torek, 1. 6., ob 9. in 11. uri; sreda, 2. 6., ob 9. in 11. uri). Gostovanje Slovenskega stalnega gledališča iz Trsta.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

**TRST**  
**KULTURNI DOM**  
Gostovanje SSG s predstavo »Cesarjeva nova oblacila«  
: danes, 30. t.m., ob 17.00 v Murski soboti-Vidonci; jutri, 31. t.m., ob 10.00 , v torek, 1. junija, ob 9.00 in 11.00 ter v sredo, 2. junija, ob 9.00 in 11.00 v Gornji Radgoni.  
Sezono 1992/93 bosta zaključila Marjana Derzaj in Aleksander Vodopivec s koncertom ob kozarcu domačega vina v četrtek, 3. junija, ob 22. uri.  
V četrtek, 3. junija, ob 20. uri v Kulturnem domu se zadnja ponovitev komedije Milana Kleca »Vsega je kriva Marjana Derzaj«  
.  
**DVORANA TRIPCOVICH**  
**Operna sezona in Baleti 1992/93**  
V petek, 4. junija, ob 20. uri (red A) premierska predstava D. Cimarosa »Il matrimonio segreto«. Direktor Roberto Soldatini. Režija Luigi Alva. Nastopajo Romano Franceschetto, Lucia Scilipoti, Silvia Ga-

varotti, Helga M«uller Molinari, Marco Camastra, Max Renèè Cosotti.  
Druga ponovitev v soboto, 5. junija, ob 20. uri (red B).  
Predprodaja vstopnic in rezervacije pri blagajni dvorane Tripcovich. Urnik: 9-12, 16-19 (zaprt o ob ponedeljkih), ob predstavah: 9-12, 18-21.  
**GLEDALIŠCE ROSSETTI**  
Danes, 30. t. m., ob 16. uri (red II. nedelja) zadnja ponovitev Goldonijeve »La bottega del caffè«  
 v izvedbi gledališke skupine Teatro di Roma. Režija M. Missiroli. Predstava v abonmaju: odrezek st. 11. Prodaja vstopnic pri blagajni v Pasazi Protti in v gledališču Rossetti.  
**GLEDALIŠCE CRISTALLO**  
**LA CONTRADA**  
V juliju, in sicer 2., 8. in 9., bo v okviru Festivala operete, v sodelovanju z občinskim gledališčem G. Verdi na sporedu predstava »L'amore è un treno«  
 v Pasazi Protti in v gledališču Rossetti.

KOROŠKA

**CELOVEC**  
**MESTNO GLEDALIŠCE**  
V sredo, 2. junija, ob 19.30 »Bela roža«, ope-

ZA NAJMLAJŠE SLOVENIJA

**LJUBLJANA**  
**PIONIRSKA KNJIZNICA (061/317-269, Komenskega 9)**  
POGOVORI O KNJIGAH: praznovanje se začena (ponedeljek, 31. 5., ob 17. uri). Zadnje srečanje v tem šolskem letu. Prireditelj je primerna za otroke od 10. leta starosti dalje.  
**MARIBOR**  
**LUTKOVNO GLEDALIŠCE**  
Ava Lokošek: MUC VASUJE, MUC SE ZENI (danes, 30. 5. ob 11. uri). Predstava je na-

menjena gledalcem od petega leta dalje. Režija: Tine Varl.  
J. Kolaric: O GOBAH, STONOZI IN PLEVE-LU (torek, 1. 6. ob 9. in 10.45 uri). KD Race za OS Race in Fram.  
**CELJE**  
**MUZEJ NOVEJSE ZGODOVINE**  
CAROBNA SKRINJICA (1.6. ob 10. uri). Lutkovna skupina FRU FRU Ljubljana.  
**NOVA GORICA**  
A. Goljevšček: CUDEZNI KAMEN (torek, 1. 6., ob 9.30 uri). Za O. S. Logatec.



**VALENTIN OMAN: WOMEN, 1993, tempera, papir**  
»Moje slikanje je prej lirika kot proza«, meni slikar, ki ne pripoveduje zgodb, temveč postavlja znake - šifrane in skrivnostne, večpomenske in poetične. Gostota slik nastane skozi dolgotrajen in zapleten delovni proces z neštetimi plastmi, kolazi in preslikovanji. In to je fascinacija, ki je zaključeni sliki imanentna, ki predstavlja njeno skrivnost in izžarevanje. Umetnikova dela so na ogled v Galeriji ZDSLU, Komenskega 8, Ljubljana

RAZNE PRIREDITVE SLOVENIJA

**LJUBLJANA**  
**CANKARJEV DOM**  
PROJECT ENGLISH and CHATTERBOX (torek, 1. 6., od 10. do 18. ure). Učenci osnovnih sol razstavljajo svoje izdelke.  
Predavanje SERRGIA MICHELIIA: Kako pripoveduje italijanska umetnost skozi književnost, slikarstvo in film (sreda, 2. 6., ob 17. uri, E3). Vabljeni!  
**KRIZANKE/LETNO GLEDALIŠCE**  
PRIREDITEV ZA BEGUNCE - s pesmimi in plesi iz Bosne in Hercegovine (danes, 30.5. ob 16. uri). Prireditelj je namenjena beguncem iz zbirnih centrov in tistim, ki gostujejo pri ljubljanskih družinah, vabljeni so tudi njihovi gostitelji in vsi ljubitelji bosansko-hercegovskega melosa.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

**TRST**  
**GLEDALIŠCE MIELA**  
Danes, 30. t. m., ob 21. uri bo na sporedu film »Last dates«, ki je posvečen glasbeniku Ericu Allanu Dolphiyu. Večer organizira  
**TRŽIŠČA**  
Tržaški jazzovski krozek in Zadruga Bonawentura.  
**AVDITORIJ MUZEJA REVOLTELLA**  
Jutri, 31. t. m., ob 18. uri »Uro z...«  
 srečanje s perujskim tenorjem Luigijem Alvo.

GLASBA SLOVENIJA

**LJUBLJANA**  
**SLOVENSKA FILHARMONIJA**  
Komorni koncert studentk Akademije za glasbo (ponedeljek, 31. 5., ob 19.30 uri, Velika dvorana).  
**KUD FRANCE PRESEREN**  
DRUGA GODBA 93': SAINKHO NAMCHYLAK & JIM MENESE (ponedeljek, 31. 5., ob 21. uri). Vabljeni!

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

**TRST**  
**AVDITORIJ MUZEJA REVOLTELLA**  
Danes, ob 11. uri »Nedeljski koncert«  
: nastopil bo orkester Giovani in opera.  
**CERKEV SANT'APOLLINARE MONTUZZA (Ul. Capitolina 14)**  
Danes, ob 21. uri Verdi sinfonietta: koncert nabojne glasbe pod vodstvom Paola Ponziano Ciardija. Solistki Cosetta Tosetti in Claudia Clarrich. Vstop prost.  
**GLEDALIŠCE MIELA**  
ZATTIERE ALLA DERIVA: v sredo 9. junija, ob 21.30 bo na sporedu koncert skupine Les Batte-

**CELJE**  
**NARODNI DOM**  
Posvet o AIDS-u (torek, 1. 6. ob 9. uri). Posyjet po potekal pod pokroviteljstvom Ministrstva za zdravstvo RS.  
**SLOVENJ GRADEC**  
**GLASBENA SOLA**  
Tiskovna konferenca Studia SNG Opera in balet Ljubljana in Skupščine mesta Slovenj Gradec, posvečena 90-letnici smrti HUGA WOLFA (ponedeljek, 31. 5., ob 18. uri). \*  
**ŽALEC**  
**DOM II. SLOVENSKEGA TABORA V ZALCU**  
Dobrodelni koncert pod motom Za glasbeni užitek, za knjigo, da bi nam bilo lepše živeti (torek, 1. 6., ob 20. uri). Sodeluje Vlado Kreslin z Beltinsko bando.

**MARIBOR**  
**UNIONSKA DVORANA**  
Simfonični koncert Orkestra opere in bal eta SNG Maribor (sreda, 2. 6., ob 19.30 uri). Dirigent Pavle Despal, solist Srečko Kovacic.  
**KAZINSKA DVORANA**  
Jubilejni koncert PRO MUSICE TIBICINE (torek,1.6., ob 20. uri) Za izven.

ries v sodelovanju z La Gazza Pendente iz Trsta.  
**AVDITORIJ MUZEJA REVOLTELLA**  
V sredo, 2. junija ob 18. uri zaključna Akademija gojencev Glasbene matice. Vabljeni!  
**TRŽIČ**  
**OBCINSKO GLEDALIŠCE**  
V torek, 1. junija, ob 20.30 niz Danubio - Una civiltà musicale: nastopil bo Janosi Ensemble. Izvajali bodo romunske in madžarske ljudske skladbe.  
**BASSANO DEL GRAPPA**  
Jutri, 31. t. m. prvi koncert turneje Zucchera. Ob njem bosta nastopila Sting in Eric Clapton.

RAZSTAVE SLOVENIJA

**LJUBLJANA**  
**CANKARJEV DOM**  
Razstava OSKARJA KOKOSCHKE - Skice s potovanj (Galerija CD). Razstavo si lahko ogledate do 6. junija.  
Otvoritev razstave Novejša slovenska arhitektura: REALNOST VIZIJE (četrtek, 3. 6., ob 20. uri, I. preddverje).  
**MESTNA GALERIJA**  
Na ogled je slikarska in kiparska razstava SODOBNA LITVANSKA UMETNOST iz Kaunasа. Razstava bo na ogled do 15. junija.  
**GALERIJA ZDSLU**  
Na ogled je razstava slikarskih del VALENTINA OMANA.  
**KUD FRANCE PRESERN, Trnovo**  
Na ogled je razstava slik NATASE RIBIC z naslovom The War and the Distance.

**KULTURNO-INFORMACIJSKI CENTER KRIZANKE**  
Razstava RIHARD JAKOPIC - To sem jaz, umetnik... Iz življenja in dela velikega slikarja.  
**NARODNA GALERIJA**  
Na ogled so dela RIHARDA JAKOPICA iz javnih in državnih zbirk.

**MESTNO GLEDALIŠCE LJUBLJANSKO**  
V foyeryu MGL razstavlja BOJAN KLANČAR grafike Ubiti v maju (osmrtnice), Bosna 1993.  
**GALERIJA INSULA (Dvorni trg)**  
Na ogled je razstava akademskega slikarja RAJMUNDA KOCBEKA.  
**SMELT**  
CARPE DIEM, razstava Zoisovih stipendistov ljubljanske regije do 5. junija.

**LEKOVA GALERIJA (Verovskova 57)**  
Do 11. junija razstavlja grafik VENO DOLENC.  
**GALERIJA MIT (Dvorakova 12)**  
Do 11. junija si lahko ogledate dela ALENKE VICELJO.  
**GALERIJA KRKA**  
Do 23. junija je na ogled razstava plastik in grafik akademske kiparke MILENE BRANISELJ iz Cerknice.

**GALERIJA SLOVENIJALES**  
Do konca junija je na ogled je razstava akademskega slikarja IVETA SUBICA Slikovne predloge za freske.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

**TRST**  
**TK GALERIJA**  
Na ogled je fotografska razstava Martina Rauchenwalda (Avstrija), Maurizia Frullanija (Italija) in Rajka Bizjaka (Slovenija).  
**GALERIJA TORBANDENA**  
Do 11. junija razstavlja Zoran Mušic. Na ogled bodo slike od 1946 do 1953 leta.  
**GALERIJA CARTESIUS**  
Na ogled je razstava slikarke Marie Terese De Zorzi.  
**GALERIJA RETTORI TRIBBIO 2**  
Na ogled je razstava slikarja Ottavia Bombena.  
**ART GALERY (Ul. S. Servolo 6)**  
Se danes in jutri je na ogled razstava z naslovom »Progetto 92«  
 videmske slikarke Manuele Plazzotta. Urnik: 10.30-12.30, 17-19.30, ob praznikih 11-13.  
**GALERIJA BASSANESE**  
Na ogled razstava Michaela Goldberga. Urnik: vsak delavnik od 17.00 do 20.00.

**GALERIJA MINERVA**  
Do 3. junija je na ogled 33. razstava žensk umetnic, ki so včlanjene v Združenje FIDAPA.  
**LABORATORIO P (Park bivse umobolnice pri sv. Ivanu)**  
Do 3. junija razstavlja svoje pokrajine Diego Porporati. Urnik: vsak dan od 17.30 do 20. ure.  
**MUZEJ ZIDOVSE SKUPNOSTI CARLO IN VERA WAGNER**  
Na ogled je razstava Srebrnine in sakralne opreme židovske liturgije. Urnik ogledov: ob nedeljah od 17. do 20. ure, ob torkih od 16. do 18. ure, ob četrkih od 10. do 13. ure.

KOROŠKA

**CELOVEC**  
**GALERIJA CARINTHIA Alter Pl. 30**  
Do 30. avgusta 1993 je na ogled razstava Hansa Staudacherja.  
Do 5. junija na ogled je razstava Jürgena Brodwolfa.  
**KOROSKA DEZELNA GALERIJA, Burgg. 8**  
Se danes je na ogled razstava Suse Krawagna in Michaela Keinzera »Ex Kathedra«  
.  
**EVROPSKA HISA (Reitschulgasse 4)**  
Do 4. junija bo na ogled razstava slik Gorana Horvata.  
**KAVARNA LENDHAFEN (Villacher Str. 18)**  
Do 6. junija razstavlja Bozin Kuzman.

**MUZEJ NOVEJSE ZGODOVINE/CEKINOV GRAD**  
Na ogled je razstava LETALSKE MAKETE s prikazom razvoja letalstva. Zaradi zanimanja do konca junija podaljšujemo razstavo MENJAVE DENARIJA v 20. STOLETJU V SLOVENIJI.  
**MARIBOR**  
**RAZSTAVIŠČE PEDAGOSKE FAKULTETE**  
Na ogled je razstava risb BOJANA GOLIIA iz cikla ZRCALCE, ZRCALCE, POVEJ...  
**RAZSTAVNI PROSTORI (na trgu B. Kraigerja 3)**  
Do 19. junija bo na ogled razstava skulptur DRAGICE CADEZ .

**CELJE**  
**GALERIJA SODOBNE UMETNOSTI (il nadstropje Mestnega gradu)**  
V novih razstavnih prostorih je na ogled stalna zbirka likovnih del, ki jih je Celje odkupovalo tri desetletja.  
**CAFE GALERIJA**  
Na ogled je razstava del akademskega slikarja MILANA TODICA.  
**LIKOVNI SALON**  
Razstava Otroške ilustracije avtorice MOJCE CERJAK.

**KRANJ**  
**GALERIJA PRESERNOVE HISE**  
Na ogled je razstava slik MIRNE PAVLOVEC, Sprehodi po Gorajtah.  
**GALERIJA MESTNE HISE**  
Na ogled je razstava slik in grafik NATASE PICMAN: Zrtvovanje pomladi.  
**ŠKOFJA LOKA**  
**GALERIJA LOSKEGA GRADU**  
Na ogled je razstava SLOVENSKI CASOPISNI STRIP 1993.

**NOVA GORICA**  
**GALERIJA POKRAJINSKEGA ARHIVA**  
Na ogled je likovna razstava erotičnega cikla SABASTJANA PERSOLJA.  
**SEŽANA**  
**KULTURNI CENTER SREČKA KOSOVELA(067/73-355)**  
Do 15. junija razstava slik KRISTOFA ZUPETA.  
**AJDOVŠČINA**  
**PILONOVA GALERIJA**  
Do 20. junija je na ogled razstava grafik STEFANA GALICA - Grafike 1984-93.

**TRGOVSKI CENTER IL GIULIA**  
BIVSA PIVOVARNA DREHER  
Do 6. junija razstavljajo Salvatore, Fiume, Michele Cascella in Norberto.  
**MIRAMARSKI GRAD**  
Zgodovinski muzej  
Stalna razstava »Nacrti za Miramar«  
.  
**GALERIJA MALCANTON**  
Na ogled je razstava slikarke Olivie Siauxs.  
**MUZEJ REVOLTELLA**  
Na ogled je stalna razstava »Da Canova a Burri«  
 . V organizaciji Trzaskе letovišcarske ustanove se vsako soboto ob 10.30 vršijo vodeni brezplačni ogledi Muzeja Revoltella.

**BANI (OPČINE)**  
**OVCARJEVA HISA**  
Razstava »Ondile cez Stari vrh«  
 - Bani: Zgodovina kraskega naselja skozi stare katastrske mape, listine in pricevanja, ki jo je pripravilo SKD Grad bo na ogled vsako nedeljo v juniju od 18. do 21. ure  
**GRADIŠČE**  
**GALERIJA L. SPAZZAPAN**  
Na ogled je razstava o goriskem likovnem zavodu »Max Fabiani«.

**ŠPETER**  
**BENESKA GALERIJA**  
Se jutri je na ogled razstava Nandeta Rupnika »Idrija od tukaj in tam«. Urnik: od 17. do 19. ure.  
**VIDEM**  
**PALACA SAVORGNAN**  
Do oktobra je na ogled razstava o arheoloških najdbah v Vidmu z naslovom »Zgodovina pod mestom«.

**GALERIJA FREUND (Weisbadener Str. 3)**  
Do 12. junija razstavlja Reimo Wukounig.  
**ARS TEMPORIS (Herreng. 14)**  
Na ogled je razstava Stuhlobjekte.  
**BELJAK**  
**GALERIJA HOLZER, Widmannng. 7**  
Do 31. t. m. je na ogled razstava Heraldа Gangla.  
**TINJE**  
**GALERIJA TINJE**  
Na ogled je razstava Andreja in in Marjetke Dolinar.  
**RIČARJA VAS**  
**GALERIJA 7**  
Odprta je razstava W. Aichorn in I. Juritsch.



## KOBARID

## Evropsko mesto

Gregorčičev kraj je lahko zanimiv izletniški cilj, pa tudi izhodišče za sprehode, ture in vožnje

Kobarid je postal evropsko mesto. Evropa je namreč tamkajšnjemu muzeju, ki prikazuje grozote soske fronte, prisodila prvo mesto med muzeji v letu 92. V Kobarid se iz Ljubljane pelje po več poteh, pri čemer je bolj kakor razdalja zanimiva različna kakovost ceste. Najkrajša pot gre skozi Skofjo Loko in čez Petrovo brdo (104 km), a je zelo slaba. Pot preko Skofje Loke skozi Cerkljo je komaj kaj daljša (108 km), a je dobra, krajinsko lepa in neprometna. Cesta skozi Idrijo (124 km) je najbolj običajna, prepolna ovinkov. Čez Vršic je do Kobari

Zeleni vrt gostilne »Pri Jazbecu«

barida 157 km, čez Predel pa 162.

Na Kobariškem si poleg na začetku omenjenega muzeja lahko ogledamo se Gregorčičev spomenik, sotesko (korita) Soče pod Napoleonovim mostom, slap Kozjak v grapah pod Dreznico, Gregorčičevo Vrsno, lipov drevored ob cesti v Breginjski kot ter italijansko kostnico na griču sv. Antona. Izlet v te kraje je lahko lepo, prijetno in pocunozno doživljanje, zlasti če ostanete dva dni. Med drugim lahko prenočite v hotelu sredi Kobarike ali pa v gostilni Pri Jazbecu na mirnem kraju v bližnjem Idrijskem. Dobra gostilna, vzorne sobe,

prijazen pogovor, koristen izletniški nasvet in odprta trgovina tudi ob nedeljah dopoldne (od kruha in mleka do cigare in - Republike). K.D.

## ISTRA IN KVARNER

## Letos bo v Istri lepo, saj ne bo mednarodne gneče

Pestra in ugodna ponudba Eurotoursa

Med ponudniki letosnjih počitnic v Istri je tudi agencija Eurotours, ki se odlikuje ne le po ugodnih cenah in plačilnih pogojih, temveč zlasti po izboru letovišč in hotelov. Na voljo so polpenzion z možnostjo obrocnega placila in (ko gre za hotele na Lošinju in v Poreču) kreditiranja v obliki placila s tremi ceki, pri čemer se tretji plača sele 15 dni po vrnitvi s počitnic. Ugodni so popusti za otroke do 12 let in za tretjo osebo v dvoposteljni sobi. Naslednje cene veljajo za dnevni polpenzion za eno osebo v dvoposteljni sobi, ce bivanje traja najmanj 7 dni.

Počitniški dan v hotelu



Pred hotelom Tamaris v Lanterni pri Poreču

lu Tamaris v Lanterni pri Poreču stane od 20, 20 do 52, 40 DEM, odvisno pa od vrste sobe in zlasti od sezonskega termina. Konica sezone v Istri je letos med 10. julijem in 20. avgustom. Hotel Tamaris je gotovo eden najzanimivejših v Istri, saj stoji samo 100 metrov od morja, ima bazena (eden je samo za otroke), več sportnih igrišč, možnost švedskega zajtrka, taverno z glasbo, frizerski salon in še kaj.

Eurotours ponuja tudi počitnice v drugih poreških hotelih (Zagreb, Kristal, Rubin, Diamant in

Neptun). V konici sezone velja dnevni polpenzion od 37, 20 do 54, 60 DEM, prej ali pozneje pa od 18, 00 do 36, 00 DEM. V Poreču so na voljo tudi apartmaji (za 3-6 oseb) v objektih Lanterna, Pical in Diamant. Najem 4-posteljnega apartmaja stane v konici sezone od 74, 40 do 86, 40 DEM.

V Vrsarju ponuja Eurotours počitnice v vseh vodilnih hotelih in nasejlih (Funtana, Panorama, Pineta, Belvedere, Petalon in Koversada). Polpenzion so v konici sezone po 37, 50 do 55

DEM. Najem apartmaja, na primer 4-posteljnega, pa stane v istem obdobju med 96, 30 in 116, 30 DEM.

Poglejmo se na drugo stran Istre in na kvarnerske otoke. V Rabcu so na voljo aranžmaji v hotelih Mimoza, Hedera, Polux in Castor, ki v konici sezone stanejo od 41, 90 do 47, 10 DEM, sicer pa - prej ali pozne-

je - od 20, 80 do 34, 60 DEM.

Na Lošinju so na voljo sobe v Aurori, Vesperi, Bellevueju, Horzezi, Heliosu in Istri ter Puntici. V konici sezone, ki se tu cenovno začne že 3. julija, so cene dnevnih polpenzionov od 32, 70 do 67, 70 DEM, sicer pa od 18, 40 do 50, 20 DEM.

Seveda pa je na voljo

## TAM KJER SE SINJE MORJE SREČA Z NEBOM VAS ČAKA TURISTIČNA ISTRA

VABIMO VAS NA "NAJ" POČITNICE

Od Poreča do Punata na otoku Krku, pod izredno ugodnimi pogoji, z brezobrestnim kreditom na tri obroke.

SUPER PONUDBE:

- **HOTEL TAMARIS** v Poreču - izjemna prilika: otroci do 6. leta koristijo penzijske usluge brezplačno.
- **HOTEL OMISALJ** i in **APARTMAJI** v PUNATU na otoku Krku

POČITNICE ZA VSAK ŽEP

Informacije in rezervacije v turistični poslovalnici Eurotours international, Linhartova 1, vsak dan od 7. do 19. in ob sobotah do 13 ure, tel: 322 - 998 in 314 - 491.



GOSTILNA PRI JAZBECU  
Idrijsko 7 a, Kobarid  
Tel./Fax: 065/85-385

Prijetna domača gostilna ponuja hrano za vsak okus: domače njoke, Tolminski želodec, zrezke z jurečki, postrvi, domače sladice, planinski sir, odlično domačo medico, brinjevec, lustr... Prepričajte se sami! Priporoča se gostilna "Pri Jazbecu".

ODPRTO OD 12. DO 22. URE - PONEDELJEK IN TOREK ZAPRTO

## POČITNICE NA KATALONSKI RIVIERI

## Kopanje, flamenko in nepozabna Barcelona

Pester program Integralovih španskih počitnic

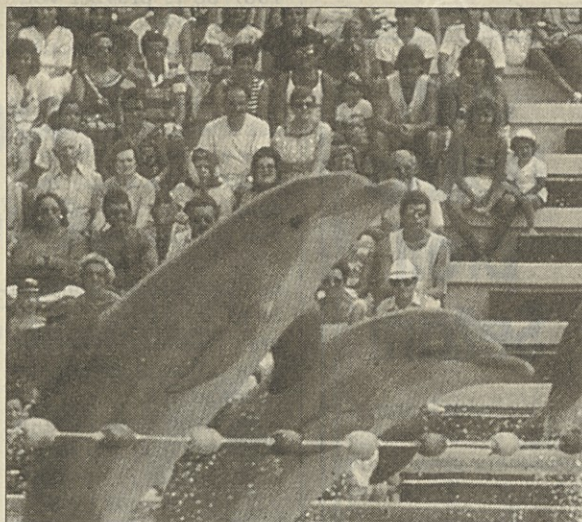
Nam najbližja španska obala je katalonska riviera Costa Brava pri Barceloni. Katalonija je lepa, privlačna in zanimiva (avtonomna) španska dežela. Obsega 32.000 kvadratnih kilometrov, v njej pa živi 6 milijonov Kataloncev. V tej deželi je 3227 hotelov, 312

kampingov in 250 muzejev, njena obala pa je dolga 580 km (od meje s Francijo do delte reke Ebro).

Agencija Integral ponuja počitnice na katalonski obali v letoviščih svetovnega slovesa, v Lloretu in Tossi. V dobrih hotelih so na voljo

aranžmaji večinoma s polnimi penziji. Hoteli so blizu plaz, hotelske restavracije so samopostrežne, z dopustniki pa je ves čas počitnic vodnik, ki organizira izlete in večerne obiske različnih predstav.

Počitnice na katalonski rivieri so izjemno pe-



V Marinelandu pri Lloretu imajo nadvse pametne delfine

stre zaradi tako rekoč neomejenih možnosti izletov in zabave. Ker bo avtobus nenehno na voljo, se bodo dopustniki lahko peljali na celodnevni izlet v gorsko zepno državo v osrčju Pirenejev, v romantično in nakupovalno zanimivo Andoro. Za enodnevni izlet je privlačen sloviti gorski samostan Montserrat s črno Marijo, pa tudi živahno mesto Girona z mnogimi romanskimi starinami in seveda katalonska prestolnica Barcelona.

Ogled Barcelone je predviden že po programu (ogledi lanskega olimpijskega centra, španske vasi iz leta 1929, srednjeveške Gotske cetrli, vedno živahne Ramblas, hrupne tržnice itn.), lahko pa si boste vzeli čas in si ogledali barcelonske galerije (Picasso in Miro), zivalski vrt, v bližnji botanični vrt, v slikovito Tosso de Mar (ce ne boste na počitnicah kar tam), v Marineland na atraktivno kopanje in show delfinov in dresiranih papig ali na podvodni ogled morske flore in favne s katamaranom Nautilus.

Zvečer pa vam ne bo- do dale miru predstave flamenka, »feste« na haciendi z viteškimi igrami, veliki zabavni show v dvorani Palace in seveda sto in več disko klubov za vsako uho, za vse okuse, kondicije in leta. Kar brez strahu, preživite boste in se vrnili prepolni vtisov in doživljanj!

V obe smeri se boste peljali z udobnim avtobusom (filmi in hladilniki!) po poti, ki se ves čas drži odličnih avtocest. Spotoma se boste lahko ustavili na Azurni obali in si mimogrede ogledali Cannes, Nico in Monaco ter v Španiji Figueras, kjer je Dalijeva galerija.

Aranžmaji so desetdnevni, na voljo pa so od 25. junija do začetka septembra (zadnji odhod bo 27. avgusta). Odhodi bodo prvi dan ob petkih popoldne, vrnitve v Ljubljano pa deseti dan ob nedeljah dopoldne. Aranžmaji v dveh hotelih v Lloretu in enem v Tossi stanejo od 380 do 610 DEM; cena je odvisna od hotela in zlasti od termina. V ceno so vključeni polni penzion (I), prevoz, ogled Barcelone in vodstvo. Na voljo pa je tudi aranžma z nočitvijo in zajtrkom, ki stane od 330 do 410 DEM.

Oglasite se pri Integralu v Ljubljani (Slovenska 56, pri Korabaru), kjer boste izvedeli več o krajih in plazah, o izletih in prireditvah ter o cenah in terminih. K.D.

Zvečer pa vam ne bo-

## ALPSKA TURA V ŠVICO

## Po sledi Viljema Tella skozi švicarske prakantone

Šestdnevno križarjenje z avtobusom, ladjo, žičnico in peš

Malo je agencijskih izletov, katerih cilj je Svica. Prevladuje celo mnenje, da v Švici razen visokih gora in enako visokih cen ni nič zanimivega. Da temu sploh ni tako, skuša dokazati alpska potovalna agencija ALPA, ki na začetku avgusta organizira alpsko turo v Svico. Stiri dnevi boste preživeli v Švici in dva na poti, nastanili pa vas bodo v srcu Švice, v prakantonu Schwyz, pri Jezeru starih gozdnih krajin.

Posebnost programa je

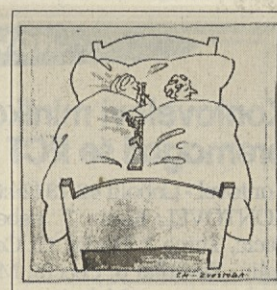
(bolj sprehajalna kot planinska!) hoja po švicarski spominski pohodniški poti ob jezeru Uri do jase Rütli, kjer je bila leta 1291 zaprisežena švicarska konfederacija. To je trikrat po tri ure (jutranje) hoje na dan za tiste, ki bo to hotel in zmogel.

Sicer pa boste obiskali najlepše švicarsko mesto - Luzern, nekoč borbeni Schwyz, Tellov »jabolnik« Altdorf, pristaniški Flüelen, moderni Küssnacht in večerni Zürich. K ogledu vabijo Pa-

norama, prometni muzej in Levji spomenik v Luzernu, Tellov muzej v Bürglen, »sveti arhiv« v Schwyzu, legendarna soteska Via Mala, Segantijeva galerija v St. Moritzu, engadinska vas Zuoz itd.

Lahko si privoščite tudi vožnje z ladjo po Vierwaldstättersee, z gorskim vlakom na razgledni Pilatus (2122 m) ali z žičnico na se razglednejši Corvatsch (3200 m). Mogoče pa je še raziskovanje retoromanske Švice in ozivitev zgodbe švicarskega narodnega junaka Viljema Tella »na kraju samem« in sploh »pouk« o minulosti Švice in njenih posebnostih.

Spotoma boste lahko obiskali Innsbruck in kneževino



Liechtenstein in doživeli Južno Tirolsko - finzgarsko dolino Vintschgau, cvetovi Merano in diplomatske panoramske ceste med Boznom in Misurino. Na tej turi se boste petkrat peljali čez prelaze, višje od 2000 metrov (največ do 2320 m!), pod ostenji in ledeniki gora, ki s svojimi vrhovi sežejo tudi nad 4000 m, na primer Bernina.

Izlet resda ni med cenejšimi, saj je treba zanj odšteti kar 593 DEM; cena pa obsega prevoze, polpenzione (z lunchpaketi v Švici), ogled, pet vstopnin, pokušino švicarskih sirov, vodstvo in pet zemljevidov. Prijave sprejema do 1. julija (odhod 10. avgusta) agencija ALPA v poslovalnici Integrala v Ljubljani (Slovenska 56). Izčrpen program lahko dobite tudi po pošti na dom. (J. O.)

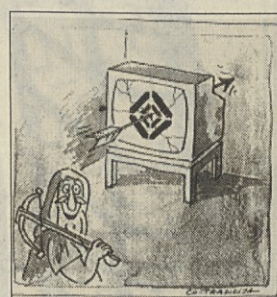


ALPA

ALPSKA POTOVALNA AGENCIJA  
- 061 / 310-771, 310-837  
C / O INTEGRAL - SLOVENSKA 56

## IZLETI OD ČEDADA DO VIA MALE

- V Cedad in Landarsko jamo - 1 dan, 12.VI.
- V Oglej in Gradež - 1 dan, 5.VI.
- V Rosenheim in na Chiemsko jezero - 1 dan, 19.VI.
- Po Beneški laguni in Padovi delti - 1 dan, 19.VI.
- Venetska tura po Euganejskih brdih - 2 dni, 25.VI.
- Po sledeh soske fronte do Doberdoba - 1 dan, 25.VI.
- Innsbruck - tirolska prestolnica - 3 dni, 25.VI.
- Z ladjo po koroskem Belem jezeru - 1 dan, 27.VI.
- Camonica - dolina tetoviranih gora - 3 dni, 9.VII.
- Dolomitska tura po ladinski deželi - 4 dni, 17.VII.
- Alpska tura v Švico, v deželo Viljema Tella: Schwyz, Luzern, Pilatus, St. Moritz, Via Mala, itn. - 6 dni, 10.VIII.



INTEGRAL LJUBLJANA d.o.o.

TURISTIČNA AGENCIJA

INTEGRALOVA TURISTIČNA AGENCIJA VAM PONUJA

## "ŠPANSKO POLETJE"

Atraktivne in razigrane počitnice, doživite jih v barvitosti in brezskrbnosti peščenih plaz, desetdnevne počitnice lahko preživite pod vročim soncem **Tosse in Lloret de Mara** ali raziskujete lepote **Katalonije** na izletih: k samostanu **Montserrat**, v **Barcelono**, v **Andoro**, v **Marineland**...

Ob poletnih večerih lahko obiščete večer flamenca ali špansko haciendo.

ODLOČILI SMO SE ZA AVTOBUSNI PREVOZ KER POLEG NIŽJE CENE OMOGOČA TUDI OGLED AZURNE OBALE, MONTE CARLA, NICE...

Ponujamo vam res ugodne cene in kvalitetno vodstvo!

POTUJTE Z NAMI!

INTEGRAL LJUBLJANA d.o.o., Ljubljana, Slovenska c. 56,  
tel.: 061/310-837, 310-771, fax: 061/113-204



ZGONIK / DANES V OKVIRU RAZSTAVE VINA

## 4. pokal Zgonik v karateju

Karateisti iz Avstrije, Slovenije in FJK

V okviru 29. občinske razstave vin v Zgoniku bo danes popoldne v tamkajšnjem sportnokuilturnem središču tudi mednarodni turnir v karateju za 4. pokal Zgonik. Tekmovanje prireja Shinkai karate klub, letos pa je dobilo tudi uradni pečat karate federacije FIKTA z napovedano prisotnostjo komisarja deželne odbora te organizacije Puricelija.

Na pokalu bo predvidoma nastopilo okrog 100 tekmovalcev iz avstrijske Koroske, Slovenije in Furlanije julijske krajine. Posebno številna naj bi bila prisotnost klubov iz nase dežele in iz Slovenije.

Novost letošnje izvedbe je v tem, da bodo na pokalu sodelovali tudi člani, medtem ko je bilo v prejšnjih sezonah tekmovalje namenjeno le mlajšim kategorijam.

Prisotnost bolj izkušenih tekmovalcev je tudi jamstvo za večjo

kakovost tekmovanja, ceprav ostaja koncept isti, se pravi, da bo ostrejša oblika borbe prepovedana.

Shinkai karate klub bo na letošnjem tekmovalstvu nastopil s okrog 30 svojimi člani. Shinkaijevci po tistem računajo, da bi letos osvojili tudi prvo mesto na ekipnem vrstnem redu, to pa bi obenem pomenilo, da bi končno obdržali v svoji vitrini Pokal Zgonik, ki se jim je v prejšnjih izvedbah vsakic izmuznil.

Po tekmovalstvu, okrog 18. ure, bo se demonstracija v karateju, ki bo se posebej privlačna za gledalce.

Shinkai karate klub se v zadnjih letih vse bolj uveljavlja kot dober organizator tekmovanj in povezovalec med italijanskimi karateisti in karateisti iz Slovenije, zaradi česar je se posebej deležen pozornosti s strani federacije FIKTA in organizacije Libertas, ki kazeta precejšnje



### NOVICE

#### Kontovelovi minikošarkarji premagali še RCT Cobolli

Kontovel - Cobolli 42:13 (24:0)

KONTOTVEL: Kante, T. nabergoj 2, Pernarcic, Matijacic, Turco 2, Budin 12, Cernjava 4, Matijacic, Piculin, Zavatlal 8, Cecchi, M. Nabergoj, Razem 12, Furlan 2, trener Mahnic.

Kontovelci so sklenili nastope na tem turnirju z novo in prepričljivo zmago, kot kažejo tudi izidi posameznih četrtin (16:0, 8:0, 10:7, 8:6). Nasi minikošarkarji sona tej prireditvi iz tekne v tekmo pokazali dokajšnji napredek.

#### DOMAČI ŠPORT Danes

##### NOGOMET

##### NAJMLAJŠI

10.30 na Proseku: Primorje - Caneva

##### ODBOJKA

MEDEDEZELNA FAZA DECKOV

16.00 v Sovodnjah: Soca Valprapor Posojilnica Sovodnje - Sisley Treviso

DEZELNI FINALE NARASCAJNIKOV

15.30 v Cordenonsu: nastopa tudi Valprapor Soca

DEZELNI FINALE NARASCAJNIC

15.30 v Roveredu in Piano: nastopa tudi Bor Friulexport

##### KARATE

4. POKAL ZGONIK

14.00 v Zgoniku: prireja in nastopa Shinkai karate

##### KOŠARKA

PROPAGANDA

11.00 v Briscikih, Ervatti: Kontovel - Scoglietto

##### TENIS

ITALIJANSKI POKAL ZA MOSKE

9.00 v San Pier d'Isonzu: TC Romans d'Isonzo - Gaja

ITALIJANSKI POKAL ZA ŽENSKES

15.00 v San Pier d'Isonzu: TC San Pier - Gaja

##### ROLKANJE

ITALIJANSKI POKAL

9.30 v Lentiaiu: nastopa tudi Mladina Resaco

ODBOJKA / UNDER 16

## Sisley v Sovodnjah

»Dečki« Soče Valprapor nimajo možnosti za preobrat

V sovoedenjski občinski telovadnici bo danes popoldne, s pricetkom ob 16. uri, povratna tekma med deželne faze odbojarskega prvenstva »deckov«. Deželni prvaki združene ekipe Soča Valprapor Posojilnica Sovodnje se bodo pomerili s Sisleyem iz Trevisa, ki je v prvem srečanju prejšnje nedelje v Trevisu gladko zmagal s 3:0 in prepustil Goricanom le sedemnajst točk. Jasno je, da naši fantje tega zaostanka ne bodo mogli nadoknaditi, kajti pokazalo se je, da je Sisley objektivno premočen. Vseeno utegne biti srečanje zanimivo za gledalce, ki bodo lahko gledali nastop mladinske vrste renomiranega prvotigaša, po drugi strani pa je pričakovati temperamenten nastop gostiteljev, ki bodo sicer zjutraj nastopili hkrati tudi na Trofeji pokrajin za reprezentance v Huminu.

#### Miniodbojkarji OK Val 2. v Krminu.

Miniodbojkarji OK Val so v teh tednih zelo aktivni, saj sodelujejo na raznih turnirjih. Nazadnje so bili v kraju Visinale dello Judrio pri Krminu, kjer je prireditelj za najmlajše res zelo lepo organiziralo društvo VBL Commons.

Na starih igriščih na odprtem je nastopilo 16 trojk v starejši (81/82) in devet trojk (83 in mlajši) v mlajši kategoriji. V starejši kategoriji je Valovi trojki Aljosa Orel, Danjel Faganel in Spirof Messina za las uslo 1. mesto, saj so v finalu izgubili s tesnim 9:8. Valova ekipa v postavi Devid Miklus, Manuel Makuc in Ivan Golob pa je bila četrta.

V mlajši kategoriji je imel Val eno ekipo (David Corva, Peter Pausic, Denis Frandoli, Danjel Nanut). Pristala je na 8. mestu.

#### Danes ob 10.30 Bicicittà v Trstu: vpis možen tudi pred dirko

V tridesetih različnih mestih bo danes netekmovalna kolesarska prireditelj UISP Bicicittà. V Trstu bo start ob 10.30 na Trgu Unità. Udeleženci bodo kolesarili po mestnih ulicah s krajšim postankom na dvoriscu grada pri Sv. Justu. Vpis je možen tudi danes od 9. ure do pricetka tekmovanja. Namen prireditve Bicicittà je dvojen: spodbujati uporabo kolesa za zajezitev onesnaževanja, z denarjem zbranim z vpisninami in prostovoljnimi prispevki pa pomagati organizaciji, ki se bori proti multipli sklerozi.

## Jutri Dolina proti Sežani

V okviru Jadranskega košarkarskega turnirja amaterjev bo jutri v telovadnici doma Ervatti zadnja in verjetno odločilna tekma za osvojitve prvega mesta med Dolino in Sezano. Srečanje se bo pričelo ob 21. uri.

V primeru uspeha Sezancev, bi bili le-ti končni zmagovalci, saj bi edini sklenili turnir s samo enim porazom. Če bi pa zmagala Dolina, bi bile kar tri ekipe (Dolina, Općine in Sezano) z enakim številom točk na lestvici, v tem primeru pa bi odločala razlika v koših med temi moštvami.

VRSTNI RED: Općine in Sezano 12, Dolina 10, Bani 4, Cicibor 0.

### Obvestila

#### KOŠARKARSKI KLUB BOR

obvesca, da bo jutri, 31. t.m., ob 20.30, v mali dvorani na stadionu 1. Maj Redni občni zbor. Dnevni red: 1. predsedniško poročilo, 2. tajniško poročilo, 3. blagajniško poročilo, 4. razno, 5. volitve novega odbora. Vabljeni!

#### SD POLET

organizira drugi teden v juniju TECAJ KOTALKANJA ZA OTROKE. Podrobnejše informacije na tel. st. 211758 po 18. uri.

#### JK CUPA

obvesca, da je v teku vpisovanje v jadrane tečaje za optimiste za otroke od 8. do 14. leta starosti. Tečaji bodo v naslednjih izmenah: od 21.6 do 2.7., od 5.7 do 16.7. ter od 19.7 do 30.7. Vpisovanje na sedežu društva ob sobotah od 16. do 18. ure, tel. st. 299858.

#### SD ZARJA - nogometni odsek

vabi dečke rojene v letih 1982, 83, 84, 85 in 86, ki jim je vsek nogomet in bi se hoteli pobliže seznaniti s to sportno panogo, na "Teden v igrah", ki se bo odvijal v sportnem centru v Bazovici od 21. do 26. junija 1993. Za prevoz in hrano poskrbi sportno društvo. Pohitite z vpisom, ker je število tečajnikov omejeno! Tel. 226483 vak dan od 19. do 21. ure.

#### SK DEVIN - sekcija M.T.B.

obvesca, da je v teku vpisovanje za sezono 1993. Informacije na tel. st. 220423 (David).

#### ROKOMETNI ODESK SK KRAS

prireja od 26. junija do 2. julija 1993 v Zgoniku poletni kamp za vse fante in dekleta, ki bi se radi priključili rokometu. Društvo sprejema vpisnine do 3. junija. Vsa pojasnila dobite v tajnistvu sportnokuilturnega centra v Zgoniku telefon 229477 v ponedeljek: 18. - 20.; sredi in četrtek: 14. - 17.; petek: 8.30 - 12.30.

INTERVJU / NAŠ KOŠARKARSKI DELAVEC IMA 70 LET

## Mario Mari: »Imel sem srečo, da sem s košarko dobil toliko prijateljev«



Eden od naših najzaslužnejših košarkarskih delavcev je nedvomno Mario Mari, ki je prav v tem mesecu proslavil kar čedno starost, 70 let (rodil se je namreč 6. maja 1923).

»Ce pomislim, da sem svojo prvo trenersko košarkarsko izkaznico prejel, ko si se ti rodil, to je leta 1947,« je saljivo pricel najin pogovor moj košarkarski ucitelj in prijatelj Mari, »ti je lahko jasno, koliko let se ukvarjam s kosarko.«

Sicer je Mari že dve leti prej (1945) za casa UCEF-a zacel dokaj težko in zahtevno trenersko pot, ko je vodil žensko ekipo iz Barkovelj. Leta 1948 je s kominformom sportna aktivnost pri UCEF zamrla, tako da je moral Mari počakati do leta 1952, da je spet sedel na trenersko klop, tokrat da bi vodil moštvo Portualeja, ki je tri leta nastopilo v promocijski ligi, da bi nato ukinito svojo dejavnost. Po vodstvu ženske ekipe Hausbrandt se je Mari podal v Milje, kjer je kot trener dosegel svoje največje uspehe. V letih 1964, 65 in 66 je namreč z žensko ekipo Mivarja osvojil italijanski državni naslov. V sezoni 1965/66 je iz B napredoval v A ligo.

In že smo tu: v sezoni 1967/68 je prevzel vodstvo Borove članske ekipe, ki je tedaj nastopala v promocijski ligi.

18. novembra 1967 je nas dnevnik kot predstavitev Borove članske košarkarske ekipe med drugim zapisal: »Z novim trenerjem, prof. Marijem bo tako delo celotne ekipe močno olajšano in ni izključeno, da bo prav izkušena trenerjeva roka odločila marsikatero srečanje.«

Po dveh letih nastopa v promocijski ligi je Borovo moštvo prvič igralo v D ligi v sezoni 1969/70 in si zagotovilo obstanek z izredno igro v drugem delu prvenstva. Naslednjo sezono so borovci zanesljivo ostali v ligi, po tretji sezoni pa so izpadli, saj je meštvo nastopilo z zelo mlado postavo in je v vsem prvenstvu osvojilo borne stiri točke.

»Ni kaj, bili so sijajni časi. Imel sem občutek, da ne treniram samo košarkarjev, temveč prave prijatelje. Čeprav z Borom se zdalec nisem dosegel takih uspehov kot z dekleti v Miljah, pa lahko mirne duše recem, da mi je bilo slajše trenirati borovce.«

Nasa košarka je z Marijem dobila ne samo velikega strokovnjaka, temveč tudi zelo sposobnega organizatorja.

»Mislim, da lahko

mirno recemo, da je bil Bor košarkarsko društvo, ki je v tistih letih imelo najbogatejšo dejavnost izven naše dežele. Potovali smo na Poljsko, igrali smo tekme po vsej Sloveniji, imeli skupne priprave v Domžalah, bili smo posredniki za stike med drugimi trzaskimi društvi in slovenskimi ter košarkarskimi društvi iz bivše Jugoslavije.«

Borova košarka si je utirala pot in ugled po vsej deželi tudi na mladinskem področju, saj je bil prav Mari eden najbolj vnetih zagovornikov dela na mladinskem področju.

»Ko sem prišel k Boru, smo že imeli mladinsko ekipo in nekatere dobre košarkarje. Naj omenim le Petra Starca, ki je bil nato tudi glavni stebor v članskem moštvu. V naših vrstah smo imeli tudi igralce z drugih vasi, ki so nato postali stebri v svojih ekipah ne samo kot košarkarji, temveč tudi kot organizatorji. Zrasla so tako druga društva po vaseh, nasa košarka pa se je stalno širila, tako da si je prislužila kar visoko mesto v deželi.«

Strniti 45 let košarkarske dejavnosti v nekaj stavkov je dejansko nemogoče. Kaj pa je Mariju ostalo kot najslajše v spominu?

»Disciplinski pokal, ki smo ga osvojili po prvem letu nastopa v D ligi. Bilo je to laskavo priznanje za tiste zares sijajne fante, ki so si sfer in poztvovnovalno igro prislužili obstanek v ligi. Da bi se Bor takrat resil pred izpadom, pred prvenstvom nihče ni pričakoval... Spomnim se izredne izkušnje na Poljskem ... tekem z ameriškim vojaki na Padricah, kjer je bilo zaradi varnostnih ukrepov pred kakim atentatom ogromno policajev skritih kar po gmrovjih. In se Borov

festival minibasketa, ki je zvalil na stadion 1. maj več sto otrok, saj je bila to manifestacija kosarke in kulturnih dejavnosti skupaj. In se spomnim, ko smo na Padricah igrali proti Bosni in smo tedaj dejali, pa kdo so to: tile košarkarji gotovo nemorejo igrati v prvi jugoslovanski ligi? Nato pa so isti igralci postali evropski prvaki. In koliko prijateljev, košarkarjev in košarkarskih delavcev, poznajmo imeli. Bili so zares lepi časi, ko je se v sportu in zato tudi v kosarki prevladovalo drugačno okolje. Z entuziazmom smo marsikaj dosegli, ki sicer niti z velikim denarjem ne bi mogli.«

Tudi grenkih trenutkov ni manjkalo ...

»Da, v tako dolgem obdobju seveda tudi grenkih pilul ni manjkalo. Vsak poraz, da ne omenjam izpada iz lige, je za vsakega sportnika in se posebno za trenerja hud udarec. Ko pa osvojiš zmago ali pa dozešeš tudi majhnih uspehov, se pozabi na razočaranje, na neuspeh, ki si ga okusil dan prej. In ko po več letih srečanja fante, ki si jih treniral pred mnogimi leti, in so sedaj že poročeni, imajo svojo družino, so očetje, in ti prijateljsko sežejo v roko, tedaj si zares srečen in ni ti žal, da si posvetil toliko let temu sportu. Nasprotno!«

Mari se za trenutek zamisli, in nadaljuje: »Potem pa napoci čas, ko pomisliš, da je zares ura, da se umakneš. Verjetno tudi zaradi tega, da bi spoznal drugo plat življenja. Dolga leta sem vsako soboto in nedeljo posvetil kosarki, prvenstvenim tekmam... Po Borovem obdobju sem nato treniral se pri Servolani v D ligi, pri CMM v ženski B ligi in 6 let pri Intermuggii. Leta 1979 sem šel v pokoj in si privosčil dopust, ki

sem ga preživel v planinah in na morju.«

»Stara ljubezen ne zarjavi, pravi pregovor ... in tako se si spet vrnil h kosarki,« mu namignem.

»Da, res je. V sezoni 1989/90 sem prevzel trenersko mesto pri Ciciboni, naslednjo pa sem bil pomožni trener pri Jadranu, nakar sem se spet vrnil k cicibonasm. Res fantastična je ta skupina fantov, pravih prijateljev. Preprican sem, da bi tile fante igrali v visji kategoriji, le če bi trenirali malo več. Toda vemo, da je Cicibona posebna ekipa, ki ima kot cilj predvsem družabnost in tovaristvo med igralci. In v tem okolju se pocutim sijajno.«

»Kaj pa v prihodnji sezoni? Bos se trener Cicibone?«

»Nisem se se odločil, toda tokrat bom verjetno dokončno prenehal s treniranjem, razen ce ...«

»Razen če?«

»Moj pogoj je ta, da mi morajo fante zagotoviti rednejšo in številnejšo prisotnost na treningu. Kajti večkrat sem kar potr, ko je na treningih zelo malo igralcev. Rad bi, da bi tile fante poskusili tudi druge taktične variante v igri. Brez treningov, stalne vadbe take igre ni mogoče predvajati na tekmah.«

»Večni mladenic Mari« je vsa ta leta najavljaj, da bo po »tej sezoni zares končal s kosarko.«

Vsakič si je premislil. In tudi tokrat (vsaj upamo) si bo med poletjem malce odpocil, nato pa ga bomo spet videli v telovadnici, ko se bo kot običajno s kratkimi in naglimi koraki premikal po igrišču, da bi posredoval fantom svoje ogromno košarkarsko znanje in izkušnje.

In da bi se, kot sam pravi, »pocutil mlad med mladimi.« (bl)

PNEVMATIKA

Sava EXACT

**P**nevmatika SAVA EXACT vam zagotavlja izvrsten oprijem na mokrem cestišču in ob vseh vremenskih pogojih. Profil plašča nudi varno, tiho in udobno vožnjo. Vse značilnosti pnevmatike SAVA EXACT boste lahko spoznali pri naslednjih vulkanizerjih:

#### SANZIN GOMME

Strada di Fiume, 112  
Trst - Tel. 941404

#### GORETTI GOMME

Ul. F. Severo, 3 - 5  
Trst - Tel. 362721

#### STOLLI GOMME

Ul. Gambini, 4  
Trst - Tel. 763977

#### MARCELLO GOMME

Trg. Foraggi, 8  
Trst - Tel. 391203

#### BENCINSKA ČRPALKA ESSO

Križišče na Općinah  
Trst - Tel. 211366

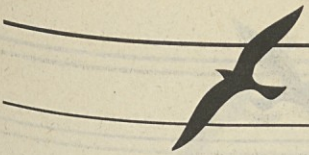
#### VODOPIVEC GIOVANNI

Zgonik 50/A  
Tel. 229122

#### GOMME G&G

Dolina, 206  
Tel. 228169





KOLESARSTVO / ČERIN O ZABAVNI PLATI DIRK

# Z norčijami proti dolgočasni cesti

Sodniki kolesarjem odpuste marsikaj

ANDREJ DEKLEVA

LJUBLJANA - Kar je danes naš edini poklicni kolesar Valter Bonča, ki se te dni v mostvu Jolly componibili Club 88 poti na Giru, je bil pred njim Jure Pavlic, se prej pa Primož Cerin, oba v dresu Carrere. Cerin, nekaj dnevi predsednik Kolesarske zveze Slovenije, sicer pa trgovec s kolesarsko in drugo sportno opremo, z zanimanjem spremlja nastope svojega mlajšega prijatelja Valterja in mu v skoraj vsakodnevni telefonski pogovori daje nasvete iz svoje globoke vreče izkušenj.

Bonča pa mu je po telefonu razkril vzrok nekaterih skupinskih padcev v zadnjih dneh. Na jugu Italije je namreč precej cest, po katerih poteka dirka, na novo asfaltiranih. Svež črn asfalt pa se pod pripekajočimi sončnimi žarki tako segreje, da začne

po njem silno drseti.

Kolesarske dirke, zlasti dolge etapne, se zdalec niso samo golo kolesarjenje. V večstokilometrskih etapah kolesarje psihična napetost prav tako muči kot telesni napori. Monotonost počasnih etap razbijajo na najrazličnejše načine. Primož Cerin pa se je za naš spomnil nekaterih najbolj zabavnih.

Palček in velikan - najmanjši in največji kolesar, lahko iz iste ekipe ali pa tudi ne, po možnosti kaksen mali kolumbijski plezalec in nizozemski dolgin, zamenjata kolesi, katerih okvirja se po velikosti več kot opazno razlikujeta in tako družno prehitita skupino.

Tandem - dva kolesarja na enem kolesu prehitita skupino, odvečno kolo pa pelje tretji kolesar.

Visoka tehnologija - tekmovalci si od gledalca sposodi navadno mosko kolo in na njem prehitijo skupino. Gledalec mora nato pes kaksna 2 kilometra do svojega kolesa, ki ga čaka ob cesti.

Trobenčac - francoski kolesar Thierry Marie med dirko zelo rad igra na trobento.

Iz prve roke - tekmovalci si od smelca na motorju sposodi kamero in gledalcem pokaže svoj pogled na dirko.

Laze je - kolesar prisede na spremljevalni motocikel

in po možnosti se malo telefonira domov.

Kdo je v majici? - mimo skupine »prileti« roza majica (na Giru) oziroma rumena na Touru. Toda glej ga, v njej ni trenutno vodice, samo se ena zamenjava majic.

Sodniki tekmovalcev za tovrstne sale praviloma ne kaznujejo, saj brez njih kolesarske dirke ne bi bile, kar so. Drugače je, če gredo kolesarji le predalet. Na neki amaterski dirki je kolesar pri sila zaspanem tempu skupine le-tej za kasknih sto metrov usel, sestopil s kolesa in se ulegel na cesto. Okoli uses mu je priletela denarna kazen, njegovo šalo pa so bolje kot sodniki razumeli njegovi tekmeči, ki so mu podarili zmage na toliko letelih ciljnih, da je z nagradami pokrili kazen.



Valter Bonča (Foto: J. S./TRIO9)

PARIZ - Robert Kitson je Reuterjev dopisnik, ki je v petek z odprtega prvenstva Francije v tenisu poslal članek. V njem piše, da trenutno primanjkuje teniskih zvezdnikov, za katere bi gledalci s srcem navijali, in da bi bilo zelo dobro, če bi se Selesova in Agassi po poskodbah hitro vrnila na prizorišče. Gospod Kitson v svojem prepričanju morda ni osamljen, Moniko celo zares zelo pogrešamo, je pa senilen in cinčen in najbrž je tudi sam podlegel splošnemu prepričanju, da je trenutno vse črno in da mora biti človek ob koncu stoletja v stiski in pesimističen. Poleg tenisa verjetno pokriva še vojno, gospodarstvena gibanja, politične krize in se giblje v altersceni.

Koga in zakaj objokavati

V Parizu ni Johna McEnroeja. Pa kaj, Ivan Lendl je izgubil v prvem kolu, Boris Becker je izgubil v drugem kolu. Pa kaj, Agassija tudi ni, a bi s trebusckom, ki mu pridno raste, težko dosegel dober rezultat. V Parizu ne igra Mats Wilander, ne igra Yannick Noah in ne igra Jimmy Connors. Ker nimajo v pravi konkurenci kaj iskati in ker se zavedajo, da so njihovi vrhunski časi mimo. Zakaj bi morali vsi objoko-

vati stare case, ko pa so tu novi časi in nova razburjenja? Ko je v Parizu v vrhunski formi Stefan Edberg, ki igra stiriideseti turnir Grand Slam v karieri in ki je pri sedemindvajsetih energičen in motiviran kot pred desetimi leti. Ki je tako profesionalen in posten do sebe, gledalcev in pokroviteljev, da dobi človek ob tem, ko ga gleda, neverjetno moč za katero koli opravilo na svetu.

## »Dolgočasna« Pete in Jim

Jim Courier in Pete Sampras sta številka 1 in številka 2 lestvice ATP in menda sta dolgočasna. Toda kako naj mladenič ostane na prvem mestu in zraven spominja na stare case, ko pa vsaj dvesto nasprotnikov trenira in igra vrhunski tenis? Menda sta nezanimiva zato, ker sta mlada in ker mora biti človek pri osemnajstih letih svetovni prvak, ker je nato prestar in se hitro utruja. Napaka! Bedno in negativno mišljenje! Pete in Jim jemljeta tenis kot posel, ki ju veseli, tenis pa je danes že zaradi zaslužkov tudi zelo resen posel. In pri dvajsetih nikakor nista utrujena, ker vzoredno z napredkom v igri gradita tudi telo. Zato človeka kar stresa, ko neiskreni in na silo duhoviti Agassi izjavi, da

mu ni vspec, da je na prvem mestu lestvice ATP nekdo, ki po videzu in obnašanju spominja na opico.

## Nova usmeritev

Marc Göllner je sin nemškega diplomata in je zaradi narave očetove službe prepotoval svet že kot otrok, star je triindvajset let in je sele dve leti teniski profesionalac v pravem pomenu besede. Koncal je solanje, aprila kot kvalifikant osvojil turnir v Nici in postal novi nemški zvezdnik. Zaradi medvedje postave, neusmiljenega »klofanja« po zogi in zaradi prirojene osornosti je zanimiva osebnost, zato ljudje navijajo zanj. Marc ni pri triindvajsetih prav nič izmučen, gradi svojo osebnost. Prav nič ni obremenjen s karizmo Borisa Beckerja, ki že nestetotič išče smisel svojega bivanja in tenisa ter s tem postaja neugodno dolgočasen. Zato cedalje bolj razumemo Michaela Sticha, ki nikoli ni zelel biti v Beckerjevi senci, ceprav so mu jo vztrajno rinili nad glavo. Stich bo letos star 25 let in igra najboljši tenis v življenju. Kako to, ko pa je za tenis že prestar? Kako si je drznil uspeti tako pozno? In Marcos Ondruska. Star je že 21 let in sele letos uspeva. Usmeritev postaja jasna in zelo zanimiva: vzemi tenis kot zabaven posel in se



Švedski as Stefan Edberg je vedno obkrožen z novinarji in oboževalci (Foto: K. Z)

zraven izpopolnjuje v vseh smereh. Bodi pozitiven in si upaj vse. Ne igra zaradi »ex«, samiponov in primanjavanja z njimi, ampak zase. Če sta to zmogla

McEnroe in Connors, ce to se vedno nekajkrat na leto zmoro Lendl, ce po no-

vih normah prastari Edberg zmaguje, bodo podobne kariere zmogli tudi Stich, Courier, Sampras, Medvedev, Krajicek in se kdo. Becker bo se naprej iskal smisel in zaradi tega neupravičeno veljal za najinteligentnejšega

mladenica na turnirjih ATP Tour. Kaj bo storil Ivanisevič, ne ve nihče več. Lahko bo odšel med legende ali ostal večni nadarjenec. Samo, da ne bo postal Andre Agassi, ki je pri triindvajsetih videti star 234 let.

BOKS / BOJI ZA NASLOV SVETOVNEGA PRVAKA

# Oseminšestdeset svetovnih prvakov na leto je preveč

Boji televizijskih postaj, menedžerjev in posameznih boksarskih zvez izven ringa grozijo, da bodo uničili boks in iz njega naredili cirkus

Ljubitelji boksa menijo, da je bil dvoboj za naslov svetovnega prvaka v teški kategoriji med Lewisom in Tuckerjem 8. maja v Las Vegasu sramota. Zanje je svetovni prvak Riddick Bowe.

Kdaj je prvak tudi res prvak? Na takšno vprašanje je zelo težko odgovoriti in to ne samo v teški kategoriji. Na vprašanje, kdo je aktualni svetovni prvak v lahki kategoriji, vam bodo strokovnjaki povedali, da so to kar stiri boksaarji.

V vseh kategorijah je tako v eni sezoni kar 68 svetovnih prvakov. To pa zato, ker obstajajo kar stiri svetovne boksarske zveze (WBC, WBA, IBF in WBO). Kako je takšen model sploh nastal in ali ne grozi, da bo uničil profesionalni boks?

Pred tridesetimi leti je bilo samo osem boksarskih kategorij, vsaka s svojim svetovnim prvakom. Ljubitelji boksa so vedeli, kdo je prvak in naslov je zelo veliko pomenil, saj so pogosto organizirali tudi »revans« dvoboje, gledalci pa so videli zares kvalitetne in težke borbe. Ta čas imajo mnogi za zlato dobo boksa, ki pa ni bila prav nič idealna, saj so imele organizirane banke v Ameriki močan vpliv in, ce boksaarjev menedžer ni imel dobrih zvez in ni bil iznajdljiv, je bilo le malo verjetno, da bo organiziral dober dvoboj za svojega varovanca. Tako je bil npr. Archie Moor, eden najboljših boksaarjev v lahki kategoriji, ki so kdajkoli stopili v ring, star že 39 let, ko je v letu 1952 osvojil naslov svetovnega prvaka.

V tistem času so bile boksarske organizacije močno povezane z mafijo, ki je odločala kdo bo boksal s

kom. Ustanovitev WBA leta 1962 in WBC leta 1963 pa je moči porazdelila.

Nacionalne zveze, npr. British Boxing Board of Control, so se vpliva organiziranih band tako močno naveličale, da so bile pripravljene novoustanovljenim organizacijam takoj plačati članarino v zameno za pravico, da svoje boksaarje prijavijo na dvoboje za naslov svetovnega prvaka, ki sta jih organizirali WBA in WBC.

V letu 1984 so tisti, ki niso bili zadovoljni z mehiškim vodstvom WBC in WBA, ustanovili novo organizacijo WBO. Po njihovem mnenju sta bili WBC in WBA predragi, saj sta največkrat pobrali kar 2, 5 odstotka tistega, kar je boksaar zaslužil v boju za svetovnega prvaka.

WBO je ustanovil južnoafriški boksarski sodnik Stan Christodoulou, da bi tudi boksaarji iz njegove domovine dobili priložnost boriti se za naslov svetovnega prvaka.

Televizijske postaje so bile s takim razvojem dogodkov sprva zadovoljne, saj so zelele cimvec bojev za svetovnega prvaka.

Takšna porazdeljenost moči med štiri svetovne boksarske organizacije je dobro služila svojem namenu. Z oblikovanjem devetih kategorij in z več prvaki v posamezni kategoriji so dosegli, da je bilo na leto kar približno 130 dvobojev za naslov svetovnega prvaka. Skoraj vsi pa se strinjajo, da so stvari usle kontroli. TV postaje za to obdolžujejo ljudi, ki skrbijo za reklamo in menedžerje, le

ti pa televizijske postaje, češ da so za vsako ceno hoteli dobiti dvoboje za naslov svetovnega prvaka. Se več, boks v devetdesetih letih je veliko bolj neurejen in zmeden, kot je bil v osemdesetih letih, ko sta bila Mike Tyson v teški in Marvin Hegerl v srednje teški kategoriji priznana kot aktualna svetovna prvaka. Danes strokovnjaki in navijači za svetovnega prvaka priznavajo samo Julia Cesarja Chaveza v lahki kategoriji WBC. Tudi ameriškega Mr. Bowa so imeli za svetovnega prvaka v teški kategoriji, dokler se ni odločil, da bo namesto z izzivalcem, ki mu ga je določila WBC, boksal z veliko slabšim nasprotnikom Michaelom Dokesom.

Zalostno, toda resnično je, da stvari postajajo še bolj zmedene in neorganizirane. Beau Williford, priznani menedžer v Louisiani, je ustanovil Universal Boxing Association, in to samo zato, ker za svoje boksaarje ni mogel dobiti tistih dvobojev, ki jih je zelel. Nekje v Ameriki je nekdo organiziral World Boxing Federation, da bi pomagal avstralskim boksaarjem.

Morda pa naslovi le ne pomenijo več toliko, kot so pomenili v preteklosti, saj večina navijacev točno ve, da jih je veliko med njimi povsem nevednih. Sedaj sta veliko bolj pomembni boksarska sposobnost in atraktivnost posameznih dvobojev. Kljub vsemu pa pomanjkanje učinkovitih pravil boksu samo škoduje. Sport postaja vse bolj podobno cirkuski areni in prav lahko se zgodi, da bo kmalu izgubil sportni smisel.

Matjaz Rakovec  
The Economist

J.C. Chavez je za strokovnjake edini pravi svetovni prvak

# BTP

## BUONI DEL TESORO POLIENNALI Z DESETLETNO ZAPADLOSTJO

■ BTP so obveznice s koriščenjem 1. junija 1993 in zapadlostjo 1. junija 2003.

■ Obveznice dajejo letno 11% bruto obresti izplačljive v dveh posticipiranih šestmesečnih obrokih.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana za banke in druge pooblaščen operaterje.

■ Dejanski letni donos BTP znaša 9,86%, če bodo obveznice prodane po ponujeni ceni.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi in efektivni donos bosta objavljena v časopisu.

■ Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 13.30 dne 1. junija.

■ Obveznice BTP se koristijo s 1. junijem; ob vplačilu (4. junija) bo treba plačati poleg cene, iznešene na dražbi, tudi do takrat dozorele obresti. Te bodo zasebniku izplačane ob prvem šestmesečnem obroku.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija.

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudijo banke.



## NOVICE

## S samostreli za EP

ST. VEIT - Na drugem letošnjem Eurooupu v streljanju s samostreli so v St. Veitu v Avstriji uspešno nastopili tudi najboljši slovenski strelci. Najboljši je bil po pričakovanju Rajmond Debevec. Zasedel je prvo mesto v disciplini 30 metrov stoje in drugo mesto v disciplini 30 metrov kombinacija. Njegov uspeh je v mladinski konkurenci s sedmim mestom v disciplini deset metrov zaokrožila Natalija Prednik. Na tekmovanju sta nastopila se Znidarsic in Sladiceva, reprezentante pa septembra caka nastop na svetovnem prvenstvu v Franciji.

## Plesne diplome tudi pri nas

LJUBLJANA - Plesna sola Bolero je prva plesna sola pri nas, ki svojim plesalcem po uspešno opravljenem začetnem, nadaljevalnem in izpopolnjevalnem tečaju podeli diplome Evrotest. Z vpeljavo te diplome pred enim letom nameravajo v Evropi poenotiti program plesnih sol. Za veljavnost diplome pri nas in na stari celini jamci Združenje plesnih učiteljev Slovenije, ki tudi skrbi za usklajenost evropskih programov s programi plesne sole Bolero. (R. D.)

## Neuspeh naših na SP v squashu

LILLE - Na svetovnem prvenstvu v squashu so nastopili tudi trije Slovenci, vendar pa so vsi brez osvojenega niza izpadli že v prvem kolu. Novomeščana Vuckovica je izločil Belgijec Houbrecht, Ljubljancina Prelesnik in Verbeceva pa sta izgubila proti Francozoza Savinu in Vezinovi. (Z. Z.)

## Stavrov edini novinec

CELJE - Pri košarkarskih prvoligasih s celjskega področja doslej ni bilo veliko prestopov. Comet je podaljšal pogodbo z Golcem, Zeleznikarjem in Mijovicem, ekipa Rogaske s Susinom. Edini novinec je Stavrov, Kokra Lipje, ki je okreplil novinko Polzelo. (Z. Z.)

## Polovičen izkupiček Cometa

SLOVENSKE KONJICE - Košarkarji Cometa so se v La Valletti brez reprezentantov Nerata, Golca, Sporarja ter poskodovanega Srota štirikrat pomerili z reprezentanco Malte in dosegli polovičen izkupiček. Zmagali so z rezultatom 58 : 48 in 85 : 77, izgubili pa z rezultatom 74 : 96 in 60 : 61. (Z. Z.)

## Kegljali novinarji

SLOVENSKE KONJICE - Na 12. tradicionalnem srečanju novinarjev severovzhodne Slovenije so se tekmovalci včeraj pomerili v kegljanju. Med novinarji je največ kegljev podrla Nada Kumer (Radio Celje), med novinarji Srečko Logar (Kaj Maribor), ekipno pa je bila najboljša trojica Rado Petelin, Francek Pungercic (oba Novi tekni in Radio Celje) in Francek Kramer (Večer Maribor). (B. P.)

## Los Angeles zmagal v gosteh

NEW YORK - Rezultati prvenstva ZDA v baseballu - ameriška liga: New York - Chicago 4:0, Boston - Texas 4:1, Milwaukee - Kansas City 5:1, Minnesota - Cleveland 7:6, Oakland - Toronto 3:2, California - Baltimore 8:4, Seattle - Detroit 4:3; nacionalna liga: Chicago - Montreal 2:2, Florida - Houston 5:4, Pittsburgh - Los Angeles 2: 7, Atlanta - San Francisco 7:4, New York - Cincinnati 2:5, St. Louis - San Diego 3:2, Colorado - Philadelphia 9:15. (Reuter)

## Zubero in Thompsonova »naj«

FORT LAUDERDALE - Prvi dan plavalnega mitinga na Floridi sta bila najuspešnejša Spanec Martin Zubero in Američanka Jenny Thompson, ki sta zmagala po dvakrat. Zubero je zmagal na 100 metrov hrbtno (57.32) in 100 metrov delfin (56.16), Thompsonova pa na 100 metrov delfin (1:01.93) in 50 metrov prosto (26.57). Drugi zmagovalci - moski: 100 m prsno: Van Neerden (ZDA) 1:03.86, 50 m prosto: Mazuolis (Litva) 23.26, 400 m prosto: Sakovich (ZDA) 4:02.21; ženske: 100 m hrbtno: Loveless (ZDA) 1:03.70, 100 m prsno: Flood (ZDA) 1:13.95, 400 m prosto: Smith (ZDA) 4:21.51. Miting na Floridi je prvo večje letošnje srečanje plavalcev. (Reuter)

## Sauber preizkuša nov motor

IMOLA - Sauber, švicarsko moštvo v formuli 1, je na dirkališču v Imoli preizkusalo nov Ilmorjev desettaljni motor. Avstrijec Karl Wendlinger je brez težav prevozil 300 kilometrov. Najhitrejši krog je odpeljal celo za desetinko sekunde hitreje kot na zaključnem treningu pred veliko nagrado San Marina aprila letos. Pri Sauberju bodo s preizkusi nadaljevali junija v Monzi. Kdaj bodo z novim motorjem prvič nastopili na dirkah, se ni znano. (STA)

## Bowmana ne bo v Pittsburg

PITTSBURG - Scotty Bowman, ki je v 969 ligaskimi zmagami in šestimi osvojenimi Stanleyevimi pokali najuspešnejši trener v zgodovini ameriške profesionalne hokejske lige, je zavrnil ponudbo ekipe Pittsburgh Penguins, da prihodnje leto prevzame vodenje ekipe. Pingvini so v zadnjih dveh letih dvakrat osvojili Stanleyev pokal, obakrat pod vodstvom Bowmana, letos pa jih je že v finalu Patrickove divizije premagal New York. Bowman bo v prihodnji sezoni po vsej verjetnosti treniral moštvo Detroit Red Wings. (Reuter)

## Trije meseci prisilnega počitka

MADRID - Španski kolesar Antonio Espinoza tri mesece ne bo smel nastopati na kolesarskih dirkah. Triindvajsetletni Espinoza, ki že leto dni tekmuje v vrstah profesionalcev, je bil pozitiven na preverjanju dopinga po 19. etapi dirke po Španiji. Pri njem so našli sledi ephedrina, Spanec pa bo moral poleg prisilnega počitka plačati še denarno kazen tri tisoč švicarskih frankov.

## Poraz vzrok utrujenosti

LA ROCHELLE - Slovenska reprezentanca v Baseballu je na močnem turnirju v Franciji izgubila prvo srečanje z Veliko Britanijo z 10:2. Naši so po 28 urah vožnje imeli le štiri ure počitka, kar se jim je na srečanju proti Britancem močno poznalo, saj so delali napake, ki si jih v naši ligi ne privoščijo. Ne glede na poraz lahko z zmaga proti Franciji in Moldaviji še vedno ujamajo mesto v finalu. (M. P.)

## NOGOMET / HOKEJISTI BRCAJO ŽOGO

## Na travi so hokejisti Bleda najboljša ekipa

Zvone Bolta je vratar, ki zna braniti v vsakem голу

LJUBLJANA - Na nogometnem igrišču Krma v Ljubljani so se pred malostevilnimi gledalci v prijateljskem turnirju pomerili hokejisti treh najboljših slovenskih klubov in domaći nogometasi Krma. Bled in Acroni Jesenice, ceprav po srcu hokejisti, so bili boljši od nogometasev Krma. Mostva so igrala po sistemu izpadanja, tako je Bled izločil Krim, Acroni Jesenice pa Olimpijo Hertz.

JURE MIKLAVC

V obeh uvodnih srečanjih so sele enajstmetrovke odločile zmagovalca. Bled in Krim sta v rednem delu igrala neodločeno 2:2, po enajstmetrovkah pa je bil boljši Bled, ki je tako zmagal z 11:10. Tekma med Acroni Jesenicami in Olimpijo Hertz se je v rednem delu prav tako končala z 2:2, v streljanju enajstme-

trovk pa so bili boljši Jesenici in tako zmagali s 4:3. V borbi za tretje mesto je Olimpija Hertz proti Krimu izgubila kar s 6:0. V velikem finalu pa sta se pomerili dve trmasti gorenjski ekipi, ki sta tekmo vzeli sila resno. Jesenici so sicer več napadali, njihove akcije so bile vse prej kot naključne, Blejčani pa so svo-

je prilicnosti iskali v protinapadih. Bled je po »mojstrskem« strelu Simšica s peto, ki je tokrat nastopil v vlogi napadalca in dokazal, da mu nogomet se zdalec ni tuja igra, presel v vodstvo. Razinger je izid izenačil na 1:1. Tako med gledalci kot med igralci je izenačujoči gol povzročil precej razburjenja. Vratar Bolta je strel najprej obranil, nato pa mu je zoga usla čez golovo crto. Tako je menil sodnik, ki pa je stal skoraj na drugi strani igrišča. Sploh je bilo na njegovo sojenje precej pripomb in dovtipov, pri katerih sta prednjajala Kopitar pri Jesenicah in Kavac pri Bledu. Prvi jo je odnesel s strogim ukorom, Kavac pa je za svoje jezikanje dobil celo rumeni karton. Rezultat se do konca tekme ni spremenil, obe moštvi pa sta imeli se nekaj lepih prilicnosti. Pri streljanju enajstmetrovk je bil Bled boljši in je zmagal s 6:4. Vsekakor je k zmagi največ prispeval vratar Zvone Bolta, ki bi lahko majhen hokejski gol zlahka zamenjal za nogometnega in bil pri tem enako uspešen. Presenetil je tudi Ignac Kavac in kljub svojim letom pokazal izredno hitrost, ki je bila za njegovega »paznika« Razingerja prevelika.

Na koncu so vsa moštva dobila pokale in nagrade, srečanje pa naj bi v prihodnosti postalo tradicionalno.



Hokejisti so tokrat igrali brez oklepov in ščitnikov (Foto: Jože Suhadolnik / TRIO)

## KASAŠKE DIRKE V MARIBORU

## Sedem zmag Ljutomerčanov

Na otvoritvenem tekmovanju več kot dva tisoč gledalcev

MILAN LAZAREVIĆ

MARIBOR - Tudi v Mariboru se je pričela sezona konjeniskih prirediteljev. Na hipodromu v Kamnici so pripravili kasaske dirke, kjer se je zbrala skoraj vsa slovenska kasaska elita. Približno dva tisoč gledalcev je videlo zanimive dirke, spet pa so prevladovali predstavniki iz Ljutomer, ki so kar sedemkrat zmagali. Najzanimivejše je bilo v zadnji dirki, ko je Ljutomerčan Janko Makoter z zrebcom Soulmantom v tej sezoni zmagal že četrtič, sčasoma pa je postavil najboljši kilometrski čas sezone v Sloveniji.

**Rezultati zmagovalcev:** prva dirka - memo-

rial Ivana Pirharja: Albatros (Marko Slavič, Ljutomer), 1:26.4; druga dirka: Viljam (Alojz Prelog, Ljutomer) 1:27.5; tretja dirka: Lex (Slavko Jurež, Ljutomer) 1:23.8; četrta dirka: Form (Janko Makoter, Ljutomer) 1:23.5; peta dirka: Enita (Blaz Cerar, Ljubljana) 1:21.8; sesta dirka: Lasas Red (Zvonko Osterc, Ljutomer) 1:21.3; sedma dirka: Duras (Jože Sagaj, Ljutomer) 1:21.1; osma dirka: 1. Soul Man (Janko Makoter, Ljutomer) 1:17.8, 2. Fit (Jože Horvat, Ljutomer) 1:18.3, 3. Viva Star (Damjan Orazen, Ljubljana) 1:18.3.

## STRELJANJE / TURNIR MASTERS

## Rajmond Debevec najboljši v streljanju z zračno puško

STRASBOURG - Nas najboljši strellec Rajmond Debevec je dosegel nov velik uspeh. Na mednarodnem strelskem turnirju Masters, na katerem imajo pravico nastopa samo tekmovalci, ki jih povabi organizator, je v streljanju z zračno puško zasedel prvo mesto. Za njim je zaostala vrsta zvencenih imen, med drugimi tudi olimpijski zmagovalec Jurij Fedkin. Dan prej je Debevec v disciplini MK pusk 60 leže zasedel sedmo mesto, z zmago pa je potrdil odlično pripravljenost pred naslednjimi preizkušnjami v svetov-

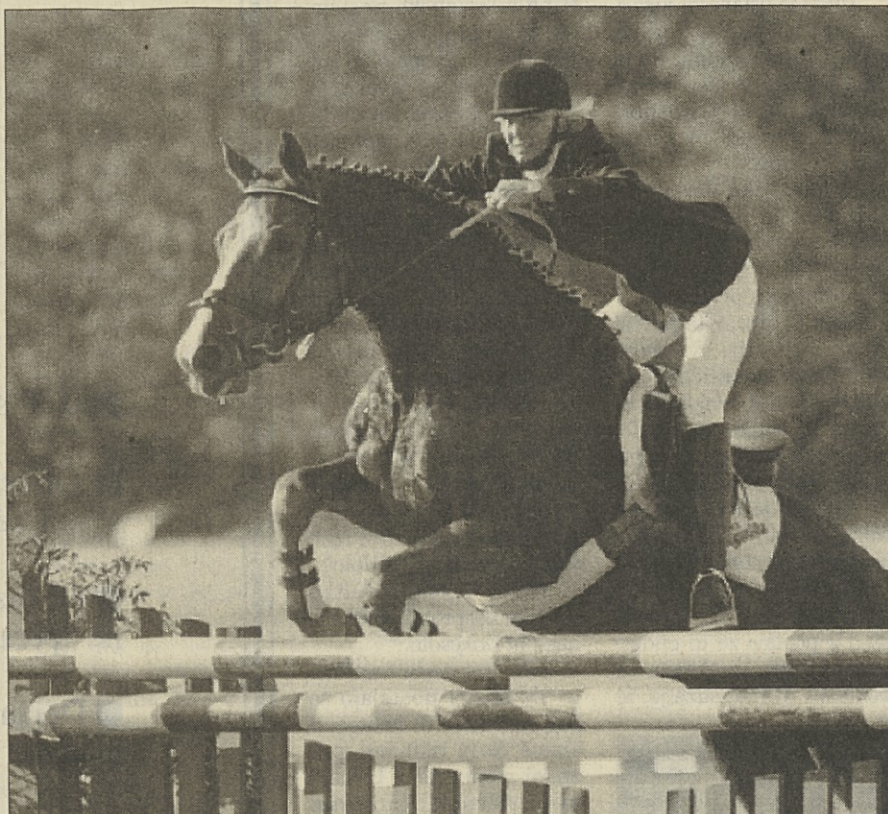
vnem pokalu in na sredozemskih igrah. Zadnji dan tekmovanja se bodo strelci pomerili se v strelskem maratonu, med favoriti pa so olimpijski zmagovalec Gracija Petikjan iz Armenije, nas svetovni rekord Debevec, evropski prvak Goran Maksimović in bivši svetovni prvak Kurka.

**Rezultati - zračna puška:** 1. Debevec (Slo) 695, 2. Fedkin (Rus) 694.7, 3. Alejnikov (Rus) 694.2; MK pusk 60 leže: 1. Kudelina (Rus) 699.5, 2. Bures (ČeS) 698.5, 3. Petikjan (Arm) 696.8, ...6. Debevec (Slo) 695.5.

## PRESKAKOVANJE ZAPREK V LJUBLJANI

## V Stožicah poskočna Atom in Sunnar Derby B

V Mariboru pričakujejo več gledalcev



Manja Koren in Ursula pri članih najboljši v parkuru (Foto: J. Suhadolnik/TRIO)

LJUBLJANA - Na travnati površini, ki jo obkroža hipodrom ljubljanskega konjeniškega centra v Stožicah, je bilo včeraj drugo tekmovanje v preskakovanju zaprek za pokal Slovenije za mladince in clane. Nastopili so jahaci in jahalke iz devetih slovenskih konjeniskih klubov. Pri višini ovir 120 centimetrov, ko so oboji tekmovali skupaj, je nastop brez kazenskih točk opravilo šest konjev. V baruzu je to uspelo le dvema, mariborskemu mladincu Gregorju Jezi na Atomu in Ljubljanki Ledi Selan na Strumfu, hitrejši pa je bil Mariborčan. Na tekmovalni članov so bile ovire visoke 130 centimetrov, v

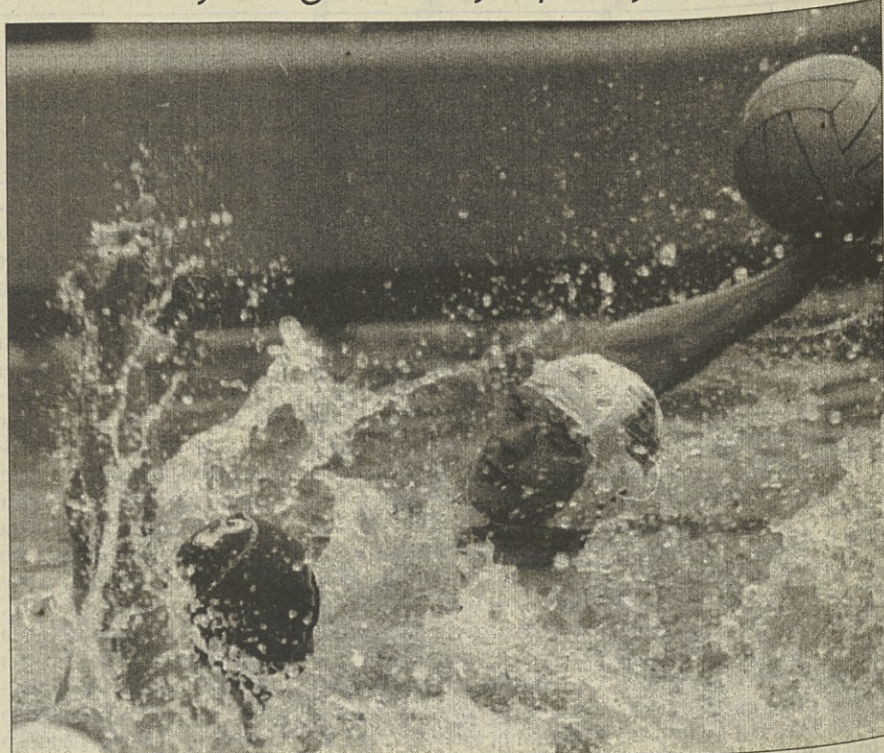
baraz pa so se uvrstili en tekmovalci. Od teh je imela v parkurju najboljši čas Manja Koren na kobili Urssuli, poklicna trenerka konj, ki je na ljubljanski Fakulteti za sport prva diplomirala iz konjeniškega sporta. V baruzu je nato zagresila stiri kazenske točke, njena tekmica Selanova pa sedem, tako da je zmagala tudi v baruzu pripadla neustavljivemu Gorazdu Kusarju.

Prineditelji, jahalna sekcija Konjeniškega kluba Ljubljana, so si želeli več gledalcev, ki jih na hipodrom bolj privlačijo dirke. Naslednje kolo za pokal Slovenije bo čez teden dni na mariborskem gradu Rakican.

## VATERPOLO / 1. KOLO DRŽAVNEGA PRVENSTVA

## Neučinkovitost vzrok za remi

Odlični vratar Žusterne je po svoje krojil izid srečanja in igralce Ilirije spravil v obup



Pečar je bil s petimi goli daleč najuspešnejši strellec tekme (Foto: S. Živulović/TRIO)

**Zusterna - Ilirija 10:10 (3:0, 3:6, 1:0, 3:4)**

LJUBLJANA - Kopalisce Ilirija, sodnika Ceklic in Rozman.

**STRELCI:** Kristic tri, Ogrizek in Stojanovic po dva, Krelj, Stanisic in Kirbis po enega za Ilirijo ter Pecar pet, Voncina dva, Mutic, Kovacic in Rajsner po enega za Zusterno.

ILIRIJA: Polsak, Godec, Krelj, Doric, Stanisic, Srajac, Kristic, Jocić, Kirbis, Strumbelj, Ogrizek, Ljucovic, Stojanovic.

ZUSTERNA: Loncare-

vic, Berce, Pecar, Voncina, Mutic, Kovacic, Weilguny, Rajsner, Zabukovec. V prvem kolu slovenske vaterpolske lige, kjer se devet moštve poteguje za dve mesti, ki vodita v koncnico, sta ljubljanska Ilirija in kopraska Zusterna pred manj kot dvajsetimi gledalci igrali neodločeno. V zelo raznolikih igri, ki se je končala z neodločenim izidom, so imeli domaći igralci vsekakor precej več prilicnosti. Največja težava za igralce Ilirije je bil gostu-

joci vratar Loncarevic, ki je obranil skoraj vse zoge, usmerjene na njegova vrata. Domaćini so predolgo odlašali s strelom in nekaj velikih prilicnosti je spalavo po vodli. Kopranci pa so bili v zaključkih napadov precej bolj nevarni, njihovi strelci pa močni in natančni. Najboljši igralec srečanja je bil Pecar, ki je za Zusterno dosegel kar pet golov, iz igre pa so bili izključeni Mutic in Kovacic pri Zusterni ter Stanisic pri Iliriji. (J. M.)

## TENIS / SATELITSKI TURNIR

## Murska Sobota bo gostila tenisačice iz dvajsetih držav

Naše igralkice med favoritkami

GEZA GRABAR

MURSKA SOBOTA - Od 6. do 13. junija bo največje pomursko mesto zivelo v znamenju tenisa. Tukajšnji teniški klub, ki je bil ustanovljen sele leta 1987, kljub temu pa ima kar lepe organizacijske izkusnje (turnir za pokal Cocte, državnih veteranskih in državnih turnir za pionirje do 12. leta starosti), prireja namrec s pomočjo Teniske zveze Slovenije mednarodni profesionalni ženski teniški turnir Satellite.

Kot je na nedavni tiskovni konferenci povedal generalni sekretar Teniske zveze Slovenije Fredi Reichler, je turnir v Murski Soboti eden izmed 62 tovrstnih turnirjev na svetu, ki jih letos pripravljajo za mlade profesionalke z nagradnimi skladi po deset tisoč dolarjev.

Turnir, prvi te vrste v Murski Soboti, je za to sportno mesto vsekakor lepo priznanje, hkrati pa tudi obveza teniskega kluba, da tekmovanje organizira na kar najvišji ravni.

V to prav nihče ne dvomi. Tudi predsednik organizacijskega odbora Darko Pejnovic pravi, da so se stvari lotili na pravem koncu in da se bodo tudi v prihodnjih dneh proslavili kot vestni organizatorji. Uradni turnir, ki bo potekal pod okriljem Evropske teniske zveze (ETA) in Mednarodne teniske federacije (ITF), bo po zadnjih podatkih v Mursko Soboti privabil 73 mladih teniskih igralcev.

(nad 15 let) iz 20 držav vseh celin; sploh prvič se bodo v tenisu pomerile igralkice iz Islandije.

Najstevilnejše bo seveda slovensko zastopstvo. Igralo naj bi 16 mladih igralcev, od tega so se tri - Tina Vukasovic, Karin Lusnic in Tadeja Florjancic - že uvrstile na glavni turnir, torej med 32 igralcev (26 se jih v finalni delu vrstijo neposredno po lestvicah WTA, dve na povabilo organizatorja, stiri pa na osnovi kvalifikacij). Zvezna kapetanka Mima Jausevec pa bo eno vstopnico za finalni nastop oziroma glavni turnir dala Radanovičevi ali Jezernikovi.

Kvalifikacijski boji bodo potekali na petih igriščih pri Fazaneriji v Murski Soboti ter na starih v Moravskih toplicah že v nedeljo dopoldan, 6. junija. V sredo pa se bo začel glavni turnir. Po predvidevanjih naj bi se v soboto odvijali polfinalni boji med posameznicami in za finale dvojic. Veliki finale pa bo v nedeljo, 13. junija.

Zmagovalci bo prvo mesto prineslo 4, 5 točke na lestvici WTA. Po zadnjih podatkih imata velike možnosti za zmago tudi Karin Lusnic in Tina Vukasovic.

Za predsednika casnega odbora je bil imenovan predsednik Republike Slovenije Milan Kucan.

Mlade teniske igralkice se bodo potem preselile na naslednja satelitska turnirja: v Maribor in Zagreb.



KOŠARKA / KVALIFIKACIJE ZA EVROPSKO PRVENSTVO

# Slovenija s Čehi

Srečanje bo danes v Wroclawu ob 16.30 - Dobro razpoloženje v slovenskem taboru, trener Janez Drvarič pa malce zaskrbljen

JURE ZORČIC IZ WROCLAWA

WROCLAW - Slovenska košarkarska reprezentanca je v petek pozno ponoči prispela na prizorišče kvalifikacij za letošnje 28. evropsko prvenstvo, ki bo od 22. junija do 4. julija v Nemčiji. Včeraj so se na prizorišču zbrale vse reprezentance, ne popolna je prišla le ekipa BiH, v kateri po znanih zapletih s Fibo ne bo kar sedmih najboljših košarkarjev. V Wroclawu, mesto s 700 tisoč prebivalci, ki je 140 km oddaljeno od česke meje in v katerem se sploh ne čuti, da bo v njem košarkarski turnir, je pozno popoldne prišla tudi reprezentanca Hrvaske, ki velja za prvega favorita turnirja. Organizatorji imajo nekaj težav, saj so 15 ekip namestili v tri hotele; slovenska reprezentanca v hotelu Polonia biva skupaj z angleško, romunsko in hrvasko. Tudi v dvorani Ludowa včeraj ni bilo se skoraj nič pripravljenosti za prve tekme, ki se bodo začele danes ob 8.30 s tekmo Hrvaske in BiH. Igralci selektorja Janeza Drvariča in njegovega pomočnika Petra Vilfana so včeraj dopoldne najprej trenirali v eni izmed manjših

mestih dvoran, popoldne pa po čudnem razporedu organizatorjev celo v glavni dvorani. Največjo sportno dvorano v Wroclawu so zgradili že leta 1913 in jo kot kaže do danes le minimalno obnovili. Se najbolj zanimivo je, da je pred dvorano in okoli nje cel dan boljši sejem, kjer obiskovalci, med njimi tudi številni košarkarji, lahko kupijo domala vse, od stare ročne ure znamke Longines do kompletne nemške uniforme iz druge svetovne vojne.

Slovenija se bo danes ob 16.30 pomerila z ekipo Češke, s katero nasi igralci nimajo najboljših izkušenj. Lani so na kvalifikacijskem turnirju za olimpijske igre v španskem Bilbau izgubili za dve točki, toda tedaj se proti reprezentanci CSFR. V ekipi Češke ni več dveh zelo dobrih slovenskih igralcev Matickega im Mihaelka, v Wroclawu pa ni pripotoval tudi visoki center Okac. V česki ekipi bodo tako najbolj nevarni branilca Hruby in Jezdik, krilni igralec Svitek in drugi center Becka. Igra Cehov temelji na hitri in učinkoviti igri v napadu, skratka na zunanjih igral-

cih. Nasi bodo v uvodni tekmi na turnirju, ki je lahko v marsičem že odločilna, poskusali ustaviti branilce in dobiti skok pod košema, v napadu pa bodo imeli premoč pod obročem. V slovenskem mostvu je razpoloženje dobro, nasi so optimisti, se najbolj zadržani je resni selektor Drvarič, ki opozarja na nepredvidljivost večine reprezentanc. Za Slovenijo bodo v prvi postavi brzas nastopili Jure Zdovc, Boris Gorenc, Slavko Kotnik, Zarko Djurišić in Teoman Alibegović, ki bi si morali z napadalno igro že v prvem delu priigrati večjo prednost.

## Novinarji v vojaškem hotelu!

Novinarji, ki poročajo s turnirja v Wroclawu, so nastanjeni v vojaškem hotelu Slask zunaj mesta. Pogoji za delo posebnih poročevalcev, iz Slovenije jih je pet, prav toliko tudi iz Hrvaske, so zelo slabi, morda pa bo kaj bolje, ko se bo turnir začel.

GIRO D'ITALIA / PESTRO DOGAJANJE ZA KULISAMI

## Francesco Salvi ne mara Induraina Španec pa mu vrača z zaušnicami

Tudi na Siciliji vročina ne popušča, na delu pa so tudi tatovi koles

### Včeraj zmaga Danca Rijsa Bonča zdaj na 41. mestu

AGRIGENTO - V doslej najbolj zanimivi etapi je tempo poleg Meccair Balana na rekavalo mostvo Valterja Bonca Jolly Componibili, v ospredju pa sta bila Leoni in Konisev. Etapa je označeval dolg po-beg trojice kolesarjev, Perinija, Coppolilla in Rijsa, oba Italijana pa je na koncem sprintu ugnal Danec. Bonča je prikolesaril v cilj na repu skupine zasledovalcev prvih treh, potem ko je dan prej porabil veliko energijo, da je ohranil stik z vodilnimi. Na skupni razvrstitvi, ki ostaja nespremenjena, je slovenski kolesar pridobil še eno mesto in je zdaj 41.

Mostvo včerajšnjega zmagovalca Ariosteja pretresa huda finančna stiska. Neuradno je sportni direktor Feretti napovedal, da se bo po letošnji sezoni ta sponzor, ki je ekipo prevzel pred osmimi leti, poslovil. Dolg ekipe naj bi znašal okoli 7 milijard lir.

### Vrstni red 7. etape:

1. Bjarne Rijs (Dan), ki je 240 km (Capo d' Orlando - Agrigento) prevozil v 6.55:19,0 s povprečno hitrostjo 34,672 km/h; 2. Coppolillo; 3. Perini +3 sek.; 4. Baldato in Leoni (It) +1:21; 6. Baffi; 7. Manzoni (vsi It), 8. Raab (Nem); 9. Molinari; 10. Risi (vsi It); 120. Bonca (Slo) vsi v casu Baldato in Leonija.

### Skupni vrstni red:

1. Moreno Argentin (It) 32.34:01; 2. Pjotr Ugrumov (Lat) +26 sek.; 3. Maurizio Fondriest (It) +35; 4. Gianni Bugno (It) +38; 5. Miguel Indurain (Sp); 6. Marco Saligari (It) +41; 7. Luc Leblanc (Fr) +42; 8. Enrico Zaina (It) +47; 9. Dimitri Konisev (Rus) +46; 10. Claudio Chiappucci (It) +47; 11. Luca Gelfi (It) +50; 12. Stefano Della Santa (It) +51; 13. Massimiliano Lelli (It) +54; 14. Francesco Casagrande (It); 15. Stephen Roche (Ir) +55; 16. Armando De Las Cuevas (Fr) +1:02; 17. Zenon Jaskula (Polj) +1:05; 18. Franco Chioccioli (It); 19. Paolo Botarelli (It) +1:07; 20. Roberto Conti (It) +1:08; 41. Valter Bonca (Slo) +2:29.

no. Nagibam se k mnenju, da bo boj odprt vse do konca, saj bodo v zadnjem tednu na sporedu zelo težavne gorske etape in mogoče bomo vedeli kdo je zmagovalac sele dan pred zaključkom Gira, v Oropi.

Tezave v ekipi ima eden glavnih favoritov Španec Miguel Indurain. V petkovi nezah-tevni etapi je odstopil se en kolesar iz njegove ekipe Benesto zaradi banalnega razloga: izgubil je cepico, ni počakal spremljevalnega avtomobila, kjer so imeli rezervno, posledica tega pa je bil napad sončarice. To je že drugi tekmovalc v dveh dneh, kar bo kapitanu »el navar« povzročilo kar nekaj težav. Da je mera polna je odstopil ravno izkuse-ni Francoz Philipot, ki je na lanskem Giru od-



Danec Rijs dobil 7. etapo

lično sodeloval z Indurainom, ki je lani ob tem casu že oblekel roza majico. Miguela Induraina po izjavah sodeč to ne skrbi prevec, toda med odgovori na naša vprašanja ni bil videti ravno miren in brezskrben. Druga Miguelova težava je italijanski komik Francesco Salvi, ki je ubogemu »el navar« pridno poslušal zračnice. To Indurainu, ki je storilca odkril ni bilo všeč in Salvi jo je odnesel s par zausnicami, na veliko veselje prisotnih pa sta se »boksarja« kmalu pobotala. »El navar« nam je pokazal tudi svojo humano plat in dokazal, da ni zamerljiv clovek, čeprav si je zausnice Salvi po splošnem prepričanju tokrat zaslužil in se tretja težava, ki nosi ime Gianni Bugno. V petek je na

skupnem seštevku prehitel Induraina, kar pa ga po njegovi izjavi ne posebej skrbi. Da pa temu ni ravno tako, je dokazal že malo kasneje, ko je dejal, da ima vtis, da kapitan Bugno nekam slabo obvladuje svojo ekipo Gatorade.

Tezave s kolesom je imel tudi Ukrajinec Poulnikov, ki sta mu dva zmikavta za stavo ukradla kolo, toda policija je storilca odkrila že po nekaj urah.

Precejšnje razočaranje pa doživlja American Greg Lemond, donedavna eden izmed favoritov kolesarskih dirk, danes pa le še blede senca zmagovalca treh Tour de France in dvakratni svetovni prvak. Že v začetku je startal slabo, v četrtek je dvakrat padel, za vodilnim pa zaostaja skoraj za 35 minut.

Na vprašanje, zakaj nadaljuje z Girom, ko pa je zaostanek že ogrožen mi je odgovoril: »Mislim, da sem dokaj dobro pripravljen toda na žalost sem moral priznati, da ni res. Giro nadaljujem, ker se zelim optimalno pripraviti za francoski Tour in upam da bom prebrodil krizo v nekaj naslednjih dneh.«

Nadaljuje se torej anemici Giro, tekmovalci in spremljevalci se ne spušcajo v ostreje polemike, kar je zelo nena- vadno za to slavno dirko in Italijo nasploh. V etapah po Siciliji pa bomo zagotovo videli, ali je bilo to uvodno obdobje le zatisje pred viharjem.

S. Marchi/FreePress

TENIS / ŠVED V IZREDNI FORMI

## Edberg bi lahko izpopolnil svojo zbirko zmag na Grand slamih

PARIZ - Tretji nosilec, Šved Stefan Edberg, je tudi včeraj nadaljeval serijo zmag in odličnih iger na letošnjem odprtem prvenstvu Francije. Edberg, ki bi z morebitno letošnjo zmago na turnirju Roland Garros izpopolnil zbirko zmag na turnirjih Grand Slam (po dvakrat je zmagal v Wimbledonu, v Avstraliji in na turnirju US Open), je v treh nizih premagal nekdanjega zvezdnika stanfordske univerze, dvaindvajsetletnega Jonathana Starka.

EDBERG V VRHUNSKI FORMI: Stefan je po zelo solidni sezoni na pesčenih igriščih (zmagal je v Madridu) v Parizu v odlični formi. Njegovo delo nog je na zares zavidljivi ravni, gibljivost in refleksi pri mreži mu ob že tako briljantnem backhandu in globokem servisu omogočajo nenehne napade, tako da je Edberg cedalje blize vsaj ponovitvi največjega uspeha v Parizu - finalu leta 1989. »Na igrišču se počutim zelo dobro in trenutno tako tudi igram,« je na tiskovni konferenci povedal Stefan in dodal: »Kljub temu se bom osredotočil samo na vsak naslednji dvboj.« Edberg se bo v osmini finala pomeril z Nizozemcem Paulom Haarhuisom, ki je premagal Nemca Steeba.

Andrej Medvedev, 11. nosilec, spet ni blestel, a je le premagal Argentince Markusa. »Spet sem imel srečo, Gabriel je priložnost zapravil v tretjem nizu,« je povedal mladi Ukrajinec, ki bo v osmini finala igral z Nizozemcem Krajickom. Krajicek je letošnje najprijetnejše presenečenje v Parizu, kar je po lanskem katastrofalnem porazu proti urugvajskemu veteranu Perezu v tretjem kolu obljubil, da bo do letos popravil gibanje in borbenost in da se ne bo zanasal samo na fantastičen servis. Pesce-ni specialist Jordi Arrese je bil prav gotovo težak preizkus, zlasti po tem, ko je Španec v »tie-breaku« dobil cetrni niz. Richard ni popustil, ampak je ostal čvrst in odločen. In spominjal je na velikega igralca.

Tudi Stich dokazuje, da ni le clovek, »ki je enkrat osvojil Wimbledon in izgubil.« Sem odlično telesno pripravljen, zato lahko igram zbrano. Upam, da bo pripravljenost vzdržala vsaj še devet dni in da bom osvojil turnir.« Michael Stich je enake besede izgovoril v Wimbledonu leta 1991 in zmagal.

SABATINIJEVA PREPRICLJIVO: Argentinka Gabriela Sabatini, ki je bila v Parizu že petkrat polfinalistka, je včeraj brez težav premagala Nemko Barbaro Rittner.

Tudi po tretjem nastopu tretje nosilke, ki je proti Rittnerjevi odigrala nadaljšo posamezno igro na turnirju (prva igra je trajala kar 14 minut), se zdi, da je novi trener Dennis Ralston popravljal Gabrielin servis in da je njena igra vsak dan boljša. »Zelo rada imam Dennisovo osebnost. Mislim, da je mojo igro dvignil na višjo raven. Izboljšala sva moj servis in tudi psihicno sem veliko močnejša kot lani,« je povedala Sabatinijeva.

TIRAN KONČNO ODSTRANJEN: Jim Pierce je oče francoske teniske igralka Mary Pierce ter velik norec in tiran. Znan je po svojem surovem ravnanju z Mary, ki jo je že mnogo-krat psihicno in fizično mučil. Vsak poraz v pionirski in mladinski konkurenci je za Mary pomenil stiriurni trening z očetom, ki ne zna igrati tenisa, na neposkropljenem igrišču, v najhušji vročini in brez vode. Ko je Mary vstopila v profesionalne vode, se je Jim specializiral za divje rjute med dvboji. Hči je doživljala travme, oče je ostajal nekažnovan. Do včeraj, ko je Georgina Clark, direktorica WTA (zdrženje teniskih profesionalk), varnostnikom izdala nalog, naj podivjanega jima, ki je tulil na Mary med dvbojem s Pojevo, odstranijo. Clarkova je povedala, da so Piercea odstranili zaradi motenja dvboja in predvsem Mary in ne zaradi Maryjine osebne želje.

Jim Pierce je American, ki je hčer naredil za profesionalko že pri 14 letih in jo zdaj spremlja kot trener. Njegova žena je Francozinja, Mary pa se je rodila v Montrealu, v Kanadi. Pierce je zunaj stadiona novinarjem povedal, da je kričal zato, ker po njegovem Mary ni igrala dovolj močno.

**Rezultati: moški - 3. kolo:** Novacek (Ces, 13) - Pescosolido (Ita) 6:3, 6:1, 3:6, 5:7, 8:6; Krajicek (Niz, 12) - Arrese (Spa) 2:6, 6:2, 6:2, 6:7 (6:8), 6:2; Haarhuis (Niz) - Steeb (Nem) 7:6 (7:3), 6:3, 6:1; Medvedev (Ukr, 11) - Markus (Arg) 7:6 (7:4), 3:6, 7:5, 6:4; Edberg (Sve, 3) - Stark (ZDA) 6:4, 6:4, 7:6 (7:4); Gollner (Nem) - Woodford (Avstral) 3:6, 7:6 (7:1), 6:3, 6:7 (8:10), 7:5; **ženske - 3. kolo:** Zvereva (Rus) - Frankl (Nem) 6:3, 6:2; K. Maleeva (Bolg, 14) - Nideffer (JAR) 6:3, 4:6, 9:7; Sabatini (Arg, 3) - Rittner (Nem) 6:2, 6:2; Schultz (Niz) - Maleeva - Fragniere (Svi) 4:6, 7:5, 6:4; Dragomir (Rom) - Paradisi-Mangon (Fra) 6:4, 6:3; Sanchez Vicario (Spa, 2) - Meskhi (Gru) 6:3, 6:0; M. J. Fernandez (ZDA, 5) - Rinaldi (ZDA) 6:2, 6:2.

NOVICE

### Milan bi lahko že danes slavil

MILAN - Z zmago proti Bresciji bi Milan že kolo pred koncem italijanske nogometne A lige lahko slavil svoj 13. »scudetto«. Po sredinem nesrečnem pokalnem nastopu v Münchnu proti Olympiqueu ostaja naslov italijanskega prvaka edini dosegljiv cilj Milančanov. Današnji spored predznanjega kola pa bo zanimiv tudi za ekipe, ki se borijo za vstop v pokal UEFA in za obstanek v ligi. Med temi je tudi Udinese, ki mora danes doma nujno premagati Ancono, če se hoče rešiti najhujšega.

Naj se omenimo, da je Inter glede prvenstvenega srečanja s Foggio vložil priziv, čes da je bila na tej tekmi storjena »tehnična napaka«. Disciplinska komisija je že odbila Interjevo pritožbo in potrdila izid 1:1. Pri Interju sedaj čakajo na odgovor na priziv in upajo v ponovitev tekme.

DANASNJI SPORED (16.30): Atalanta - Genoa (v Bologni), Foggia - Cagliari, Lazio - Napoli, Milan - Brescia, Parma - Inter, Pescara - Juventus, Sampdoria - Roma, Torino - Fiorentina, Udinese - Ancona.

**Slovo Triestine s Sieno**

Triestina bo danes ob 16.30 igrala doma poslednjo tekmo proti Sieni, čes da je izpadla iz C-1 lige. Trzasko mostvo bo nastopilo precej okrnjeno (brez diskvalificiranih Conco, Terracciana in Donatellija ter poškodovanih Danelluttija in La Rosa).

### NBA liga: Phoenix vodi z 2:1

SEATTLE - Navijaci Phoenixa so bili po domačem porazu v »zahodnem finalu« proti Seattleu ze kar (in tudi upravičeno) zaskrbljeni. Suns pa so že na tretji tekmi nasprotnikom vrtili mlo za drago in zmagali v Seattleu s 104:97 ter tako povedli na 2:1. V tretji četrtini je bil izid še izenačen (80:80), nato so si gostje priigrali prednost 12 točk. Gostitelji niso popustili in so minuto in 28 sekund pred koncem skoraj ozgornili zmago Phoenixa. Tedaj pa je Majerle s trojko dokončno zapečatil usodo domačinov. Pri Seattleu je bil najboljši strellec Pierce (28 točk), pri gostih pa Johnson (20).

### Italiji vojaško SP v košarki

TREVISO - Italija je osvojila 39. svetovno vojaško prvenstvo. Italijanski košarkarji so po izenačeni tekmi zasluženo premagali reprezentanco ZDA s 104:91 (57:47). Najzaslužnejši za zmago azzurrov je nedvomno bil Greg Fucca, ki je dal 21 točk in imel 11 skokov.

### SAK igral neodločeno

CELOVEC - Novi koroski nogometni prvak SAK je v 28. kolo koroskega nogometnega prvenstva v Trnpi vasi gostil drugouvrščeno ekipo VSV iz Beljaka in igral neodločeno z 1:1 (1:0). Pred 300 gledalci je bila tekma zanimiva, rezultat pa je konec koncem pravičen, čeprav je Lipus v zadnji minuti zapravil stodstotno priložnost in zmago. Gol za SAK je dal Tonci Blajs, po vtedenskem odmoru zaradi poškodbe pa je tokrat spet igral Rade Savič. Beljaci so enkrat zadeli prečko. (I.L.)

OSTALI IZIDI: Trg - Treibach 1:1, ATSV Wolf-sberg - Pliherk 1:0, Velikovec - FC Mölltal 3:1, Vemberk - Austria Celovec 0:2, Rapid Lienz - SV Sentvid 2:2.

VRSTNI RED: 1. SAK 45, 2. VSV/Beljak 34, 3. WAC 32, 4. Wietersdorf 32, 5. ATSV Wolf-sberg 30, 6. Breze 29, 7. Pliherk 29, 8. Matrei 28, 9. Treibach 28, 10. Trg 227, 11. Lienz 226, 12. Vemberk 25, 13. Velikovec 25, 14. Austria Celovec 24, 15. Sentvid 15, 16. Mölltal 15.

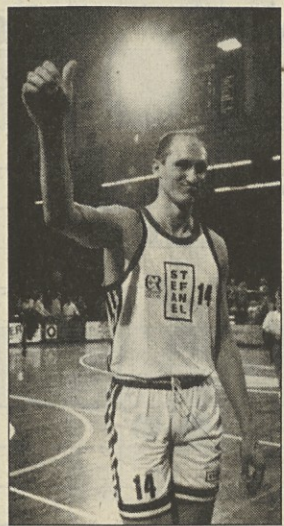
### Dunajska Austria v vodstvu!

DUNAJ - Preobrat v 1. avstrijski zvezni nogometni ligi. Avstrija z Dunaja je dve koli pred koncem prvenstva z zmago nad Innsbruckom prevzela vodstvo na lestevici. Dunajčani so v gosteh pred 4000 gledalci premagali Wacker Innsbruck z 1:0, z istim izidom pa je Rapid slavil zmago nad Austrijo iz Salzburga, doslej vodečo ekipo Ota Barica. Salzburžani so tako v zadnjih starih tekмах zapravavili prednost petih točk. Odločilni gol za Austrijo je dal v 72. minuti Zsak, Salzburg pa je bil porazen v zadnji minuti tekme (gol za Rapid je dal Kühbauer). Dve tekmi pred koncem prvenstva imata obe ekipo po 30 točk, Austria Dunaj pa ima za pet golov boljše gol-diferenco (plus 33 napram plus 28). Izjeda ostalih dveh tekem: St. Pölten - Wiener Sport-club 3:3, Admira Wacker - Vorwärts Steyr 1:1. (I.L.)

VRSTNI RED: 1. Austria Dunaj 30 (67:34), 2. Austria Salzburg 30 (61:33), 3. Admira-Wacker 26, 4. Wacker Innsbruck 25, 5. Rapid Dunaj 24, 6. St. Pölten 22, 7. Wiener Sportclub 19, 8. Vorwärts Steyr 17.

KOŠARKA / ETTORRE MESSINA IZBRAL DVANAJSTERICO

## V seznamu selektorja azzurrov ni več najboljšega strelca A-1 lige Maria Bonija in centra Vianinija



Cantarello gre v München

Po šestih dneh intenzivne vadbe v kraju Folgarida je selektor italijanske kosarkarske reprezentance Ettore Messina izbral dvanajsterico potnikov za nastop na evropskem prvenstvu v Münchnu. To so Rossini, Gentile, Coldebella, Myers, Iacopini, Pittis, Moretti, Bosa, Tonut, Rusconi, Cantarello in Carera. Ni manjkalo presenečenj. Doma ostajajo namreč najboljši strelci A-1 lige Mario Boni, mladi up med centri Frosini, Andrea Nicolai in Alberto Vianini.

Posebno razočaran je

Mario Boni, ki je pri 30 letih verjetno zamudil zadnjo priložnost, da bi oblekel državni dres. Presenetljiva je tudi izključitev centra Benetona Roberta Vianinija, ki je bil v balotazi s clanom trzaskega Stefanela Davidom Cantarelloom. Ker je Cantarello »večno poškodovan«, je vladalo splošno mnenje, da ga Messina ne bo vključil v svoj seznam, toda selektor je izbral drugacen kriterij: »Cantarello lahko igra tudi na nekaterih zunanjih pozicijah«, pravi Messina, ki si prizadeva, da bi imel mostvo s cim-

bolj polivaletnimi igralci. Razen centrov Rusconi in Carere, čistim play makerjem Rossinijem in glavnim strelcem Carltonom Myersom, lahko vsi ostali igralci zavzamejo najmanj po dve vlogi, Pittis, ki je edini pravi moderen kosarkar v italijanskem mostvu, pa celo tri. Zanimivo je, da je Messina v dvanajsterico vključil le tri košarkarje »svojega« Knorra (Coldebella, Moretti in Carera), lanski polom na olimpijskih kvalifikacijah v Zaragoza pa je »prezivel« samo šest igralcev.



## NOVICE

Deset dijakov grozilo  
sostanovalcu

LJUBLJANA - V parku pred Dijaskim domom Bežigrad je v petek skupina mladoletnikov obstopila Roberta P., državljan BiH in začasno stanujočega v dijaškem domu na Gerbičevi, očitno z namenom, da bi ga pretepli. Vzroki za njihovo početje se niso znani. Na srečo je celotno dogajanje opazoval vzgojitelj v Dijskem domu Bežigrad, Filip P., ki je mladoletnim napadalcem zavpil, da je poklical policijo, zato so se ti razbežali. Kot sta po zaslišanju napadenega ugotovila policista, so bili vsi napadalci dijaki Srednje gradbene šole, državljani BiH in začasno stanujoči v Dijskem domu na Gerbičevi. Omenjene so policisti opozorili, zadevo pa predali Oddelku za mladoletnike.

## Oče porezal hčerko po licu

KAMNIK - Veliko združenj in strokovnjakov zadnje case opozarja na nasilje nad otroki, ki se zadnjih nekaj let povečuje tudi pri nas. Večina primerov ostaja zavita v molk, zato krivci velikokrat ostajajo nekažnovani. To ne velja za Salja F. iz Kamnika, ki bo se za svoje »izzivljanje« najverjetneje moral zagovarjati pred sodiščem. Zaradi besa ob šolskem neuspehu je namreč svojo 14-letno hčerko Azelo F. močno pretepel in jo »za povrh« porezal po licu s kuhinjsko vilico. Deklica je kakršnokoli nasilje sprva tajila, češ da je padla s kolesa, vendar je socialni delavki na osnovni šoli pozneje le zaupala pravi vzrok poškodbe.

Strelna usodno udarila  
v gospodarski poslopji

IDRIJA, PTUJ - Petkovo neurje je povzročilo veliko škode na hlevu s senikom, katerega lastnik je Alojz K. iz Idrije. Med neurjem je v severozahodni del poslopja skozi streho udarila strelna in povzročila požar, ki se je nato razširil po celotnem podstrešju, zajel pa je tudi ostrešje. Le-to je v celoti pogorelo. Požar so gasilcem pomagali gasiti tudi občani, kljub temu je zgorelo več kmetijskih strojev. Po požaru si je objekt ogledal tudi strokovnjak Elektro Ljubljana, ki je ugotovil, da hlev ni imel strel vodovoda. »Smolo« je imela tudi Neža S., ki ji je po udarcu strele gospodarsko poslopje v celoti pogorelo, z njim pa se 1500 kilogramov sene, pet svinj in govedo. Gmotna škoda znaša dva milijona tolarjev.

## Ilegalno prestopila mejo

LENDAVA - Policisti so v tem kraju prijeli dva romunska državljana, ki sta pred tem ilegalno prestopila slovensko-madžarsko mejo, in ju predali madžarskim varnostnim organom. V Pomurju pa si je kar nekaj državljanov prizadevalo čez mejo, žal nekateri neuspešno. Policija je namreč zaradi tega, ker niso izpolnjevali pogojev za vstop v našo državo, zavrnila 18 tujih državljanov, od tega devet Srbov, štiri Hrvate, tri Makedonce in dve osebi iz Črne gore.

## VARNOSTNE SLUŽBE / ODSLEJ TUDI ZDRUŽENJE

Ustanovili Zbornico  
poklicnih varnostnih služb

Cilj novega združenja je fizično in tehnično varovanje

BLAZKA KRAMAR

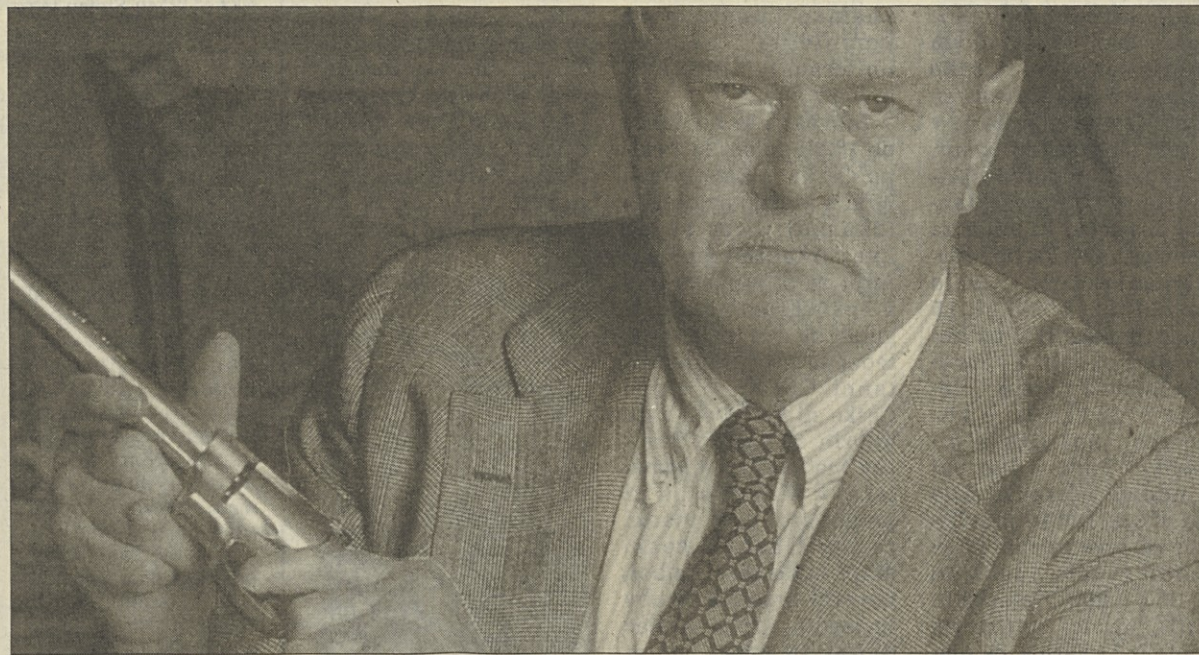
LJUBLJANA - Da smo tudi v Sloveniji docakali povezovanje organizacij in posameznikov, ki opravljajo različne naloge na zelo pomembnem družbenem in gospodarskem področju fizičnega in tehničnega varovanja, prica tudi na novo ustanovljeno poklicno združenje - Zbornica poklicnih varnostnih služb Slovenije. Ta strokovna organizacija, ki je včeraj imela svojo ustanovno skupščino, bo odprto za vsa podjetja in posameznike, ki delujejo na tem področju. Trenutno so v Zbornici poklicnih varnostnih služb Slovenije vključeni ustanovni člani - organizacije s področja fizičnega in tehničnega varovanja: Sintal - Fiva, Sintal - Rival, Radković, Janez, Efekt, Elpro, Ness, Ro-Gard, VOP, Samo in Enigma. Skupaj torej več kot enajst članic, saj je vključenih tudi več podjetij s področja zasebne detektivske dejavnosti in dve varovalnici: Tilia in Zavarovalnica Maribor. Mnoge je ustanovitev zbornice pred sprejetjem novega zakona o detektivskih in drugih agencij s področja fizičnega in tehničnega raziskovanja,

presenetila. Kot kaže, pa so ustanovitelji upoštevali tudi morebitne spremene pogoje na tem področju, saj bodo v skladu z omenjenim zakonom po njegovem sprejetju pravzaprav prislo? Potreba po podobnem organiziranju se zaradi narasčajočega kriminala in včasih tudi nemoci pristojnih kriminalističnih služb pri ugotavljanju storilcev, kakor tudi poli-

cije pri njegovem preprečevanju, pojavlja že dalj časa. Vendar so prvi konkretni koraki k tudi formalnemu organiziranju bili storjeni sele 27. maja letos, ko so zgoraj omenjene organizacije ustanovile svoje poklicno združenje, včeraj pa so se združili tudi zasebni detektivski v Sloveniji. Po sestanku obeh združenj v ustanavljanju s predstavniki

obrtne zbornice in ministrstva za notranje zadeve, so soglasno ugotovili primernost ustanovitve specializirane zbornice na tem področju. Naslednji logični korak je bila zato seveda tudi formalna ustanovitev. Bo pa delovanje tega združenja vse-

kakor dobrodošla izkušnja tudi za oblikovanje novega zakona, pri čemer bosta zbornica in ministrstvo tesno sodelovala.



»Detektivski in varnostniki smo združeni močnejši!«

KAZNIVA  
DEJANJAVelik  
porastŠtevilke so  
zaskrbljujoče

BORIS HEGEDŰS

MURSKA SOBOTA - V letošnjem aprilu se je na območju UNZ Murska Sobota zgodilo 105 prometnih nezgod, aprila lani pa le 22. V letošnjem aprilu je v nesrečah umrlo osem ljudi, za posledicami pa se dva udeleženci, medtem ko je lanskega aprila v nesreči umrl en udeleženec in eden za posledicami. Hudi posledici prometnih nezgod so lani zabeležili šest, letos 32 in lažjih lanskega aprila 17, letos pa 84.

Kazniva dejanja so od 176 v letu 1992 letos narasla na 640. Lani niso odkrili 40, letos pa 179 storilcev. Tako je ostalo letos neraziskanih 28, lani pa 27 odstotkov kaznivih dejanj. Gospodarskih KD so aprila lani zabeležili 29, letos pa 68. Povečalo se je tudi število kaznivih dejanj mladoletnikov od lanskih 11 na letošnjih 55. Skupaj so v aprilu 1992 na UNZ Murska Sobota zabeležili 182, letos pa kar 513 prekrškov. Mejne prehode je v lanskem aprilu prestopilo 1, 285.902, letos pa 4, 738.969 potnikov, od tega lani v mednarodnem prometu 1, 167.751, letos 4, 307.902, v maloočnem prometu leta 1992 118.151, letos pa 431.067 potnikov.

V požarih je lanskega aprilska škoda znesla 2, 56 milijona, letos pa 12, 5 milijona tolarjev.

JUTRI  
31. maja

31. maja leta 1809 je na Dunaju, med grmenjem francoskih topov, umrl avstrijski skladatelj Joseph Haydn.

Rodil se je v kraju Rohrau na Gradiscanskem, na umetniško, glasbeno pot pa je stopil na Dunaju. Ta pot zanj ni bila lahka. Kot pevec v deskem zboru katedrale sv. Stefana je imel sicer odlične možnosti za sistematično glasbeno vzgojo in lotil se je z izjemno delavnostjo in prizadevnostjo. Obenem si je z dodatnim glasbenim udejstvovanjem služil kruh. Postopoma si je s trdim delom pridobil ime in končno dobil službo na dvoru kneza Esterhazija.

Na knezovem dvoru je imel Haydn na voljo, kar je za ustvarjanje potreboval: svoj orkester, zbor, soliste, kapelo in gledališče. Čeprav so mu osebno zadovoljstvo grenile razmere na dvoru in, ne nazadnje, prepirljiva žena, je priljubljenost temeljito izkoristil.

Njegov umetniški razvoj je bila ena sama rast in napredek, rezultat neustavne dela. Skoraj šestdesetleten je docakal razpust knezovega orkestra, ostali pa so mu stalni dohodki. Tudi to dejstvo je izkoristil v svojem slogu. Dvakrat se je odpravil v London in oplenitil srednjeevropsko glasbeno sceno z angleškimi vplivi.

Do smrti je živel in ustvarjal na Dunaju. Iz njegovih del, ki so rezultat naporne in sistematične dela, vejeta življenjska radost in optimizem. Simfonije, koncerti, komorne zasedbe, mase in opere so se vedno del železnega glasbenega repertoarja.

## P R I M E R N I D N E V I

ALEKSANDRA ZORC BERCE

## Kaj in kdaj v mesecu juniju

Izračun najprimernejših dni za posamezna opravila v mesecu juniju upošteva tako lunine mene kot vplive med planeti, zato pri bolj kompleksnih primerih le nekaj dni ustreza vsem zahtevam

| KAJ                     | KDAJ | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
|-------------------------|------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| <b>ZACETI</b>           |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| shujševalno dieto       |      | ● |   |   | ● | ● |   |   |   | ● | ●  |    |    |    | ●  | ●  | ●  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| redilno dieto           |      |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |    |    |    |    | ●  |    |
| varčevati               |      |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  |    |
| solanje                 |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  | ●  |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |    |    |
| vprasanje napredovanja  |      |   |   |   |   |   |   |   | ● |   |    |    | ●  | ●  |    |    |    |    |    | ●  |    | ●  | ●  | ●  |    |    | ●  | ●  |    |    | ●  |
| novo službo             |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    | ●  |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |    |    |    |
| potovanje               |      | ● |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |    |    |
| obrniti nov list        |      |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| napisati oporoko        |      |   | ● |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| sklepiti pogodbo        |      |   | ● | ● |   |   |   |   |   |   | ●  | ●  |    |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |    |    |    | ●  |
| sposoditi si denar      |      |   |   | ● |   |   |   | ● | ● | ● |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  |
| obiskati dolžnika       |      |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ● |    |    |    |    | ●  |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |    |    |    |    |    | ●  |
| spekulirati             |      |   |   |   |   |   |   | ● | ● | ● |    |    |    | ●  | ●  | ●  |    |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |
| oglaševati              |      |   |   |   |   | ● |   |   | ● |   |    | ●  | ●  | ●  |    |    | ●  |    |    | ●  | ●  | ●  | ●  |    |    | ●  | ●  |    |    |    | ●  |
| <b>OSEBNI ODNOSI</b>    |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| srečanje s prijatelji   |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   | ●  |    |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  | ●  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| poroka                  |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  |    |    |
| flirtanje               |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| prekiniti zvezo         |      | ● |   |   |   | ● | ● | ● | ● |   |    | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| <b>LEPOTNI TRETMAJI</b> |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| striženje               |      | ● |   |   |   | ● | ● |   |   |   |    | ●  | ●  |    |    |    |    |    | ●  | ●  | ●  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| trajna in barvanje      |      |   |   |   |   |   |   | ● |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| obisk pri kozmetičarki  |      |   | ● | ● |   |   |   |   |   |   | ●  |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  |    |    |    | ●  |    |    |    | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  |
| plasticne operacije     |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  | ●  |    | ●  | ●  | ●  | ●  | ●  |
| dati sivati obleko      |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  |    | ●  | ●  |    |    |    | ●  |
| <b>ZDRAVNIK</b>         |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
| plombiranje zob         |      |   |   | ● |   |   |   |   |   | ● | ●  |    |    |    |    |    |    | ●  |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  |
| puljenje zob            |      |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  |    |    |    |    |
| obisk pri optiku        |      |   |   | ● |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    | ●  | ●  | ●  |    | ●  | ●  | ●  | ●  |    | ●  |

## JEDILNIK

SLAVKO ADAMIJE

belusi v solati  
biftek z rdečim vinom  
pečen krompir  
zelena solata  
zapečene breskve

## Biftek z rdečim vinom

## SESTAVINE:

4 debele rezine pljučne pečenke po 200 g, sol, poper, 2 žlici olja, 250 g masla, 1 cebula, 1 1/2 skodelice rdečega vina, lovorjev list, timijan, petersilj

CAS PRIPRAVE: 30 do 40 minut

Na segretem maslu pečemo zrezke po 5 minut na vsaki strani. Nato jih solimo, popramo ter položimo na ogret pladenj. Dve žlici masla segrejemo in na njem 2 minuti prazimo narezano cebulo, da postekleni. Zalijemo z vinom, dodamo lovor, timijan in petersilj ter kuhamo 15 minut. Tekočino precedimo, primesamo 200 g penasto vmesanega masla in s tem prelijemo zrezke.

## VEGETARIJANSKI JEDILNIK

NEVA MIKLAJČ PREDAN

polenta  
mlade bučke na maslu  
češnjev kompot

## Vložene češnje

## SESTAVINE:

(Za deset litrskih kozarcev)

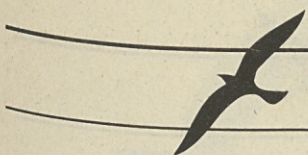
4 kg češenj, 2 1/2 l vode, 600 g sladkorja, klinčki ali kardamom v strokih

Češnje operemo, odcedimo in jim odstranimo peclje, potem z njimi do roba napolnimo oprane kozarce.

Zavremo vodo s sladkorjem in klinčki. Za 1 kg češenj potrebujemo 150 g sladkorja. Medtem vključimo pečico, da se segreje na 80° C. Kozarce s češnjami zalijemo s sladkorno vodo postopoma, da ne pocijo. Na vsak kozarec natakne mo alu pokrovček, vendar kozarcev se ne zapremo. Postavimo jih v pečico in pasteriziramo pol ure pri 80 stopinjah.

Pasterizirane kozarce se vroče zapremo in pokrijemo z odejo, da se počasi ohlajajo. Hranimo jih v temnem prostoru.





NEMČIJA / PO RAZSODBI USTAVNEGA SODIŠČA

# Val protestov v obrambo splava

Prekinitev nosečnosti odslej nezakonita

## Zakonodaja o splavu v svetu

|                 | Dovoljen v večini primerov 1                                                                                                            | Dovoljen z omejitvami 2              | Plača socialno zavarovanje 3                                                                                      | Prepovedan v večini primerov          |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| AMERIKA         | Kanada                                                                                                                                  |                                      | Kanada                                                                                                            | Brazilijska<br>Čile<br>Mehika<br>Peru |
| BLIZNIJ VZHOD   |                                                                                                                                         | Izrael                               | Izrael                                                                                                            | Egipt<br>Libanon<br>Savdova Arabija   |
| EVROPA          | Velika Britanija<br>Češka/Slovaška<br>Danska<br>Finska<br>Francija<br>Grčija<br>Italija<br>Nizozemska<br>Norveška<br>Romunija<br>Rusija | Nemčija                              | Velika Britanija<br>Češka/Slovaška<br>Danska<br>Finska<br>Francija<br>Grčija<br>Italija<br>Nizozemska<br>Norveška | Irska<br>Poljska                      |
|                 | Svedska<br>Slovenija                                                                                                                    | Spanija<br>Svica                     | Rusija<br>Spanija<br>Svedska<br>Svica<br>Slovenija                                                                |                                       |
| AFRIKA          |                                                                                                                                         | South Africa<br>Zimbabve             |                                                                                                                   |                                       |
| AZIJA / PACIFIK | LR Kitajska<br>Japonska                                                                                                                 | Avstralija<br>Indija<br>Južna Koreja | Avstralija<br>LR Kitajska<br>Indija<br>Japonska                                                                   | Indonezija<br>Filipini                |

1 -- Običajno najmanj v prvih treh mesecih nosečnosti

2 - Najobičajnejše omejitve omogočajo splav samo v primerih smrtno nevarnosti za nosečnico, deformacije zarodka ali posilstva oz. krvostranstva.

3 - V večini primerov gre za državno socialno skrbstvo, v nekaterih primerih pa za zasebno zavarovanje.

AP/Wm. J. Castello

BONN - V Nemčiji se širijo protesti proti petkovi razsodbi sodišča v Karlsruheju, po kateri je prekinitev nosečnosti nezakonita, pa čeprav zanjo niso predvidene kazni. Kot vidimo na grafu, je bil doslej splav v Nemčiji dovoljen z omejitvami. Takoj po objavi razsodbe so

po mnogih nemških mestih stekle spontane demonstracije, na katerih so ženske to odločitev označile kot nevravno omikane družbe, povzročajo pa bo gotovo vplivala tudi na poglavitni razkol med vladnimi in opozicijskimi političnimi silami.

VELIKA BRITANIJA

## Vzdrževalnine bodo sedaj lažje izsilili od očetov

DANIELA ROMITI / ANSA

LONDON - V Veliki Britaniji se začne lov na starše, ki nečejo prispevati za vzdrževanje svojih otrok. V ponedeljek bo začela delovati »Child Support Agency«, to je telo, ki mu je vlada poverila nalogo poiskati izmikajoče se matere, predvsem pa očete, in jih prisiliti, da plačajo vzdrževalnino za svoje otroke.

Druzin, za katere skrbi samo eden od staršev, v 90 odstotkih primerov je to mati, je kar 1,3 milijona, mladoletnikov, ki živijo v takih razmerah pa je že skoraj dva milijona. Po zakonu morata oba starša, tudi v primeru, da eden od dveh ni priznal otroka, prispevati k vzdrževanju otroka. V resnici je samo 30 odstotkov ločenih staršev deležnih finančne pomoči bivšega partnerja. Po zakonski razvezi ali ločitvi zelo pogosto matere, večina pa očete, izginejo. Pojav pomeni za državo velike stroške, v kolikor več kot polovica samohranilk prosi državno podporo za vzdrževanje otroka. Po zadnjih uradnih podatkih na razpolago je leta 1991 za podporo prosilo 895.000 samohranilk, državo pa je to stalo 4,3 milijarde funtov, to je približno 10.000 milijard lir.

Pod pritiskom vse večjega državnega pri-

manjkljaja, je konzervativna vlada Johna Majorja, pozorna tako do stroškov kot do pravic mladoletnikov, sklenila temu napraviti konec. Nalogo poiskati starše, ki se izmikajo svojim dolžnostim, je zaupala telesu, ki ga je v ta namen ustanovila, to se pravi Child Support Agency (CSA), ki ima svoje urade povsod v Veliki Britaniji in kar 3000 uslužbencev.

Ločeni starši, ki dobivajo državno podporo, se bodo odslej morali po zakonu obrniti na CSA. Če tega ne bodo storili, jim bodo v prvih šestih mesecih zmanjšali podporo za 20 odstotkov in v naslednjih mesecih za nadaljnjih 10 odstotkov. Samohranilke bodo morale povedati ime otrokovega očeta, tudi v primeru, da je bilo njuno razmerje kratkotrajno. Lovci CSA ga bodo vseeno izsledili. Če ne bodo sodelovali, bodo tudi njim zmanjšali podporo.

Starši, ki jih bodo izsledili, bodo morali predložiti CSA podroben seznam svojih prihodkov in stroškov, na podlagi tega bodo nato izračunali, koliko bo dolžan prispevati za vzdrževanje otroka. Vsoto bodo avtomatično odsteli od mesečne plače ali socialne podpore.

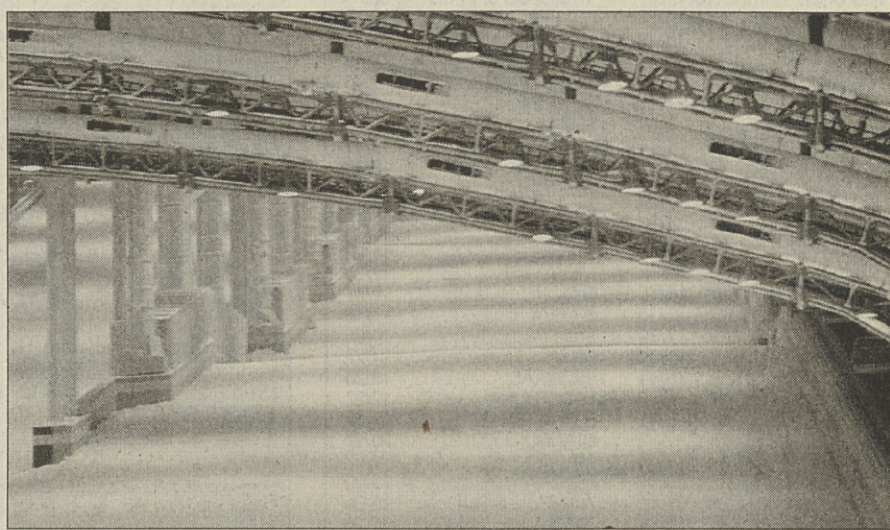
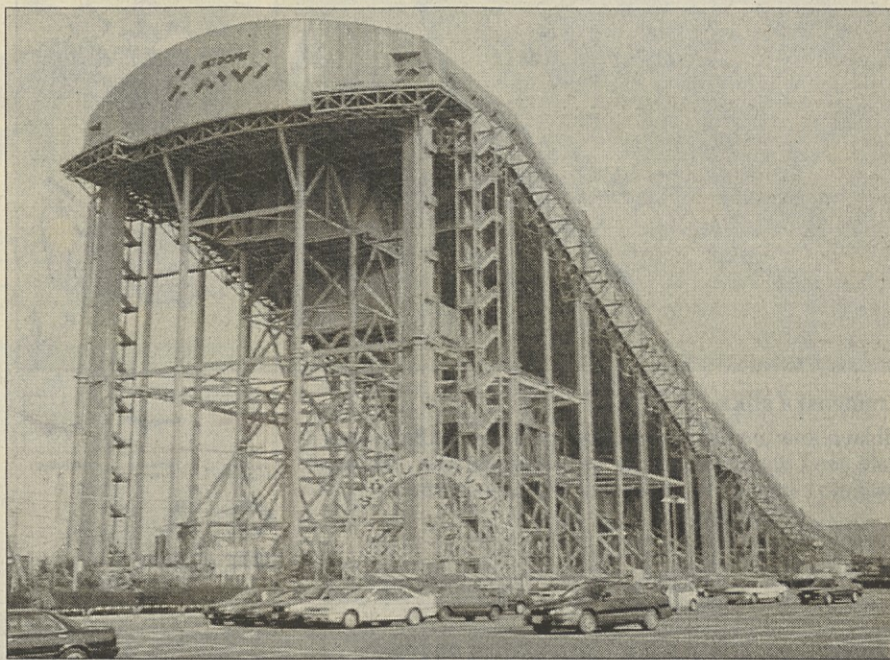
Nastanek tega telesa je imel različen odmev tudi pri samih združenjih, ki

se ukvarjajo z družinskimi problemi. Združenje samohranilk »National Council for One Parent Families« je novost ocenil pozitivno, medtem ko jo je združenje za pravice očetov »Families Need Fathers« ostro kritiziral. Zaskrbljenost so izrazile tudi skupine prostovoljcev, ki se ukvarjajo z brezdomci. Ti se se zlasti bojujejo, da bi mnogi očete, ki so doslej ostali v stiku z družino, čeprav niso mogli prispevati k vzdrževanju otrok, sedaj prekinili vsak stik z njo, iz strahu pred zakonom. Predsednica organizacije Katrina Philips je naglasila, da bodo otroci ne samo ob finančno podporo, ampak tudi ob očetovo ljubezen, ce jo bodo očete pobrisali. Bruce Liddington, namestnik predsednika ustanove »Families Need Fathers« opozarja, da ne gre kriviti očetov, češ da v 72 odstotkih primerov za razvezo zakona prosi žena, ki pogosto tudi odklanja denar bivšega partnerja, zato da bi ga dokončno izbrisala iz svojega in otrokovega življenja. Tem trditvam ugovarja organizacija »National Council for One Parents«, po kateri, ko je zakona konec, očetov pogosto otroci ne zanimajo več, ustvarijo si novo družino in pozabijo na preteklost.

JAPONSKA / VZHODNO OD TOKIA

# Smučanje odslej tudi v dvorani

Proga je dolga 490 in široka 100 metrov



V Funabashiju vzhodno od Tokia so predstavili novinarjem največje umetno smučišče na svetu: proga, ki jo bodo uradno odprli julija, je dolga 490 in široka 100 metrov (AP)

RUSIJA / RDEČI TRG PRIPRAVLJEN ZA VELIKO PRAZNOVANJE

## Sloviti moskovski »Gum« pomlajen obhaja častitljivo stoletnico rojstva

Zahodni butiki so napolnili prazne police, ne pa tudi žepov Moskovčanov

MOSKVA - »Gum«, sloviti moskovski nakupovalni center, ki stoji nasproti Kremlju, proslavlja stoletnico. S svojimi stakaturami in neoklasičnimi dekoracijami, s temnimi skrilovimi opekami in s pariško spogledljivimi mostički in lampioni je bil Gum, nekak predhodnik sodobnih trgovskih centrov, včeraj protagonist velikega praznovanja s stojnicami na Rdečem trgu, z glasbo in morjem luci.

Gumov »oče«, arhitekt Aleksander Pomerantsjev, je inel pri načrtovanju tega kompleksa zelo jasne ideje: interpretirati je moral blisc Rusije na prelomu stoletja in slavo njenih carjev. Carjevi generali so takrat ravno podjarmili osrednjo Azijo, polno mošej in minaretov, Turke so premagali in pregnali v Bospor, dvoglavi carski orol pa je zaplapolal od Finske do Vladivostoka. Gum s spletom svojih stilov prica o predvsem o takratnih vztrajnih potovanjih

Rusov v Evropo, zlasti v Pariz.

Med dvonadstropnimi galerijami, pokritimi z ogromno stekleno kupolo, ki razgrinja nepredvidljivo moskovsko nebo, in mostovi, ki jih povezujejo, se nahaja več kot dvesto trgovin, ki so nakupovalcem svojčas ponujale blago z vseh koncev sveta. Po oktobrski revoluciji so emporij preimenovali v Gum, kratko, ki pomeni »veliki državni magazin«, v teku desetletij pa se je po zaslugi ambicioznih, a skrajno neučinkovitih avtarkičnih planov komunističnih voditeljev blago v njem vse bolj redčilo, kar je na koncu pripeljalo do se včeraj trajajoče razorožujoče bedne podobe praznih polic.

Danes se je v Gum vrnil nekdanji blisc: ob vhodu se je naselil »Christian Dior«, naprej po galerijah pa se vrstijo rafinirane zahodne butike, ki so morale v simbiozo s prodajalci kuhalič in plastičnih kroznikov ali metrske-

ga blaga za nekaj rubljev.

Kot bolnici, ki se prebujajo iz dolgotrajne kome, se Moskvi dan za danem vrača zgodovinski spomin. Vrtincasta množica se premika po obrobjih Rdečega trga, kjer delavci, pomešani med vojake, za pregradami pripravljajo stojnice, na katerih bodo od danes prodajali sladkarije, obrtniške proizvode, knjige in podobno. Zgodovinarji pravijo, da so pod kremeljskimi zidovi nekoc cveteli posli krosnarjev.

Na praznovanje se je seveda pripravil tudi Gum. Za zaprtimi sipami je bilo videti ženske, ki krasijo vrata in stebre. Prav pred Gumom pa je vrsta pred malim kioskom s podobo Device iz Kazana. V njem nicesar ne prodajajo, pač pa zbirajo prostovoljne prispevke za rekonstrukcijo velike stolnice, ki je nekoc stala na tem mestu in jo je bil Stalin dal porušiti. Med tistimi, ki stojijo v vrsti, so mnogi oblečeni revno in

si za rekonstrukcijo očitno trgajo kruh od ust.

Priložnostni poulični prodajalec ponuja turistom ure: ime mu je Sasa in je s svojimi 20 leti eden zadnjih predstavnikov prodajalcev matriosk in ruskih ur. Sasa pripoveduje, da mu je posel cvetel na Arbatu, znamenitem moskovskem otoku za pešce, kjer je na stojnici prodajal tudi vojaške klobuke in pasove. Potem pa je moskovski zupan krosnarje pregнал in jih prisilil k prodaji »na crno«.

V kotu med parkiranim avtomobilom in ograjo, ki omejuje delovnice za rekonstrukcijo stolnice, je nek mozak zaspal s prazno steklenico vodke ob sebi. Ne meneč se za mimoidoče, za trusc in za ves svet je že danes zaceel proslavljati Gum. Sedaj spi spanje pravicnega... Ce mu ga bo dovolila milica, ki krozi med množico v lovu na tatove. (ANSA)

ZDA / PRIZIVNA RAZSODBA V MIAMIJU

## Neredi po oprostitvi policista ki je ubil dva črna motorista

Agent Lozano naj bi bil dejanje storil v samoobrambi



MIAMI - Po oprostitvi policista Williama Lozana, ki je bil obtožen, da je januarja 1989 ubil dva temnopolta motociklista, je v crnski čettri Miamijski Overtown pršlo do sporadčnih neredov, zaradi katerih je policija aretirala okrog 50 oseb. Največ jih je končalo v zapor do obtožbo ropanja, uničevanja tuje lastnine in motenja javnega miru.

Lozano, 33-letni agent kolumbijskega porekla, je bil na prvem procesu obsojen, prizivno sodišče pa je razsodbo obrnilo na glavo in ga oprostilo z utemeljitvijo, da je dejanje storil v zakoniti obrambi. Umor dveh motociklistov je svojas v Miamijski sprožil tri dni neredov, ki so se končali s smrtno žrtvijo in milijoni dolarjev škode.

PRIPRAVILA: SILVO KOVAC

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  |
|    |    |    |    |    |    |    |    |
| 9  |    |    |    | 10 |    |    |    |
| 11 |    |    |    | 12 |    |    |    |
| 13 |    |    |    | 14 |    |    |    |
|    |    |    |    | 15 | 16 |    | 17 |
| 18 | 19 |    |    |    |    | 20 |    |
| 21 |    |    |    | 22 | 23 |    |    |
| 24 |    |    | 25 |    |    |    |    |
| 26 |    | 27 |    |    |    | 28 | 29 |
| 31 |    |    |    |    |    | 32 |    |
| 33 |    |    |    |    |    | 34 |    |
| 35 |    |    |    |    |    | 36 |    |

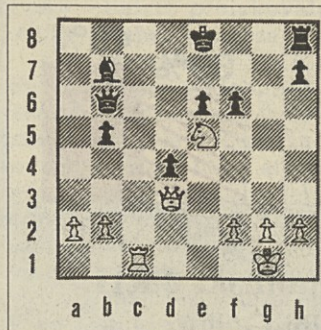
Vodoravno:

1. nekdanji vrhunski švedski teniski igralec (Bjorn), 2. ladijska spalnica, 9. reka v Gruziji, tudi Rioni, 10. angleška površinska mera, acre of land, 11. oga-bnost, 13. krajša oblika tujega ženskega imena Amadea, 14. ime ameriškega filmskega igralca Phoenixa, 15. vojaški pretež, 17. avtomobilska oznaka Torina, 18. norveška pokrajina z glavnim mestom Tromsø, 20. poteg z ostrim predmetom, 21. skandinavski drobiz, 22. judovski duhovnik, ki je popeljal Jude iz babilonske suznosti in obnovil Mojzesovo postavo, 24. avtomobilska oznaka Krapine na Hrvaškem, 25. okoren, trd clovek, 26. ameriška filmska igralka (Koo), 28. podvodna skala, 31. sinidska rasa v Ameriki, 33. novozelandski otok v Tihem oceanu, 34. reka ponikalnica na Planinskem polju pri Logatcu, 35. grski mitološki letalec, 36. oklepno vozilo.

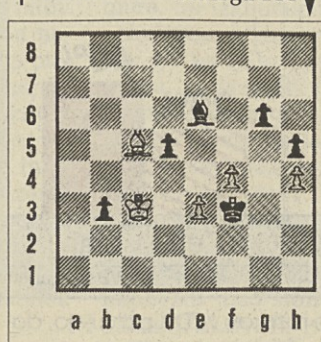
Navpično:

1. prevozno sredstvo za plovbo po reki, 2. desni pritok reke Sene v Franciji, 3. misica obracalko, 4. afriški sodoprsti kopitar, 5. edino slovensko visokogorsko smucisce, 6. spona, vez, 7. gospodarsko zelo pomembna riba, iz katere iker pridobivajo kaviar, 8. sprememba v sklepih zaradi obrabe sklepne hrustanca, 12. vadiateljica zivali, 16. zacetnici filmskega Jamesa Bonda Moora, 18. strupene snovi, ki jih proizvajajo bakterije ali zivali, 19. kdor uživa dohodek od kapitala, 20. rdeca barva na licih ali ustnicah, 23. avtomobilska oznaka hrvaskega Zadra, 25. rojstni kraj nemškega filozofa Karla Marxa, 27. zgodovinsko mesto v Etiopiji, kjer je leta 1896 cesarska vojska premagala Italijane, 29. naslovni junak socialnega romana ameriskega pisatelja Jacka Londona (Martin), 30. ime angleskega popevkarja Astleya, 32. egipčanska boginja neba.

1. prevozno sredstvo za plovbo po reki, 2. desni pritok reke Sene v Franciji, 3. misica obracalko, 4. afriški sodoprsti kopitar, 5. edino slovensko visokogorsko smucisce, 6. spona, vez, 7. gospodarsko zelo pomembna riba, iz katere iker pridobivajo kaviar, 8. sprememba v sklepih zaradi obrabe sklepne hrustanca, 12. vadiateljica zivali, 16. zacetnici filmskega Jamesa Bonda Moora, 18. strupene snovi, ki jih proizvajajo bakterije ali zivali, 19. kdor uživa dohodek od kapitala, 20. rdeca barva na licih ali ustnicah, 23. avtomobilska oznaka hrvaskega Zadra, 25. rojstni kraj nemškega filozofa Karla Marxa, 27. zgodovinsko mesto v Etiopiji, kjer je leta 1896 cesarska vojska premagala Italijane, 29. naslovni junak socialnega romana ameriskega pisatelja Jacka Londona (Martin), 30. ime angleskega popevkarja Astleya, 32. egipčanska boginja neba.



Naloga 187



Naloga 188

Sahovska naloga št.: 187

Botvinik - Euwe / Mec turnir 1948

Po teški bitki na sahovnici se je črni za trenutek oddahnil in s potezo f6 napadel belega skakaca. Botvinik, ki je na potezi, je presodil, da je se vedno ob aktivni igri v prednosti in je v nadaljevanju napadel sibke točke v črnem taboru. Ze cez nekaj potez se je potrdila pravilna odločitev belega!

Sahovska naloga št.: 188

Kotov - Botvinik / SZ 1955

V končnici raznobarvnih lovcev ima Botvinik prednost kmeta in aktivnejšega kralja, vendar taka prednost v podobnih končnicah ne zadošča za zmago. Črni, ki je na potezi, pa tokrat najde lepo priloznost za zmago v prodoru, kjer si ustvari se enega prostega kmeta. Pot do zmage mu je odprta!

Resitev naloge št.: 185

Na vezavo po d liniji in grozno Lf3: Euwe hrabro odgovarja s potezo 1.Te7: Lf3: Po 1...Ke7: 2.La3+ Ke6 3.De1+ Se4 4.Tc7 je črni izgu-bljen. Tudi na 3...Le4 sledi 4.Tc4. 2La3!! Poteza velike moči, ki ovrze nadaljevanje 2...Ld1: zaradi 3.Te3+; na 2...Kg8 sledi 3.gf3.V partiji je bilo: 2...Da6 3.Tcc7 Da3: 4.Tf7+ Ke8 5.De1+ in črni se je vdal!

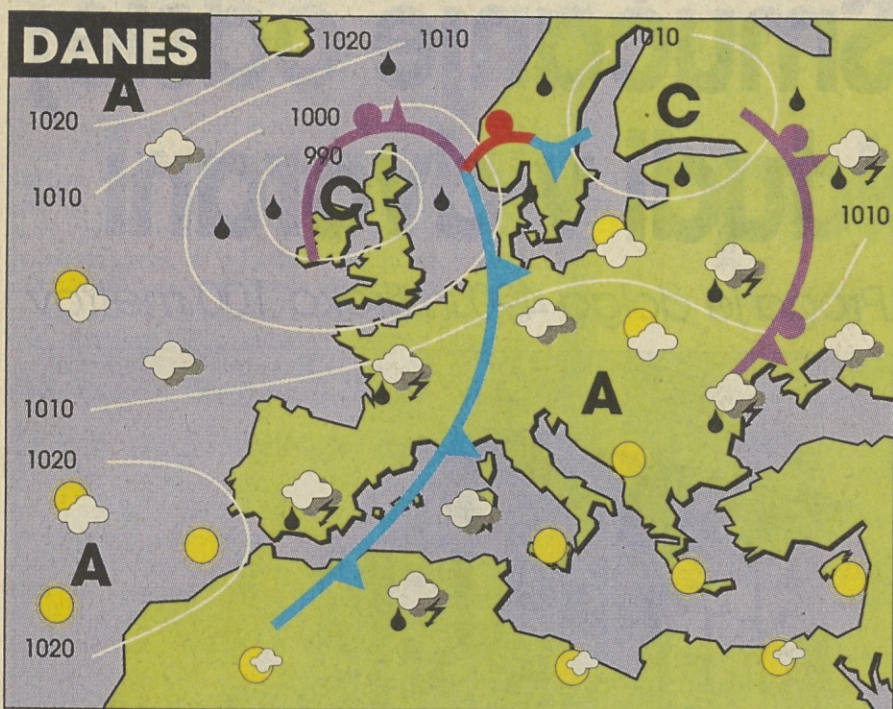
Resitev naloge št.: 186

Z enostavno potezo 1.Tc5! Euwe napada črno damo, obenem pa pricinja z napadom na črno rokado. 1...Da2: seveda ne 1...Lc5: 2.dc5 Dc5: 3.Df4 z matnim napadom po črnih poljih. 2.Th5! e5 3.de5 Le6 4.Df4 Db2: 5.Lf1 in črni se vda! Beli grozi 6.Dh4 z napadom po h liniji!





## EVROPA / SPREMENLJIVO



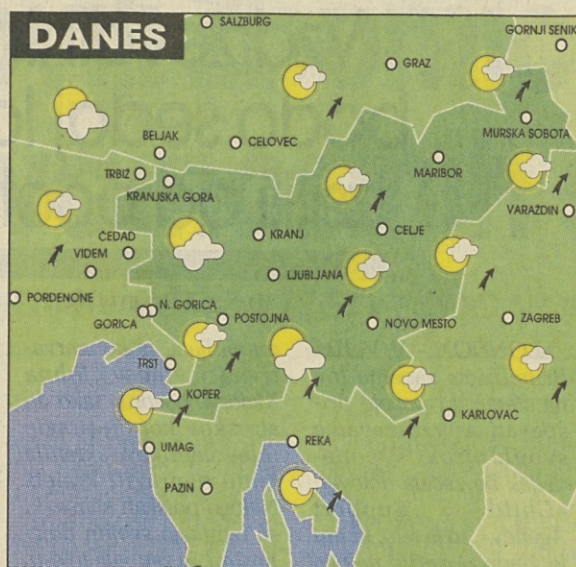
## Vremenska slika

Sibko območje visokega zračnega pritiska nad Balkanom slabi pred hladno fronto, ki se od zahoda blizu Alpam. Pred njo k nam v višinah spet doteka toplejši zrak.



## ALPE JADRAN / SONČNO IN TOPLO BO

| OBLACNOST  | DEŽ/SNEG<br>mm na dan |
|------------|-----------------------|
| pod 10%    | pod 5                 |
| 10-30%     | 5-10                  |
| 30-50%     | 10-30                 |
| 50-80%     | 30-60                 |
| nad 80%    | nad 60                |
| VETER      | NEVIHTE               |
| 5-10 m/s   | MEGLA                 |
| nad 10 m/s |                       |



Slovenija: Sončno bo in toplo. Čez dan bo spet začel pihati zmeren jugozahodni veter. Najnižje temperature bodo od 8 do 13°C, najvišje dnevne od 23 do 28°C.

Sosednje pokrajine: Sončno in toplo bo.



V Sloveniji V ponedeljek bo pretežno oblačno z manjšimi padavinami.

Obeti V torek bo spet prevladovalo toplo vreme.

## RAZMERE NA CESTAH V SLOVENIJI

Ceste po Sloveniji so že večinoma suhe in normalno prevozne, promet v notranjosti in na mejnih prehodih je tekoč.

| TEMPERATURE ALPE JADRAN<br>včeraj ob 7. in ob 13. uri | TEMPERATURE PO EVROPI<br>včeraj ob 8. in ob 14. uri |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| LJUBLJANA 14/18                                       | HELSINKI 1/13                                       |
| TRST -25                                              | STOCKHOLM 7/13                                      |
| CELOVEC 11/20                                         | MOSKVA 9/15                                         |
| BRINIK 12/17                                          | KOPENHAGEN 5/15                                     |
| MARIBOR 16/21                                         | BERLIN 10/20                                        |
| CELJE 14/16                                           | VARSAVA 13/17                                       |
| NOVO MESTO 15/21                                      | LONDON 8/18                                         |
| NOVA GORICA 20/24                                     | AMSTERDAM 11/13                                     |
| MUR. SOBOTA 14/23                                     | BRUSELJ 10/14                                       |
| PORTOROŽ 20/26                                        | PARIZ 10/19                                         |
| POSTOJNA 14/17                                        | DUNAJ 14/22                                         |
| ILIRSKA BISTRICA 13/18                                | MÜNCHEN 12/20                                       |
| KOČEVJE 15/17                                         | ZÜRICH 9/17                                         |
| CRNOMELJ 17/19                                        | ŽENEVA 14/25                                        |
| SLOV. GRADEC 12/19                                    | MILAN 14/27                                         |
| BOVEC 10/21                                           | BEOGRAD 18/28                                       |
| RATEČE 8/18                                           | BARCELONA 12/27                                     |
| VOGL 9/11                                             | BUKARESTA 17/32                                     |
| KREDARICA 1/2                                         | ISTANBUL 20/27                                      |
| VIDEM 17/27                                           | MADRID 9/23                                         |
| GRADEC 13/22                                          | LIZBONA 15/20                                       |
| MONOSTER 14/22                                        | ATENE 18/26                                         |
| ZAGREB 17/24                                          | TUNIS 16/26                                         |
| REKA 21/26                                            | MALTA 17/26                                         |
|                                                       | KAIRO 20/30                                         |

| DOLŽINA DNEVA                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sonce bo danes vzšlo ob 05.16 in zšlo ob 20.44. Dan bo dolg 15 ur in 28 minut. Luna bo vzšla ob 14.56 in zšla ob 01.53.                                                                                               |
| SETVENI KOLEDAR                                                                                                                                                                                                       |
| Luna je v znamenju Tehnica, element zrak. Dan je primeren za vse vrste opravil pri cvetlicah.                                                                                                                         |
| TEMPERATURE JEZER, REK IN MORJA                                                                                                                                                                                       |
| Ježera: Blejsko NP, Bohinjsko NP.                                                                                                                                                                                     |
| Jadransko morje: Portorož 20,9°C, Trst NP, Gratez NP, Crikvenica NP, Pulj NP, Lošinj NP, Split 20,0°C, Hvar 19,2°C, Vis 20,4°C, Hvar 19,2°C.                                                                          |
| Reke: Mura (G. Radgona) 11,6°C, Sava (Radece) 14,6°C, Savinja (Lasko) 12°C, Ljubljanka (Moste) 12,1°C, Bistrica (Sodražica) 10,5°C, Paka (Sostanj) NP, Sora (Suha) 10,9°C, Gradščica (Dvor) 9,4°C, Iska (Iska) 9,8°C. |
| PLIMOVANJE                                                                                                                                                                                                            |
| Danes: ob 5.31 najnižje -57 cm, ob 11.56 najvišje 27 cm, ob 17.09 najnižje -17 cm, ob 23.09 najvišje 47 cm                                                                                                            |
| Jutri: ob 6.05 najnižje -54, ob 12.38 najvišje 24 cm, ob 17.45 najnižje -11 cm, ob 23.40 najvišje 41 cm                                                                                                               |

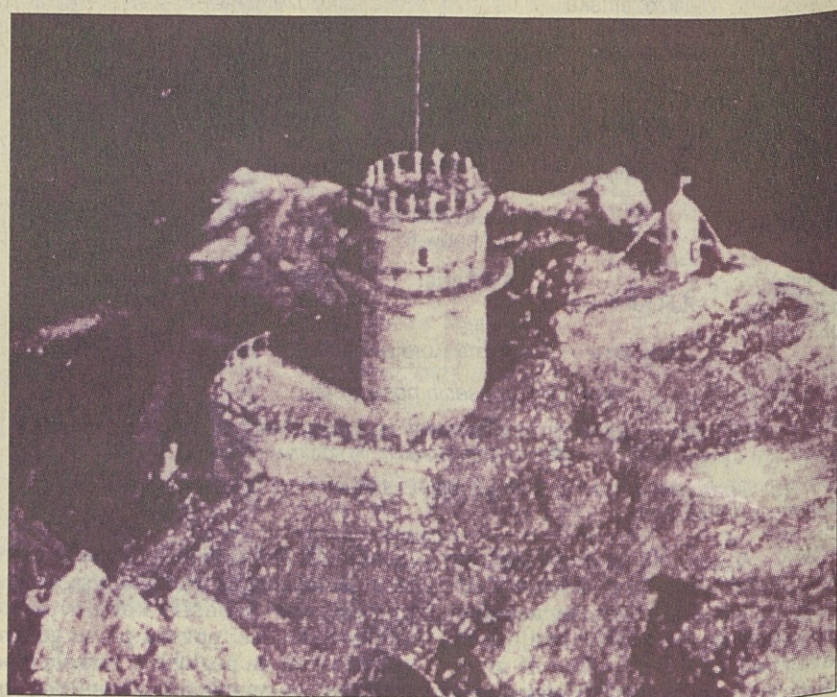
## VPLIV VREMENA NA LJUDI

## Visokogorske meteorološke postaje

ANDREJ KRANIC

Posebno mesto med meteorološkimi postajami pripada visokogorskim postajam, ker jih je sorazmerno malo, zato pa so podatki, ki jih posredujejo, se posebno dragoceni. Ti imajo dvojen pomen: podajajo nam razmere v gorskem svetu določenega območja, kar je zanimivo predvsem za planince in izletnike, ki se odpravljajo v gore. Poleg tega predstavljajo približek razmer, ki vladajo v prostem ozračju na višini, kjer stoji postaja. Nasa visokogorska postaja je na Kredarici na nadmorski višini 2515 metrov. Postavili so jo v avgustu 1954. O meteoroloških postajah na Kredarici so nekateri razmišljali že desetletja prej, na primer okrog leta 1920 A. Gavazzi, ki ima največ zasluga za postavitev mreže nizinskih meteoroloških postaj v Sloveniji. Danes smo navajeni, da vsak dan večkrat slišimo po radiu sveže podatke o vremenu s Kredarice, vendar si pri tem le malokdo

predstavlja, kaj vse je bilo in je se vedno potrebno za to, posebno v zimskem času je delo opazovalca na Kredarici zelo naporno, saj so tam največkrat take razmere, da si »običajen« človek iz nižin ne bi upal stopiti niti iz hiše. Tu mislimo močan veter, zelo nizke temperature in snežne meteže. V prejšnjih letih so hodili opazovalci na Kredarico in z nje vedno pes, v zadnjih letih pa opravijo zamenjavo posadke s helikopterjem. Kljub takemu prevozu pa morajo biti opazovalci se vedno krepki, zdravi fantje, da lahko vzdržijo v hudih zimskih razmerah, in seveda - radi morajo imeti gore. Svojčas pa smo imeli se bolj ambiciozne nacrtje, kot je meteorološka postaja na Kredarici. To dokazuje slika, ki kaže maketo meteorološkega observatorija na Triglavu.



## Horoskop

piše

Aleksandra Zorc Berce



**OVEN 21-3/20-4** : Uspelo vam je, da ste se nekoliko sprostiti in premisliti svoje reakcije, ki so vas pripeljale v težave, tko da jih sami ne boste mogli rešiti. Brzdajte svoj jezik!



**BIK 21-4/20-5** : Zadovoljni ste, da je vsaj doma vse v redu, kajti službene težave so vas izčrpale. Morali boste znova organizirati svoj čas, drugače se bo vrstil neuspeh za neuspehom.



**DVOJČKA 21-5/21-6** : Danasnji dan boste v celoti posvetili prijateljem in se dodobra sprostiti, saj ste znani po tem, da uživate v dobri družbi in se bolj v pristnih pogovorih.



**RAK 22-6/22-7** : Včasih vam je težko opreti se na svojo notranjo moč in takrat potrebujete pomoč. Svoje dvome in strahove delite s prijatelji, ki vam jih bodo pomagali odgnati.



**LEV 23-7/23-8** : V sebi skrivate nedolžno željo, da osrečujete ljudi v svoji okolici, jih pripravite do smeha ali pa obujete z drobnimi darili. Zavedate se, da se vam bo vse to nekako povrnilo.



**DEVICA 24-8/22-9** : Potrpežljivost je vaša lastnost, saj se želite najprej popolnoma prepričati v uspešnost zadeve. Preverite torej vse, kar menite, da je potrebno, in se potem predajte svojim čustvom.



**TEHNICA 23-9/22-10** : Vse napetosti, ki jih doživljate zadnje čase, se odsliskavajo tudi v vašem družinskem življenju ter v odnosih s partnerjem. Upostevajte, da je tudi partner preobremenjen.



**SKORPIJON 23-10/22-11** : Dokler ne boste vedeli, kaj sploh želite in čemu dajete prednost, ne boste mogli poiskati pomoči pri drugih. Problem je v tem, da si naenkrat odpirate prevec.



**STRELEC 23-11/21-12** : Res je, da vas vzpenjanje po lestevici uspeha in te svoje lastnosti ne zanima preveč, toda zavedati bi se morali dejstva, da boste s takim ravnanjem lahko zamudili pravi vlak.



**KOZOROG 22-12/20-1** : Ne razumete, zakaj ne dobivate podpore takrat, ko jo potrebujete, saj ste vendar sami vedno na voljo in pripravljeni pomagati. Vse skupaj je le plod vašega omaglednega pogleda.



**VODNAR 21-1/19-2** : Ste eno najbolj nepredvidljivih znamenj in te svoje lastnosti bi se morali zavedati, vendar ne le v pozitivnem smislu, ampak tudi v negativnem. Pokazite svoja čustva.



**RIBI 20-2/20-3** : Vasa nepraktičnost je lastnost, ki spravlja mnoge iz vase okoliščine ob zivce. Gradite si gradove v oblakih in iscate ljudi, ki enako tako slepo verjamejo v romantiko.

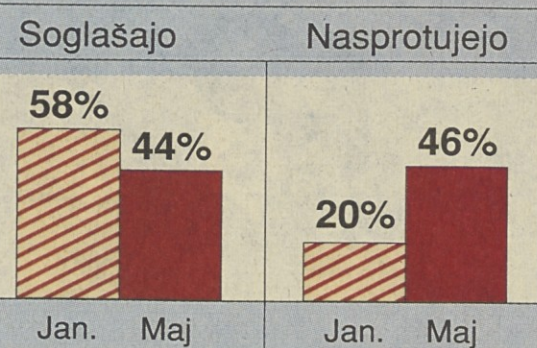
## ZDA / POPULARNOST UPADA

## Namesto Watergatea imata Bill in Hillary Clinton Hairgate

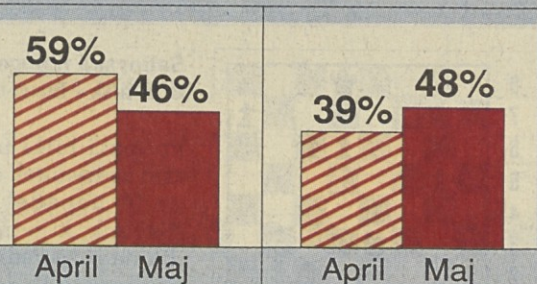
Clinton nepričakovano odstavil glasnika Stephanopoulosa

## Clintonova priljubljenost

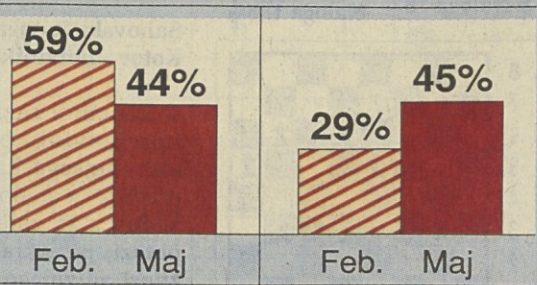
Splošno mnenje o Clintonu: USA Today-CNN-Gallup



Splošno mnenje o Clintonu: ABC News



Clintonov ekonomski načrt: USA Today-CNN-Gallup



Rezultati javnomnenjskih raziskav v ZDA potrjujejo, da popularnost predsednika Clintona upada

WASHINGTON - Predsednik Clinton je včeraj povsem nepričakovano zamenjal svojega glasnika Georgea Stephanopoulosa, kateremu očitno pripisuje del odgovornosti za težave, v katerih se je znael. Clinton pa je vse presenetil z odločitvijo, da za novega glasnika imenuje 51-letnega Davida Gergena, ki pripada republikanski stranki in je bil eden najtesnejših sodelavcev Ronalda Reagana.

Za ameriške pojme se predsednik Bill Clinton nahaja v precejšnjih težavah, ker njegova priljubljenost bliskovito upada. Nic cudnega torej, da je presel v protinapad in se kot pravi »televizijski carodej« z mikrofonom v roki dobri dve uri prepustil 200 »izbrancem« iz skupine turistov, ki so čakali na ogled Bele hiše. Ta »elektronski golaz«, ki ga je mreža CBS neposredno predvajala, je že drugi od njegove izvolitve. Podobnega trika se je poslužil pred tremi meseci, ko je moral s sladkimi besedami omiliti grenak zalogaj odpuščanja, ki jih je nekaj dni kasneje napovedal Americanom. Prejšnji in tudi sedanj »elektronski trik« je bil uspešen, saj je s prigriscem glasov prednosti poslanska zbornica izglasovala njegov predlog o »prispevkih«, Clintonov evfemizem za nove davke in proračunska klestenja. To pa ni popravilo Clintonovega imidža v obeh ameriških davkoplacevalcev.

Stiri mesece od umestitve v Beli hiši Clinton krvavo potrebuje injekcijo zaupanja, tako da bi Američani pozabili na njegove spodrsilaje. To niso skandali watergateskih razsežnosti, temveč »mikroskandalčki« v slogu »Hairgatea« (lasni skandal), ki rusijo Clintonov ugled in priljubljenost. Da bi bila mera polna, kritike na njegov račun dobesedno dežujejo. Nekdanji neodvisni predsedniški kandidat, milijardar Ross Perot, se je v svojem populističnem slogu brez slepomisenja lotil diletanškega vodenja države: »Če bi bil Clinton moj uslužbenec, ne bi zlezal višje od srednjega uradnika.«

Prav tako grob je bil Washington Post, ki je dalši članek o Beli hiši pomenljivo naslovil: »Se eno propadlo predsedstvo.« V tem trenutku, navaja dnevnik, »gre vse narobe. Celotno zahteva novinarji, naj ga nasimka, lahko povzroci politično krizo.«

Dobro obvešteni krogi že napovedujejo pravo cistko v Beli hiši zaradi spodrsilaja z »elitnim brivcem« v tako imenovanem »Hairgateu«. Vsega naj bi bila kriva televizijska producenta Harry in Linda Thomason, ki sta pripeljala »brivskega carodeja« iz Beverly Hillsa Cristopheaa na predsedniško letalo Air Force One, tako da je za 200 dolarjev »oskubil« ameriškega predsednika. Harry in Linda sta se že znašla v težavah, saj televizijska mreža CBS ni več pripravljena kupiti njenih programov. Dvojica pa lahko se vedno racuna na Clintonovo prijateljstvo, saj se je pod njuno rezijsko taktiko »javno spovedal« in se tako rešil navarnosti, ki jo je predstavljal Gennifer



Bill Clinton, včeraj upanje Američanov, danes zvezda v zatonu... (Telefoto AP)

Flowers. To pa se ni vse, televizijska producenta sta imela mojstrsko zamisel, ko sta na konvenciji demokracije stranke predstavila dokumentarec »Clovek iz Hopea«, kjer sta z besedno igro, Hope je rojstni kraj Billa Clintona, a tudi upanje v angleščini, prevela tehnično na Clintonovo stran.

Veliko »upov«, ki jih je s svojimi predvolilnimi obljubami vzbudil Clinton, pa se je medtem že razblinilo. Ameriskemu predsedniku ne uspe postaviti pravega ritma svoj administraciji. Uradni predsednikovi sodelavci za vse krivijo »neformalne« svetovalce, osebnostne prijatelje Billa in Hillary Clinton, ki naj bi bili v glavnem krivi za vse predsednikove spodrsilaje. Med vrsticami pa marsikdo med te krivice uvrsta tudi zeno Hillary,

ki naj bi se vse prevec vmešavala v politiko s svojimi »versko-družbenimi« pogledi.

Poleg moza pa ima tudi Hillary svoj »Hairgate«. Ljudje so ji nekako odpustili, da troši svoj denar za dragega frizerja, da pa racun predloži casopisom, ki so objavili njeno sliko, je vseeno prehuda zadeva. Preden je Hillary pristala, da jo slikajo za revijo »Family Circle«, je na stroške revije poklicala iz Los Angelesa »svojega« Cristopheaa. Zanj in za maskerja je revija odstela cedno vsoto 2 tisoč dolarjev (približno tri milijone lir). Los Angeles Times je za isto »storitev« placal 750 dolarjev, medtem ko se je New York Times temu uprl.

Ob vsem tem pa je treba Clintonu in opravičilo navesti, da je že sam po sebi taka osebnost, ki v svoji

naivnosti dobesedno privlačuje »strele in polemike«. Kljub protestom bivših veteranov se bo Bill Clinton udeležil slovesnosti za padlimi v Vietnamu ob prazniku »Memorial day«. Bivši vitenamski borci so se v prejšnjih dneh mobilizirali, tako da so poslali že več kot 10 tisoč dopisnic, v katerih Billa Clintona obtožujejo, da se je med vietnamsko vojno »skril na varno.« »Prizanesite nam hipokrizijo«, so zapisali veterani: »Vemo kaj ste storili v letih vojne v Indokini. V tistem obdobju vam je vasa vest narekovala dejanja, ki so pomagala sovražniku.« Na njegovo sredo pa vsi ne mislijo enako, saj sta obe najpomembnejši organizaciji veteranov »American Legion« in »Vietnam Veteran Memorial Fund« pozdravili Clintonov sklep kot »priloznost sprave«.